

1563

Document

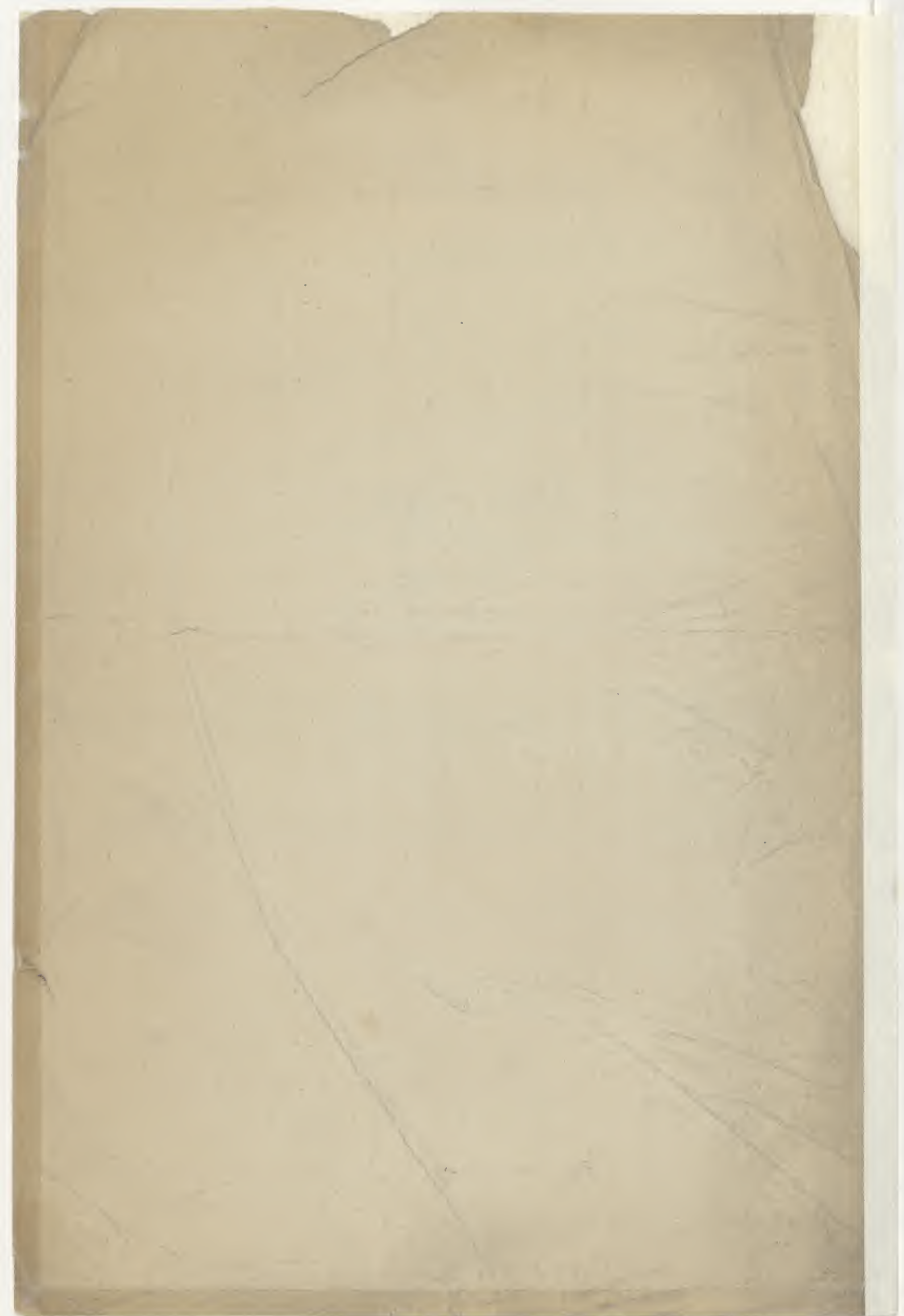
1

relatif à la situation  
politique - économique

de la région

Provenance







Collège royal de Louis-le-Grand.

Les Lettres et  
Paquets adressés  
à l'administration,  
doivent être affran-  
chés.

Paris, ce 7 juin

1831

Monsieur,

Je suis confus de vous avoir fait  
si longtemps attendre, pour ne vous  
donner aucun renseignement utile. J'ai lu  
ces derniers jours l'article que vous  
m'avez adressé : le fond m'en a paru  
exact ; il y a quelques erreurs de  
détail, que je ne puis corriger sans  
consulter des livres & des hommes que je  
n'ai pas près de moi.

Je vous prie, avec mes excuses &  
mes regrets, l'assurance de ma haute  
considération

A. M.

J. L. L.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the center of the page.

Main body of handwritten text, consisting of several lines.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.




2612

Observations

Observations de la lune  
sur le mouvement de son disque



1772





Momieur

Momieur de la Roquette  
me du Courmignat St Jean n° 2

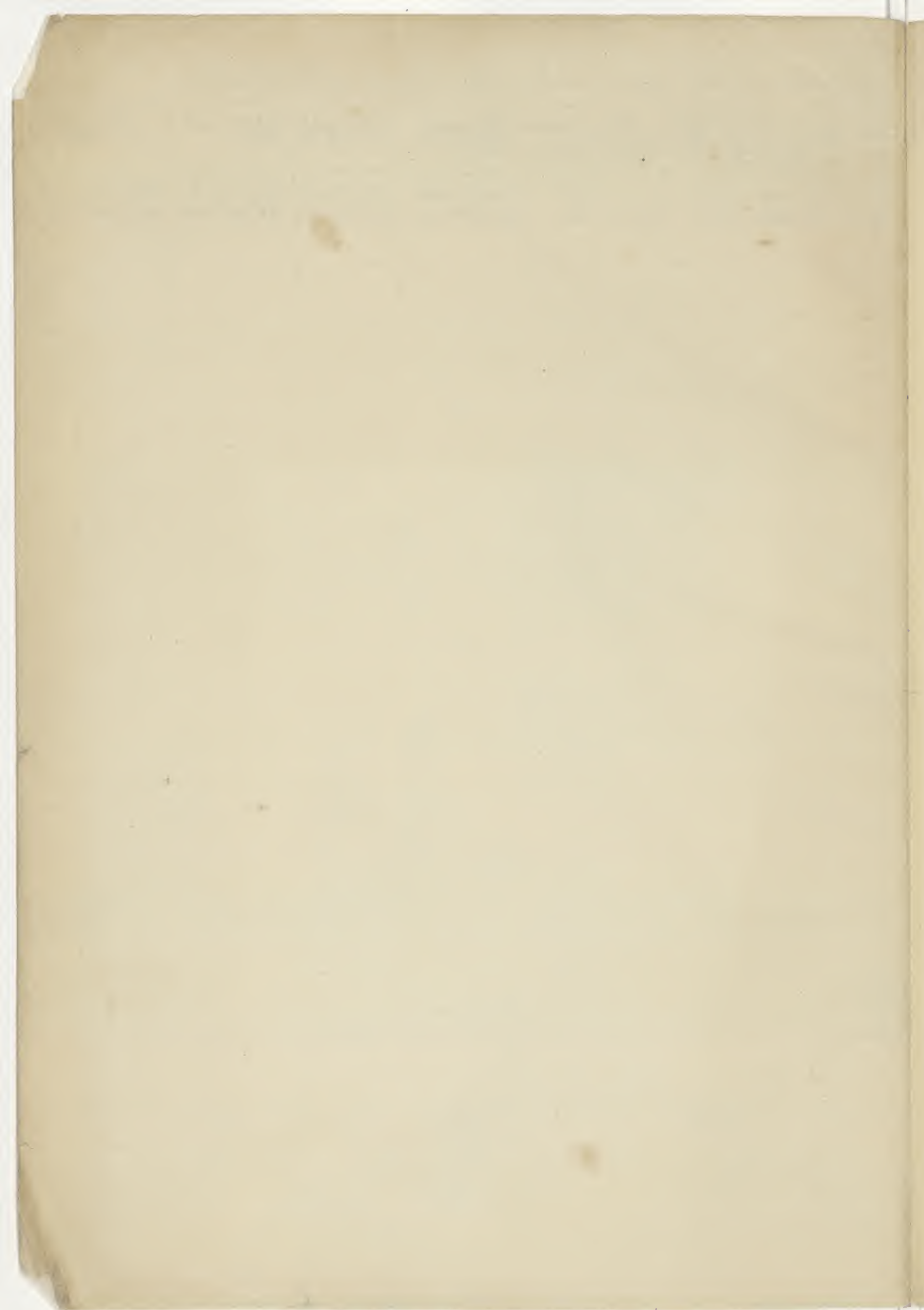




*Annuaire N. des finances Chronological records of British finance P 17*

<i>année</i>	<i>montant total de la dette aux 1<sup>er</sup> janvier un y compris la dette des emprunts en portu gais, etc.</i>	<i>Dette contractée pendant l'année de chaque année chaque de la 2<sup>e</sup> année</i>	<i>Dette rachetée comprisant la 5 p 100</i>	<i>Total de la dette non rachetée</i>	<i>Total de la dette non fondée</i>	<i>Total de la dette non rachetée et non fondée</i>
1817	1,149,094,403	3,193	19,460,982	776,742,403	66,772,364	843,514,767
1818	1,183,867,783	34,773,380	19,648,469	791,867,313	33,095,008	844,962,321

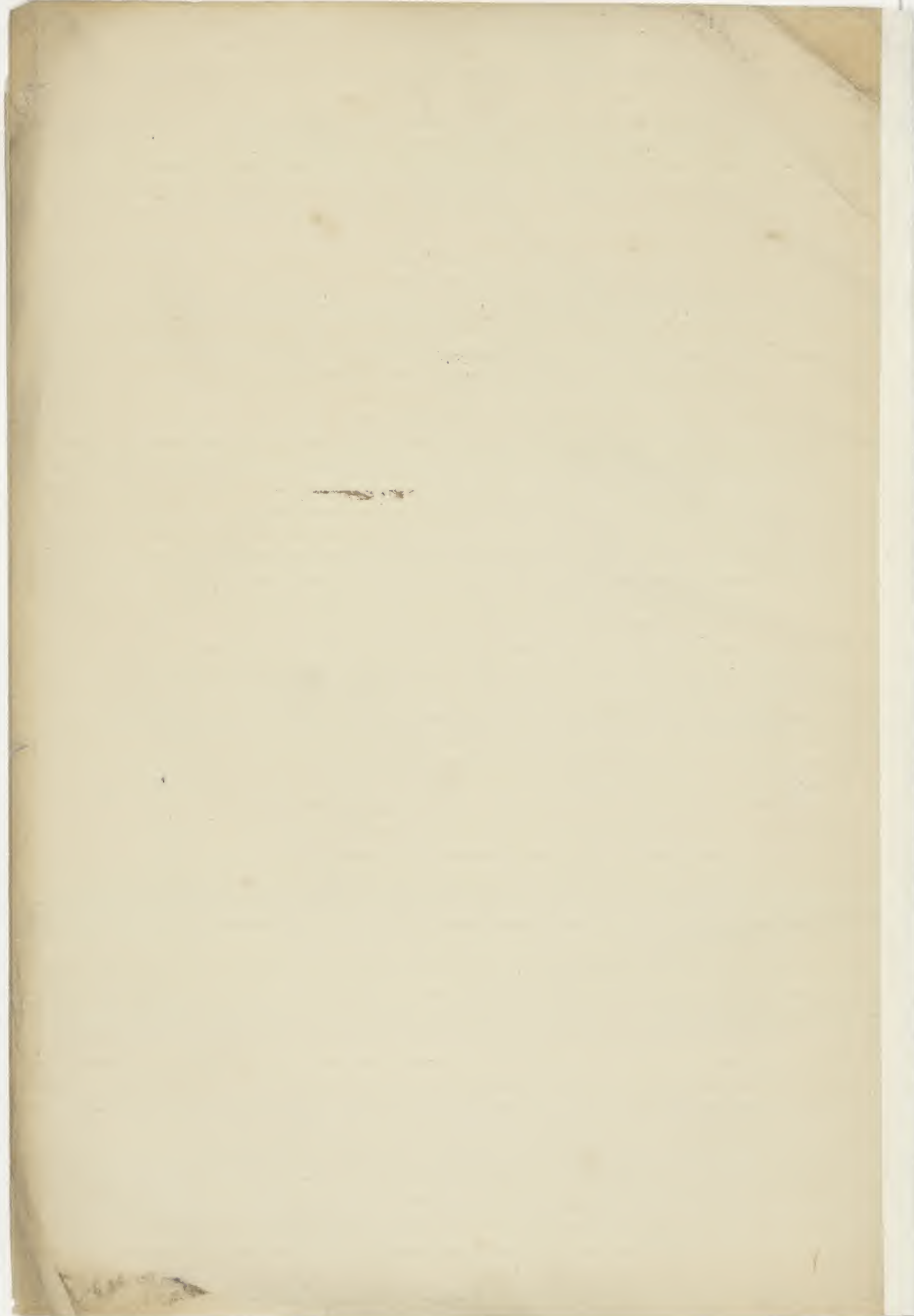














Dette publique non fondée  
au 1<sup>er</sup> janvier 1819

Suivant la finance accounte p<sup>r</sup> 1818 -

Ladette non fondée se composant

1- Billets de l'échiquier	43,655,400.	
2- Trésorerie (bills de la) et autres - pour le service des	5,609,120 -	13 - 10
3- armée	1,009,469 -	13 - 8 1/2
4- marine	1,376,135 -	3 - 8 - 1/2
5- artillerie	339,864 -	1 - 8 - 3/4
6- Barraguer	2,106 -	1 - 3
<hr/>		
51,992,095		- 14 - 2 - 3/4
<hr/>		







# Dette publique fondée du Roy. non

au 5 Janvier 1819

Séance accounte f. 1818

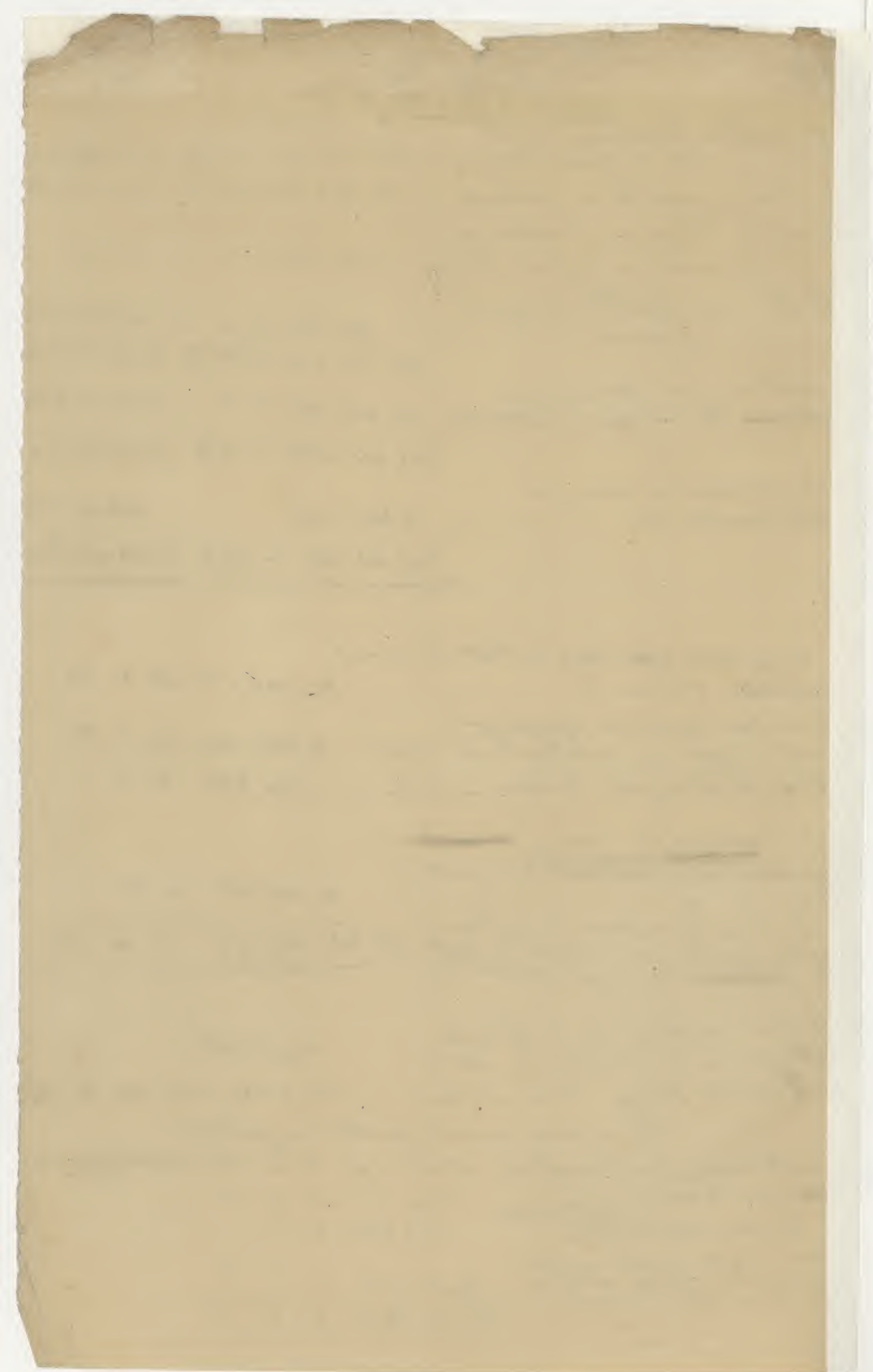
	Capital	Intérêt annuel
Dette totale du Royaume non payable		
donc la Grande Bretagne —	863,215,427 = 7 = 1 = $\frac{3}{4}$	29,522,975 = 9 = $\frac{3}{4}$
Idem — payable en Irlande —	28,598,549 = 12 = 1 = $\frac{1}{2}$	1,172,230 = 10 = $\frac{3}{4}$
Emprunt de l'Empereur d'Allemagne		
payable dans la Grande Bretagne	7,502,633 = 6 = 8	225,079
Id Id. au <sup>régent</sup> Prince de Portugal		
payable Id	895,522 = 7 = 9	26,865 = 13 = $\frac{5}{8}$
	900,212,132 = 13 = 8 = $\frac{7}{8}$	30,947,150 = 13 = $\frac{1}{4}$
ad'acquies pour aut aut noms		
Des Commis Nairs de la dette nationale —	97,915,867 = 12 = 10	2,947,761 = 5 = $\frac{4}{8}$
	802,296,265 = 10 = $\frac{1}{4}$	27,999,389 = 7 = 9
Transfert aux commissaires pour		
achat d'annuité à vie	4,895,146	148,090 = 12 = $\frac{3}{4}$
	797,401,119 = 10 = $\frac{1}{4}$	27,851,298 = 15 = $\frac{1}{4}$

En ajoutant au montant de l'intérêt annuel	
de la dette s'élèvera à	30,947,150 = 13 = 1 = $\frac{3}{4}$
Le montant des sommes à payer pour	
annuité viagère ou pour un certain nombre d'années	4,706,742 = 19 = 7 = $\frac{1}{2}$
Le montant du frais d'administration	279,888 = 8 = 3
et le montant des sommes <del>à</del> <sup>annuellement</sup> payables aux commissaires de la dette nationale ci	12,815,516 = 6 = 4
ou llera le montant de la somme annuelle payable pour intérêt de la dette <sup>(a)</sup> 45,749,298	7 = 4 = $\frac{1}{4}$
moins <del>proportionnelle</del> en viager frais d'admin <sup>tration</sup>	

Le fonds consolidé de la Grande Bretagne et de l'Irlande étoit au 5 Janvier 1819, annuellement — 15,038,756 = 10 = 5 =  $\frac{1}{4}$

(a) on arrive au même résultat en ajoutant	
au montant de l'intérêt annuel ci-dessus	27,851,298 = 15 = 4 = $\frac{1}{4}$ d'intérêt annuel
Le montant de l'annuité à vie ou pour un certain nombre d'années	1,699,175 = 15 = 9 = $\frac{1}{2}$
Le frais d'administration	279,888 = 8 = 3
Donner annuellement ou autre à payer aux commissaires de la dette nationale	15,918,935 = 7 = 11 = $\frac{1}{2}$
D'après divers actes du Parlement	45,749,298 = 7 = 4 = $\frac{1}{4}$







13 mai 1827 —

D'après un tableau dressé par M. Finlayson chargé du travail  
 sur la dette fondée, et présentée à la Chambre des Communes le 7 mai 1827  
 le capital  
 de dette non rachetée fondée selevait au 5 janvier 1819 à — 832, 136, 445. 4. 8  $\frac{1}{4}$   
~~dette~~  
 port f. à 25 f. pour l. H. —







1818

## Dette publique

5 aout

au 5 janvier 1818 (année 1817)

Capital non racheté	L. St. 780,057,160
Intérêts	29,134,098
Sinking fund (Caisse d'amortissement)	14,739,966
Frais de service	276,730
	<hr/> 44,150,795.

Somme totale de la dette rachetée par g. pr. en en Angleterre et en Irlande	367,458,703
Restait dans les mains de Comm. <sup>rs</sup> le 5 janv. 1818	86,279,332
Entre le 5 janv. et le 5 juillet 1818, il avait été racheté en $3\frac{1}{2}\%$ p. p.	8,552,036
en en $3\frac{1}{2}\%$ p. p.	229,100
Ce qui mettait entre les mains des Commissaires	93,260,468
Ce qui ajoutait au fonds d'amort. p. montant d'intérêt annuel	271,579
et ce qui donnait à la Caisse d'am. au 5 juillet 1818 un reversement	<hr/> 15,011,545.







1818

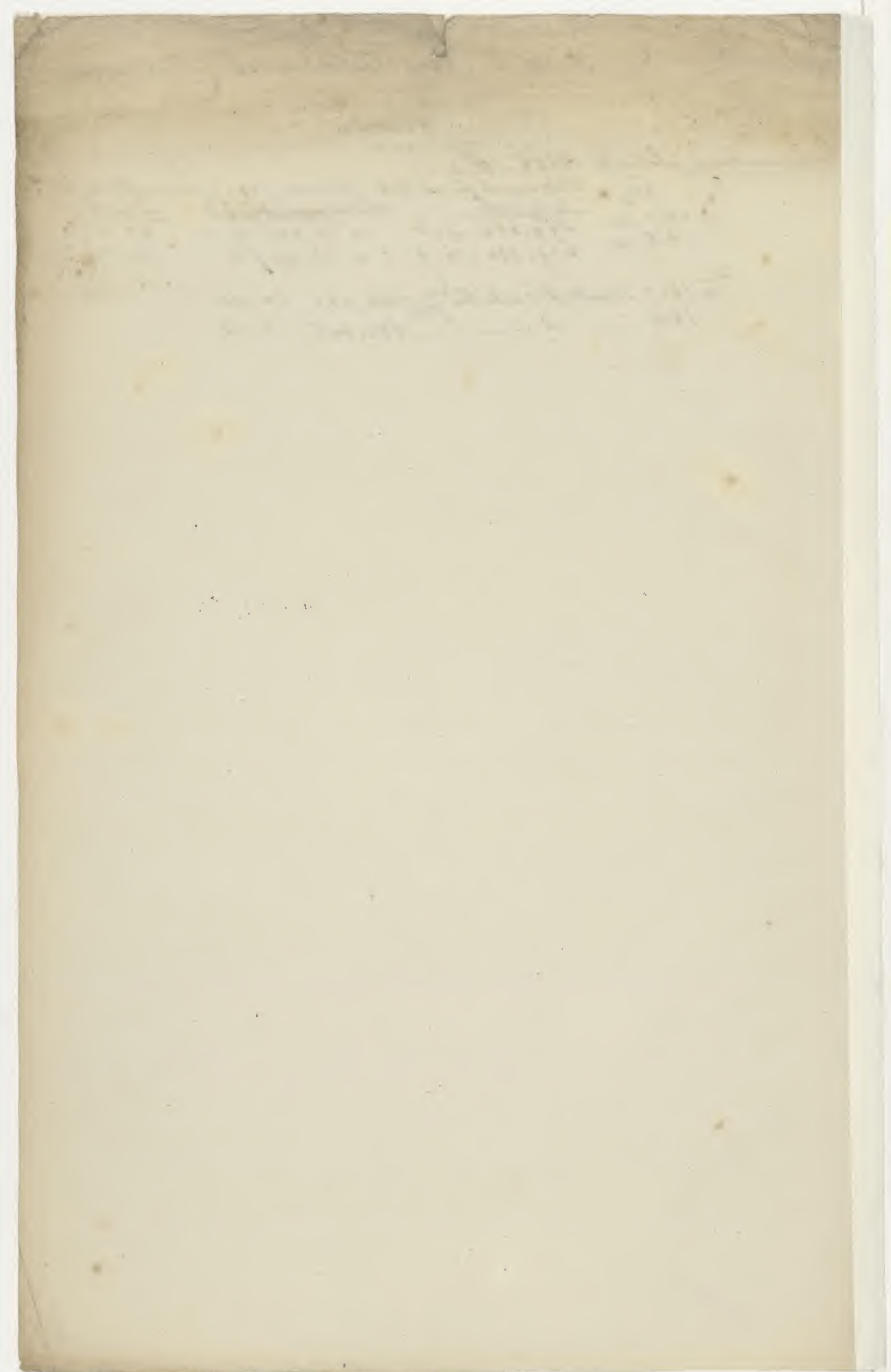
Dette publique  
Caisse d'Amortissement (Sinking fund)

Irlande

Parliamentary abstract - 1826 - P. 3 -

3 1/2 % Fonds employés en 1818, (5 Janvier 1819) pour achat de fonds pub.			
	en capital	Dividendes annuels	au cours de
en 1817 =	669,356 - 6 - 10	= 26,820 - 19 - 7	87 - 6 - 11
1818 =	619,430 - 16 - 9	= 23,940 - 4	90 - 11 - 2
en 1817 Capital & achetés 3 1/2 %	766,313 - 13 - 11.		
1818 — id —	684,006 - 3 - 4.		







Extrait des finances accounts

1. of Great Britain publié en mars 1817 N° 99

2. Ireland id id

3. of the United Kingdom publié en 1818

Les revenus perçus dans le Royaume uni de la Grande Bretagne et de l'Irlande se sont élevés en 1816, c.à. d. du 5 janvier 1816 au 5 janvier 1817 savoir :

Pour la Grande Bretagne à 75,519,223. 5. 3. 1/4  
Pour l'Irlande . . . . . à 9,109,171. 8. 11 "

Total des recettes en 1816.. 84,628,394. 14. 2. 1/4

La dépense pendant la même année a été  
Pour la Grande Bretagne de 80,185,828. 19. 7. "

" l'Irlande . . . . . 14,612,560. 6. 4. 1/4

Total de la dépense en 1816.. 94,798,389. 5. 11. 1/4

La dette consolidée (funded debt) était au 1<sup>er</sup> février 1817

	capital	intérêt annuel
Grande Bret.	772,764,937. 9. 3/4	42,206,218. 4. 5. 3/4
Irlande	141,441,180. 7. 9	6,483,836. 1. 1. 1/4

Total de la dette fondée au 1<sup>er</sup> fév. 914,206,117. 16. 9. 3/4 48,690,054. 5. 7.

Et la dette non consolidée était à la même époque  
l. la Grande Bretagne de 50,047,088. 13. 3/4  
l'Irlande . . . . . 5,774,883. " "

Total de la dette non fondée au 1<sup>er</sup> février 1817. 55,821,971. 13. 3/4

Les revenus perçus dans le Royaume uni de la Grande Bretagne et de l'Irlande se sont élevés en 1817, c.à. d. du 5 janvier 1817 au 5 janvier 1818 savoir :

Pour la Grande Bretagne à 50,905,564. 18. 7. "  
" l'Irlande . . . . . 4,931,323. 16. 9. 1/2

Total des recettes en 1817. 55,836,888. 15. 4. 1/2

La dépense pendant la même année a été  
Pour la Grande Bretagne et

l'Irlande . . . . . 68,710,502. 13. 3. 1/2

La dette consolidée était au 5 janvier 1818

	Capital	Intérêt annuel
Grande Bretagne	839,697,383. 4. 10. 3/4	42,349,463. 08. 7. 3/4
Irlande	25,854,229. 8. 6. 1/2	1,557,582. 13. 4. 3/4

Total de la dette consolidée au 5 janv. 1818. 865,551,612. 13. 5. 1/4 43,907,047. 2. 1/2

La dette non consolidée du Royaume uni était au 5 janv. 1818 de 66,681,626. 5. 1. 1/2

Capital de la dette consolidée de la Grande Bretagne (1817)

831,299,227. 10. 5. 3/4

7,502,633. 6. 8

895,522. 7. 9

839,697,383. 4. 10. 3/4

Intérêt annuel de la dette consolidée payable dans la G. Bretagne (1817)

42,796,876. 12. 8

495,581. 7. 6

57,006. 8. 5. 3/4

42,349,464. 08. 7. 3/4



Suivant M. César Moreau, Chronological  
records of British finance p. 13

La totalité du revenu nat de la Grande Bretagne  
non compris les emprunts (exclusive of loans)  
S'élèvera

en 1817 (c.à. d. pendant l'année finissant le 5 Janvier  
1818) à L. Sterl. .... 48,122,636

En 1818 à ..... 49,420,509

et la totalité des dépenses (the total expenditure)  
(non comprises toutes les sommes payées aux commissaires  
pour la réduction de la dette nationale) S'élèvera

en 1817 à ..... 49,317,435

en 1818 à ..... 48,488,720

Recettes en 1817 .... 48,122,636

Dépenses id ... 49,317,435

Déficit en 1817. 1,194,799

Recettes en 1818... 49,420,509

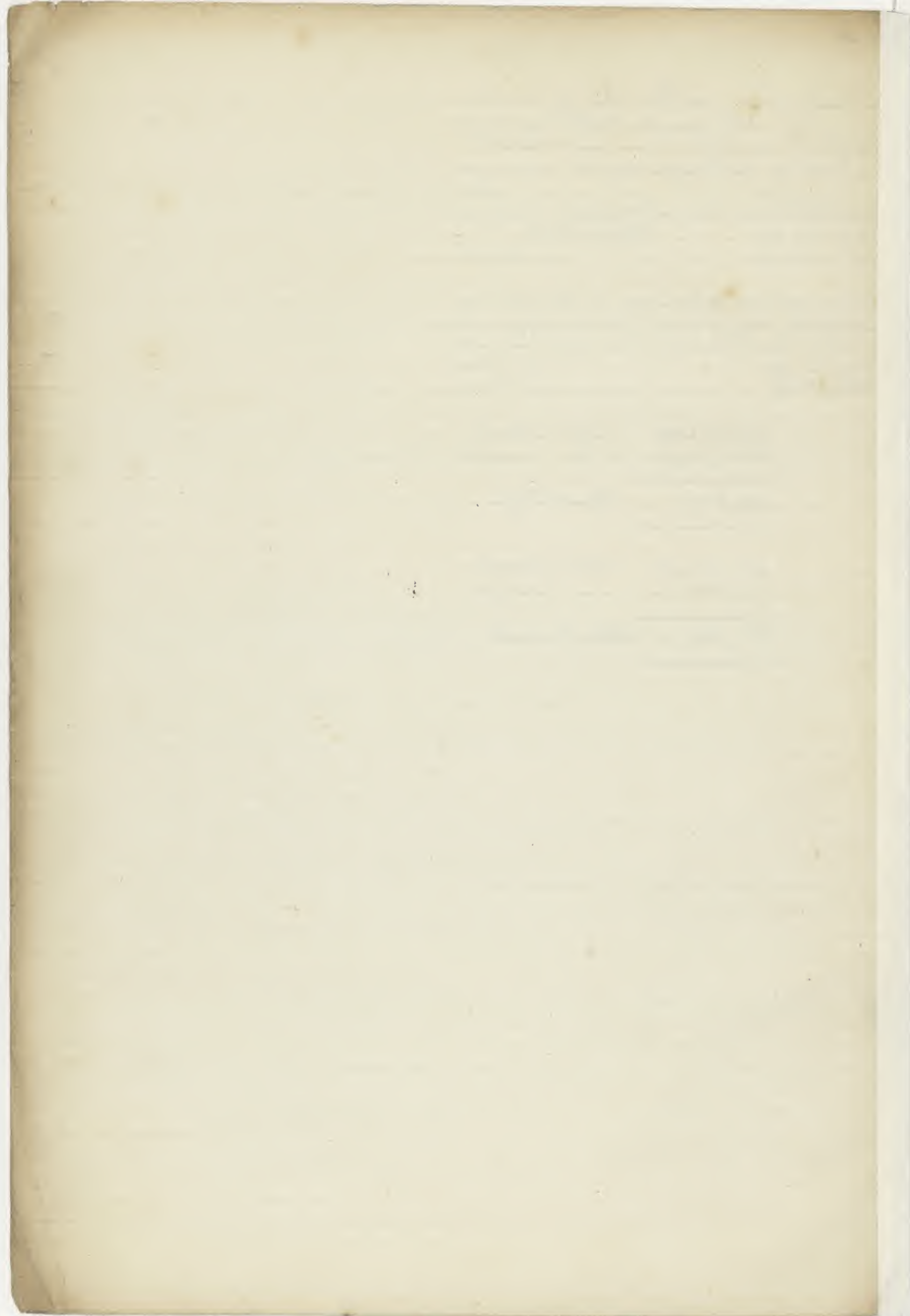
Dépenses id .... 48,488,720

Excédent en 1818 . 931,789











Il faut trouver

12

1° Le montant des recettes et des dépenses <sup>(de l'Angleterre)</sup> à la fin de 1816 et à la fin de 1817.

2° Le montant total de la dette de l'Angleterre aux mêmes époques

3° Armée

4° Marine <sup>Renseignements puis dans un tableau</sup>  
Bureau de <sup>Finances</sup> ~~statistique~~

	Revenu	Dépenses	Dette
1816 —	80,526,482	86,507,962	864,000,000
1817 —	69,697,464	72,196,882	846,767,070-

432,247  
1,183,383  
738,578  
73,022 675  
75,376,483  
8 939 802  
84,316,685  
84,316,688

75 513,223 5-3 1/2 net proceeds of Great Britain  
7 128,607 Ireland



1870

Received of the Treasurer of the County of ...  
the sum of ...

for ...

...

...	...	...	...
...	...	...	...
...	...	...	...

...

...

...

...

...



75 519 223-5-3/4

73 022, 675-16 = 11-1/4

432 247 16 - 10

1 183 383-19-6 1/2

738 378-2-5-1/4

---

73, 376, 885-9-9

8, 797, 465- " 8-3/4

---

66, 579 420 9 " -1/4

5025, 430 7- - 1/2

31 049-12-4

3 740, 985 1 4 1/4

---

8, 797, 465 " 8-3/4



2-1-5-969'189'99 - 2nd day

Bill Worthington - 1877

2 1/2 - 5 - 816, 189, 511

180 1 81 1 82

181

2181



1816

Grande Butte au Levant et Grande Butte au  
 Sud de l'Église 1816 au 1er Janv. 1817 14  
 Grande Butte au Levant val — 55,519,223.5-3 1/4  
 Grande Butte — — 9,109,171.8-11  
 —————  
 84,628,394.

1817

Grande Butte au Levant — 50,903,564-15-7  
 Grande Butte — — 4,931,323-16-9 1/2

G. d. Butte au Levant (1816) — 55,836,888  
 Capitulat — — Total annuel

772,764-937-9-3/4 42,206,218-4-5-3/4  
 Del

141,441,180-7-9 6,483,836-1-1-1/4

714,206,117-16-9-3/4 48,690,054-5-7

Butte au Levant (Unfenced Butte)

Gr Butte 1816 50,047,088-13-3/4

Del — 5,774,843 —

55,821,931-13-3/4



Années Capital public  
 1816. Fonds d'amortissement  
 de la dette publique  
 y compris les intérêts  
 de la dette publique  
 1816-1817

Dignité d'ambassade  
 à la suite de la  
 démission de M. de  
 1816

Dignité d'ambassade  
 à la suite de la  
 démission de M. de  
 1816

1816 -	772 764-937	42,206,718	50 047 088
	27 948 938	2 090,875	3 774,883
	800 713,895	44,297,593	53,821,971
1817 -	776,742,402	13,907,047	66,681,676
	23,971,492	390,646	10,859,655







14.714.034.13.9-94

1816 + 51m 1813

1816 + 51m 1813

1816 + 51m 1813



<sup>Ante</sup>  
 Les Revenus de la Grande Bretagne en 1816 ————— 75,519 223 84,316,688-6  
 qui se composent

- 1- Balance dans la main des collecteurs  
au 5 janvier 1816 ————— 432 247-10-10
- 2- Balance dans la main des receveurs  
général au 5 Janv. 1816 ————— 1,183

16

1,900,000	1,873,412 -	
42,687 625	45,594,977 -	11,944,796
52,768,750	57,166,145 -	855,600
5,984,375	6,850,572 -	15,149,088
9,277 000	2,407 166 -	
104,932,750		27,948,954
	113,492,222 11	103,032,750

Total amount  
of the debt

Total amount  
and unpaid interest 124

1816 - 1,149,137,360  
 848,282,477

Différence 300,854,883 { voir ci-dessus }

1816	Total de la Dette fondée de la Grande Bretagne Capital	Serv. finance account Total de la dette de l'Irlande payée à la Grande Bretagne Angleterre	Part à l'Empire d'Allemagne payée à la Grande Bretagne	Part au Prince régent du Portugal payée à la Grande Bretagne
	726,738,842	103,032,750	7,502,633	895,522
	141,441,180	113,492,222	- 15,149,088	
	143,442,212	27,948,954	855,600	
			11,944,796	
	6,483,836	141,441,176	27,948,954	
	1,557,582	155		
		6,483,836		
		4,392,961		
		2,090,875		



1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875

1874-1875











93 133	740	64,528	158 401	448	" 1	434
88 718	45	97,887	186 650	148	"	7625
76 850	1765	143,659	222 277	329	"	11940
96 565		16,957	113 462	839	"	"
<u>355,206</u>	<u>2,550</u>	<u>323,031</u>		<u>1,764</u>		<u>19,999</u>
2 350				19 999		
323 031				<u>21,763</u>		

680 780	99 853	500	6190	142 721	8315	67 513
	60 386	"	77 86	71 247	4930	109 607
	17, 559	"	40 50	89 137	6240	60 346
	93, 941	"	234	155 524	6855	3 000
	<u>271 739</u>	<u>500</u>	<u>18,260</u>	<u>458,629</u>	<u>26340</u>	<u>240 466</u>
	500			26 340		
	18 260			<u>240 466</u>		
	<u>290 499</u>			<u>725 435</u>		

22,996	" 95	218 549	24 667	40 320	25 027
7 113	" 533	185 784	23 627	" 70	23 697
76 55	" 340	155 723	18 648	40 "	18 708
23 154	" "	165 389	25 174	" "	25 174
		<u>725 445</u>	<u>92 116</u>	<u>80 390</u>	<u>92 606</u>
			80		
			<u>390</u>		
			<u>92 586</u>		

60,918	9 68				
968					
61 886	95 538	" "	2 800	" 9 547	12 347
	85 951	" 80	2756	" 25 948	28 724
	55 448	" 439	5069	" 49 713	54 782
	95, 934	" "	548	" 58 38	<u>063 86</u>
	<u>332 871</u>	<u>519</u>	<u>11 173</u>	<u>95 046</u>	<u>39</u>
	519		91 046		
	<u>333 390</u>		<u>102 219</u>		







The first of these is the  
 question of the nature of the  
 evidence which is to be  
 taken into account in the  
 determination of the  
 facts of the case. It is  
 necessary to consider the  
 weight to be given to the  
 evidence of the witnesses  
 and the value of the  
 documents and other  
 material which may be  
 produced in support of  
 the case. It is also  
 necessary to consider the  
 question of the admissibility  
 of the evidence and the  
 question of the burden of  
 proof.



importation des grains -

Agriculture

Industrie

machines  
cette

Commerce

restriction mise au commerce anglais par le pouvoir étranger  
concession faite par l'anglais

esprit public et saines des Chambres

Exe des Saveres



1818  
12

# Depenses de la Grande Bretagne et de l'Irlande en 1818

D'après les <sup>non rachetées</sup> finances accounts

20

1. Intérêt de la dette permanente du Royaume uni  
et de divers emprunts 28,873,637 " 18 " 3/4 } 28,873,637  
- frais d'administration 8 277,699 " 5 " } 44,648,738 " 18 " 10/4  
~~Intérêt de la dette rachetée 8 p. 100~~  
~~Reduction de la dette nationale 15,497,402 " 4 1/2~~

2. Intérêt des bills de l'échiquier et de la trésorerie  
d'Irlande - - - - - 2,200,414 " 2 " 1/2

3. Liste civile d'Angl. et d'Irlande - - - - - 1,236,167 " 12 " 2 1/2

4. Charges diverses sur le fonds consolidé, telles que  
Cour de justice en Angleterre, allocation à la famille  
royale, palais, charges permanentes en Irlande 8 " 1,139,912 " 0 " 10

5. Gouvernement civil d'Ecosse - - - - - 129,627 " 3 " 4 1/2

6. autres payemens en anticipation des reus de  
l'échiquier - - - - - 483,471 " 6 "

7. Marine - - - - - 6,521,714 " 7 " 8 3/4

8. Artillerie - - - - - 1,407,807 " 11 " 1/4

9. Armée - - - - - 8,517,044 " 3 " 11 1/2

10. Emprunts, remises, et avances à divers pays - - - - - 206 " 1 " 1/2

11. Dépenses sur fonds appropriés aux objets d'intérêt  
local - - - - - 60,078 " 13 " 6 "

12. Services divers - - - - - 2,620,890 " 03 " 4 1/4

68,966,073. 3. 1

à déduire fonds d'amortissement  
pour prêt à la Compagnie des Indes orient. - 144,636 " 1 " 1

Total de la dépense en 1818 - 68,821,437 " 2 " "

La recette de la même année avait été de - 68,348,714 " 19 " 2

Différence entre la recette &

la dépense en 1818 - 472,722 " 2 " 10

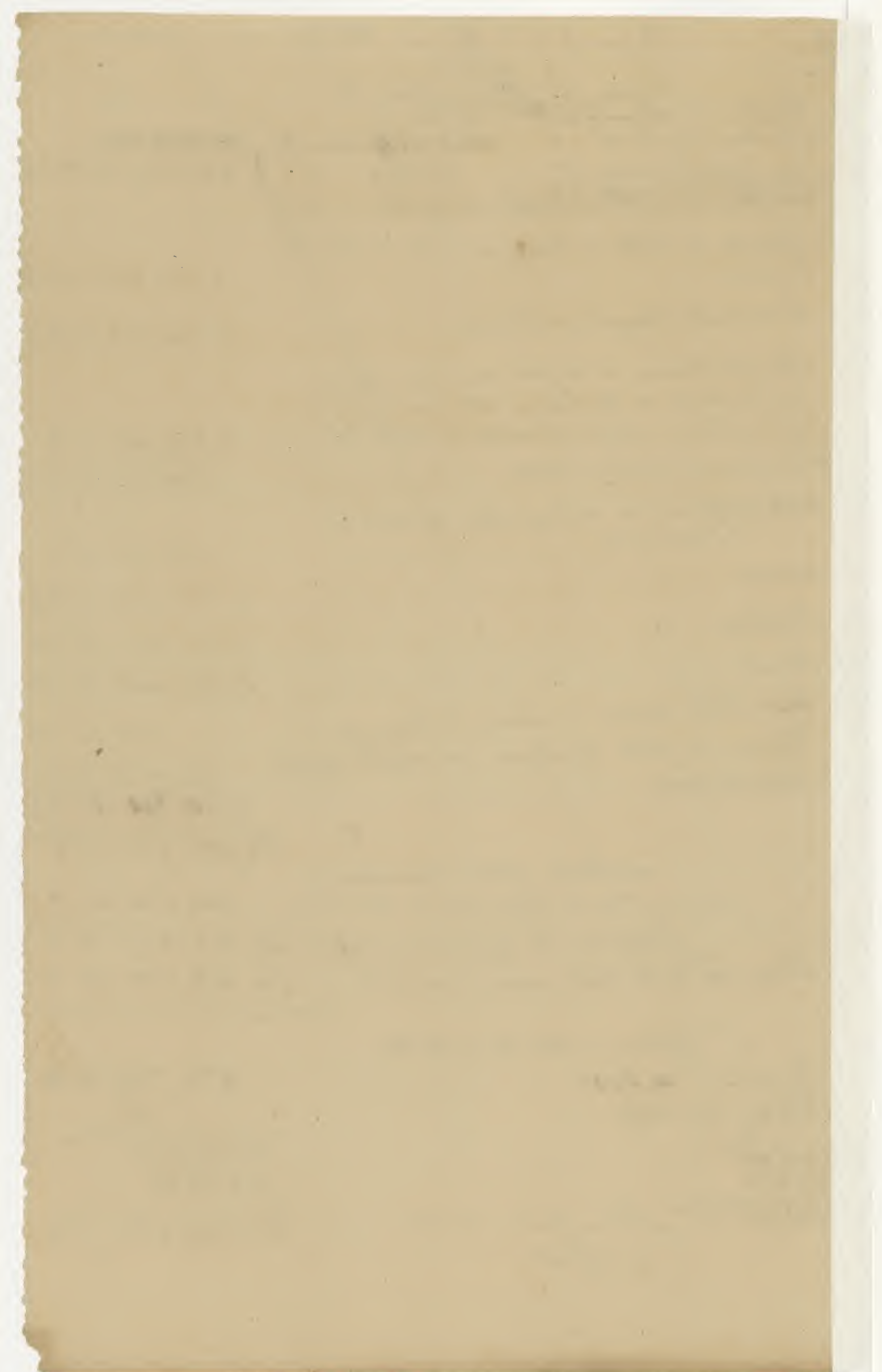
La dépense en 1818  
68 821 437 Livres Sterling  
25

344,107,185  
137642874

2363610  
945444

1,720,535,925 francs soit en francs environ - 11,818,050 francs  
de déficit.







1818 ~~Revenu~~ Revenu de la Grande Bretagne et de l'Irlande en 1818 dont

Revenu Brut de la Grande Bretagne  
en 1818, y compris le balancier laissé à  
la fin de l'exercice précédent  
le revenu des collecteurs  
fraix de recouvrement — 3,523,439 = 13.5 1/4  
autres fraix et dép. — 4,278,880 = 17.9 1/4  
71,074,746 = 4.8 1/2

58,693,304 = 12.11 1/2  
pour revenus ordinaires  
12,381,441 = 11 = 9  
pour ressources extraordinaires

Revenu net en 1818 — 63,272,425 = 11 = 6

Revenu Brut de l'Irlande  
en 1818, y compris le balancier laissé à  
la fin de l'exercice précédent  
des receveurs K<sup>ts</sup> D<sup>ts</sup>

a déduire  
pour fraix de recouvrement 880,317 = 0.9 1/4  
autres fraix et dépenses — 121,900 = 13.2 1/4

6,078,507 = 1.7 1/2  
1,002,217 = 13.11 1/2

58,128,998 = 10.4 3/4  
pour revenus ordinaires  
208,034 = 17 = 6 1/2  
pour ressources extraordinaires  
57,573 = 13.8 1/4  
pour droits appropriés  
à des dépenses locales

Revenu net en 1818 — 5,076,289 = 7 = 8

En 1818 Récapitulation

Revenu net de la G<sup>te</sup> Bretagne — 63,272,425 = 11 = 6

Id - Id de l'Irlande — 5,076,289 = 7 = 8

Total du revenu net de la  
Grande Bretagne et de l'Irlande  
en 1818 — 68,348,714 = 19 = 2

soit francs  
environ

341,574,357 3  
1366,974 50

1,708,717,875 francs



*[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]*

~~28 November~~

~~Franklin D. Morgan~~

1819



1818

Exer

A Tiin L'ouvrage annoncé dans cette lettre n'est pas joint, il  
contenait la liste des taxes générales anglaises pour l'année courante.

Comme il ne contenait pas la liste des droits (droits réels)  
on seules donne la liste des articles auxquels sont imposés et de  
l'excise en anglaise.

Aile, Bière, cidre, paille, vin, vin aigre, vinaigre, liqueur, spiritueux,  
hydromel, Malt (bière de froment) vin anglais (cognac de France),  
Eau, Café, Chocolat &c



The first of the month was a very  
fine day and we went for a walk  
in the park. The children were  
very happy and played for hours.  
We saw many beautiful flowers  
and the children picked some for  
their mothers. The day was very  
pleasant and we all enjoyed it very  
much.







19 Décembre 1818 - M. Seguin rectifie le tableau 2 A vis d'autre part, joint à la lettre du 9<sup>th</sup>.  
 Revenu des douanes de la Gr. Bretagne en 1817

Recettes générales		L. Stet	Sh. 2.
Produit général des droits de douane à l'entrée	(droits de tonnage compris)	10	425,520-3-1 1/2
Id.	Id. à la sortie		248,848-5-9 1/4
(Droits de tonnage compris) charbon de terre 866,095			
Produit général des droits de labotage des vins et spiritueux	Id.	902,249	-8-7
Produit séparé des droits de tonnage à l'entrée	Id.	11,576,617	-17-5-3/4
Id.	Id. à la sortie	77,461	-14-3 1/4

La nomenclature des objets principaux du revenu des douanes sur qui d'autre part et sur lequel est levé.

Nomenclature des objets à la sortie qui ont payé des droits

Produits de principaux		L. Stet	Sh.
Marchandises étrangères	Evénement de lin (droit de transit dans le entrepôt)	1,883	-10-11
	poivre et poivre de l'Inde	259	-
	bois de Campêche	65	
	Cochonille	21	
	X X		
Marchandises anglaises	Charbon	58	476
	Etain	6	793
	alun	994	
	Couperose	803	
	plomb		

Droit de balance sur tous les articles d'exportation 98,113 L. Stet.

Ces différents tableaux présentent l'état du Commerce d'importation et d'exportation de l'Angleterre, sous le rapport pur et simple de vue du bénéfice que le trésor en retire par le moyen des taxes en 1817

21 Décembre 1818 - à cette lettre sont joints 5 tableaux officiels présentant le Commerce d'importation et d'exportation sous le point de vue de son importation générale.

E. N° 1 - Valeur des importations & des exportations (non compris le Commerce suspectif entre l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande)

Année	Valeur des importations évaluées officiellement	Valeur des exportations d'après l'évaluation officielle	Valeur des produits naturels et des articles de manufacture du Royaume exportés
1814	33,755,263	34,207,253	45,494,218
1815	32,987,395	42,875,966	51,603,027
1816	27,425,538	35,707,008	41,657,873
1817	30,805,655	40,086,945	41,749,015



2/1818

# Finances de l'Angleterre

## Commerce d'importation et d'exportation

Suite de la lettre du 21 Décembre 1818

24

N<sup>o</sup> 2. Valeur des principaux objets, produit naturel ou de l'industrie des trois roys. export. en 1817. Unité scale. off. cille

ouvrages en coton	L. St. 20,357,147
id. en lain	6,074,729
Sucre raffiné	2,018,121
Coilerie	1,962,261
ouvrages de fer et d'acier	1,239,737
Coton filé	1,214,770.

N<sup>o</sup> 3. Valeur des principaux articles étrangers ou Coloniaux exportés des 3 roys. en 1817. Valeur off. cille

Café	3,380,284 L. St.
Etoffes de Indes	1,212,523
Sucre brut	1,174,234
Rhum	934,309
Coton en lain	721,430
Eché.	576,441
Indigo	486,957

N<sup>o</sup> 4. Valeur des principaux articles <sup>de commerce</sup> étrangers importés dans les trois roys. en 1817. Valeur off. cille

Sucre brut	5,188,914
Coton en lain	4,161,824
Café	3,529,912
Eché	3,146,717
Blé, grain, farine	2,212,953
Lin brut	818,384
Etoffes de Indes	716,502

articles de commerce	a exportés art. ab. N <sup>o</sup> 4
bois de construction	688,513
chaux	457,583
charbon	388,676
garance	322,155

En coupant le N<sup>o</sup> 4 avec le N<sup>o</sup> 3 on voit que la somme a été portée du Café importé en Angleterre en compensation des ports. Parmi les articles de commerce le vin, l'huile de construction, principalement le charbon et la garance sont au premier rang.

N<sup>o</sup> 5. Valeur des importations étrangères en Angleterre ou en Ecosse (en 1817)

Etoiles de l'Inde d'Inde	1,824,066
blé grain et farine	480,659
Beurre	442,602
Lard et sautons	288,706
bois de Indes	179,337
porc salé	171,141
fil de lin	121,961
vache et boeuf	115,446
lin brut	79,043

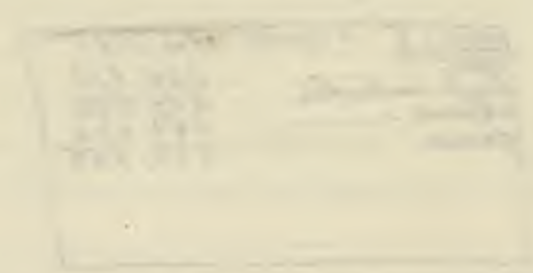


Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.



Handwritten text in the lower section of the page, below the stamp.

Handwritten text at the bottom of the page.



1818

## Revenues et dépenses

6 Mai 1820

net produit ~~de 1818~~  
de 5 avril 1818 au  
5 avril 1819 d'après  
le journal anglais

Dollars - 10,111,912 livres sterling

Excise - 23,120,523 id.

L'imbr post

anglais, Taxes

mobiliers, aires,

personnelles,

foncières et

autres divers - 15,814,128

Reste total  
en 1818 - 49,056,563

10 janvier 1819 -

Tableau comparatif du revenu de la Grande Bretagne d'après les  
papiers publiés en anglais.  
année finissant le 5 janvier 1818 - L. Herl. Année finissant le 5 janvier 1819

Revenues	9,761,480	9,996,226	
Excise (Droits réunis)	19,726,297	22,894,450	Impôts qui touchent la classe moyenne
L'imbr	6,337,421	6,391,270	
poste aux lettres	1,338,000	1,339,000	
assessed taxes (impôt sur la fenêtre, le cheval, le royaume, &c.)	6,127,529	6,217,594	
Land taxes (impôt sur la terre)	1,163,320	1,209,682	Impôts qui touchent la classe riche
revenus divers	492,872	368,099	
	<u>44,946,919</u>	<u>48,416,321</u>	

L'Irlande n'est pas comprise dans ce calcul, mais on croit que le  
revenu public y a éprouvé un accroissement proportionnel.

Il faut encore remarquer que dans cet tableau ci-dessus l'année du 5  
de janvier n'est pas mise en ligne de compte.



Handwritten text at the top right, possibly a date or header.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle right section.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text
Handwritten text	Handwritten text	Handwritten text

Handwritten text at the bottom of the page.



Commerce entre la France et l'Angleterre

Entrée et sortie de Matrimen français  
Sort de Londres.

fait

Exercice du Tanan

fait

Commerce de la France avec Jersey

fait







# Correspondance de 1817

Entrée et sortie des Bâtimens français dans le port de Londres —

9 février

1 <sup>er</sup> trim.	16	bâtimens entrés	12	3 <sup>er</sup> trimestre 1816, 19
2 -	16	-	14	-
3 -	22	-	20	-
4 -	13	-	5	-
	67	-	51	-

M. Lequie transmet deux Etats de quelle il résulte qu'on ne commença avec l'Angleterre l'entente par amitié jusqu'à

1<sup>er</sup> Les sur 23 bâtimens français expédiés pendant le 3<sup>er</sup> trimestre 1816, 19 sont venus sur leur lest, et qu'il a été

importé pour — f. 335,000

et exporté — f. 5,750,000

2<sup>o</sup> Les sur 21 bâtimens français expédiés pendant le 4<sup>er</sup> trimestre 1816, 19 sont venus sur leur lest, et qu'il a été

importé pour — f. 20,000

et exporté — f. 4,620,000

Les articles importés consistent en fruits, vins, et un peu de laine d'Espagne.

Nos importations pendant tout 1816 sont totales à 1,309,000

et les exportations à 15,894,000

6 mars

M. Lequie transmet un état duquel il résulte

Les sur 21 bâtimens français expédiés pendant le 4<sup>er</sup> trimestre 1816, 19 sont venus sur leur lest

et seulement chargés de vin de grappe et de fruits de

vins en menthe et que l'importation est évaluée à 20,348 f.

et l'exportation à 4,620,950.

6 avril

Sur 16 Bâtimens français entrés dans le port de Londres pendant le 1<sup>er</sup> trimestre 1817, 12 sont venus sur leur lest et 4 chargés de gramin, foin, terre de grappe, un peu de laine, de vin et de menthe, exp. 1,017,000 f.

L'exportation qui s'en compose principalement de bois de teinture, sucre, café, indigo, cuivre, étain, fer blanc, huile de poisson et huile de fanons de Baleine s'élève à

5,204,440

8 juillet

Sur 16 B. français entrés dans le port de Londres pendant le 2<sup>o</sup> trim. 1817, 14 sur leur lest et 2 chargés de fruits, vin, librairie garnie & p. diverses d. 491,000 f.

L'exportation qui s'en compose s'élève à

5,204,000.

13 août

Sur 22 B. français entrés dans le port de Londres pendant le 3<sup>o</sup> trimestre 1817, 20 sur leur lest, et 2 chargés de

l'ensemble de l'exportation a été de 10,119,250

composée de tabac, étain, plomb, fer blanc, fer, acier, cuivre, coton & sucre



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Corresp. 1817

Entrée &amp; Sortie de Batiments français

19 fév

Ces environs que M. Lignier a cherché à se procurer la valeur des importations et de l'exportation relatives à la France qui ont eu lieu sur Batiments anglais, il n'a pu y réussir, mais il pense que l'état n'en doit pas être aussi défavorable attendu que c'est généralement sur des batiments anglais que sont apportés les vins, et camp de vie, de France qui se trouvent dans l'empire Britannique.

29 Janv. 1828 Sur 13 batiments français entrés dans le port de Londres pendant le 4<sup>e</sup> trimestre 1817, 5 sur le lest et 8 plus ou moins chargés de grains, de bœufs, de moutons, et de gommes d'Inde. La valeur totale de leurs importations est de 1,537,050 f. et celle de l'exportation 4,886,920

consistants en fer, fer blanc, acier, l'alumine  
dont 2<sup>e</sup> Elégant et Derris, Colonies.

	Importation	Exportation
1 <sup>er</sup> trimestre 1817	1017,000	5,204,440
2 <sup>e</sup> ———	491,000	6,713,550
3 <sup>e</sup> ———	965,000	10,119,250
4 <sup>e</sup> ———	1,537,050	4,886,920.
	<hr/> 4,010,050	<hr/> 26,924,170
Total pendant le 4 <sup>e</sup> trimestre 1816	1,319,000	15,894,000

N<sup>e</sup> Les vins & le camp de vie qui forment la meilleure partie de notre commerce avec l'Angleterre sont portés par batiments anglais.



July 1871  
The Rev. J. H. ...

1871

Received of the ...  
the sum of ...  
for ...  
...

...  
...  
...

...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...
...	...

...

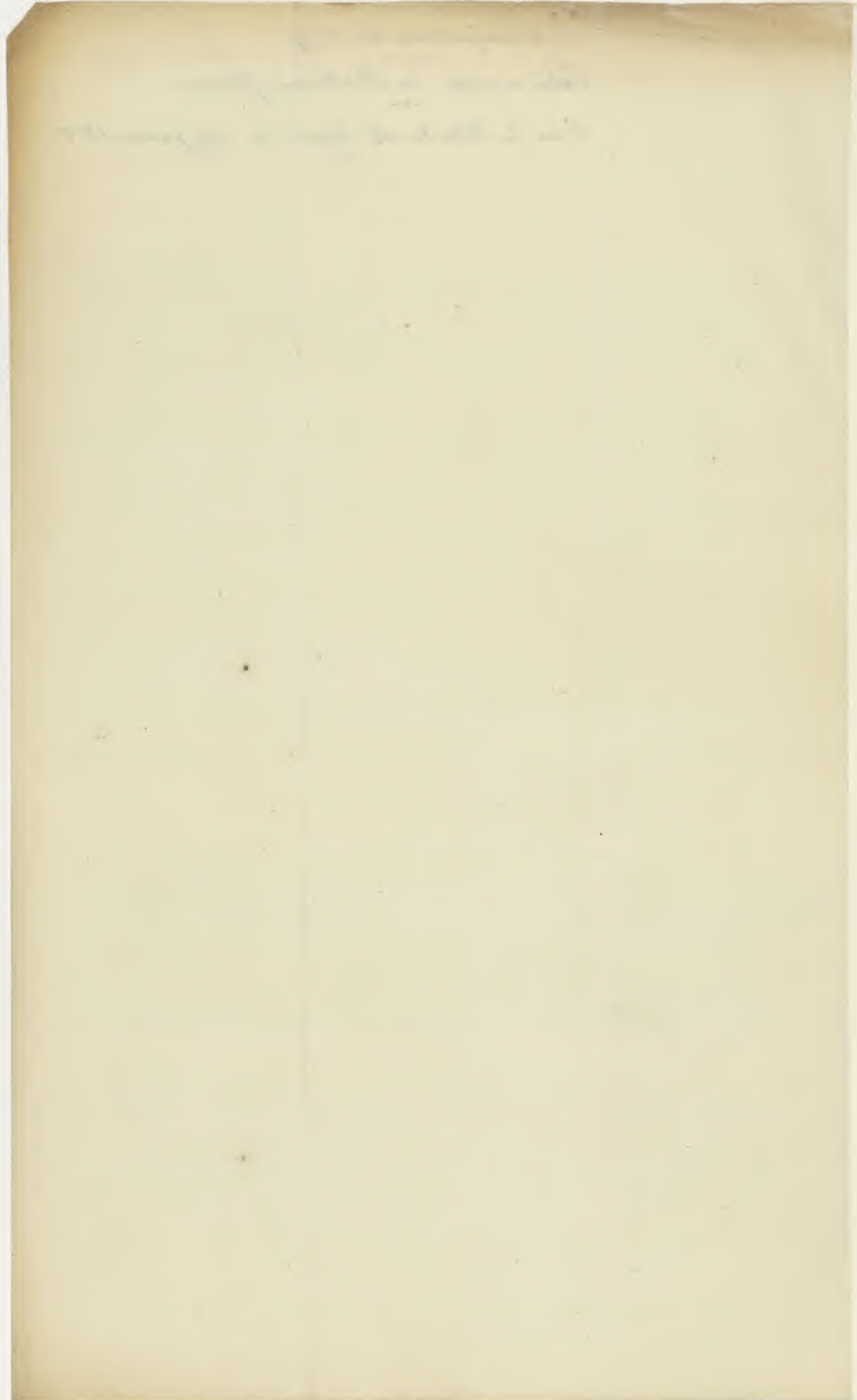


Correspondance de 1817

Entrée et sortie de Batiments français

Voir la lettre de M. Leguier du 29 janvier 1818







Recapitulation

Le revenu net de la Grande Bretagne s'est elevé en 1818 à . . . . . 63,272,425. 11. 6  
Celui de l'Irlande pendant la même année à . . . . . 5,076,289. 7. 8  
Total du revenu net des trois royaumes en 1818 . L. St. . . . . 68,348,714. 19. 2

soit en France à raison de 25 francs pour 1 livre Sterling . . . . . 1,708,717,875 f.

Les dépenses de la Grande Bretagne et de l'Irlande se sont élevées en 1818 à une somme de L. St. . . . . 68,821,437. 2  
Savoir :

1. Intérêts de la dette permanente non rachetée des 3 royaumes. 28,873,637. 18. 0/100  
1. . . . . Frais d'administration &c. 277,699. 5. 1/2 } 44,648,738. 18. 10/100  
Intérêts de la dette rachetée &c. 15,497,402. 4. 1/2 }  
2. Intérêts des bills de l'échiquier et de la trésorerie d'Irlande . . . . . 2,200,414. 2. 1. 1/2  
3. Liste civile d'Angleterre et d'Irlande . . . . . 1,236,167. 12. 1/2  
4. Charges diverses sur fonds consolidés . . . . . 1,139,912. 0. 10  
5. Gouvernemens civils d'Ecosse . . . . . 129,627. 3. 4. 1/2  
6. Autres payemens en anticipation des recus de l'échiquier . . . . . 483,471. 6  
7. Marine . . . . . 6,521,714. 7. 8 3/4  
8. Artillerie . . . . . 1,407,807. 11. 0 3/4  
9. Armée . . . . . 8,517,044. 3. 0 3/4  
10. Prêts, remise, avances à divers pays . . . . . 206. 1. 0 1/2  
11. Dépenses sur fonds appropriés ad hoc  
12. d'intérêts local . . . . . 60,078. 13. 6  
12. Services divers . . . . . 2,620,891. 3. 4 1/4  
Total des dépenses des trois royaumes en 1818 . . . . . 68,821,437. 2  
La recette nette des trois R<sup>mes</sup> en 1818 acté de . 68,348,714. 19. 2  
Différence dont les dépenses ont excédé la recette en 1818 . . . . . 472,722. 3. 10  
A déduire fonds d'amortissement propres à la Compagnie des Indes orientales . . . . . 144,636. 1. 1

Total de la dépense des trois royaumes en 1818 . . . . . 68,821,437. 2  
La recette nette des trois R<sup>mes</sup> en 1818 acté de . 68,348,714. 19. 2  
Différence dont les dépenses ont excédé la recette en 1818 . . . . . 472,722. 3. 10

En comparant les recettes et les dépenses de 1817 et de 1818, on trouve les résultats suivans

Recette nette des trois royaumes en 1817	Recette nette des trois royaumes en 1818	Différence	Dépenses des trois royaumes en 1817	Dépenses des trois royaumes en 1818	Différence	Recette des trois royaumes en 1817	Recette des trois royaumes en 1818	Différence
55,836,888	68,348,714	12,511,826	68,710,502	68,821,437	110,935	12,873,613	472,722	12,400,891

D'où l'on voit que les recettes ont été beaucoup plus considérables en 1818, tandis que les dépenses ont été à peu près les mêmes; et comme il y a eu un déficit dans chacune de ces deux années, il en suit que celui de 1818 a été infiniment plus faible, et que par conséquent l'état des finances



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

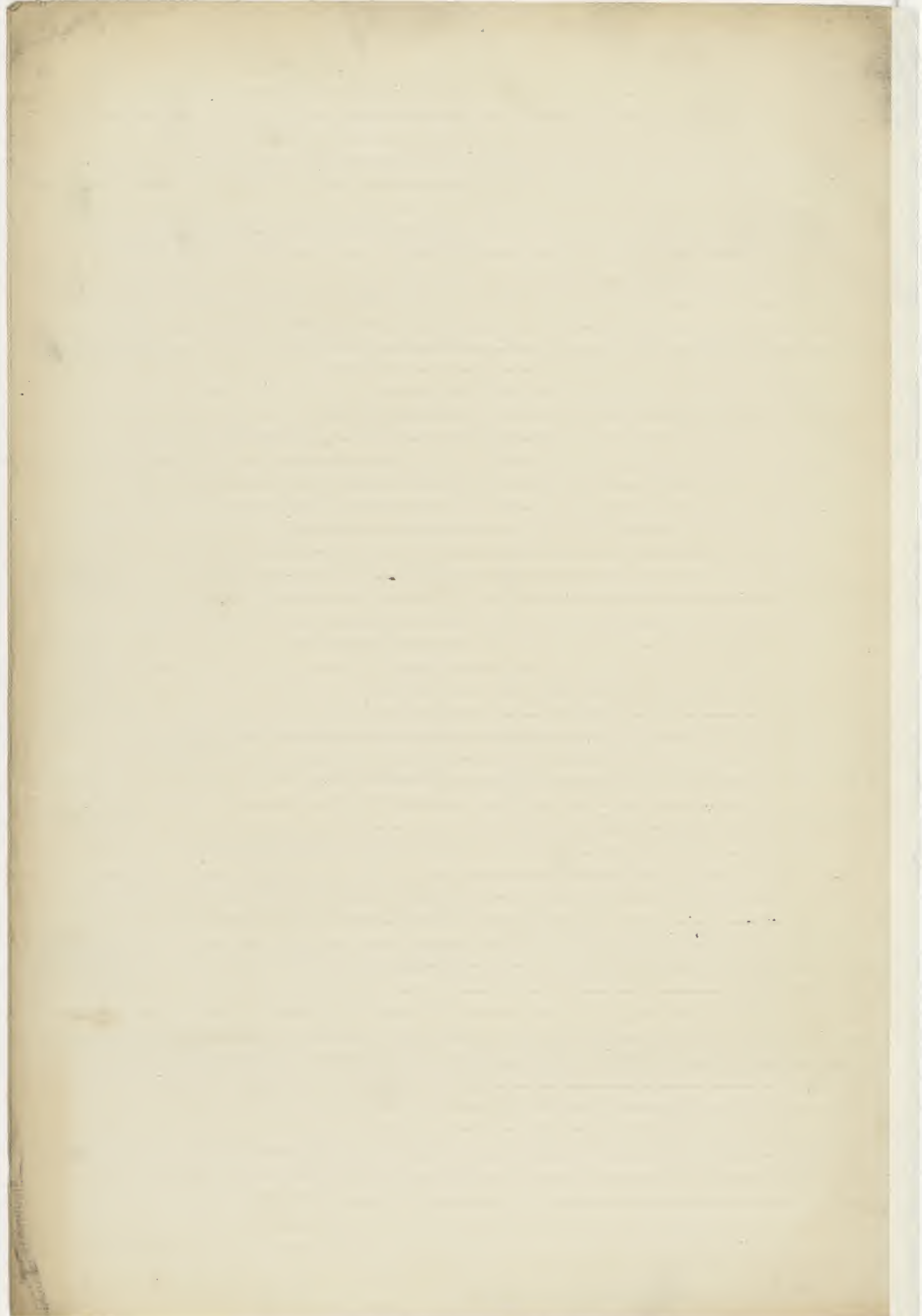
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.











Situation de l'Angleterre

fait

32



*Ireland*



Correspondance de 1817

26 janvier

<sup>esprit public</sup>  
L'assemblée du Council général de la Cité de Londres (Court of Common Council) qui a eu lieu le 23 à Guildhall a pris des résolutions comparativement plus modérées que toutes celles de l'année dernière. Le vœu de l'assemblée (quelqu'en soit composée de tout le élément démocratique) a été exprimé, soit en des membres, avec une mesure inconnue depuis vingt ans; pour la première fois la modération a été recommandée dans le poursuivre à faire pour obtenir le but désiré; pour la première fois aucun mode de réforme n'a été spécifié d'une manière absolue et le renouvellement annuel du parlement, non plus qu'un droit de sélection général n'a été proposé.

M. Séguier fait observer à ce sujet qu'il existe dans la masse du peuple anglais un sentiment juste de ce qui peut lui être nuisible ou profitable, en que le peuple toujours inquiet, toujours mécontent, toujours pétitionnant pour améliorer son existence, mais dont le caractère politique en des règles à la majorité, suivant l'expression applaudie de l'un des membres les plus influents de l'assemblée de Guildhall, voit parfaitement que ce n'est par en détruisant la chose établie qu'il y parviendra.

30 janvier

M. Séguier fait connaître les effets produits par les tentatives de l'esprit révolutionnaire le jour de l'ouverture des Chambres pour échauffer les têtes et causer du désordre. Les efforts de cette loi de tous les clubs ont excité l'indignation générale qui espérait qu'un amendement préparatoire serait mis à l'adresse qu'on est dans l'usage de voter après le discours d'ouverture ont excité l'indignation générale et l'opposition a disparu.

3 février

un député doit-il prendre connaissance d'une pétition avant de la présenter? cette question a été vivement débattue à la chambre des Communes, quoique le président se soit prononcé pour l'affirmative. modération des résolutions de la commune de la cité de Londres sur le droit aussi relatif à la réforme parlementaire, la réforme de l'armée, la réforme des juges, la sélection &c.; l'engagement individuel et collectif de la noblesse, des propriétaires, marchands et banquiers de la cité de défendre







L'ordre de chose par tous les moyens en leur pouvoir.

6 février Esprit des agents des Chambres sur lesquelles le Ministère prend un ascendant progressif.

10 février La conduite adroite du Ministère qui propose des réductions considérables sur diverses parties lui donne beaucoup de partisans et déroute l'opposition.

18 février Envoi à la Cour de nommés Preston, Watson jeune et 1100 per gréti et impliqué dans des complots et machinations contre la sûreté de l'état.

20 février Rapport du comité des deux Chambres chargé d'examiner le projet secret de ~~la loi~~ des complots et malintention. ~~son but~~ Pour deux établissements qu'il existe une conspiration dont le but évident est de renverser par la violence, la loi et la constitution du royaume.

24 février Le bill pour la suspension de la loi d'Habeas Corpus ~~proposé~~ ~~est~~ ~~introduit~~ à la Chambre des Communes.

28 février Le morning Chronicle se plaint de ce que la partie saine et bien pensante de la communauté n'a pas, lorsqu'il en était temps, étouffé en élevant la voix, les clamours de la démagogie au lieu de la choyer et de l'encourager pour donner un prétexte aux mesures que l'on va adopter. Il faut que le fait soit vrai fait observer M. Higgins pour que le Morning Chronicle qui ne se perd pas pour même un semblable langage.

13 Mars Insurrection des ouvriers à Manchester qui au nombre de 12 à 15,000 veulent aller à Londres, présents eux mêmes une pétition au prince pour le déjouer. Et leur dignité par la bourgeoisie.

Cette insurrection et d'autres encore font et amènent un complot général et déterminent le Ministère à mettre le député d'Ammanbury de la justice d'après; on a calculé qu'il y en ait environ 100,000 en Angleterre plus de 800,000 furets et 250,000 tonnes de poudre.

31 Mars. Dernière d'un complot à Manchester au moment où il allait éclater, ~~amant~~ il avait de grandes ramifications la banque, la prison et les casernes devaient être attaqués.



1. The first of the year was a very dry one, and the crops were much injured by the drought.

1870

2. The second of the year was a very wet one, and the crops were much injured by the rain.

1870

3. The third of the year was a very dry one, and the crops were much injured by the drought.

1870

4. The fourth of the year was a very wet one, and the crops were much injured by the rain.

1870

5. The fifth of the year was a very dry one, and the crops were much injured by the drought.

1870

6. The sixth of the year was a very wet one, and the crops were much injured by the rain.

1870

7. The seventh of the year was a very dry one, and the crops were much injured by the drought.

1870

8. The eighth of the year was a very wet one, and the crops were much injured by the rain.

1870



à la fois. Des mouvements insurrectionnels de même nature s'organisent en même temps à Birmingham, Nottingham & Derby; les juges & magistrats sont arrêtés; 81 chefs saisis et envoyés à Londres. Tout cela provient de la misère & de l'ignorance — comparaison avec la France.

Le bill pour réviser le rassemblement des chiens  
après avoir été adopté dans les deux Chambres  
a été revêtu de l'assentiment Royal par le Prince  
Regent

Le dim. 29. Cobbett part vers l'Amérique.

Le jury a acquitté Watson — par suite de l'usage du jury anglais, le pronome la décision à l'unanimité. Quoiqu'il acquittent soit probable on ne peut guère s'attendre à la suspension de la loi d'Habeas Corpus.

La Continuation de la Suspension de la loi d'  
Habeas Corpus a passé à une grande majorité à  
la Chambre des Lords.

Le 12<sup>e</sup> le Prince régent est venu clore la session.  
Le Courrier du 10 contenait un aperçu historique  
de la session — après avoir rappelé qu'à l'ouverture  
de la session le pays était dans un état général  
d'alarme; <sup>Rome 1798</sup> que nous étions alors victimes de la  
misère réelle fourmentée par des agitateurs turbulents et  
tarés, des sociétés professant les plus dangereux principes,  
des libelles, des assemblées de la loi d'urgence, et de  
l'attentat contre la personne du prince régent.

La très auguste Assemblée nationale a été assurée par l'avis du  
Ministère des Chambres, de la loi répressive, mais temporaire  
qui en a été adoptée.

ou ne s'occupe' de rien au service de l'Etat, des  
reductions ont été faites dans l'état de la marine en  
de la guerre, on armait regl. le bannier d'Espagne,  
et s'occupait







22 p. 1/2

un M. Hone attaqué par le Ministère public  
pour publication de différents ouvrages, cyprien de  
parodies dans lesquelles l'expression du fait du Credo  
& serment de Cade, et dont le but véritable  
est d'inflammer les esprits contre le gouvernement,  
les agents et la chose établie, acte d'arbitraire.  
Voilà le H. c'est que le Ministère éprouve  
cette année

1. affaire Elmerwood, Perton &
- 2 - id Wooler
- 3 - En Cour
- 4 - Hone.



1871

1871

1871

1871



Correspondance 1817

Situation de l'Angleterre

37

25 Mars

Il résulte des renseignements fournis par les papiers publics en de ceux que l'on procède, on se figure, que l'état de la classe souffrante de ce pays n'éprouve pas d'amélioration. Les mesures prises par le Gouvernement, l'appui qu'il trouve dans les propriétaires, dirigeants & armés, les secours alimentaires procurés aux Individus compromettant les mauvaises intentions, et arrêtant le développement de la faim, mais le mal est trop grand, il embrasse trop de classes, on peut même dire trop de générations pour trouver de remède autrement que dans le temps et dans une meilleure disposition des ressources publiques.

On estime que la population anglaise s'est augmentée depuis un grand nombre d'années, tous les ans de 200 000 individus; en même temps le progrès du perfectionnement des machines privait chaque année d'emploi une multitude d'ouvriers; mais alors l'état de l'emploi une multitude d'ouvriers; mais alors l'état toujours plus florissant de l'Angleterre, les maisons, les ponts, les canaux qui se construisaient de tous côtés et dont on calcule l'augmentation en masse à plus de 50,000 depuis quinze à vingt ans, le service de la guerre, celui de la Marine et tous les accessoires, offraient des ressources de tout genre à la population nouvelle ou à la population dépeuplée. Aujourd'hui on a cessé de construire, la guerre & la marine, non seulement n'absorbent plus le superflu de la population, mais rejettent encore dans les sein de la société la foule d'individus qu'elle licencie; les machines continuent à se perfectionner, la même quantité d'hommes nait, et augmente par myriades cette population surabondante dont on porte le nombre à plusieurs millions. Voilà ce qui est vraiment effrayant pour le Gouvernement; aussi s'occupe-t-il de trouver les moyens de remédier au mal. On a délibéré dernièrement dans le conseil s'il ne conviendrait pas de favoriser l'émigration par de grandes colonisations dans les possessions anglaises et particulièrement au Cap de Bonne Espérance. Ceux qui proposent ce remède observent que quant aux dépenses de transport et d'établissement, il y serait aisément suppléé, et que la grande partie en ne ferait qu'y affecter les taxes pour les autres qui s'entretiendraient bientôt par l'effet de la colonisation.



The American Medical Association is a non-profit corporation organized for the purpose of promoting the interests of the medical profession and the public health. It was founded in 1847 and has since that time been the leading organization of the medical profession in the United States. The Association is composed of more than 50,000 members, who are physicians, surgeons, dentists, and other medical practitioners. The Association's principal activities are the publication of the Journal of the American Medical Association, the holding of annual conventions, and the advocacy of legislation and public health measures. The Association is also engaged in a wide variety of other activities, including the establishment of medical libraries, the maintenance of medical museums, and the promotion of medical research. The Association's efforts have been instrumental in the development of the medical profession in the United States and in the improvement of the public health.



Correspond. 1817

Situation de l'Angleterre.

38

28 Mars

même, si bien que loin d'être à charge à la mère patrie, les nouveaux établissements contribueront dans peu d'années à la faire fleurir par la consommation de tous les objets qu'ils entreprendront. Cette proposition n'a été rejetée qu'à été remise à un examen plus mûr.

29 avril

M. Brougham présente la pétition de 6000 individus de Birmingham qui exposent l'accroissement toujours plus grand de leur misère, l'accroissement rapide et progressif des pauvres qui était de 9 shill. le d. par tête dans le dernier 12 mois

12 " id. dernier 6 mois

13 " id. 3 mois

14 " id. dernière semaine

Le Chancelier de l'échiquier a répondu que sans contester une grande partie du fait, la portion de la population la plus souffrante était celle qui s'occupait particulièrement de la fabrication des objets propres à la guerre qui était en parade contre la consommation anglaise de 3 millions d'armes pour les armées alliées. L'exportation de ces armes s'est élevée à Birmingham.

En 1814 elles s'élevaient à L<sup>ts</sup> 1,940,000

1815 — id — 1,127,000

1816 — id — 1,740,000

en faveur qui ont été

1814 — — — 300,000

1815 — — — 871,000

1816 — — — 720,000

On discutait la proposition du Chancelier de l'échiquier de démettre 1,500,000 L<sup>ts</sup> de billets de l'échiquier à profits aux manufactures et entreprises, de travaux publics et sur le fonds consolidé de l'Etat de 250,000 L<sup>ts</sup> pour les venir bat.

1 Mai

Suivant







Correspond. 1817

Situation de l'Angleterre

39

C. Jean

in ajouté de <sup>l'indigence</sup> ~~l'Angleterre~~ Da Mémor. 1<sup>re</sup> pour  
 nomination du Specter (Mémor. Lutter) et 2<sup>e</sup>  
 nouvelle suspension de la loi ? Habeas corpus.



1911

1911

1911

1911



Correspondance 1817

Irlande - Etat de souffrance

8 Mars

L'unique l'Islande n'importe pas de beaucoup de grain, cependant la souffrance est grande pendant l'hiver pour le rapport des subsistances, par suite de la difficulté des communications intérieures d'où il résulte qu'il y a beaucoup de grain dans certains comtés tandis que les autres sont dans la détresse.

17 Mai

Souffrance d'un revenu public en Irlande

En 1814 le ministre des finances avait pour son personnel  
dépensé de l'argent à 800,000

En 1815 ————— 670,000

*En 1816* \_\_\_\_\_ *480,000*

Le terme moyen d'importation en Grande  
pendant les trois années qui ont fin en janvier 1866  
1866 a été de 6700 tonnes

P. 63 3 annes finis. en jans. 1807 — 2680 —

Le produit du droit Salin en 1803 = 390,000 L.  
en quoi y a eu droit ant. et double d'ant. en 1816 = 191,000  
Le droit sur l'alch., le camp de <sup>(étranger)</sup> ~~la~~ ont diminué. 200

2000 females out of 10000 in 1815 & 1816

20 000 forer out it's tint

es un nombre proportionnel de Chers, unites  
et servitours entete reformis

Etat officiel de la valeur des onze principales  
articles d'objets manufacturiers en Angleterre comparés  
en Islande constatés jusqu'au 1812 de 3,400,000 L.S.

1814 — 2,490,000

1816 - 1,100,000

Cet exposé fait par un membre de l'opposition  
n'aura été contesté. Les ministres attribuent  
seulement au malheur de tous les gens de bien  
en la dissimulation du crime que l'opposition attribue  
à l'impéritie du Gouvernement.



1847

My dear friend  
I have just received  
your letter of the 10th  
and am glad to hear  
that you are well.  
I am also well and  
hope this finds you  
the same.

I have just received  
your letter of the 10th  
and am glad to hear  
that you are well.  
I am also well and  
hope this finds you  
the same.

I have just received  
your letter of the 10th  
and am glad to hear  
that you are well.  
I am also well and  
hope this finds you  
the same.

I have just received  
your letter of the 10th  
and am glad to hear  
that you are well.  
I am also well and  
hope this finds you  
the same.

I have just received  
your letter of the 10th  
and am glad to hear  
that you are well.  
I am also well and  
hope this finds you  
the same.



Corresp. 1817

Irlande, Bible catholique

41

9 g<sup>he</sup>

La publication d'une Bible imprimée vers la fin de l'année dernière sous le auspice du docteur Troy archevêque catholique de Dublin, nous occassionne une vive attaque de la part du Courier. On ne doit pas oublier que le Ministère est divisé sur la question de l'émancipation des catholiques, et comme la réunion des deux chambres approche, on peut regarder ce cri d'alarme comme un des préparatifs du parti qui s'oppose à l'émancipation.

C'est incontestable qu'on a réimprimé avec <sup>des annotations un peu</sup> exagération des principes intolérants qui existaient dans cette bible publiée originellement sous le règne de la reine Marie; et la partie laïque de la presse qui est fatiguée de trouble et de scandale avec une partie qui a de si bonnes raisons politiques à faire valoir pour son émancipation se met à plaisanter par une exagération de catholicité qui n'a plus cours même à Rome.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs.]*



~~Tableau du~~ Commerce de France avec l'Angleterre  
Calcul hypothétique  
avantage des anglais dans le Commerce réciproque  
articles d'importation

42

Tableau de navigation; supériorité de fournir celui  
de 1819 - Redoublement

Navigation de 1789, 1790, 1791 comparée avec celle de  
1814, 1815, 1816.

Tableaux généraux de commerce

Supériorité des ressources intérieures du Commerce anglais  
sur les ressources extérieures

Commerce des grandes Indes.

Commerce des Américains

Concurrence du Hollandais

Cours du Change et fonds publics

Grains, prix des grains

Droits de Douane et de Navigation

Traité

Désavantages dont souffre le Commerce étranger en Angleterre

Consuls; opinion des gens de loi à leur égard, Stipulations  
consulaires; composition des Consuls en Angleterre  
Distinction à faire entre le Consul

Situation de l'Angleterre - Réflexions générales sur  
sa situation.







C. 1-7 Agriculture -

1-7 Importation et exportation des grains

7-10 Industrie

13-23 Marchandises importat. & export.

10-23 Commerce

23-24<sup>te</sup> Navigation

25-35 Législation commerciale

35-36 Change avec la France

36-39<sup>te</sup> Fonds publics

39-43 Emprunt français

44-51 Recettes & dépenses de l'Angleterre du R. uni

52-55 Income tax & le revenu (Income tax)

55-58 Dette du Roy. uni

58-60 Exce des pauvres

60-66 Exce des nègres

66-67 Armines

67-70 Situation du R. uni en 1817

71-72 Commerce entre la France & le R. uni -

Entrée et sortie de B. fr.

72-73 Exce des farines dans le canal

73 Commerce de la France avec Jersey

73-75 Maîtrise de batiments français lors anglais

du sauvetage

75-78 Consuls et agents consulaires de France

à l'égard du R. uni

78-81 Etat des franc. dans le R. uni en 1817

concernant le transport des biens, notamment

81-83 Maladies contagieuses - législat. angl. à leur

égard

83. Remise d'établiss. franc. (Chardonnay)

83. St Domingue ravagé. le état de l'île

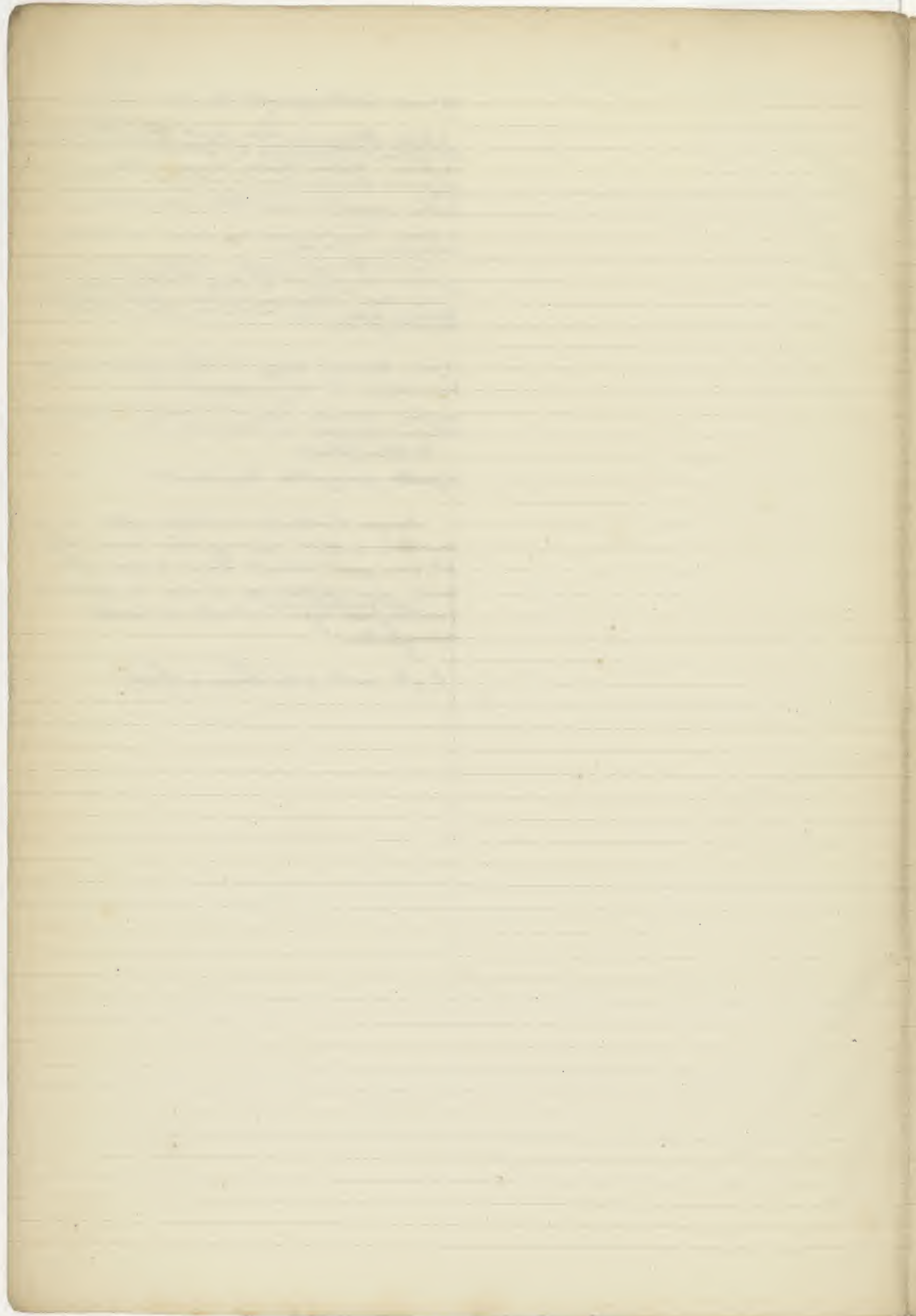








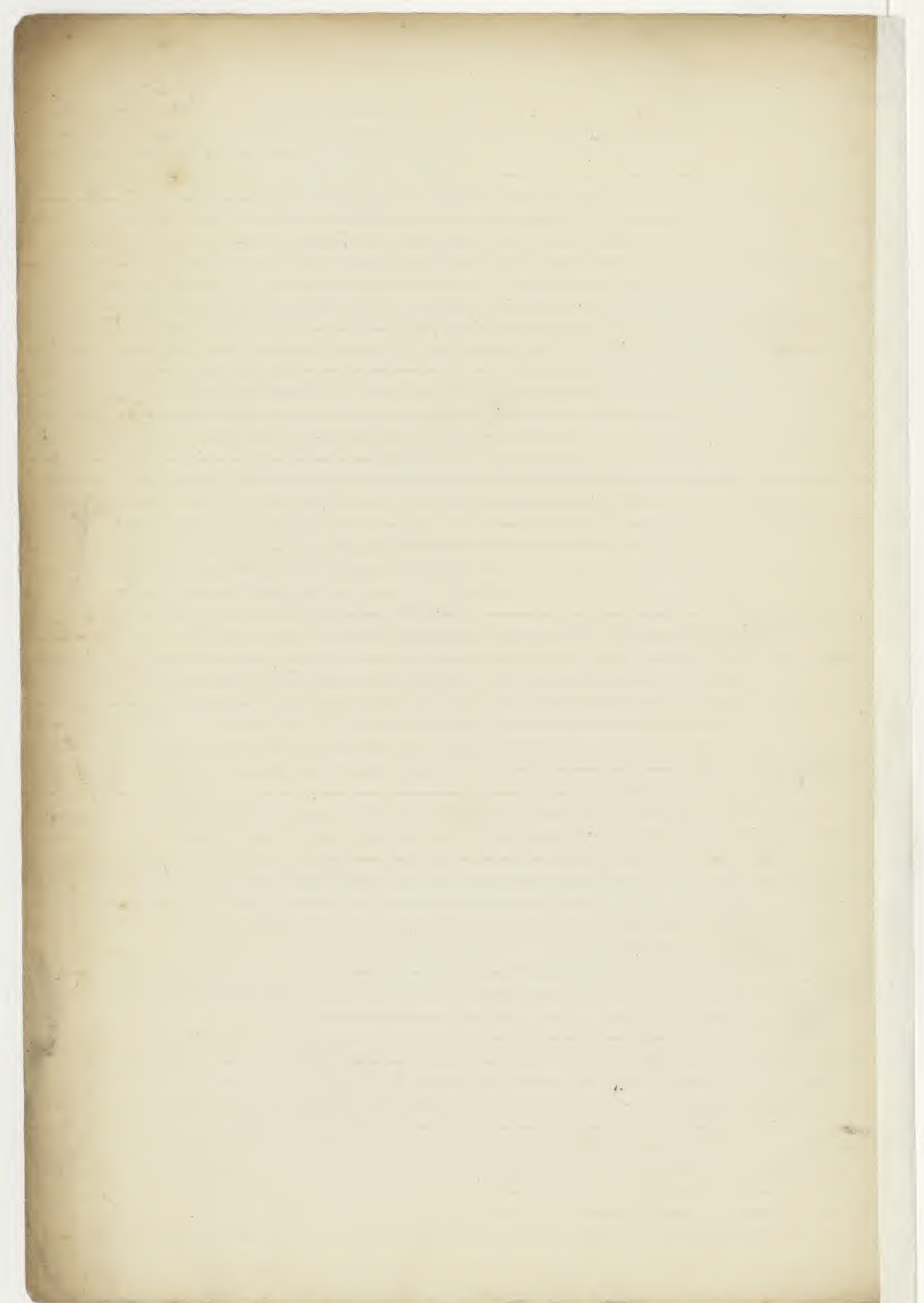














Législation commerciale  
fait

46







## Prohibition et législation commerciale

19 janvier

séparé  
2<sup>e</sup> Exportation d'armes

La Gazette de Londres du 18 contient un ordre du Conseil qui prolonge pour 6 mois à date du 13 février, la prohibition de transporter sans une permission expresse du conseil privé, de la poudre, des alqûetes, aucune espèce d'armes ou de munitions sur la côte d'Afrique, les Indes occidentales et les contrées de l'Amérique, les colonies anglaises et les Etats amis exceptés.

26 janvier

Le consul général de Hollande a averti M. Séguier que les Ministres doivent frapper d'abord de 30 p. 100 le commerce <sup>d'étrangers</sup> dans les établissements anglais des Indes orientales. Cette mesure paraît dirigée particulièrement contre les Américains, au bénéfice desquels une partie des produits de l'Inde a été portée en Europe.

6 Mars

Cap 2. Bonne espérance

Publication de l'acte du Parlement qui confirme le pouvoir donné au Prince régent d'établir des réglemens de commerce pour le Cap de Bonne Espérance, l'acte relatif à cette colonie est valable jusqu'en 1820.

13 Mars

Malte

M. Séguier transmet l'acte la teneur de l'acte rendu au mois de Mars 1815 qui accorde au port de Malte différents privilèges. Etendu plus tard au commerce de Gibraltar, et qui ouvre aux colonies anglaises un commerce direct avec la possession. L'approbation du G<sup>t</sup> anglais.



12  
The first of these is the  
fact that the world is  
not a uniform whole, but  
a collection of many  
different parts, each of  
which has its own  
character and history.  
The second is the fact  
that the world is not  
a static whole, but a  
dynamic one, constantly  
changing and growing.

The third is the fact  
that the world is not a  
single entity, but a  
collection of many  
different parts, each of  
which has its own  
character and history.  
The fourth is the fact  
that the world is not a  
static whole, but a  
dynamic one, constantly  
changing and growing.

The fifth is the fact  
that the world is not a  
single entity, but a  
collection of many  
different parts, each of  
which has its own  
character and history.  
The sixth is the fact  
that the world is not a  
static whole, but a  
dynamic one, constantly  
changing and growing.

The seventh is the fact  
that the world is not a  
single entity, but a  
collection of many  
different parts, each of  
which has its own  
character and history.  
The eighth is the fact  
that the world is not a  
static whole, but a  
dynamic one, constantly  
changing and growing.



25 Septembre

Régime des Colonies Anglaises dans les Indes occidentales  
Leur régime

On trouve dans mes extraits de l'ouvrage fort estimé de Bryan Edwards sur les Indes occidentales anglaises, qui se composent de la Jamaïque, les Barbades, Antigua, les Sts Pierre & Michel, Montserrat, Nevis, St Christophe, la Grenade, St Vincent et la Dominique. Cet extrait renferme l'exposé des principes sur lesquels le régime colonial anglais dans cette partie du monde en est établi, avec l'examen de la partie la plus essentielle des lois en usage en conséquence de ces principes; complété par le relevé des autres lois principales qui ont été rendues depuis <sup>1808</sup> l'époque de la publication de l'ouvrage de B. E.















20 juin

Il résulte d'un rapport fait à la Chambre  
Commune par M. Taylor.

Que la colonie anglaise de Terre neuve. 2 60 000 habitants  
que 5 000 sont sans emploi et adonnés à la  
mendicité, que la famine a aggravié cet état et est la  
cause <sup>cause</sup> de désordre sérieux et qu'il est indispensable  
d'envoyer des vivres, le pays n'en produisant point.

Le commerce de Terre neuve exigeant de grandes  
capitales, si on le laisse tomber, et sera dépeuplé de la  
faune vivante; 800 navires anglais  
manœuvrés par 6 000 matelots; toutes les communications  
de Terre neuve sont fournies par l'Angleterre et  
l'Irlande.

M. Taylor attribue cet état à la faiblesse considérable  
des subsides à la France dépêchés dans le pays, et  
dans les hauts droits que l'Espagne et Naples ont sur  
l'importation du poisson.

Il propose d'envoyer par un port la pêche  
de la Morue, ainsi qu'à la fin pour la Sardine  
et la Sableuse; pour que les fournisseurs accordent  
non seulement pour le poisson séché, mais pour  
les bâtimens et les hommes employés à la pêche.

On devrait envoyer ainsi, pour la pêche, une  
partie de la population de E. N. dans le  
Nouveau Brunswick, et dans le Nouveau Canada.

<sup>adopté</sup>  
Motion d'un comité pour examiner l'état de  
Terre neuve et avoir un moyen de secours à payer







3 Mars

+

La Gazette de Londres du 3 Mars un ordre du  
Conseil qui confirmant et prolongeant la même  
prise par le Gouverneur de l'Isle Maurice, en ouvre  
trois différents ports à la navigation étrangère  
(foreign vessels) durant un an à partir du 1<sup>er</sup> Mars  
courant.

6 Mars

+

M. Seguin envoie l'act. de la Gazette de  
Londres qui contient l'ordre du conseil ci-dessus,  
fondé sur l'incendie qui a détruit dans le principal  
port de l'Isle, une grande partie des propriétés.



1871

12

13



Colonie Cap de Bonne Espérance

52

25 fév 1817

19 fév

Une circulaire du Ministre de l'Intérieur insérée dans le Journal général de France du 12 septembre annonce que M. Des Escotais est nommé agent de la marine et du Commerce au Cap de Bonne Espérance ce qui lui est recommandé entre autres Choses de favoriser <sup>qu'il lui sera</sup> ~~aut aux~~ <sup>le</sup> ~~possibilité~~ le commerce de telle sorte que nous pouvons faire avec cette Colonie en vertu de l'ordonnance du Conseil de S. M. B. du 24 7<sup>bre</sup> 1814; M. Liguier croit devoir relever les inexactitudes qui figurent dans ce document inexactitudes qui ont produit un mauvais effet en Angleterre et qui peuvent entraver nos négociations avec la France, spéculation.

L'ordonnance du Conseil dont il est parlé dans la circulaire n'autorise le batiment de guerre américain de l'Angleterre à entrer dans le port de la Colonie du Cap que pour le point de vue seulement de s'y réparer et de s'y procurer des rafraichissements auquel cas une partie du chargement des dits batiments pourra être vendue à l'effet de solder les dépenses de telle réparation et rafraichissement. Ils pourront transporter toute espèce de marchandises avec la permission du gouverneur du Cap préalablement obtenue et constater que une licence de

19 fév

M. Liguier transmet au Ministre ses observations sur le projet de tarif que M. Des Escotais avait proposé pour les articles et expéditions qu'il sera dans le cas de délivrer au Cap de Bonne Espérance.

Le dit projet aux articles 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Le dit de Commerce sera rarement de valeur, l'être touché.

Quant au dit projet il me paraît plutôt de la lettre de change au lieu du dit projet autorisé par l'ordonnance, la loi du 22 août, de ne pas l'approuver &c.



Journal of the

The first of the month was a very fine day, with a light breeze from the north, and a few clouds in the sky. The temperature was in the 60's, and the water was quite warm. We went for a walk in the park, and saw many beautiful flowers in bloom. The children were very happy, and played for hours. We also had a picnic under a big tree, and enjoyed it very much. The day was indeed a very pleasant one, and we all enjoyed it very much.

The second of the month was a very fine day, with a light breeze from the north, and a few clouds in the sky. The temperature was in the 60's, and the water was quite warm. We went for a walk in the park, and saw many beautiful flowers in bloom. The children were very happy, and played for hours. We also had a picnic under a big tree, and enjoyed it very much. The day was indeed a very pleasant one, and we all enjoyed it very much.



6/

Corresp. de 1817

Commerce de Londres et de l'Angleterre 53

2 <sup>e</sup> de Primrose 1817	le nombre total des bâtiments
de tous pays entrés dans le port de Londres	1216
Total	927

13 g<sup>de</sup>

30 Octobre

article du New Times sur la prospérité toujours croissante de l'Angleterre

le mettre après avoir parlé de l'agriculture du commerce et de l'industrie.

6 novembre

Orléans dans l'Indépendant d'Orléans

D'après l'interprétation explicative donnée par autorisation par le Collège de Commerce des Etats unis, à l'acte de navigation d'octobre 1817. Les bâtiments de la Grande Bretagne pourront dorénavant apporter aux Etats unis des chargements pris dans les colonies des Indes occidentales anglaises et autres colonies appartenant à la Grande Bretagne, compris d'articles, produits naturels ou de l'industrie des dites colonies. Les bâtiments destinés pour les Etats unis pourront également, lorsqu'ils s'affranchiront dans une colonie anglaise, y charger le produit qui sera le produit d'une autre colonie anglaise. La Grande Bretagne est la Suède ayant des règlements semblables à ceux contenus dans l'acte de navigation des Etats unis, sont aussi les seuls que nous nous référons pour le regarder.

Cette décision paraît être le résultat de la facilité que le gouvernement anglais a récemment accordée dans les colonies à la navigation américaine.



Copy to Mr. [illegible]

[illegible handwritten text]

22 00

[illegible handwritten text]

20 00

1 00

[illegible handwritten text]

20 00

1 00



7 Législation commerciale Correspond. 1817

Commercé de Londres avec l'Angleterre

15 Décembre

X

L'acte concernant la navigation des Etats-Unis  
porte une clause ainsi conçue "Ce règlement  
ne sera pas applicable aux batimens appartenant  
aux puissances ~~et~~ qui nous par adopté  
ou qui s'adopteront par des reglemens semblables.  
X



1885 August 2nd Sunday

St. John's Church, New York

With a large congregation of  
people of all ages and  
nationalities, and a very  
interesting service. The  
organ played very well.  
The choir sang very  
sweetly. The sermon was  
very good.

Trinity

X



Correspondance de 1817

Islande — Commerce de beurre  
Législation commerciale

55

6 Mars.

X  
La mesure prise en 1816 pour favoriser le  
commerce de Beurre d'Islande, en augmentant le  
droit sur le beurre hollandais, a produit un  
effet contraire à celui qu'on attendait. Elle a  
diminué le débit du beurre d'Islande en  
Portugales en Espagne, et le hollandais dans le  
beurre en meilleur ou à meilleur marché de  
tout comparé de la débouché.







## Irlande - Laine

56

26 Mai

conviendrait-il aux intérêts bien entendus, secours des  
manufacturiers irlandais qui s'occupent de la  
fabrication des toiles, de l'hannet et de lin, que l'on devrait  
de transmettre sur les mêmes toiles, lorsqu'elles proviennent  
des manufacturiers étrangers soient baissés ?

Cette importante question est vivement débattue  
à la Chambre des Communes et dans les journaux.

Le Ministère, sans doute pour céder à l'opinion  
viciée des manufacturiers irlandais, qui regardent  
à tort ou à raison la conservation des droits de transit  
établis comme un gage de leur prospérité, répand  
ce droit que l'opposition attaque comme nuisible  
au commerce anglais en général qui est devenu  
l'unique comme il l'était autrefois de toutes  
les toiles d'Allemagne & que celles en ports  
directement en Espagne et en Amérique,  
sans qu'il en résulte un bénéfice réel pour l'Irlande.

20 Octobre

La hausse des droits de transit et de déjeu  
que l'opposition critique à force qu'on triple  
Depuis 2 ans, suivant différents négociants de la  
Cité, l'exportation des toiles d'Irlande, qui a  
lieu principalement pour l'Espagne, la Havane  
et les divers ports francs du Indes occidentales  
anglaises, a été déprimée.

Il est impossible que nous puissions lutter sur  
cet article de commerce avec nous-mêmes, à l'autre au  
dir de nos voisins anglais, si nous n'accordons  
par nos négociants la même <sup>même</sup> prime qu'ils  
anglais donnent à l'exportation de leurs toiles,  
non seulement parce que le meilleur marché  
tend à l'étranger, mais parce que les  
bénéfices d'un débit considérable tendront  
continuellement à améliorer la fabrication  
anglaise.

Il existe encore beaucoup d'autres articles  
que M. Séguier énumère dans lesquels les anglais  
accordent des primes pour l'exportation.



My dear mother  
I received your letter of the 10th inst.  
and was glad to hear from you.  
I am well and hope these few lines  
will find you the same.  
I have not much news to write at present.  
Everything is quiet here.  
I am writing to you as usual.  
I hope you are all well.  
I am your affectionate son,  
John Smith

I have not much news to write at present.  
Everything is quiet here.  
I am writing to you as usual.  
I hope you are all well.  
I am your affectionate son,  
John Smith



Corrups. 1817

Chambre du Thé

57

26 ph

X  
Le Commerce fait entre annuellement en  
Angleterre 3,000,000 L. St. (75,000,000 f)  
plus reçoit son écu par suite du droit rendu  
en Belgique le 16<sup>th</sup> courant on le droit  
établi sont fort légers, ce qui doit obliger  
l'administration anglaise ou à bésister  
considérablement son tarif, ou à la  
suite du trésor d'énimera en proportion, ou  
à conserver son tarif tel qu'il est aujourd'hui  
et dans ce cas les avantages qu'on contrebandier  
seront tels qu'on dépit de la sévérité des douanes  
le thé hollandais pénétrera dans l'intérieur et  
y alimentera la consommation







Mesures restrictives <sup>généralisées</sup> dans l'un ou l'autre des deux pays étrangers

faire insérer dans les papiers publics, pour faire  
connaître la teneur d'un règlement, qu'adopté en 1724, et  
ajouté par le 17<sup>26</sup> 1744, lorsque la Finlande appartenait à la Suède, portant  
que les Batimens étrangers qui fréquenteront les ports  
de cette province ne pourront y apporter que les produits  
naturels ou industriels du pays auquel ils appartiennent.  
Ce règlement ~~est~~ remis en vigueur par le Sénat de  
St. Pétersbourg en une grande cause d'humour pour  
la cupidité commerciale de l'Angleterre. Le Consul  
général de Russie a annoncé à M. Leguis qu'il avait  
adressé à son gouvernement un mémoire à l'effet d'étendre  
à toute la Finlande la disposition ~~de règlement~~ qui existe  
en vigueur pour la Suède.

1<sup>er</sup> Janvier

Le subordonné général de Russie dans laquelle il  
dit la province de Wiborg qu'il était séparée  
de la Finlande. Depuis Pierre le Grand on n'avait jamais  
été soumis à la loi suédoise de 1786) qui joint  
actuellement des mêmes prix, lois, et règlements, que les  
autres parties de la Finlande. ne se conformer pas aux  
règlements, et surtout effrayé le commerce anglais  
qui y voit un nouveau pas vers le système prohibitif.

Q. m. a.

mesure prise par le Gouvernement Indien contre  
l'introduction du rhum, de la bière, du café &c.  
sous ces drapeaux comme des reproches à celle de celle que le  
Gouvernement anglais a prise dernièrement pour favoriser  
le fer d'Angleterre et le bois du Canada



My dear Mother  
I have just received your letter of the 10th inst. and am  
glad to hear from you. I am well and hope these few lines  
will find you the same. I have been thinking much of late  
of the future and of the many changes that are to come.  
I feel that I must be prepared for whatever may come.  
I have been reading much of the Bible and of the lives of the  
saints and I feel that I must be ready to meet my God.  
I have been thinking much of the many changes that are to come.  
I feel that I must be prepared for whatever may come.  
I have been reading much of the Bible and of the lives of the  
saints and I feel that I must be ready to meet my God.

I have been thinking much of the many changes that are to come.  
I feel that I must be prepared for whatever may come.  
I have been reading much of the Bible and of the lives of the  
saints and I feel that I must be ready to meet my God.

I have been thinking much of the many changes that are to come.  
I feel that I must be prepared for whatever may come.  
I have been reading much of the Bible and of the lives of the  
saints and I feel that I must be ready to meet my God.



Corroy. 1817

Pêche du Groenland

59

26 p<sup>he</sup>

+

Entente des Hollandais pour augmenter leur  
pêche dans le passage par un arrangement  
avec des propriétaires de batiments anglais  
qui font cette pêche, après qu'ils passent en  
Hollande avec une partie de leurs gens et  
leurs batiments & y reviennent les avoir  
Hollandais.

Autrefois les hollandais envoyaient à cette  
pêche bon le an ————— 150 batiments  
et les anglais envoient ————— 40 —

Aujourd'hui les anglais en envoient 200  
Et les hollandais seulement 2 à 3







Agriculture  
Grains (fact)

60



Handwritten text, possibly a signature or name, in cursive script.



## Correspondance de 1817

2 janvier

expédition <sup>considérable</sup> de farine de l'Amérique pour l'Angleterre et l'Irlande - on en attend encore de New York - puis de la farine américaine sur le marché de Londres 65 à 74 Shillings le baril, à Liverpool 80 Sh.

Les vents et la libre exportation qui continue en Hollande du côté de la mer ont fait baisser le prix du grain sur ledit marché de Londres.

arrivage pendant la semaine de Noël etc. ang. à Londres 14 000 quarters, 40 000 hectolitres environ

Estimation du prix du grain en Angleterre au 2<sup>e</sup> au le jour de Noël pendant la semaine qui a fini le 21<sup>e</sup> etc.

Bled, 103 Shillings.

seigle, 66 - 8 d.

orge, 51 - -

avoine 34 - 10

fèves 62 - 6

pois 58 - 10.

Ilen a été écrit à M. Beugnot

3 février

M. Séguier transmet deux Etats; l'un des arrivages de grains qui ont eu lieu à Londres durant le cours de l'année 1816, et l'autre celui des arrivages dans le même port du 11 au 25 janvier 1817.

Il résulte du 1<sup>er</sup> état qu'il en est arrivé à Londres en 1816

Les lieux d'où les grains ont été importés	Blé	seigle	orge	avoine	Fèves	pois	Farine
Quarters	Quarters	Quarters	Quarters	Quarters	Quarters	Quarters	Sacs Barils
Angleterre & Irlande	409,665	2609	222,399	662,893	109,884	47,113	351,223 "
Irlande	3,551	"	2658	123,603	"	"	420 "
Etranger	102,935	440	3705	53,777	"	"	503
Total général	516,151	3049	229,762	840,273	109,884	47,113	351,643 503

Il résulte du 2<sup>e</sup> état qu'il en est arrivé à Londres du

11 au 25 janvier 1817

tant de l'Angleterre

et de l'Ecosse

quand de l'Irlande

et de l'étranger 16,403 152 14,020 34,131 2269 3071

Et 2<sup>e</sup> quel est le prix moyen acté

du 11 au 18 102 sh. 7 66 sh. 6 50 sh. 6 30 sh. 7 61 sh. 7 63.5

du 18 au 25. 101.5 62.10 51.2 29.10 61. 61.10

Le prix du blé était vers le milieu de l'année 1816 de 55 Shillings (68/75) par quarter composé de 2 hectolitres 8 décalitres 2 litres, il s'en éleva ensuite jusqu'à 104 Shill. pour venir à bout de l'Angleterre au prix moyen de 101 sh. si d'ign. ci-dessus.







Corresp. 1817

Grains

13 février

<sup>à Londres</sup>  
arrivages de grains anglais, irlandais, et étrangers du  
26 janvier au 8 février

Blé seigle Orge avoine fèves pois

31847<sup>2<sup>m</sup></sup> 411 - 32417 - 54986 - 4533 - 5118

Pour moyen de la semaine finissant le 2 février

102-9 62-4 32-3 30-2 60-2 57-2

27 février

arrivages à Londres de grains anglais, irlandais, étrangers du 8 au  
22 février

14370 - 108 - 12401 - 20842 - 3493 - 2651 -

Le prix moyen du blé a été de 99 Shillings à la <sup>à Londres</sup>quarte ou  
99 Sh. 4 deniers

Le prix général du blé dans les douze comtés maritimes  
d'Angleterre publié le 25 février a été de 100 Sh. 10 deniers

La baisse qui se fait sentir sur les fèves et les pois fait  
croire que le marché intérieur n'est adonc pas à être  
fermé

12 Mars

arrivages à Londres de grains du 22 février au 8 mars

13,372 " 4911 15,137 2504 2179

Le prix <sup>moyen</sup> général du grain dans l'Angleterre et le  
pays de Galles durant la semaine terminée le 22 février  
est de 100 Shill. 6 deniers la  
quarte - à l'exception du pois, le grain est baillé  
d'une semaine à l'autre.

26 mars

<sup>de grains</sup>  
arrivages à Londres du 8 au 22 mars

23854 76 17,896 26,739 - 5767 - 4424

Le prix moyen général en Angleterre & Galles a été dans  
la semaine terminée le 8 mars

100 Sh. 11-60-1-48 - 29-7 54-7 55-1

et dans la semaine terminée le 15, de

102-5 60-5 - 49-8 30-11 54-5 55-1

Cette hausse provient de ce que le grain apporté était de  
meilleure qualité

à Londres le prix moyen du blé dans la semaine  
finissant le 15 d. 99 Sh. 9 d. et pendant la semaine finissant  
le 22 de 100-4.

La demande de grains



Journal

Monday, Jan 1st. A fine day, with a light  
breeze from the north. The water was  
calm, and the sky was clear. We  
went out in the morning, and  
saw many seals. They were  
all very fat, and some of them  
were very old. We also saw  
many birds, and some of them  
were very beautiful. The day  
was very pleasant, and we  
enjoyed it very much.

Jan 1st

Jan 2nd

Tuesday, Jan 2nd. A fine day, with a light  
breeze from the north. The water was  
calm, and the sky was clear. We  
went out in the morning, and  
saw many seals. They were  
all very fat, and some of them  
were very old. We also saw  
many birds, and some of them  
were very beautiful. The day  
was very pleasant, and we  
enjoyed it very much.

Jan 2nd

Jan 3rd

Wednesday, Jan 3rd. A fine day, with a light  
breeze from the north. The water was  
calm, and the sky was clear. We  
went out in the morning, and  
saw many seals. They were  
all very fat, and some of them  
were very old. We also saw  
many birds, and some of them  
were very beautiful. The day  
was very pleasant, and we  
enjoyed it very much.



Correspondance 1817

## Grains

10 avril

arrivage de grain à Londres du 22 mars au 5 avril

35415 1105 12449 62980 3630 2438

Le prix doublé demandé à Londres semaine finissant  
le 29 mars a été de 101 Sh. 9 d. le 5 avril il était  
à 103.

Le prix moyen général en Angl. & Pays de  
Galles a augmenté à cause de la meilleure qualité

en 2 semaines Blé 103.3 et 104.9 seigle 60.4 & 61.10 orge 50.50  
et 51.8, avoine 32.7 & 32.6; foin 53.9 & 54.1  
poin 54.5 et 55.2.

26 avril

arrivage de grain à Londres du 6 au 19 avril

24551 - 125 - 8964-27107-2954 - 1615

Prix moyen à Londres 102 Sh. et 103 Sh. 4 d.

Prix moyen général en Angleterre de Pays de Galles

Blé	Seigle	Orge	Avoine	Foin	Poin
103.2	61.7	50.11	33.2	51.9	58.3
& 103.8	59.10	51.3	32.9	51.	54.6.

7 mai

arrivage de grain à Londres du 20 avril au 3 mai

20252 59 14071-27450-3197 1316

Prix moyen du blé à Londres semaine finissant 18 avril  
102 Sh. et le 3 mai  
102 Sh. 2 d.

Les marchands français ont acheté toute la récolte  
de Londres la qualité la plus inférieure du froment  
à 50 à 61 Sh.

Prix moyen général des grains en Angl. &amp; Galles

102.7	59.9	50.1	33.11	51.3	53.10
103.10	61	50.10	33.7	49.3	55.

21 Mai

arrivage de grain à Londres du 4 au 18 mai

30,511 20 - 6980 19926 3509 769

Prix moyen du blé à Londres le 10 mai 102 Sh. 2

Prix moyen de grain en angl. et P. de Galles

2 semaines

104.7	62.1	51.1	33.7	51.	53.9
104.10	60	51.10	33.6	52.4	49.10







Corresp. 1817

Grain

voir une lettre de M. le grainier du 4 juin 3 novembre  
 19 id. 19 id.  
 2 juillet 3 décembre  
 18 id. 17 id.  
 30 id. 31 id.  
 13 août 64  
 27 id.  
 10 7<sup>h</sup>.  
 24 id.  
 8 8<sup>h</sup> 22 id. 22 id.

10 7<sup>h</sup>

Extrait d'un des papiers  
 La quantité de grain que produisent annuellement  
 les trois royaumes est supposée de 30,000,000 de quarts  
 qui au prix moyen de 3 L. St le quartier présente une  
 valeur de 90,000,000 L. St. Sur cette quantité  
 5,000 Quarters sont récoltés en août  
 20,000 — — — — — Septembre  
 5,000 — — — — — Octobre

En 1802 il a été importé en Angleterre, d'après le livre  
 des douanes, pour — 10,149,098 L. St.  
 terme moyen en valeur de  
 grain et de farine

La somme de 15 années qui  
 ont fini en 1815, la somme payée  
 par les anglais aux étrangers, en même  
 temps, s'éleva à — 46,582,776 L. St.

qui n'a servi au peuple anglais  
 que d'alimentation pendant  
 une seule année de chaque  
 année

N.° je ne conçois pas cela

19 9<sup>h</sup> & 3 X<sup>h</sup> Les prix moyens généraux des cinq dernières années  
 présentées au terme moyen général de 79 L. St.

22. le quartier payable  
 44 L. St. — seigle  
 41 L. St. 80. — orge  
 25 - 52. — avoine  
 43 - 6 - — fèves  
 44 - 8 - — pois

Il est probable que la liberté d'importation  
 du grain en Angleterre, s'il est exempté comme  
 le 22, ce qui affecterait énormément le  
 continent de subsister pour le peuple anglais de  
 l'Amérique septentrionale







vois une lettre de M. Séguier du 25 Janvier 1818  
~~ce me paraît de même du 9 8<sup>ble</sup> 1818~~  
15 8<sup>ble</sup> 18.

25 Janvier 1818

Les Importations de grains ~~ont été~~ en 1816  
2<sup>de</sup> année, terme échu en 1816

	Bled	Seigle	Orge	Avoine	Fèver	Pois	Farine sans	Farine sablée
Quartiers	516,151	3049	229,762	840,273	107,884	47,113	79,705	503

Résumé des importations de même genre en 1817

1 <sup>re</sup> trimestre	Anglais en Europe	93133	448	99853	142721	24667	22996	95538	2,800
	Irlandais	740	"	500	8315	40	"	"	"
	Etrangers	64,528	434	6190	67513	320	95	"	9547
		158,401	882	106,543	218,549	25027	23091	95,538	12,347
2 <sup>e</sup> trimestre	Angl. & Ecos.	88718	148	60386	71,247	23627	7113	85951	2756
	Irland.	45	"	"	4,930	"	"	"	"
	Etranger	97887	7625	7786	109,607	70	533	80	25948
		186,650	7773	68172	185,784	23697	7646	86,031	28724
3 <sup>e</sup> trimestre	Angl. & Ecos.	76,850	329	17,559	89,137	18,648	7655	55,448	5069
	Irland.	1,765	"	"	6,240	40	"	"	"
	Etrang.	143,659	11,940	4,050	60,346	"	340	439	49,713
		222,274	12269	21,609	155,723	18,708	7,995	55,887	54,782
4 <sup>e</sup> trimestre	Angl. & Ecos.	96,505	839	93,941	155,324	25,174	23,154	95,934	548
	Irland.	"	"	"	6,855	"	"	"	"
	Etrang.	16,957	"	234	3,000	"	"	"	5838
		113,462	839	94,175	165,389	25,174	23,154	95,934	6386

Total général 680,790 21763 290,499 723,145 92,606 61,886 333,390 102,229

Récapitulé - 66,228 13765 3,435 27,408 6,965 4,483 31,934 6,745

Différence restée à  
Londres en 1817 614,562 7,998 287,064 695,737 85,641 57,403 311,456 95,494

Récapitulation des Importations de grains  
anglais, écossais, Irlandais & étrangers sans le port  
de Londres pendant les années 1814, 1815, 1816 & 1817

1814	Total	768,021	2259	292,578	725,009	91567	44,007	399,502	"
1815	id	471,140	3,415	282,805	842,572	106,616	52,016	362,823	3,105
1816	id	516,151	3,049	229,762	840,273	107,884	47,113	79,705	503
1817	id	680,790	21,763	290,499	723,145	92,606	61,886	333,390	102,229







9 8<sup>bre</sup> 1818

Il résulte d'un rapport présenté à la Chambre des communes durant la session de 1818 sur les quantités de blé, grains, farine & fèves de farine qui ont été importées dans la Grande Bretagne <sup>de l'étranger</sup> en qui on ont été exportées depuis le 5 janvier 1816 jusqu'au 5 janvier 1818, en distinguant les importations et exportations de chaque année et le différents provenances et destination,

- 1<sup>o</sup> que c'est la Prusse, l'Allemagne, la Russie et les Pays bas qui ont été les principaux points d'approvisionnement pour l'Angleterre en ~~grain~~ Bled & autres grains
- 2<sup>o</sup> Que la farine a été presque toute fournie par les Etats unis
- 3<sup>o</sup> Que la France a eu la importation de la France en grains se réduisant à presque rien et quant aux exportations
- 1<sup>o</sup> Que en 1816 les <sup>principales</sup> exportations de blé et farine ont eu lieu pour la France, la Hollande l'Amérique anglaise et les Indes occidentales anglaises; et en 1817 pour la même localités et de plus pour le Portugal.

Importations en 1816									
	orge	féve	maïs	avoine	Pois	seigle	froment	Certs gr. lbs	
Pays étrangers	14864	24.4	0.2	75277.4	879.3	15074.	2023304.6	farine de seigle, de maïs, &c.	
d'Irlande	62252.7	5985.5	"	662,549.3	238.7	43.3	98204.4	seigle et froment	
del'He de Man	1374.6	91.4	"	687.6	45.2	"	1201.7		
	+	+	+	+	+	+	+		
Total en 1816	78492.3	6099.5	-	758,511.5	1161.4	15,117.5	301,711.1	55-1-20	+
								141,038.3-10	

Importations en 1817									
Pays étrangers	133,432.4	3559.1	2-3	478007.7	13146.7	134517.2	716,514.7	1,114,379.0-14	
d'Irlande	26,740.3	2274.4		594437.5	12 "	"	50842 "	42,537-1.25	
del'He de Man	1241.6	16.4		909.1	3 "	"	1786.6	177-2-12	
d'Irlande (produit étranger)	+	+	+	+	+	+	+	1288.2	10217-3-21
	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Total en 1816	161,414.3	5850.1	2.3	1,073,352.6	13,161.7	134517.2	770,431.7	1,167,312.0-16	

Exportations en 1816									
	orge	féve	Maïs	Pois	avoine	Pois	seigle	froment	farine
Dans la Grande Bretagne	31684.5	8728.6	1-6	9809.3	24,088.3	4757.0	8903.5	77085.2	126743.1-15
en Irlande	921.6	10.4		120.4	942.0	48.1	"	9970.2	7921.2-10
del'He de Man	"	+	+	+	14.2	5	+	4	1916.3-12
	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Total	32,606.3	8739.2	1-6	9929.7	25,044.5	4805.6	8903.5	87059.4	136,579.3-15







Suite de la lettre du  
9 8<sup>me</sup> 1818

Exportations en 1817.

	orge	seigle	avoine	Blé	maïs	farine	son	grain
Pour les pays étrangers	34,020.6	9815.4	"	3847.5	37531.2	6475.2	40,301.2	184,145.3
Irlande	29,848.2	1828.3	"	2163.	9138.3	541.4	300.7	19168.4
He de Man	" +	" +	"	" +	29.4	" +	" +	80.2
	63,869	11,643.7	"	6010.5	46,698.5	7,016.6	40,602.1	203,393.7

M. Leguier relève une erreur qu'il a commise dans un état précédent où il  
dit que l'importation par le port de Londres en Blé l'année élève en 181. à 516,151 quarts  
Tandis que que par le port d'Angleterre elle ne s'en  
élève cette même année qu'à 301,711 d  
Dans une lettre postérieure M. Leguier fait observer que l'erreur qu'il a en  
donné relevé dans son état, n'est ni tellement grave, ni que la différence qui  
pourrait se trouver provenir de dans le premier état il porte le grain  
anglais en lui & étrangers qui entrent par le port de Londres, tandis que  
dans l'état officiel, on ne porte que le grain étranger.

des Quantités de

La totalité de Blé et autres grains importés dans la Grande  
Bretagne en 1816 a été de 1,141,097 Quarters & Boes  
dont

308 425 2.3 B provenant des pays étrangers

829 272.5 d Id. de l'Irlande

en 3 399.1 d Id. de l'He de Man

Quantité égale 1,141,097.1

La Les mêmes importations ont été de son élève en  
totalité en 1817 à 2,138,731 2. 7

dont

1 479 180 2. provenant des P. étrangers

1 288 2. 2. Id de l'Irlande en produits étrangers

674,306. 4. Id de l'Irlande en produits du pays

3 957. 1 Id de l'He de Man

Quantité égale 2,138,731 7

des Bled & autres grains

Les exportations de son élève en  
totalité en 1816 à 176,280 Quat. 6. Boes

dont

164 248. 6 Pour les pays étrangers

12 013. 1 Pour l'Irlande

18. 7 P. l'He de Man

Quantité égale 176,280. 6



1844

Journal of the

The first day of the month was a fine day, with a light breeze from the north, and a few clouds in the sky. The temperature was about 60 degrees Fahrenheit. The wind was light and variable, but generally from the north. The sea was calm, and the water was clear. The sky was blue, with a few white clouds. The sun was shining brightly, and the light was pleasant. The day was very agreeable, and we enjoyed it very much. The wind was light and variable, but generally from the north. The sea was calm, and the water was clear. The sky was blue, with a few white clouds. The sun was shining brightly, and the light was pleasant. The day was very agreeable, and we enjoyed it very much.



1817

Enfin les exportations des mêmes grains s'élevèrent  
 élevées en 1817 à 379 234. 7 Bas

dont  
 316 137 2 " Pour les pays étrangers  
 62 988. 7 Pour l'Irlande  
 109. " Pour l'Isle de Man

68

Quantité égale - 379 234. 7

On voit enfin, en puisant le même document officiel,  
 l'observation pour le même document officiel,  
 1<sup>re</sup> qu'en 1816, il a été importé dans la Grande  
 la totalité des grains du Royaume-Uni, provenus des  
 pays étrangers s'élevée à 308,435 2. 3 B.  
 Que pendant la même année la  
 totalité des exportations pour les  
 pays étrangers a été de 164,248. 6

Il n'est par conséquent resté  
 dans la Grande Bretagne, l'Irlande  
 et l'Isle de Man en 1816 144,186. 5 B

2<sup>de</sup> Qu'en 1817 la totalité des  
 mêmes importations a été 1,480,468 2.  
 Celle des exportations de 316,137

Il n'est par conséquent resté  
 resté dans la Grande  
 Bretagne, l'Irlande et  
 l'Isle de Man en 1817 } 1,164,331 et 1,164 331 "

Différence 1,020,144 2. 3 B.

(117-4-28)

3. Qu'en 1816 il a été importé en Angleterre en lbs  
 farine étrangère 25,726. 1. 2

Que pendant la même année  
 il a été exporté en farine dans les  
 pays étrangers 126,747. 1. 15

Que la quantité de farine exportée  
 dans les pays étrangers  
 excède de 101,015. 0. 13  
 celle de la Grande B. l'Isle de  
 Man en 1816  
 l'Angleterre l'importation de  
 la quantité de farine importée de

4. Qu'en 1817 il a été importé  
 en angl. en farine étrangère 1,124,597. 0. 71

et exportée d'Angleterre  
 pendant la même année 201,469. 3. 21

l'importation de farine pendant  
 l'année 1817 l'exportation de

923,127. 0. 14

1,024,142. 0. 27

Quantité d'importation de farine en 1817 et celle importée en 1816



Handwritten text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second section of handwritten text, appearing as a list or series of entries.

Third section of handwritten text, continuing the list or entries.

Bottom section of handwritten text, possibly concluding the document.



*Consulatus agens*

61



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a title or header.]*



69b in



Consuls et agents consulaires en Angleterre  
leur situation ~~est~~ pour ce pays

fait



Corrups. 1817

70

15 Décembre

Consuls étrangers et spécialement ceux de  
France en Angleterre <sup>quelques généraux</sup> sur leurs nationaux &c

D'après la demande du Ministre M. Segur  
fait connaître :

1<sup>o</sup> Que les <sup>étrangers en Angleterre même généraux</sup> consuls a quelque nation qu'ils  
appartiennent n'ont aucune juridiction sur l'un  
l'individu soit sous les autorités du pays.

2<sup>o</sup> Que les Ministres de S. M. B. reçoivent  
les notes des Consuls généraux comme Memorandum  
mais n'y répondent officiellement qu'en adressant  
leurs réponses soit à l'ambassadeur, soit au  
Ministre de la Cour à laquelle le Consul  
appartient.

3<sup>o</sup> Que la relation des Consuls avec les autorités  
secondaires sont purement volontaire de leur  
part.

4<sup>o</sup> La seule distinction dont jouissent les Consuls  
étrangers en Angleterre c'est de voir leur titre  
reconnu dans la Gazette de Londres.

5<sup>o</sup> En quant aux prières & gages, & immunités  
consulaires, de droit il n'en existe aucune, quoique  
M. Segur n'ait jusqu'à présent été soumis  
à aucun taxe et qu'il ait consenti, non aux  
affaires étrangères, mais à l'Office de taxes, on  
peut considérer la chancellerie comme un comptoir.

Les ministres n'ont jamais eu égard à aucune  
soirée.

Les Consuls français à Dublin et à Birmingham sont traités avec  
plus de considération personnelle; le vicar et les  
autorités locales leur ont fait des prévenances  
dont ils se valent et dont ils ont profité,  
quant aux droits de juridiction, ils n'en ont pas  
plus qu'eux.

En 1785 Sir William Scott suggéra  
de prendre quelque mesure législative <sup>à ce sujet</sup>,  
mais il n'a été rien fait et cela doit étonner  
la tout chez le gouvernement anglais qui a voulu  
l'ait constamment en présence de la Commission pour  
les Consuls généraux.



1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871



Agente consulaire de France  
en Angleterre  
Saint



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and illegible.



Consulats et agents consulaires

72

Le Gouvernement anglais a consenti à la translation  
à Edinbourg <sup>Leith</sup> du Consulat établi précédemment à  
Glasgow.

23 février

Après l'être concerté avec le Consul, et vis-à-vis le Consul de France  
en Angleterre,  
M. Leguier transmet différentes observations sur les  
instructions réglementaires, pour les agents consulaires,  
tendant à déterminer le caractère et les attributions  
des agents, que le Ministre lui avait envoyés  
le 22 janvier.

Autour de la rade les besoins de la Marine royale  
et du commerce furent établis dans différents ports  
d'Angleterre non seulement les Consuls et les Vices Consuls  
mais des agents consulaires. Une multitude de demandes  
pour les derniers pleins parvinrent au Consulat général  
qui en accueillit beaucoup ; mais depuis ils parurent  
moins nombreux.

1. du titre d'agent tandis que chez les autres puissances résident celui de Vice Consul
2. de ce qu'il leur était interdit d'exercer des droits de navigation, la partie la plus chère ~~marginale~~ <sup>essentielle</sup> des indamnités qu'ils peuvent espérer, puisque les actes de l'état civil & les fonctions de notaires n'étaient point dans leurs attributions.
3. ce fut d'insuccès.  
<sup>non satisfaisant</sup>  
D'abord les demandes arrivées; mais plusieurs données sans l'indemnité; Il en résulte que le avantage attaché par le règlement aux agences ne tend pas suffisamment à les attirer. Elles ne peuvent être désirées que sous le point de vue de la considération ou de l'intérêt, et le règlement ne leur accorde en l'un ni l'autre.

Leurs services n'ont pas d'une grande utilité aux  
affaires étrangères, mais ils ont néanmoins servi à la marine  
et s'il n'est payé d'une manière ou d'une autre,  
il est impossible qu'il continue à avoir lieu.

M. Le gendre propose en son honneur.

- 1<sup>o</sup> la suppression de plusieurs jetons qui pourraient  
diminuer la susceptibilité des agents et dont quelques uns <sup>ne sont</sup> pas
- 2<sup>o</sup> de faire des vice-Consuls des Consuls de 2<sup>e</sup> classe  
en réservant le titre de Vice Consul pour nos agents
- 3<sup>o</sup> d'établir la nomenclature de tout ce qui doit être  
gratuitement, et ensuite celle de tout ce qui sera  
susceptible d'une rétribution pour exp.
- 4<sup>o</sup> d'ajouter le article relatif aux travaux gratuits ou  
rétribués pour le service de la marine, en augmentant la  
rétribution



11. The ...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...  
...



23 février

5. de ~~se~~ <sup>leur</sup> ~~notifier~~ <sup>notifier</sup> qui présente tous les ans, au lieu  
de tous les 3 mois les comptes de cette année par le agent  
aux Consuls et vice-consuls; attendu que l'écriture ne  
se multiplie ou peu éternelle.

6. de leur accorder un salaire

7. de les autoriser à porter un uniforme.

M. Leguier termine par une réflexion qui tendra  
à faire aider l'ambassade par les Consuls ou agents  
consulaires dans la délivrance des passeports. Ces  
officiers aient d'ailleurs une indemnité suffisante  
et permettrait d'enlargir un service plus régulier.

Dans la session du 13 mars 1817 le Ministre  
autorise M. Leguier à user de la faculté qu'il a  
Consuls et vice-consuls de fixer convenablement le  
prix de bureau accordés aux agents consulaires, selon les  
la nature et l'importance de leurs travaux.

Le Ministre approuve le N. 5. et autorise l'agent  
cette un premier paiement de 75 L. St. à titre de frais  
de Bureau - en 1/3 Indemnité

Il n'est pas nécessaire de leur donner aucun autre  
argent, qui ne pourrait leur nuire.

Il ne peut être rien changé à leur titre.

Le Ministre adopte la partie du projet relatif  
aux agents qui ne sont pas  
de la composition des agents, et des expéditions qu'ils  
peuvent délivrer, en ajoutant qu'ils ne peuvent  
recevoir de dégrèvements.

Le Ministre approuve le N. 6. relatif au service  
et invite M. Leguier à lui présenter son nouveau  
travail pour lequel il sera peut-être utile d'attendre  
la décision du Ministre <sup>supérieur</sup> relativement aux articles  
qui concernent son département.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



21  
Dette

---

- fait

---







Debt

La correspondance uniformément peu de renseignements sur la dette, nous y avons suppléé avec la fin au compte. Il résulte des relevés <sup>sur 1817</sup> ~~sur 1817~~ ~~le capital de la dette~~ dans le capital de la dette ~~indiqués~~ <sup>plus</sup> considérables qu'en 1816, tandis que la dette non fondée de 1817 était au contraire moindre.

Page Du pauvre, Grande Bretagne

Elle était montée à la somme énorme de 8500 000 f. (212,500,000 f) le terme moyen de la charge qui en résulte par la propriété ou de 26 pop. par tag<sup>s</sup> trois fois au delà, observation de Lord Castlereagh qui a modifié l'impôt, en disant il résulterait que beaucoup d'induits la pèlerine payent leur ouvrier en défalcation de l'impôt dit tag qu'ils doivent supporter.

## Traité de Nègres

Confirmation de ce qui a été et sera en 1816 que l'humanité qui semblait pressée  
vers la demande l'abolition de l'esclavage, rien qu'un protest, qu'il faut faire aux yeux  
de la conscience humaine, et que l'on ne peut pas le faire sans le sacrifice de la vie.  
C'est une œuvre de justice, et c'est une œuvre de gloire.

Ce n'est qu'à l'ind du Regu. l'avis en contre bande que le Colonel de l'armée de l'Est. Leurs pseudonymes  
ayant favorables. l'Etat d'avec les colonies



*[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs across the page.]*



Industries

Commerce.

Importations & exportations

Compagni di Lido

Navigation

Legislation comme ci-into

Chrys. v. lafran.

*Bonds public*

Reutter &amp; Tignor

Il risulta dall'esame dei due Accounti, che la detta Ditta era decisa, nel 1817, per le monete  
quasi 1816, per la suppressione di qualche cosa, dei ricorrenze inferiori, e del arredamento  
dell'istesso dipartimento, per la guerra, la marina &c.



3 78

3 1

3  
300 / 78  
302

108 5 100

5  
500 / 108  
680  
100  
32

4-5/10  
3/5



Income tax  
paid







Income Tax

78

17 février

L'Angleterre obligée de redoubler d'efforts contre l'ennemi qui la menaçait, établit en 1806 une taxe extraordinaire de guerre appelée income tax, du 10<sup>e</sup> du revenu de tout individu qui jouissait annuellement de <sup>plus de</sup> 50 l. Sterl (1250 f).\*, qu'il fut propriétaire, fermier, négociant, médecin, homme de loi &c. &c. Cet état de choses dura jusqu'au commencement de 1816 que la loi de l'Income tax fut abolie.

Il en résulte qu'on peut calculer approximativement la fortune de tous les individus, et par conséquent la fortune publique. Ledit approximativement, car les individus ayant moins de 50 L. St. de revenu ne figurent pas.

En 1812 cette taxe s'élève pour l'Angleterre net  
en l'Ecosse savoir Brut à 14 462 775-13 302 782

1813 ————— 15488546-14,215,070

181A ————— 15,325,720, 14,545,279

Ceci ~~est~~ l'évaluation de cette 1<sup>re</sup> année que  
Sir John Sinclair prend pour base de son travail

Remarque ~~de~~ 21. que sur les 15,325,720

6, 473, 475 proviennent de la taxe sur les terres

1,625,939  
3 00 4 869

2,000 000 ————— *unwritten*

1,026 187

en le complément des 15,325,720 pourcent des  
offres provinciales, établies, nous le verrons, &c.

2.<sup>e</sup> que les 589,374 <sup>indiv. d'af.</sup> ~~jeunes~~ <sup>étaient</sup> cultivent le sol  
dans la Grande Batavie &  
ex que 253 686 seulement s'occupent du Commerce,  
de ~~métier~~ <sup>manuf.</sup> ~~à~~ <sup>manuf.</sup> ~~grand~~ <sup>manuf.</sup> ~~manufacture~~  
et du ~~métier~~

Quilyear 476 596 agricultur agent payant l'uniform  
tax es agent per com'gent  
un avrem de plus 2. 50 L. H.

ex. 152 926 Commencement, no am frst arriv. owing

Renouant les liens et une incantation et  
supérieure de l'agriculture sur le commerce, et il pense  
que le gouvernement doit employer tous les moyens  
possibles d'améliorer le sol et le bétail de ceux, qui le  
cultivent, — faire avec douceur les avances et les prêts

Et forment 895,998  
familles <sup>par une seule tête</sup> ~~composées~~ de  
6 personnes  
par famille y compris la  
femme, en tout forment, par  
de 5,400,000 individus,







Correspondance de 1817

Income tax

79

17 février

qu'il fait au contraire, ramener par son bon usage  
une abondante circulation d'argent &c.

Une réflexion de Sir John Sinclair qui ne nous  
paraît pas juste en elle-même.

Il prétend que si à tort qu'on a attribué la dépression  
générale et particulière qu'on éprouve en Angleterre  
au passage de l'état de guerre à l'état de paix;  
elle ~~proviendrait~~ <sup>provient</sup> toujours de l'effet du passage  
d'une circulation abondante à une circulation  
insuffisante. Cette dernière observation est juste,  
mais le passage d'une circulation abondante à  
une circulation insuffisante ne provient elle pas,  
entre autres causes, du passage subit de l'état de guerre, pendant le  
quel mille canaux étaient ouverts au commerce et  
à l'industrie, ~~tandis~~ à l'état de paix qui en a  
fermé ou du moins rétréci un grand nombre en  
faisant cesser le monopole universel dont jouissait  
l'Angleterre.

entre autres causes







Eräite der Negeren

5. 2. 17  
fait







Correspondance 1817

Traite des Nègres & établis. localit d'après

9 avril

Il résulte d'un article extrait d'un journal périodique estimé & dont M. Seguis envoie la traduction, que les anglais fondent la prospérité de leur établissement de Serra-Leone sur l'abolition de la traite des Nègres; que le côté philanthropique de l'établissement est celui qui prospère le mieux; que si les noirs saisis à bord des batimens négriers confisqués à leurs parcs employés à la culture des terres, ils en auroient bien peu de cultivés; que même avec leur secours il n'y a encore de culture que 448 acres, environ 336 anciens arpens de France &c

21 avril

Dans une conversation avec M. Seguis, M. Colquhoun, l'homme qui connaît le mieux l'Empire britannique et qui a écrit le plus en détail sur les ressources, pour que quelques établissements européens sur la Côte d'Afrique ne soient écartés; ~~quant à~~ de la traite qui en était le principal commerce, que toutes les puissances qui en ont doivent donc la réduire le plus possible; que depuis le règne de la Reine Anne sept compagnies anglaises qui ont fait l'entreprise de cette Côte se sont ruinées et que le Gouvernement y perdra ses avances comme les autres.

13 Mai

M. Seguis donne l'état actuel du commerce des esclaves en Afrique et en Amérique fait par un voyageur anglais qui vient d'arriver tout récemment

abolis à Buenos ayres

à Rio-Janeiro et à Bahia les esclaves sont très-abondants quoiqu'ils ne soient plus employés; Les autres ne sont pas employés au coin des rues; les droits étant très élevés, on se débarrasse peu

à Cuba et à Porto-Rico il entre tous les jours un grand nombre de valets noirs, parmi lesquels plusieurs français. On a calculé qu'il traîne de l'Espagne en ligne blanche par an à 100,000







voir au 816 ce qui a  
été dit d'un ouvrage  
du D<sup>r</sup> Thorpe.

13 man

Corruption. 1817

Erste der neuen

esclaves da Portugal à antant, tendo-se  
avendo feito a abolição e tráfico nos últimos  
quase 40,000.

Le prix d'achat des pigeons en Afrique est de 2 à 5 livres sterling.

Il va au à Kharan — — 100 L. H.

es les qu'il s'est passés en cet rebondissement

any Florida at a late average. 200 L. H.

Sur 2,000,000 d'Esclaves nous exportés d'Afrique  
depuis 10 ans les croisières anglaises n'en ont tués que  
10 000.

D'où il résulte que les mesures prises en ces  
derniers <sup>temps</sup> par l'Angleterre ont pour  
résultat que d'accroître le trafic, d'augmenter les  
souffrances du noir, et d'enrichir l'Esclavage et le  
portugal.

Le Brésil avec les esclaves noirs a fait de ces  
pour la culture du thé qu'il en remette un  
même d'une excellente qualité qu'il donne à  
son machi.

6 June

mesure adoptée par le Etats unis le 11 février pour  
une négociation avec le pape afin d'effacer  
~~l'empêchement de la célébration~~ l'entière et immédiate  
abolition du Commerce de Noirs, &  
X envoi des gombibos de couleur de Etats unis a Sierra  
Leone ou dans une colonie que les Etats unis  
établissent sur la Côte d'Afrique.

26 June



Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The script is cursive and somewhat faded, making it difficult to decipher. The text appears to be a letter or a formal document.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing. It includes a large, stylized signature that is difficult to read.



Caissatran  
Change et cours de effts publics  
vrs. emprunt français  
fact

28 vend.  
27 jan.  
26







14 février

Tout explique l'art. de du  
Cod. civil qui dit qu'un  
étranger y joint des biens  
de sa patrie d'origine  
qui ne sont pas français  
pour les droits de la patrie.  
l'étranger, en ne considérant  
comme droits de la patrie  
ceux qui sont joints à  
la patrie, en règle de  
manière qu'on ne les considère  
pas comme de guerre, aucun  
étranger ne peut y succéder,  
en France quasi dans le  
pays. L'art. de forme de la  
loi établit la règle, soit  
pour les français.

Emprunt français - un fonds public d'Angleterme  
une lettre insérée dans le Morning chronicle de Paris  
cherche à alarmer les anglais  
qui prennent l'intérêt dans l'emprunt de  
France, en supposant qu'ils  
travaillent au delà de la France considérés comme après  
à succéder en France que les étrangers dont la  
nation accorde le même avantage aux français.  
Le ministre a écrit M. Leguier a écrit que  
l'état vrai de choses en fait est contraire surtout  
que le code civil excepte les biens meubles de ceux  
qui ne sont pas joints à la patrie en France au code de la loi de 1793  
cette en considération les rentes perpétuelles comme  
meubles aux quels les anglais ont droit

M. Leguier après s'être concerté avec l'Ambassadeur  
s'est borné à remettre un extrait de la lettre du  
Ministre à M. Sartorius Bankier qui a été chargé  
par notre Ministre des finances de coopérer sur la  
place de Londres à la vente d'une certaine quantité  
de inscription française, afin qu'il en donne  
connaissance aux personnes intéressées qui  
s'adresseront probablement à lui.

3 mars.  
ex 6

Continuant à hauser d'une manière remarquable. Le 3 mars  
l'emprunt de 3 p. 100 à 69 - il était il y a un mois  
à 62 1/2. - Billets de 1000 francs négociés à l'intérêt de 3 p. 100  
de 3 3/4 p. 100. - Cause: abondance toujours croissante de  
l'argent sur la place de Londres faute de débouchés en  
raison de la fermeture d'une multitude de canaux.

13 Mars

Hauss. des fonds - Les capitalistes anglais  
prennent confiance dans nos finances, et notre  
emprunt s'y négocie bien. M. Sartorius après s'être  
concerté avec M. Baring et autres se joignant négocier  
fait insérer dans le Morning chronicle un extrait de  
la lettre du M<sup>te</sup> relatif aux droits de Etrangers en  
France.

21 mars

Le Morning chronicle expose <sup>spit</sup> une nouvelle  
difficulté objection en ce qui concerne l'application  
d'argent que les étrangers feraient dans le fonds  
français, en supposant surtout sur l'article 732  
du code civil portant que la loi ne considère ni la  
nature ni l'origine des biens pour en régler la succession.  
Le Ministre après s'être concerté avec le G<sup>de</sup> de Sec<sup>re</sup>  
y répond, en faisant observer d'abord qu'une détermination







Corresp. 1817

21 mai

Emprunt fran çais et fond public d'Angleterre  
du Roi Louis XV du 19 juillet 1739 enregistré au  
Parlement le 4 août suivant renouvelé et en forme  
les dispositions du traité d'Utrecht d'après lequel  
de la cession mobilière entre les sujets anglais et  
français et que le tribunal s'y sont toujours  
conformés, en ligne concerne l'art. 732 de la loi de  
art de loi relatif aux anciens distinctions entre  
le bien mobilier et le bien (perpetuel et argente)  
que la Loi nouvelle a voulu supprimer, et  
n'a rien changé aux stipulations diplomatiques.

18 avril

Fond anglais à la baisse tiers consolidé <sup>desan du d. 74 1/2 à</sup> 71 1/2  
on ne peut indiquer d'autre cause simple  
qui le s'élève trop haut et seules fond  
revenir à leur niveau.

25 avril

Le change de l'Angleterre avec la France a beaucoup baissé  
depuis un mois, il est, plus qu'à, 84 & 80 pour la livre sterling a  
actuel consolidé 4 1/2 l'autre 77 et 73.  
+ qui s'en monte à près de 75

13 juillet

au commencement de la session le tiers consolidé  
était à 62  
à la clôture (12 juillet) il se trouvait à 80

29 juillet

Le tiers consolidé qui s'était levé à 84 est  
tombé tout à coup à 76-7/8  
et est remonté à 79 1/2.  
Celle baisse est attribuée à diverses causes.

14 août

La terreur subite qui avait saisi les acheteurs de fonds  
publics il y a quelques jours, s'est dissipée, et le fonds  
est remonté de 79 à 81.

30 8 br

Le fonds public se maintient toujours au degré d'  
élévation où ils s'étaient portés. ils se sont ouverts hier  
en forme à 82 3/8 pour le tiers consolidé il est intéressant  
de considérer ce prix comparativement à celui des  
fonds publics des autres pays. On dit que l'argent est  
très abondant aux Etats unis, cependant le 6 pps  
n'y est qu'à 109, tandis que dans la proportion de  
notre tiers consolidé, ils devraient être pour l'égalité  
à 164 3/4. Le crédit public en Angleterre baigne France.  
On dit pourtant aussi que l'argent y abonde et nous avons  
entendu parler d'excès de parts à 4 pps, mais les papiers  
du Gouvernement sont loin d'être en telle faveur. Le 5 pps est à  
65, aussi le crédit comparatif de l'Angleterre, de  
l'Amérique et de la France peut être représenté dans la  
proportion de 78, 109 et 164 3/4, et les avantages qui résultent  
de la loi de nos monnaies, fin au lieu, et de l'union d'après avec un gouvernement ferme.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is organized into several paragraphs and includes some numbers and possibly dates.]*



Article XIII du Traité d' navigation  
et de commerce conclu à Utrecht entre  
la France (Louis XIV) et l'Angleterre  
(Anne) le 31 mars 1713  
11 avril

Il sera entièrement libre et permis  
aux marchands et aux autres sujets d'avis  
très chrétien et de la Reine de la Grande  
Bretagne de léguer ou donner soit par  
testament, par donation ou par quelque  
autre disposition que ce soit, faite, tant  
en santé qu'en maladie, en quelque  
temps que ce soit, même à l'article de  
la mort; toutes les marchandises,  
effets, argent, dettes actives, et autres  
biens mobiliers, qui se trouveront, ou  
devront leur appartenir au jour de leur  
décès dans le territoire, et tous lieux  
de la domination du roi très chrétien  
et de la Reine de la Grande  
Bretagne: En outre, soit qu'ils  
murent après avoir testé, ou ab  
intestato, leurs ~~héritiers~~ légitimes  
héritiers, exécuteurs, ou administrateurs  
seigneuriaux dans l'un ou dans l'autre  
des deux royaumes, ou venant d'ailleurs  
quoiqu'ils résident par eux dans le  
nombre des Citoyens, pourront recueillir  
et jouir paisiblement de tous les dits  
biens et effets quelconques, selon les  
lois respectives de la France et de  
la Grande Bretagne de manière  
cependant que les Sujets de l'un et  
de l'autre royaume soient tenus de  
faire reconnaître selon les lois, les  
testaments ou le droit de recueillir la  
succession ab intestato dans les lieux  
où chacun sera décédé soit en France  
soit dans la Grande Bretagne, et  
ce nonobstant toutes lois, Statuts,  
édits, Coutumes ou droit d'aubaine  
à ce contraire.



726 - Un étranger n'est admis à succéder aux biens que son parent, étranger ou français, possède dans le territoire du royaume, que dans le cas et de la manière dont un français succède à son parent possédant des biens dans le pays de cet étranger, conformément aux dispositions de l'article 11, au titre de la jouissance et de la privation des droits civils.

art. 11 l'étranger jouira en France des mêmes droits civils que ceux qui sont ou seront accordés aux Français par le traité de la nation à laquelle cet étranger appartiendra

art. 529 Sont meubles par la ~~détermination~~ détermination de la loi, les obligations et actions qui ont pour objet des sommes exigibles ou des effets mobiliers, les actions ou intérêts dans les compagnies de finance, de commerce ou d'industrie, encore que des immeubles dépendant de ces entreprises appartiennent aux compagnies. Ces actions ou intérêts sont réputés meubles à l'égard de chaque associé seulement, tant que dure la société.

Sont aussi meubles, par la détermination de la loi, les rentes perpétuelles ou viagères, soit sur l'état, soit sur des particuliers.

art. 732 (ici Divers ordres de successions)

La loi ne considère ni la nature ni l'origine des biens pour en régler la succession.



1817

85

15 août 1816

X

La première indication donnée  
par l'état des fonds publics anglais en 1816  
indiquait qu'à 15 août. Vers cette  
époque ils avaient exprimé une baisse  
assez considérable de 64, ils étaient  
tombés à 60.

21 novembre

X

Les 3 p<sup>rs</sup> étaient montés à 63  $\frac{1}{4}$   
on donna ais pour motif de cette  
nouvelle hausse que l'intérêt des billets  
de l'étranger venait d'être réduit  
de 3  $\frac{1}{2}$  à 3, de manière que les  
fonds publics offraient une meilleure  
chance, les spéculateurs se  
réjouirent de ce côté.







19 janvier

au commencement de 1816 le change avais été à 25 f. et ont voulu à ce temps trop élevé - cependant 14 nov. 1816. L'admission de la loi par M. Leger est. 816 portait le change de la livre sterling avais entre 25 f. 70 c et 25 f. 90 c.

Cette hausse inopinée avait été considérée comme nuisible à la place et à l'intérêt.

La nouvelle de notre emprunt a produit en Angleterre moins d'effet qu'on s'attendait sur la valeur des fonds publics en sorte le change avec l'étranger, un effet moins grand que celui qu'on aurait pu s'attendre d'après la chaleur que les papiers ministériels et ceux de l'opposition ont mise dans les discussions que cet emprunt a fait naître.

Les fonds publics ont d'abord baissé, mais ils se sont promptement relevés; Quant à la livre sterling, elle est tombée de 25. 70 c. à 25. 20 c. en usure et en baisse. Les négociants pensent qu'il en sera de même pour les fonds publics. Comme d'habitude, par suite de l'abondance extrême de l'argent sur la place de Londres, et à cause de la masse des fonds dont l'Angleterre est créancière vis-à-vis de l'Europe. On est d'ailleurs convaincu qu'en la capitale anglaise, il y a beaucoup de maisons étrangères et françaises qui prendront part à l'opération. L'effet moral de l'emprunt est avantageux pour nous. Le change avant la nouvelle de l'emprunt tendait à s'élever au delà de 26.

6 février

Le Chancelier de l'Échiquier déclare que le gouvernement anglais n'a garanti, ni encouragé, ni favorisé l'emprunt de la France; mais qu'il ne connaît aucune loi qui s'oppose à ce qu'un particulier fasse une affaire de négociation en emprunt en Angleterre.

6 février

Les fonds publics anglais se sont élevés à la bourse du 6 - trois consolidés 65 3/8 - trois réduits - 66.

Cette hausse est attribuée à l'annonce relative à l'emprunt de France et à l'opinion qui prend de la constance que le g't anglais n'aura pas besoin de recourir à un emprunt. Les gens d'argent dans cette attente avaient converti leur argent disponible en billets de l'échiquier, sous l'espérance d'en tirer de bons intérêts. Les actions de la Banque ont aussi haussé de 10 p % et cette hausse est attribuée à un arrangement amical entre la Banque et le gouvernement pour prendre une certaine quantité de billets de l'échiquier.

Les actions de la Banque créées à 100 Liv. St. étaient en 1803 à 136 et en 1817 à 355.

13 février

Le 7 février la livre sterling était de 25 f. 80 à 3 jours de cours et de 25 f. 40 à deux semaines.

12 février

Les fonds publics anglais ont baissé le 13 février de 3 p % 23/8 ou de 5 p % de 2/8. Cette baisse est attribuée par les papiers de l'opposition à l'abandon de l'emprunt de France et de l'opinion qui cherche à alarmer les Anglais.



Handwritten text in cursive script, likely a letter or journal entry. The text is dense and covers the upper half of the page. It appears to be written in ink on aged paper.

Handwritten text in cursive script, continuing from the upper section. The text is dense and covers the lower half of the page. It appears to be written in ink on aged paper.



89  
Sonds publics  
change avec la France  
fait



Handwritten text, likely a title or header, possibly reading "The History of the County of York" followed by a subtitle or date.

2



Correspondance 1817

Change avec la France

25 avril

Il a baissé depuis an dernier - 24 f. 80<sup>c</sup> L. M. à  
cours jadis et 25 f. à deux mois

90







Navigation de l'Angleterre.

fait

31







Navigation

1817

29 Janvier 1818

Le Nombre total des bâtimens au long cours de tout  
l'année 1817 entrés dans le port de Londres pendant la  
1<sup>re</sup> trimestre 1817 a été de 1192 et celui des bâtimens

en 1817

entrés

sortis

6 avril 654

555-879

8 juillet 846

927-655

1216

927

1192

927

3908

3336

sortis de 927.

Total des bâtimens entrés en 1817 — 3908.

sortis — — 3388.

en 1816

entrés

sortis

810

— imp. usés à l'étranger 9/10

848

— 791 — id

pour  
17 mars  
1818  
14 mars  
1818

11  
91







Correspondance de 1817

Batimens de Commerce anglais

93

7 juillet

Etat général des batimens, de Commerce anglais  
de leur tonnage, et de leur nombre. D'équipage

au 30 septembre 1815			au 30 septembre 1816		
Vaisseaux	Connexes	hommes	Vaisseaux	Connexes	hommes
24860	2,681,276	177,309	25,864	2,780,940	178,820

L'état distingue les navires anglais, écossais, irlandais,  
de colonies &c.



1870

1870

(P.)

The following is a list of the  
names of the persons who  
were present at the  
meeting of the  
Board of Directors  
of the  
Company held on  
the 1st day of  
January 1870.



Correspondance 1817

8 juillet

Entre et Sorti de Batimens de toute nature  
dans le port de Londres.

2<sup>e</sup> trimestre 1817 entrés — 846  
sortis — 927.  
vols Commerce de Londres

6 avril

654 Batimens entrés pendant le 1<sup>er</sup> trimestre 1817  
555 — id. sortis id

Dans le 1<sup>er</sup> trimestre 1816

848 — Batimens étaient entrés  
791 — Id — sortis

Dans le 3<sup>e</sup> trimestre 1817

1216 Batimens étaient entrés  
927 — Id — étaient sortis

14 janvier

Depuis le 14 avril 1814 que le Commerce de  
Grande Inde a été ouvert aux particuliers, jusqu'en  
1<sup>er</sup> avril 1816, 189 batimens ont pris des licences;  
on peut la considérer comme la glorieuse du  
Commerce de l'Inde.



1871

March 1st to 31st

March 1st to 31st

March 1st to 31st

March 1st to 31st

March 1st to 31st

March 1st to 31st



Exportations et importations  
fait

35



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Handwritten text in the upper middle section of the page, possibly a date or a small note.

Handwritten text in the middle left section of the page, possibly a name or a small note.



importations

Corr. 1817

Commerce de Londres et de Manchester

Salon - En 1817 il a été importé  
en lain 1<sup>er</sup> Espece 21,915 Quintaux  
de 2<sup>de</sup> d'autre pays - 45,320 id  
Total 67,235 id an

7 530,320 L. pesant au pied moyen d. L. H.  
à 10 s. 6 d. la liv. donne 1,658,250 £ 39,798,000

Houblon - La récolte anglaise pour l'année (1817) en  
Angleterre, n'a été que 87,429 quintaux  
ce qui a obligé à en importer  
de pays bas, et de Hambourg 23,127 Id.  
qui ont été traités en infusé  
au Houblon anglais

Gram de Suède il en a été importé en 1817  
de pays bas, de France &c 25,989 Quintaux



1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890

1890



Comptabilité de 1817  
Commune de Londres  
Deuxième coloniale venue du Sud-occidental  
anglais et importée pour le port de Londres en 1817  
voir lettre de M. Le gérant du 30 janvier 1818.

Etat général de la importations dans le port de Londres	Nombre	Sucre		Café		Rhum		Cacao		Poivre		Gingembre		Coton		Saindoux		Métall.		Tabac	
		Batons	Barriques	Cailles	Barriques	Caisse	Barriques	Barriques	Barriques	Caisse	Barriques	Caisse	Barriques	Balle	Barriques	Barriques	Barriques	Barriques	Barriques	Barriques	Barriques
en	1815	508	182,996	20521	38349	240,865	41,891	1036	7834	187	12288	378	10743	27634	7543	1249	2026	12154	3422		
"	1816	449	175,127	7074	30450	57256	21260	1375	4407	314	10597	1084	1498	18052	4539	1243	108	7004	96		
"	1817	441	175,294	10690	30256	55172	36111	1112	2626	201	9434	2505	2466	"	6089	1108	109	"	"		

Ces importations ont eu lieu de  
la Jamaïque  
Demerary & Berbice  
La Dominique, la Barbade, la Grenade &  
St Dominique  
Le Brésil, la Havane & Porto Rico.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper section of the page.

Handwritten text in the upper section of the page.

Handwritten text in the upper section of the page.

Handwritten text in the upper section of the page.

Handwritten text in the upper section of the page.

Handwritten text in the upper section of the page.

Large block of handwritten text covering the lower two-thirds of the page.



Courp. 1817

Prohibition par

9 Mai

A l'occasion d'une pétition présentée à la chambre des  
communes par les manufacturiers en coton, pour la  
prohibition de sortie du coton filé, M. Phillips  
prouve que dans l'état où se trouve l'industrie anglaise,  
la prohibition de sortie des cotons filés occasionnerait  
une perte, dont on ne trouverait pas la compensation  
dans une vente plus grande de coton ouvré, par  
suite de l'établissement d'usines, que les manufacturiers  
de l'Europe n'ayant plus à craindre de concurrence ne  
manqueraient pas d'élever.

L'usage du coton filé en Angleterre devient chaque jour  
moins grand à l'étranger.

Depuis 1792, 1793, 1794 l'usage du coton en Angleterre  
si considérable que les importations de coton  
en laine qui restaient à cette époque à 26,000,000 livres  
s'élèvent aujourd'hui à 93,000,000

Sur lesquels 30,000,000 sont exportés en coton filé  
& 63,000,000 sont filés en ouvrage en Angleterre







Correspondance de 1817

Quantités de Coton importées à Londres,  
Liverpool & Glasgow en 1817

voir lettre de M. Séguier du 10 fév. 1818

Quantités de Coton importées à Londres, Liverpool  
et Glasgow en 1816 & 1817

Total des importations en 1816 — 370,863 balles,  
1817 — 470,359 id

à comparer en 1817 Différence — 99,496

Les des Amériques Septentrionale qu'aime été faite

En 1816 l'importation la plus considérable

en 1817 ~~venait~~ venait ensuite Le Portugal & ses colonies  
en 1817 ~~en 1817~~ ~~qui n'est autre que~~ ~~l'importation~~ ~~en 1816 - 33 830~~  
en 1817 ~~en 1817~~ ~~qui n'est autre que~~ ~~l'importation~~ ~~en 1816 - 33 830~~ 117,225

Ces pour le port de Liverpool qu'aime  
celles l'importation la plus forte elle étaient  
de — 305,961 Balles en 1817

tandis que pour Londres elle  
étaient qu'à — 118,815 —

en pour Glasgow à — 45,583 —

Les quantités de Coton mises en magasin en  
1816 étaient de 23 020 B. 50 000 - 55 69  
en 1817 de 45 000 64 000 - 27 44

On voit par le rapprochement que le  
Commerce anglais en ce genre devient plus  
florissant, en qu'il se fortifie du côté des Indes  
orientales.



1874

1874 - 1875

1875 - 1876

1876 - 1877

1877 - 1878

1878 - 1879

1879 - 1880

1880 - 1881

1881 - 1882

1882 - 1883

1883 - 1884

1884 - 1885

1885 - 1886

1886 - 1887

1887 - 1888



Correspond. 1817

Exportation de coton filé &amp; carré

1 Juin

1816	1815
9020	6976.
500	2680
48	33
14744	18382
315	147.3.10
1714	850
7086.4	4611.8
1539.16.8	426

exportation journalière

1816	1815
44,026	21813
68,591	102465
81,060	69225
27650	5767
31	670
"	"
"	58
1761	60
7.	103
128	"
114.6	292
132	19.10.

Les exportations les plus fortes ont été faites  
 d'abord aux Etats unis  
 ensuite l'Inde occidentale  
 Allemagne  
 Brésil  
 Portugal  
 Italie  
 Hollande  
 la France occupée & les îles de l'Inde







Couruondane de 1817

101

Exportation de coton filé et coton ouvrage

27 Mai et 1 juin

Il résulte de plusieurs documents authentiques imprimés par ordre de la Chambre des communes et distribués seulement à ses membres que l'Angleterre exporte en coton filé 100 millions de yards en 1814 — 13,534,003 lins, valant ainsi £. 2,907,276.53  
 1815 — 9,947,147 — — — 1,781,077  
 1816 — 16,362,782 — — — 2,707,384  
 39,843,922 7,395,737

Sur la France s'y trouve compris —  
 en 1814 33 188 d. valant — 7779  
 1815 — 126 — 69  
 1816 — 2481 — 978  
 8,826

(2) 1816 50,251,102 — 1-66,616,538 yards (3 paires 1 ponce 3/4 de Saint Valicot blanc et noir)

90 392,886	— 124,968,363	Id.	Calicot imprimé et fin
35 460,257	— 45,365,116	Id.	Mousselines blanches & fines
1,021,015	— 1,118,071	Id.	id imprimées & fines
9,486,882	— 11,850,031	Id.	Satins
2,266,655	— 2,927,305	Id.	Etoffes melangées de coton et de lin
20,561	— 29,100	juin	Couvertures et coutures
2,561,838	— 2,849,113	yard	parapluies
31,926 "1.3	47,483 "11.7	lin et Id.	Rabais de coton
242,861	205,272	Liens pour	Coton pour cordes & brader
408,595 "8	453,572 "7	Dessains pour	Bas de coton
35,289 "7.1	40359 "11	lin et Id.	ouvrage tri-coton

(Calicot imprimé & fin)  
 En 1816 il a été exporté pour l'Allemagne 16,902,678 yards  
 Id — Id Etats-Unis — 16,922,239 id.  
 En 1815 Il avait été exporté pour les Etats-Unis 32,601,366 Id.

Une chose remarquable c'est qu'il a été importé dans la Grande-Bretagne et en Chine 1815

1816	239,027 yards	Id. objet comme ci-dessus et dans le même ordre
252 560	839,666 Id	
968,903	250,372 Id	
462 051	16 755 Id.	
12 724		



*Handwritten title at the top of the page.*

*Handwritten notes and calculations in the upper section, including a list of items and their corresponding values.*

<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>

*Handwritten notes and calculations in the middle section, continuing the list of items and values.*

<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>

<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>

*Handwritten notes and calculations in the lower section, including a list of items and their corresponding values.*

<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>
<i>Handwritten item</i>	<i>Handwritten value</i>	<i>Handwritten value</i>



1817

Commerce de Londres

102

Compagnie des Indes —

~~Compagnie des Indes~~ Importe

Le sucre des grandes Indes importé en Angleterre  
en 1817 n'est égal qu'à 5000 Barriques de la Jamaïque  
de 1500 livres pesant chacune, ce qui ne fait le 33<sup>e</sup> parti  
de celui qui a été importé des Indes occidentales.

Le Sucre et le Salpêtre des grandes Indes  
arrivent chargés en l'est.



Comme à l'ordinaire  
Je ne suis pas  
à l'ordinaire

Je ne suis pas à l'ordinaire  
Je ne suis pas à l'ordinaire  
Je ne suis pas à l'ordinaire  
Je ne suis pas à l'ordinaire  
Je ne suis pas à l'ordinaire  
Je ne suis pas à l'ordinaire



1817  
Commode Londres

103

Compagnie de Indes  
Quantité de Marchandises vendues en vente  
publique par la Compagnie de Indes, depuis 1817

Ché . . . . 26,400,000 Liv. per. qui au prix moyen de 3 sh. 6  
sans le droit, les 96 pouds  
droit représente une  
valeur de 10 millions Sterl.  
240 à 250 millions de f.

Soye . — 400,000 L. per. En 1817 il a été introduit  
680,000 L. per. soye du Bengale  
558,327 id. id. d'Italie  
~~Cette dernière quantité~~  
Le prix de la 1<sup>re</sup> an d. 30 sh  
et celui de la 2<sup>e</sup> — 40 sh  
qui représentaient 52,800,000  
Les 400,000 vendus par la ci  
est 558,327 venant d'Italie  
ont été manufact. en Angleterre

Coton — 78,743 balles de 300 livres, par an et chacune  
En 1783 on ne manufacturait en Angleterre que 5,000,000 L. p.  
1797 — — 50,000,000  
1817 — — 91,000,000

Calicos — 1 318 732 pièces  
Sucre — 48 322 sacs  
Café — 101 166 balles  
riz — 17 436 id  
Indigo — 18 900 caisses  
Salpêtre — 5 237 tonneaux  
Rankin — 865 962 pièces  
poivre — 16 906 balles de 300 livres  
Cannelle — 400 000 Livres  
noix muscade — 290,000 idem  
maïs — 70,000 idem  
girofle — 400,000 idem

Les quantités d'épices sortant des magasins  
de la Compagnie de Indes au 31<sup>er</sup> 1817 étaient calculées  
Cannelle 353,468 Livres à 12 sh. 212,080 L. Sterl  
girofle 1,131,688 — — 3 sh. 6 d. 180,540  
maïs 399 724 — — 8 sh. 159,649  
Noix muscade 1,371,693 — — 6 sh. 411,507  
963 776 L. sh. 8 24,094,400.



Continued from page 186

July 2, 1871

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York

the sum of \$100.00  
for the purchase of  
the City of New York  
the sum of \$100.00

for the purchase of  
the sum of \$100.00

for the purchase of  
the sum of \$100.00

for the purchase of  
the sum of \$100.00

for the purchase of  
the sum of \$100.00

for the purchase of  
the sum of \$100.00

for the purchase of  
the sum of \$100.00



Correspondance 1817  
 Commerce  
 Importation ~~et~~ exportation de, anglais avec la  
 Côte d'Afrique

104

Le tout

Importation de la Côte d'Afrique en Angleterre	Exportation des denrées étrangères et coloniales en Afrique	Exportations des produits de l'Angleterre ou de l'Irlande sur la Côte d'Afrique
1813	—	— 123,720 L. St.
1814	—	— 94,884
1815.	—	— 89,477

La valeur des marchandises envoyées par indigènes par  
 la 2<sup>e</sup> colonne



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



Industrie (part) 105



Handwritten text, likely a title or header, possibly reading "The History of the County of York".



Correspondance de 1817

106

Canaux et

(commencé en 1770)

M. Jaurès.

Le canal de Leeds et Liverpool qui joint le  
canal St Georges avec la mer d'Allemagne et qui  
s'étend sur une longueur de 127 Miles, à travers une  
contrée extraordinairement basse et marécageuse, vient d'être  
terminé.



1840  
The year of the  
great drought in the  
west of England  
and the year of the  
great famine in  
Ireland



1  
Corresp. 1817

102

## Machines

14 Avril

M. Segnier n'ayant pu se procurer la description de la nouvelle machine inventée par M. Lee pour extraire d'une manière plus parfaite le fil du chanvre et du lin, et que l'inventeur vient de se faire autoriser de nouveau à tenir secrète; transmet le procès verbal des examens sur lesquels il a obtenu la s<sup>te</sup> autorisation. Il en résulte que le fil obtenu est plus beau, plus fort et doit venir à meilleur marché.

M. Segnier pense qu'il serait utile qu'un français visitât en détail, tel par exemple que M. Pelletan fils, vint en anglterre pour tâche de découvrir le procédé de M. Lee qui peut nous faire perdre la supériorité que nous avons jusqu'à présent conservée de la fabrication de textile de la capitale.

14 avril

M. John Sinclair ne pense pas que l'invention de M. Lee pour le chanvre et le lin remplisse les espérances qu'elle avait d'abord fait concevoir; le plus grand défaut suivant lui c'est que sa machine n'agit que sur de très petites quantités. Il parle d'un nouveau procédé inventé par M<sup>rs</sup>. Hill et Bundy qu'il voit justifié et remet un imprimé relatif à ce procédé. M. Segnier le transmet au M<sup>re</sup> qui en envoie copie au M<sup>re</sup> de l'intérieur.

Comme l'exportation de la machine est défendue en anglterre, il serait utile d'y envoyer un individu adroit et bon commerçant qui ~~pourrait~~ en même temps qu'il agit avoir j<sup>u</sup>ge l'invention, avoir démontré et dessiné la machine fut-elle en retour en état d'en construire d'autres.

24 avril

M<sup>re</sup> Segnier envoie l'écrit au M<sup>re</sup> de l'intérieur de la prière par le procédé de M. Lee. Les personnes qui lui ont remis sans succès par le chanvre par le jugement de M. John Sinclair et ont été au M<sup>re</sup> de l'invention - le M<sup>re</sup> de l'intérieur, ont été envoyés au M<sup>re</sup> de l'intérieur.







2  
Corresp. 1817

108  
Machines

78 juin

M Segnier transmet un rapport fait à la  
Chambre des communes sur les nouvelles machines  
pour la préparation du chanvre et du lin de  
Messrs. Hill & Bandy ainsi que sur la  
réclamation élevée par M. Lee contre le brevet d'  
invention accordé aux premiers.

Les explications dans lesquelles les auteurs du rapport  
sont entrés par suite de la réclamation dudit Lee  
sur la nature des moyens employés de deux parts  
en donne une idée plus claire que celle qu'on pourrais  
en faire auparavant. Les deux inventions sont déjà  
mises en pratique par deux usines jointes de Darglelan.

Ce rapport & les pièces y appendues ont été transmis  
au M<sup>te</sup> de l'Intérieur.







Commerce fait

103







Correspondance 1817

110

Influence de la nouvelle bataille sur le  
Commerce de l'Angleterre

29 Mai

La nouvelle des victoires de l'armée au Chili  
est reçue avec enthousiasme en Angleterre.

X Résulte de la prise de San Martin  
que des quantités énormes de marchandises anglaises  
qui se trouvaient sans débit à Buenos Ayres  
sont expédiées au Chili et que Buenos Ayres  
demande de nouveaux envois pour remplacer  
les marchandises dont on vient de se débarrasser.







Correspondance de 1817

Banqueroute

111

14 janvier

X La Gazette de France, cite 194 Banqueroute du  
20 novembre au 20 Décembre ; 14 de moins au mois  
précédent.

Celle de 20 Décembre au 20 janvier font de 15'3  
et cette progression démontre toute l'annonce plus de  
solidité dans les affaires



1847

Journal

1. From the 1st to the 10th of  
the month of June, 1847, the  
weather was very warm and  
the wind was from the south  
and the sea was very rough  
and the ship was very much  
shaken.

1847



Correspondance de 1847

117

Marchandises coloniales

2 janvier

Prix moyen du sucre 50 shillings le quintal  
augmentation de 2 den.  $\frac{1}{4}$  la semaine dernière

Les derniers arrivages de coton à Liverpool ont été  
considérables; ils nous font en hausse, ni baisse la prise.



1871. 1. 1. 1. 1. 1.

1871. 1. 1. 1. 1. 1.

1871. 1. 1. 1. 1. 1.

1871. 1. 1. 1. 1. 1.

1871. 1. 1. 1. 1. 1.

1871. 1. 1. 1. 1. 1.

1871. 1. 1. 1. 1. 1.



Correspondance 1817

113

27 avril

+

Le prix de <sup>munition</sup> ~~munitions~~ navales ne s'élève pas; il  
n'y a point de demandeurs et il existe en la place une  
grande abondance



1871  
The following is a list of the  
names of the persons who  
were present at the  
meeting of the  
Board of Directors  
of the  
Company  
held on  
the  
1st day of  
January  
1871.



Maladie contre guerre  
Legislation anglaise à leur sujet  
fait







21 juillet

~~M. Leguier envoie le dernier acte du Parlement  
relatif à la quarantaine~~

15  
Le Ministre de l'Intérieur ayant désiré  
connaître d'une manière précise quelle sont les  
précautions que l'on prend en Angleterre pour  
prévenir l'introduction des maladies contagieuses et  
assurer le maintien de la santé publique, M.  
Leguier envoie le dernier acte du Parlement  
relatif à la quarantaine ; Il renferme  
en même temps toutes les mesures prises contre  
l'introduction de la fièvre jaune et donne  
au pouvoir exécutif le droit la faculté de  
faire des réglemens de loi constante pour  
l'exécution des mesures générales. L'un de  
ces réglemens qui porte la date du 5 avril  
1855 étaye esquisse est le plus intéressant  
établit 11 Chefs lieux où les bâtimens  
susceptibles de faire quarantaine doivent se  
rendre en raison de leur différentes destinations  
ultérieures ; ces endroits sont : Chetney hill,  
Standgate creek, white booth roads, Broomborough  
pool, mother lane, St yves pool, King, road,  
et Portshute mill, Milford haven, inver Keithing  
bay, Holyloch, Dumfries et Her Kend bright  
il y a eu ensuite les questions qui doivent  
être faites aux bâtimens lorsqu'ils arrivent, ainsi  
que le traitement requis qui doit résulter  
de l'état vérifié de chacun  
d'eux. Le réglemeut divise les marchandises  
mises à être purifiées en deux classes et propose  
à cet égard un mode qui paraît être absolument  
le mieux que celui qui est employé à Marseille.

M. Leguier n'a trouvé en général dans les  
dispositions établies rien qui diffère essentiellement  
des précautions que l'on prend en France.

La loi de 1855 sur les précautions à établir  
dans les ports, elle ne paraît avoir rien  
qui soit d'étonnement. En Angleterre on se contente  
de la loi ; il y a des lois qui se réduisent à la faculté



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The handwriting is fluid and continuous, with some words appearing to be underlined or emphasized. The text is arranged in approximately 25 lines, filling most of the page area below the header.



1817

116

Maladie contagieuse

accordé au Roi par l'acte du Parlement du  
12 mars 1805, j'ajoute. ~~XII~~ Je donne les ordres  
et de prendre telles mesures qu'il jugerai  
convenables à l'effet de couper toute communication  
entre le point attaqué par la contagion et le  
reste du pays. Il faut bien de la délicatesse à  
exercer dans une contrée où les idées de liberté  
sont considérées comme des attentats à la liberté.



## Black paper

Received of the  
Honble the Secy to the  
Treasury the sum of  
£1000 on account of  
the purchase of  
Black paper for the  
use of the  
Treasury  
£1000



Remise d'Etablissement Français

Fait

117







Correspondance 2-1817

Remis des Etats les men français

18

13 Mai

A D'embre 1816 l'établissement de Chandernagor  
a été remis aux commissaires français ; un ~~tedum~~  
~~acte~~ chanté par M. Gordon Forbes et le Colonel  
Loveday ; un Edum acte chanté au moment où  
l'on arborait le pavillon Blanc &c.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper left section, appearing as several lines of cursive script.

Handwritten text in the upper right corner, possibly a date or reference.



St Dominique  
fait







Corruy. 1817

St Domingue

13 Septembre

Il résulte des renseignements transmis à M<sup>r</sup> Lévesque par un français qui est parti près d'un an au fort au fort que l'administration de Pétion s'affaiblit de jour en jour, tandis que celle de Christophe ne cesse d'être soutenue par la violence.

Le Pétion par un partage de terres à perpétuité sous le titre de donations nationales, a entraîné tous les adhérents à la cause.

Chez Christophe au contraire les individus sont ruinés à coup sûr, ils en sont seuls propriétaires.

Aussi les terres de Pétion sont bien cultivées, l'industrie & y pousse promptement, tandis que l'oppression se voit chez le rival &

7 Febr

Renseignements sur les partages de St Domingue donnés à Pétion et à Christophe par un autre voyageur français; ils sont semblables à ceux déjà donnés. La plus grande inimitié continue à régner entre les deux chefs.







1817

Vagabonds français en Angleterre

121

n: 197

Lettre du Ministre du 18 avril







1817  
Banqueroute

172

19 janvier

6 février



*Faint, illegible handwriting at the top left.*

*Faint, illegible handwriting at the top right.*

*Faint, illegible handwriting below the top right.*









1877

1877

1877

1877

1877



Correspondance de 1817

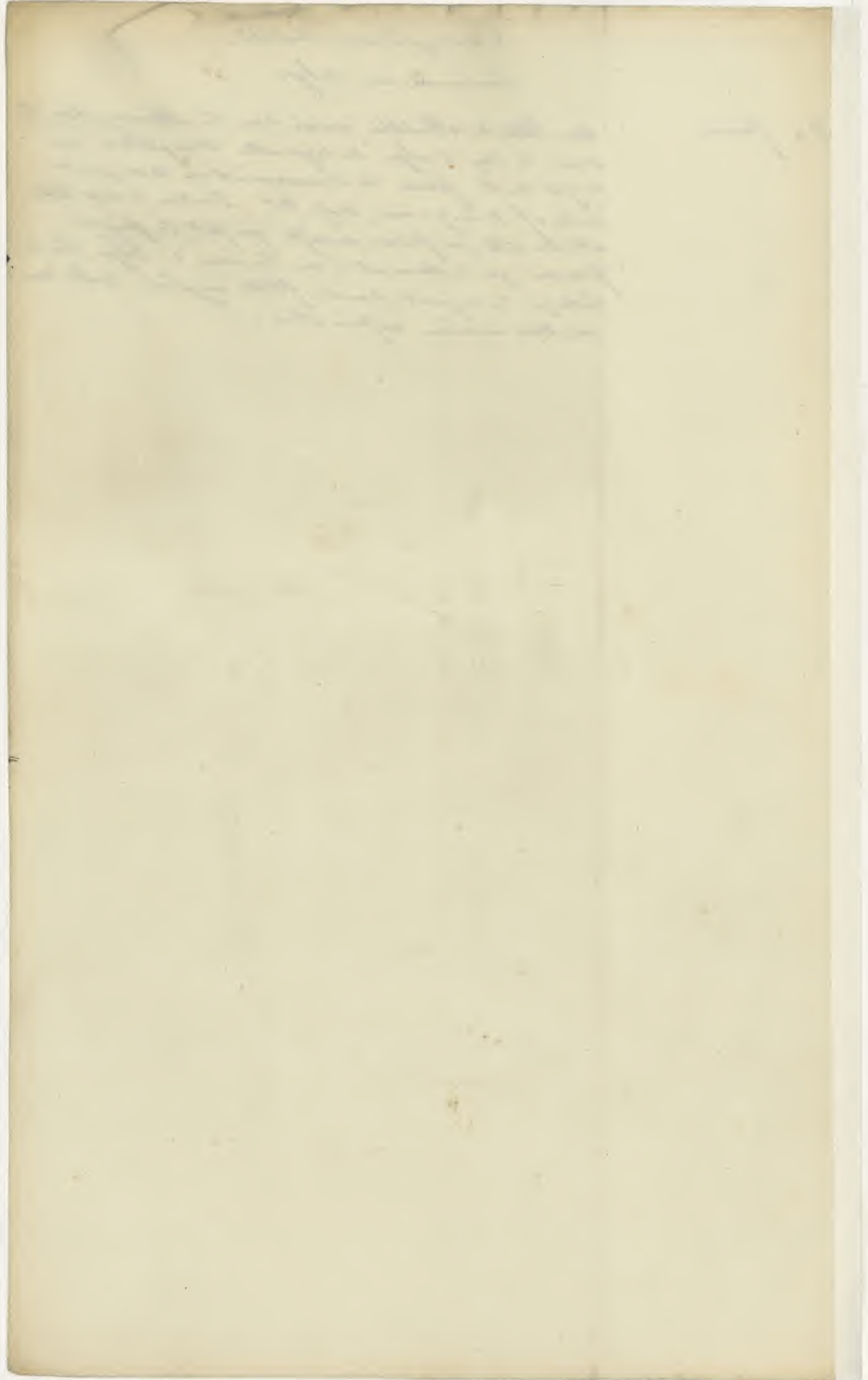
Commence avec Alger

124

24 février

Une lettre de Malthe insérée dans le Morning Chronicle  
accuse le dey d'Alger de s'approprier l'Angleterre au  
profit de la France de Commerce et du transport  
exclusif de ses grains, sous le prétexte de cette lettre  
attribuer cette préférence au chef qui fit la piraterie  
française qui se trouvait dans les eaux d'Alger, les de  
l'atténuer de la part par la flotte anglaise de leur donner  
aussitôt ou même information.







Correys. 1817

Dettes de la Grande Bretagne

126

6 novembre.

Ainsi ont son Journal anglais  
Les étrangers ne sont intéressés à la dette anglaise  
que pour un 48<sup>ème</sup>, environ 27,000,000 L. St.

En 1762 l'on l'évaluait  
pour un septième environ - 18,000,000

D'où il résulte que le crédit de l'Angleterne repose  
sur elle-même, ce que ce n'est qu'une dette  
n'est qu'une simple distribution de propriétés de la  
nation parmi les différentes classes du peuple.

Une partie de cette dette se trouve en même  
à - 245,000,000 L. St.

en garants de son immobilisation par l'effet des  
fidei commis publics et particuliers qui en  
garantissent la propriété à une multitude  
de corporations et d'institutions de charité.



1875

1875

1875

1875



Contreb amide  
vni ex portation

127



507

John H. H. H. H.  
H. H. H. H. H. H.



Taxes

129

Income Tax } ————— 1

assessed Tax

Nette

Reutter & Depenney } 1

—



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and illegible due to the quality of the scan.



Conray. 1817

Contubande

1817

27 Mai  
& 1 juin

veri exportation



Copy of

Letter

to

the



Correspondance 1817

Commerce de Londres, et de l'Angleterre

9 février

Résultat du tableau que M. Leguier a envoyé en qu'il  
qu'il qualifie très imparfait, que <sup>l'ensemble des</sup> marchandises  
importées à Londres en juillet et août 1816, sous le régime  
de Commerce et de douane peut être évalué à f. 137,000,000  
La totalité des bâtimens, au long cours arrivés à Londres  
pendant la 3<sup>e</sup> quinzaine — s'élève à 810 -  
" 4<sup>e</sup> id. — 848 -  
" " — " "  
" " — 791

9 février

Ne pouvant donner un Etat général de toutes les  
importations et exportations <sup>de marchandises</sup> qui ont lieu en Angleterre  
chaque année, M. Leguier ~~travaille~~ <sup>travaille</sup> la Commission H. W. W. W.  
immense qui demanderait un temps, des employés et des  
moyens de recherches qu'il n'a pas, M. Leguier s'occupe  
à réunir des renseignements généraux qui lui paraissent  
d'ailleurs plus propres à servir un jugement; car ce  
n'est pas, sans avoir le Consul général sur l'importation  
ou l'exportation particulière de telle ou telle marchandise,  
dans tel ou tel port, en deux tel ou tel temps, que l'on  
peut conjecturer l'étendue du Commerce d'un pays,  
surtout de l'Angleterre où le Commerce se trouve partout  
en pénétration en sort chaque jour par les mille ports  
qui l'entourent. Une branche principale embrassée  
toute entière fera mieux juger la grandeur d'un arbre,  
qu'une masse considérable de feuille, et des rameaux  
ramassés et entassés pile à pile. Il en a mis en  
conséquence le sommaire général des importations  
qui ont eu lieu en 1814, 1815 et 1816, dans les principaux  
ports de l'Angleterre et de l'Ecosse, tels à savoir à  
Londres, Liverpool, Glasgow et Bristol en sucre,  
café, Rhum, Coton, Tabac, bois de teinture, Cacao et  
Riz: article d'un intérêt général pour l'Angleterre  
et pour l'Europe.

Il en a été importé par les quatre ports ci-dessus dénommés  
en 1814 - 332,300 <sup>sucre étranger en anglais emballage divers et sucre</sup>  
1815 - 288,000 — <sup>anglais emballage que</sup> Idem  
1816 - 271,800 — Idem  
quantité auxquelles il faut ajouter  
Londres 1814 - 17,230 <sup>sucre étranger et anglais emballage divers</sup>  
1815 - 32,250 — <sup>par les ports de Liverpool et de Glasgow</sup> Idem  
1816 - 3,500 — Idem







Correspondance 1817  
Commode London et de l'Angleterre

enrobant quel poids moyen de ce qui est spécifié  
sur le titre emballages d'importer peut être évalué par  
emballage à 1.200 livres de France.

Café

Il en a été importé toujours par les mêmes ports

en 1814	— 84,100	Barrique (6 à 8 quintaux)	— 318,300	par et ballots
1815	— 47,788	Id. de France	— 208,700	(les sacs pèsent 2 quintaux, les ballots en 20 livres, les ballots environ 2 quintaux)
1816	— 35,500	Id.	— 85,800	

~~La consommation~~ Cette diminution progressive, quoique la consommation du café ait été plus considérable en Europe provient 1° de l'ouvrage qui a ravagé l'Amérique; 2° de ce que plusieurs planteurs ont substitué le sucre au café; 3° de ce que Il en a été importé directement en France et en Hollande des colonies qui ont été restituées à leurs possesseurs.

L'augmentation de la consommation provient 1° du meilleur marché ~~des~~ <sup>sur</sup> les marchés des Indes orientales; 2° du grand élargissement du port; 3° de ce qu'il est devenu aux anciennes habitudes.

Rhum

Il en a été importé

en 1814	— 74,200	gallons de 100 Gallons (le Gallon, 5 Combustibles)
1815	— 59,900	Id.
1816	— 33,600	Id.

La baisse du prix d'Europe a déterminé la Colon anglaise à aller trafiquer avec les établissements de l'Amérique anglaise.

Coton

Il en a été importé

en 1809	— 445,000	Sacs et Ballots (le sac pèse 2 quintaux, 12 livres, le ballot — 1 quintal)
1810	— 568,010	Id.
1811	— 324,724	Id.
1812	— 260,169	Id.
1813	— 250,430	Id.
1814	— 288,970	Id.
1815	— 375,900	Id.
1816	— 373,100	Id.

Cacao

Le prix élevé auquel les américains portaient leurs tabacs à la vente, pour un de ceux qui leur faisaient grand besoin, d'ailleurs les goûts étaient changés, de plus en plus, considérables avaient été faits dans différents pays, et quoiqu'il n'y eût pas de baisse en Amérique en 1816, il n'en fut pas de même en Angleterre que de faibles quantités.

Il en a été exporté de magasins royaux d'Angleterre en 1816  
4482 Barriques de Virginie  
1662 — de Maryland







Correspondance de 1817  
Commerce de Londres, et de l'Angleterre

132

Bois de teinture

9 février

Flexibilité à Londres au 31<sup>er</sup> x<sup>le</sup>

1814 — 16,000 tonnes Briss. l'emp. — 2,890 E. bois de teinture <sup>ou jaune</sup>

1815 — 13,000 — id — 2,895 — Id.

1816 — 10,000 — id — 1,971 — Id.

L'exportation des bois de teinture a été lente en Angleterre, en 1816, ~~elle a été~~ quelques années ont repris à la fin de l'année en grande faveur — toutefois la main œuvre si considérable et les découvertes de la chimie en divers autres articles ont empêché dans la manufacture de l'indigo, qu'il n'y ait pas apparemment que le débit en augmente.

Cacao

Quantité en magasin à Londres au 31<sup>er</sup> x<sup>le</sup>

1815 — 1347 Barrillets — 4633 sacs

1816 — 1361 — id — 2220 id.

Le prix en a baissé progressivement surtout à cause des mesures restrictives adoptées par le Gouvernement anglais contre le commerce anglais ; mais comme la culture en a été négligée et que la récolte est moins nombreuse, on peut que le prix se relevera.

Riz

Les mauvaises récoltes en Europe ont fait hausser le prix du Riz.

Le Riz de Caroline en 1816 a monté de 28 à 30 Shillings à 46.2

Le 8 par quintal sans droit  
en à 66 à 68 avec droit

Le Riz de l'Inde orientale brésilien en 1816 a passé dans la même proportion de 42 à 44 Shillings, sans le droit en à 62 à 64 avec le droit, par quintal.



1875

(Name of the person or institution)

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875

1875



Le marchand de vin  
de Londres, demandant une  
baie de moitié sur le droit  
établi sur le vin, à cause de la  
diminution de consommation de  
cet article qui a été telle qu'il  
en résulte un déficit  
comparatif sur le droit

Correspondance de 1817

Commerce de Londres et de l'Angleterre

133

proches de 338 000 L. St. 8,450,000 f pour le seul  
port de Londres.

15 Mars

M. Brougham ~~présente~~ présente à la Chambre  
la situation déplorable de l'Angleterre, en accusant les  
ministres d'avoir contribué à l'aggraver par leurs  
mauvaises mesures; ces surtout la restriction qu'ils  
ont mise au commerce étranger et surtout à celui  
avec la France qui ont occasionné des mesures  
réciproques dont le commerce anglais s'est senti le  
poids qu'un système contraire doit être adopté de

Ce discours étant interrompu et les conclusions de  
ce discours étant <sup>dans lesquelles il reproche aux Ministres de n'avoir pas</sup>  
M. Brougham <sup>ayant</sup> ~~proposé de modifier les lois pour obliger les traités de commerce~~  
~~révisés~~ <sup>facilement</sup>.  
Ayant <sup>parce qu'il a été</sup> ~~proposé~~ <sup>proposé</sup> ~~de modifier les lois pour obliger les traités de commerce~~  
~~révisés~~ <sup>facilement</sup>.

Caril

654 Batiments entrés dans le port de Londres 1<sup>er</sup> trim 1817  
555 - 2<sup>d</sup> port  
Donc le 1<sup>er</sup> trimestre 1816 de navires  
entrés 848  
et sortis 791

5 mai

Toute la fin de la période qui précède le commerce  
de l'Angleterre comme toujours languissant.  
Le produit après l'assiette des taxes qui n'était  
élevé en 1815 à 6,214,990..16..8..1/2.  
n'est en 1816 qu'à 5,783,323..6..7..1/2



58

$$\begin{array}{r} 190,000 \\ 25 \\ \hline 60,000.00 \\ 240,000.00 \\ \hline 300,000.00 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 604,000 \\ 25 \\ \hline 202,000.00 \\ 1,260,000.00 \\ \hline 1,462,000.00 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 252,000 \\ 25 \\ \hline 1,260,000 \\ 504,000 \\ \hline 1,764,000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 198,000 \\ 25 \\ \hline 666,000 \\ 264,000 \\ \hline 930,000 \end{array}$$

474,596

152,926

627,522

$$\begin{array}{r} 17,000,000 \\ 40 \\ \hline 680,000,000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 50 \\ 25 \\ \hline 1250 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 400,000 \\ 25 \\ \hline 10,000,000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4,894,000 \\ 25 \\ \hline 24,120,000 \\ 96,480,000 \\ \hline 120,600,000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 25 \\ 40 \\ \hline 1250 \end{array}$$

144/627/50



Correspondance 1817

135

Commerce de Londres et de l'Angleterre

14 août

L'année s'annonce comme devant être  
abondante

L'achat des laines se voit, ainsi que  
l'industrie, les manufactures de coton reprennent  
chacun plus d'activité; on a calculé que dans  
les six premiers mois 1817, les manufactures avaient déjà  
consommé une plus grande quantité de coton en lain  
qu'elles n'avaient fait dans tout le cours de 1816

Les mois de juillet joiront une consommation plus  
considérable encore

Le commerce en fer a repris de l'activité & de valeur  
considérable car de cette matière on cultive pour la  
France.

Les denrées en sucre et autres denrées coloniales  
ont été vendues à des prix élevés, la valeur des  
cane augmentée de 7 à 8 p. 100; dans une semaine on a  
vendu 8 mille tonnes de sucre.

Les fonds publics sont remontés de 79 à 81

17 août

D'après le état d'importation et d'exportation  
du Consulat de Liverpool les exportations  
anglaises ont été considérables

13 octobre

Le commerce reprend <sup>une grande</sup> activité; les branches les  
plus florissantes au moment sont celles en fer,  
en cotonnades, en étoffe de lin et de chanvre

Les recettes du trésor pendant le 3<sup>e</sup> trimestre 1817  
présentent comparativement au même trimestre de  
l'année précédente une augmentation générale  
de près 100 000 L. St. (2,500,000)

La différence provient de ce que le 1<sup>er</sup> trimestre  
est en hausse; les autres articles de la recette ont  
augmenté tout le trimestre, l'impôt sur les  
domestiques, le commerce, les chevaux, les chiens, l'impôt  
à pondre, le armement de la capitale, les taxes  
malgré la multitude de faillites anglaises  
parvenues à la fin du trimestre. L'article qui a le plus  
souffert est l'exercice qui attribue à la mauvaise  
récolte d'orge <sup>de l'année dernière</sup> qui a paralysé la  
fabrication de la Bière; l'activité a repris depuis  
la nouvelle récolte



1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873

1873



Crinicle  
fait

15







Corresp. 1817

136

Criminelle

9 juillet

Etat soumis à la Chancellerie des communes, d'après  
du 8. du nombre d'enfants ou de très jeunes gens  
qui depuis quelques années ont été arrêtés ou condamnés  
comme criminels.

Ladouble dépense de Botany Bay et de pontons  
de déport en Angleterre ont coûté depuis  
15 ans, qui ont précédé 1813 - 3,383,938 L. St.  
(81,214,512 f) ou 225,588 L. St. (5,314,116 f.)  
par an



Copy 1877

Jan 1877

1877

The first of the year  
has been a very dry one  
and the crops are all  
dying. The weather is  
very hot and the  
ground is very dry.  
The crops are all  
dying. The weather is  
very hot and the  
ground is very dry.  
The crops are all  
dying. The weather is  
very hot and the  
ground is very dry.



Commerce avec Jersey.

fait

137







Corresp. 1817

Jersey - commune de la France avec cette Ile

1798

30 xlv

Renseignements fournis par M. Valmer ancien  
officier de la Marine française

Les Etats de Jersey ont supprimé les droits  
d'amarrage et autres sur les bateaux pêcheurs  
étrangers

La France fournit à cette Ile en légumes  
laine, beurre, cuir, fruit, volaille & gibier abondamment

650 000 / à 700 000 par an.







Remise des Chandernagor aux français  
 Entrée et sortie de Bâtimens français dans le port de Londres  
 maladie contagieuse, ~~présentes~~ mesures prises en Angleterre  
 Quantités de Coton importées en 1816 & 1817 à Londres, Liverpool & Glasgow  
 Grains  
 Irlande, Bible catholique  
 Irlande, Coûtes  
 Irlande, Poudre  
 Irlande, État de souffrance de ce pays  
 Grains français, Excess pour les Français  
 Écrite des Nègres  
 Jersey, Commerce de la France avec cette Île  
 Pêche du Groenland  
 Eché (Commerce du)  
 St Dominique  
 Dette de la Grande Bretagne  
 mesures restrictives adoptées par les Puissances étrangères  
 Canaux construits  
 Naufrage de vaisseaux français  
 Naufrage de vaisseaux - Savitage  
 Prohibitions et législation commerciale  
 Pauvres  
 Case des pauvres  
 Alger (Commerce avec)  
 Change avec la France  
 Prohibitions <sup>de l'importation</sup> du coton filé  
 exportations de Coton filé  
 Machines  
 Côte d'Afrique, importations & exportations des anglais  
 Esprit public  
 Marchandises coloniales  
 Munitions navales  
 Recettes & Dépenses de l'Angleterre  
 Banquerouter  
 Income tax  
 Situation de l'Angleterre  
 Commerce de Londres et de l'Angleterre  
 Commerce de Londres, Compagnie des Indes  
 Commerce de Londres, Denrées coloniales  
 Commerce de Londres, & de l'Angleterre  
<sup>influence de la nouvelle politique que l'Angleterre adopte</sup>  
 Colonies anglaises dans les Indes Occidentales, leur régime  
 Droit d'aubaine (voir emprunt français)  
 Emprunt français en fonds publics d'Angleterre  
 Criminel  
 Entrée et sortie des Bâtimens de toute nation dans le port de Londres  
 Bâtimens de Commerce anglais <sup>voir Commerce de Londres</sup>  
 Consuls et agents commerciaux de France en Angleterre (1)  
 Consuls, problèmes



*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a handwritten letter or document.]*



Naufrages de Batimens français  
Lois anglaises sur le sauvetage

fait

1755







Correspondance de 1817

(14)

1<sup>er</sup> Janvier

~~Naufages~~

Naufages de 2 batimens français l'Elisa de Eoulon  
venant de cette es Charge de vin pour Rouen, et la  
Saix de St Valery venant ~~de Rouen~~ également de  
cette es charge pour Rouen, sur la cote du pays de  
Galles en sa cote du Devonshire dans le Canal de Bristol.  
Le Ministre de la marine en a été informé par le Consul  
général.



1844 - 1845

Received of the  
Hon. Secy of the Navy  
for the sum of \$1000  
on account of the  
purchase of the  
U.S.S. Albatross  
for the sum of \$1000  
on account of the  
purchase of the  
U.S.S. Albatross

1844 - 1845



Correspondance de 1817

Naufrage de Bâtiments — Sauvetage

23 Mars 1817. M. Il s'agit de l'ordonnance du Roi anglaise sur  
le naufrage et le sauvetage transmis par Mr. Legu  
à tous les ~~car~~ <sup>car</sup> ~~port~~ <sup>port</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~mer~~ <sup>mer</sup> ; que ce sont les douanes  
qui sont particulièrement chargées de leur exécution ;  
qu'elles se font aider, lorsqu'il y a lieu par les propriétés  
de l'excise (Droits réunis) ; que les consuls ne peuvent  
intervenir qu'indirectement pour activer et imposer  
par leur présence comme témoins la véritable  
intérêt au chargement et au bâtiment, que  
sous les magistrats du lieu qui régissent les ports,  
qui sont si considérables, qu'ils absorbent l'aval  
des objets sauvés ; Que ces mêmes magistrats  
qui coopèrent avec les officiers de douane à établir  
l'ordre et à empêcher le pillage. &c







Exe des fanays dans  
le canal.

---

fait

173



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

18

18

18

18

18

18

18

18

18

18



Correspondance de 1817

Grains français - Taxes des grains

15 Mai

X

Les taxes pour les grains anglais dans le canal  
sont une charge bien lourde pour nos <sup>pêches</sup> batiments, pour  
chargés de grains et forcés par la tempeste de s'arrêter.  
M. Leguier propose d'en demander la suppression au  
g<sup>t</sup> anglais surtout dans le moment où l'on a  
une grande pénurie de subsistance en France.



1840

Chapman - 1840

Received of the  
Hon. Secy of the  
Treasury  
the sum of  
\$1000  
for the  
purchase of  
land in  
the State of  
Ohio



2/

Corvée. 1817

Cap de Jan aux

10 feuilles

X

Les droits des Janaux et ont donné à faire  
à un établissement appelé Ecenity - house  
chargé de leur entretien; il faut son consentement  
pour dispenser de payement des droits, le bâtiment  
français au-dessous de 100 tonneaux faisant le  
cabotage de 40 ans, <sup>(Importation par eau à l'étranger)</sup> lorsque les vents contraires  
l'obligent de se laisser dans les ports ou aux  
anglais. Il y a donc peu d'anglais qui  
peuvent faire obtenir cette concession



1847

Jan 1st

Received of Mr. J. H. Smith  
the sum of \$100.00  
for the purchase of land  
in the town of New York  
County, New York  
this 1st day of January  
1847

John H. Smith

1



Cas des pauvres

— fait —

116







Correspondance de 1817

Taxe des pauvres

24 février 1817.

Nombreux et favorables se conviennent de cette taxe  
présentée à la chambre des communes <sup>(dans la 21<sup>e</sup> séance)</sup> par le Lord Curzon  
et demandent. D'un comité pour examiner l'état des  
pauvres et la loi qui le concernent. Différence qui existait  
entre l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande;  
Le pauvre d'Angleterre est le plus abruté;

En 1803 la taxe des p. en Angl. et en Ecosse était de  
4 267 000 L<sup>st</sup>. 106,667,000<sup>f</sup>

En 1817 8 500 000 — 202,500,000

Le Lord Curzon 26 p. par famille par semaine; mais cette taxe  
est répartie si inégalement qu'il y en a qui de 6 p. par  
semaine de 40, 45 et même 50 p. par semaine.

~~Le Lord Curzon~~ <sup>Lord</sup> Castlereagh annonçant qu'il n'aurait  
peu de la taxe des pauvres la somme de M. Curzon  
la somme de 10<sup>e</sup> acte adopté et son comité a été nommé.

8 Mars

Lord Castlereagh fait observer dans la séance de  
la Chambre des communes du 7 mars, que les fermiers  
ont payé dans beaucoup d'endroits l'habitude de  
payer une grande partie du gage de leurs ~~fermiers~~  
ouvriers, sous l'appellation de taxe des pauvres,  
indemnité de la portion qu'ils doivent supporter.  
En sorte que dans plus d'un district sur les 19 ou 20  
Shillings par livre (produit des terres évalués à une  
certaine époque reculée) ~~seulement~~ comme taxe des  
pauvres, il y en avait 15 payés réellement pour  
le solde d'ouvriers, ~~ce qui~~ d'où il résulte que la taxe  
des pauvres, quelque énorme qu'elle soit, n'est pas  
aussi considérable qu'elle le paraît.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Correspondance de 1817

Pauvres

9 Mai

X

Prix proposés par le Comité d'Agriculture (the board of agriculture) 1<sup>o</sup> à la personne qui présentera au Comité le meilleur essai sur les moyens d'employer les pauvres laborieux mais infirmes; 2<sup>o</sup> à la ~~personne~~ et 3<sup>o</sup> aux personnes qui pendant le printemps de l'année courante feront préparer à main d'homme le plus grand espace de terrain non déjà cultivé, au moins plus de 10 <sup>ou 5 acres</sup> ans, et en tireront une récolte de blé, légumes, navets ou choux.







Receptes en dépenses

fait

113



Handwritten text, likely a signature or title, at the top of the page.











~~1.819~~

~~Luigs~~

157

~~28 Abri~~







Droit d'aubaine

voir sous français

152

Etat de français en Angleterre  
Bretagne est isolée  
en ce qui concerne la transmission des  
biens meubles et immeubles

Fait



1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886



1817

Importation et exportation de l'Amérique, de  
l'Europe et de l'Afrique, d'après les comptes officiels, et d'après  
les déclarations des commerçants.

Produits de la terre et de la mer	Valeur vérifiée d'exportation, en monnaie d'or et d'argent, en monnaie coloniale	Valeur générale vérifiée d'importation
L. H. 1814 - 47,857,453	20,499,347	36,559,788 L. H.
1815 - 53,217,445	16,930,439	35,989,650
1816 - 42,942,951	14,545,933	30,106,818

~~La valeur déclarée des objets~~  
M. Leguina donne <sup>la valeur déclarée</sup> exportés par les ports de l'Amérique de  
les exportations de 1816 montant à 42,942,951 L. H.



1 <sup>st</sup> Aug.	220	63.	62
2 <sup>nd</sup> Dec	294 $\frac{1}{2}$	83 $\frac{1}{8}$	83 $\frac{3}{8}$

---

79	93 $\frac{7}{8}$	16 $\frac{1}{4}$
99 $\frac{7}{8}$	109 $\frac{1}{8}$	21 $\frac{1}{8}$

---

94 $\frac{1}{2}$	62 $\frac{1}{8}$	188 $\frac{3}{4}$
107 $\frac{3}{4}$	81 $\frac{1}{4}$	248

---

67 $\frac{1}{4}$	15.	5	6	10
88 $\frac{3}{8}$	124.	37	34	34

arriv  
 dont j'att. dont dont





Correspondance de 1817

Droit d'aubaine, Voyez Empereur français.  
Etat du français en Angleterre, Ecosse et Irlande

5 mars

M. Leguier envoie un Mémoire la réjonne de M.  
Stadgate avocat du Consulat général aux questions  
qui lui avaient été soumises.

1<sup>re</sup> Existe-t-il des moyens par lesquels un étranger peut  
acquiescer ou transmettre des biens en Angleterre?

R. Deux, Naturalisation par acte du Parlement, et  
Dénaturation par lettres patentes du roi.

2<sup>re</sup> Qui devient un immeuble dans le cas où l'héritier  
naturel du possesseur défunt serait un étranger?

R. L'immeuble passe au plus proche héritier ne ayant à  
succéder.

3<sup>re</sup> Quel est le droit d'héritage d'une femme  
anglaise qui a épousé un étranger?

R. Elle conserve tous ses droits, mais lorsqu'elle meurt  
en Angleterre tout le tout lui en héritant.

4<sup>re</sup> Jusqu'à quel point l'établissement d'une  
maison de commerce, qu'un étranger fait en  
Angleterre, y en il favorable?

R. Il a le droit de prendre à bail la maison où  
ils s'établissent aussi longtemps qu'il continuent le commerce  
et que son souverain reste en paix avec l'Angleterre.  
Le droit attaché à la Couronne, de saisir en cas de  
guerre la propriété des étrangers établis en Angleterre  
n'a jamais été exercé.

2 juin 1817

28 août

Rece. Il résulte de deux consultations faites par  
des avocats Ecosse et Irlandais sur l'état des  
français en Ecosse et en Irlande relativement aux  
droits d'hérédité, que la jurisprudence des trois royaumes  
n'est pas unanime à ce sujet. L'accord sur tous les points  
principaux et qu'il y en a encore de choses pour la même.  
La plus grande différence est en Irlande où le fils d'un  
étranger devenu par le fait de sa naissance ou par  
sa naturalisation sujet Irlandais, n'hérite pas de  
ses parents irlandais, tandis qu'en Angleterre le fils







Correys. 1817

Droit d'aubaine &

155

28 ans

De l'étranger né sujet anglais, hérite d'un parent dont son père n'aurait par hérité.

La naturalisation est plus facile en Irlande et à moins de frais

et la loi qui accorde à l'étranger en matière criminelle un jury composé par moitié d'indigènes de la nation, lui donne le même droit, en matière civile, quoiqu'il n'ait pas été exercé.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text on the right side of the page, possibly a date or a signature.



Martens - nouv. recueil  
de traités, Suppl. art. X  
P. 558. Émis. 13.8<sup>me</sup> 1824

Résulte de cette déclaration signée par le Doy  
ex par M. Macdonald, Consul général de S. M. B. à

Déclaration de la d'Alger.

signée d'Alger,  
concernant l'habitabilité  
de la paix avec la  
Grande Bretagne du

L'aveu et à toujours l'agent es consul général  
d'Angleterre dans le Royaume d'Alger sera traité  
du avec le respect et les égards dûs à son caractère.

26 juillet 1824

Quelqu'un ne saurait en un an ou deux  
insolable, et qu'on punira sévèrement ceux qui l'  
insultent.

Qu'il aura la liberté de choisir le territoire et  
domestique, musulman ou autre, et qu'il ne servent  
aucun à aucun base ou contribution.

Qu'il pourra toute la fois que cela lui conviendra  
tenir le pavillon de sanction au dessus de l'arsenal  
devant ou de l'arsenal et du bateau, et il sera dans  
leur de monter.

Qu'il ne paiera aucun droit pour fourniture,  
habillement, bagage ou autre article, <sup>sauf ce qui est nécessaire</sup> qu'il  
importera dans la ville ou le Royaume d'Alger;  
et que s'il est obligé par un motif quel qu'il soit  
de quitter le royaume par lui, ni le domestique, ni  
les bagages ne seront arrêtés sous aucun prétexte.

Que tous les honneurs ou privilèges qui sont ou qui  
pourront être à l'avenir accordés au consul ou à un  
d'une autre nation le seront également aux agents  
S. M. B.

Enfin que le Doy renonce formellement à la  
pratique de condamner à l'esclavage des prisonniers  
de guerre chrétiens, et qu'il s'engage à les traiter  
avec humanité.

Moniteur 1825 - P. 817

Martens - Nour. recueil  
de traités, Suppl. tom X. 619  
représentation de la traite  
des nègres.

Par ce traité des mesures représentatives très fortes sont  
adoptées par les deux États pour s'opposer à la traite  
nègre par leurs sujets respectifs. L'usage habituel de  
Chacun des deux États pour ont visité les navires

traité signés à Stockholm par le  
le 6 novembre 1824, entre  
la Grande Bretagne et la

les sujets de l'autre État qu'ils s'opposeraient  
de faire la traite, et de leur pénaliser très fortement  
infirmer à ceux qui le rendraient coupable de ce  
trafic.

Ce traité a été ratifié à Stockholm le 6 novembre 1824,  
et à Londres le 25 janvier 1825.



Lettre de M. Séguier de  
25 et 29 Juin 1824

~~Système de réciprocité~~  
~~de droits de navigation~~  
~~et de commerce entre le~~  
Royaume uni et la Russie

Il paraîtrait qu'il n'y a eu entre le Royaume uni et la Russie ni arrangement convenu, ni arrangement de fait relativement à la réciprocité de droits de navigation et de commerce. Mais comme d'après son régime existant, la Russie traite chez elle les bâtimens étrangers comme les siens propres, l'Angleterre pour être conséquente avec elle-même, s'en est obligée d'admettre les Russes à une égalité absolue de droits de navigation, y compris même les frégates. Le Consul général de Russie à Londres a été invité à se rendre au Bureau de Commerce, et sur l'assurance qu'il a donnée que l'égalité de traitement était complète en Russie, elle l'a été également ~~en Angleterre~~ dans le Royaume uni pour les Russes.

Lettre de M. Séguier de  
6 juillet 1824

Suède - colonies des  
Indes occidentales  
anglaises.

Le Consul général annonce qu'il tient de bonne source que le gouvernement anglais vient de proposer à la Suède d'admettre des bâtimens d'auver les Indes occident. anglaises avec des chargemens de matières premières suédoises et de quelques autres articles étrangers tels que les vins et eaux de vin, pourvu que les Suédois fissent leur retour en denrées coloniales. Les Suédois, fait observer M Séguier, gagneraient à cet arrangement quant à leurs importations dans les Isles anglaises, mais ils perdraient évidemment de l'autre, car le café de Saint Dominique et le sucre du Brésil et de la Havanne sont à beaucoup meilleur marché que ceux de la Jamaïque; Il reste à savoir s'il y aurait suffisamment compensation: l'affaire se consulte en ce moment en Suède.



Lettre de M. Séguier du 30  
juillet 1824.

Abolition complète de  
la surcharge qui existait  
pour l'importation,  
entre la Grande Bretagne  
et l'Irlande.

La loi de prérogative et de protection rendue,  
lorsqu'en 1801 l'union entre l'Irlande et la  
Grande Bretagne fut effectuée par une décision  
souveraine, avait imposé un droit d'importation  
de dix pour cent sur les marchandises respectives  
de ces deux fractions du Royaume uni. Cette  
surcharge qui devait durer 20 ans fut cependant  
maintenue pendant deux ans en 1821 épuisée ou  
la loi devait expirer et cela d'après l'admission  
mutuelle et de anglais et de Irlandais. En  
1823, l'administration diminua une partie  
de la surcharge respective, qui a été  
entièrement abolie en 1824; et cette liberté de  
communication se trouve également et  
reciproquement avantageuse.

Lettre de M. Séguier du 19 août  
1824.  
Restitution des esclaves  
esclaves fugitifs d'une  
colonie étrangère ne  
peuvent être déplacés de  
la colonie où ils se trouvent  
originairement.

D'après l'avis Un avis des juristes anglais,  
relatif d'un document parlementaire transmis  
envoyé par M. Séguier et transmis au Ministre le  
17 août 1824, établit d'après l'acte 46. George 3  
Chap. 52 Section 1<sup>re</sup>, et l'acte 51 George 3 Chap. 23  
Section 1<sup>re</sup>, que des esclaves fugitifs de colonies  
étrangères ne peuvent être déplacés de la colonie ou  
de l'établissement où ils sont transportés.

La question s'était élevée à l'égard de cinq esclaves  
fugitifs de la Guadeloupe et de Marie Galante  
qui s'étant échappés en 1822 avaient trouvé le  
moyen de gagner la Dominique.

Lettre de M. Séguier du 20 août  
1824.  
Réciprocité  
Pays Bas - Royaume uni  
Décret du Roi des Pays Bas  
du 11 août 1824

En attendant le traité de Commerce entre les Pays Bas  
et le Royaume uni qui se débat en ce moment à Londres,  
le Roi des Pays Bas de son Etat admet provisoirement  
toutes les marchandises importées du Royaume uni en Hollande  
sous pavillon anglais aux mêmes droits qu'il elles étaient  
importées sous pavillon hollandais.

Cette égalité des droits se s'étend par sur les marchandises  
spécialement favorisées par la loi générale ou par le  
tarif des droits à l'entrée et à la sortie.



Lettre de M. Séguier du 13<sup>7</sup><sup>bre</sup>  
1824.

~~Rédaction~~  
~~Droit et règlement de~~  
quarantaine.

Rédaction de l'avis

Le but des passages de exprimer par les auteurs de  
ce projet de règlement en de faire disparaître les  
obstacles qui ont contribué jusqu'à empêcher jusqu'  
à présent <sup>l'import de</sup> que l'Angleterre devienne, ainsi que le  
desire le gouvernement des lieux de transit et de dépôt  
des articles venant de la méditerranée, de faire  
de leur d'entrepôt universel, et son ar appert  
M. Séguier pense qu'il est essentiel que la France  
se tienne sur ses gardes et qu'elle ne se laisse  
pas dépasser dans un point où elle ~~possède~~  
a obtenu et conserve encore l'avantage.

~~Le droit de quarantaine~~ Les obstacles dont parlent  
les projets de règlement consistent dans la différence  
qui existe entre le droit de barath en  
Angleterre et ceux infiniment moindres, par exemple à  
Marseille, Trieste et en Hollande qui qu'ils ne sont

En Angleterre qu'il est que le 15<sup>e</sup> ou le 20<sup>e</sup> de  
premier.

~~En Angleterre~~ Pour <sup>un</sup> une quarantaine de 40 jours effectifs  
un navire de 300 tonneaux avec patente brute,  
doit faire en Angleterre une dépense de 480 L. St.  
(12,000 francs)

Pour Les principaux changements proposés ~~non~~  
~~cités~~ ont qu'il n'y ait plus désormais que  
les articles dits de première classe qui à leur  
arrivée en Angleterre soient soumis aux formalités  
de quarantaine et que les bâtimens avec patente  
de patente nette, et qui n'auront point eu de  
malades à bord, soient seulement tenus de  
s'arrêter dans un lieu indiqué pour y attendre  
le permis définitif de communiquer.

Si le projet était adopté le frais de  
établissement de quarantaine seraient  
entièrement au compte du gouvernement; et il  
n'y aurait que les dépenses spéciales de service,  
réduites au plus petit pied, qui resteraient à la  
charge de la navigation.

Le projet de règlement a été transmis le  
1824 au Ministre de l'Intérieur.



Lettre de M. Séguier du  
23 novembre 1824

Levée de la prohibition  
de sortie des laines anglaises.  
Angleterre  
motifs qui ont dirigé  
l'administration anglaise

Les motifs qui ont dirigé l'administration anglaise lorsqu'à la dernière session elle a levé la prohibition de sortie des laines du pays et réduit de 5/6 le droit à l'importation de la même matière, <sup>ont</sup> ~~ont~~ ont été par difficile à expliquer au Président du bureau de commerce, en réfléchissant surtout que la production des laines a tant de peine à lutter en France contre celles des autres pays, malgré le toujours élevé des taxes qui les protègent. M. Séguier répond aux questions qui lui ont été soumises à ce sujet.

L'Angleterre ne produit et ne produit en général que des laines médiocres; la laine n'est dans le pays que le produit d'un second rang dans le mouton; le premier c'est la viande, véritable premier de anglais et objet de première nécessité; aussi l'on s'attache à ~~multiplier~~ améliorer et à propager l'espèce de mouton qui donne le plus de chair et de graine; qualité réunies dans ceux appelés Southdown ~~et~~ la laine est inférieure même à celle de nos moutons, qui se mourent facilement, et dont la laine inférieure même à celle de nos moutons, sert à faire des draps de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> qualité qui habillent la masse du peuple anglais et ~~servent~~ et les tapis qui couvrent les planches et les tapis de la pauvre domesticité. Les moutons anglais ont les laines fines qu'ils tirent de l'étranger que les anglais donnent ~~à leurs draps~~ à leurs draps une plus ou moins belle apparence à leurs draps qui ne se conservent pas aussi longtemps que ceux de France. C'est pour favoriser l'agriculture en souffrance depuis 3 ans que la prohibition de sortie des laines a été levée, et c'est pour empêcher les plaintes des manufacturiers qu'il a si fort réduit le droit sur l'importation de la laine étrangère.

La France importe beaucoup plus de laine commune que de laine fine; c'est tout le contraire relatif au commerce avec l'Angleterre. Ces besoins sont différents d'où ont des motifs de dans ces deux règlements d'entrée et de sortie tout à fait opposés.

L'Angleterre produit 3 espèces différentes de laines les laines communes, qu'on peut comparer à une belle laine française.







25 June 1884

Principale recipiendi  
da destra.

Historique de son  
établissement

1810

Ce fut en 1810

Comment ça, non pas pas une position de  
multiples, mais pas un trait avec le Portugal,  
que sa mesure de recroisement

Le ~~gouvernement~~ <sup>gouvernement</sup> des Indes, qui le gouvernement anglais veut  
faire adopter par tous les peuples et qui ont déjà en  
vigueur avec quelques uns. Le traité était tout à l'avantage  
de l'Angleterre, parcequ'alors le Siège du gouvernement  
portugais était au Brésil dont la moyenne navigation  
était à peu près nulle, et que tout le trafic réciproque  
se faisait par bâtimens anglais.

1815

En 1815, un traité de même nature ~~leur~~ passa pour  
4 ans entre ~~l'Angleterre~~ le Royaume uni et les Etats unis  
et ~~est~~ renouvelé de jure en 1818 pour 10 ans, ne  
fut pas ~~si~~ aussi avantageux aux anglais parce que la  
navigation des Citoyens des Etats unis ~~est~~ en fort  
active et obtient ~~sovent~~ la préférence sur celle des  
anglais même en Angleterre.

Depuis l'Etat en Censé qu'en  
1823, qu'à dire après 8 ans d'expériences avec les Etats  
unis, qui avaient étendu leurs relations de réciprocité  
avec la Hollande, la Prusse, la Suède, le  
Meclembourg, Breine, Hambourg et la France,  
que les anglais, adoptant le système américain,  
ont établi la réciprocité en principe par l'acte  
de George IV Chap. 77 (de 1823) Cet acte est  
fort important puis que les lois à lui que se rapportent  
tout le ordre en Conseil subséquente par les quels  
certaines réciprocités de droits ou de surtaxes ont été  
déjà établies. N'ayant point l'acte sous  
original sous les yeux nous n'avons fait que  
l'indiquer en 1823 dans notre memoire pour  
1823, et nous ne donnerons <sup>que les extraits de</sup> que l'analyse

1823

étendue fournie par M. Reynier dans la lettre du 25 Jan 1824.  
 Par l'autorisation: « L'Hon<sup>r</sup> Statu<sup>e</sup> qu'il sera légal pour S. M, avec  
 « l'avis de son conseil privé, ou par ses ordres, ou par ses ordres  
 « en conseil privé dans la Gazette de Londres, d'autoriser  
 « l'importation ou l'exportation sur bâtiment étranger  
 « des marchandises légalement importables ou exportables  
 « sur les dits bâtiments, avec mêmes droits et avec les mêmes  
 « drawbacks, primes, ou remises qui sont prélevés ou  
 « accordés lorsque l'importation ou l'exportation, ont  
 « lieu sur bâtiment Bengale, pourvu qu'avant l'émission  
 « de dits ordres il ait été donné à S. M. et à son conseil.



privé des preuves satisfaisantes que les marchandises importées sur batimens anglais dans le pays ou exportées d'icelui du pays, en faveur desquels l'admission des droits, ou l'admission aux avantages auront lieu ne seront soumis à leur importation, ou à leur exportation qu'aux mêmes droits, et jouiront des mêmes avantages qui frappent ou dont jouissent les batimens du dit pays.

2°. ~~quelles~~ de lever, ou charger un droit ou des droits additionnels de douane, ou de retirer la jouissance des drawbacks, primes ou remise accordées sur les marchandises importées dans le royaume uni, ou ~~exportées~~ exportées dudit royaume, par des batimens appartenans à des pays dans lesquels des droits plus élevés seraient prélevés, ou des drawbacks, primes ou remise moindres seraient accordés, lorsque l'importation ou l'exportation aura lieu sur batimens anglais, que lorsqu'elle se fera sur batimens d'un autre pays, pourvu toutefois que les droits additionnels ainsi imposés, ou les drawbacks, primes ou remise ainsi retirés, ne s'élèvent pas au dessus de ce qu'on pourra considérer comme une balance exacte de la différence de droits ou d'avantages existante dans le dit pays entre les batimens anglais et les batimens nationaux, circonstances d'ailleurs égales.

3°. d'exempter les batimens étrangers du service de Co tonnes de prendre un pilote pour les introduire dans le port de la Grande Bretagne, nonobstant toute loi usages ou coutumes contraires, dans le cas où les batimens anglais du même tonnage en sont exemptés dans le pays de dit batimens étrangers.

On voit par cet extrait qu'il ne s'agit pas d'un nivellement de droits de pays à pays, c.à.d. d'une mesure par laquelle les dépenses respectives anglaises et étrangères seraient égalisées, mais d'une uniformité de traitemens dans chaque pays respectif, d'après laquelle l'étranger paierait les mêmes droits et jouirait des mêmes avantages que le national. Il est important de remarquer que cet acte ne s'applique qu'au Royaume uni d'Angleterre et de Galles.



1822

Par suite de traitement différent dans le  
dépendance du roy a une uni le Américain commencent  
à prélever en 1822, un droit d'un Dollar par tonneau  
et de dix pps ad valorem sur les marchandises  
produit des colonies anglaises portées de là en  
Amérique sur batimens anglais, droit dont les  
batimens américains restèrent exemptés en pareille  
circonstance.

1823

Pour balayer cette mesure ~~le conseil du~~  
21 juillet 1823 l'Angleterre établit un droit de  
tonnage équivalent sur les batimens américains  
qui entraient pour affaires de commerce dans le  
port de l'Inde occidentale anglaise.

Les pays avec lesquels le anglais agissent  
d'après le principe de réciprocité peuvent être divisés en trois classes :

1- Ceux qui ont adopté par traité la réciprocité  
absolue tels que le Portugal, les États-Unis  
la Suède et la Prusse.

2- Ceux qui sans une convention spéciale, ont par  
une adoption de fait du principe, se sont mis  
successivement sur le pied d'égalité respective  
en ce qui concerne les franchises et les droits de port;  
tels que le Hanovre, la Hollande, et les villes  
Anseatiques.

1823

Les deux premiers de ces pays ont été ensuite admis  
par deux ordres en conseil du 21 juillet et 18 novembre  
1823 à joindre de la faculté que les batimens anglais au  
dessein de 60 tonneaux ont de se faire les eux mêmes dans  
les ports anglais.

3- La Russie avec laquelle il n'y a eu ni arrangement  
convenu, ni arrangement de fait, mais qui a été admise  
à l'égalité, ces franchises près, par un traité conclu  
les batimens étrangers comme les leurs propres.

Moniteur 1824 p. 418.

même lettre de M. l'égout  
réciprocité

sur l'axe sur l'axe  
français

le juillet 1822 - le droit de tonnage anglais est aboli  
d'un shilling à l'entrée et d'un shilling à la sortie par  
tonneau en abol.

10 mai 1824 ordre en conseil qui établit sur les navires  
français une taxe de 3 1/2 shilling par tonneau tant  
à l'entrée qu'à la sortie, au lieu d'un shilling  
montant de 2 shilling droit. l'ordre en conseil a été émis  
le 10 mai 1824.



20  
 M. Leguier n'explique pas si les 3 sh. 1/2 à l'entrée et  
 autant à la sortie, il semblerait que cela est ainsi  
 puis qu'il oppose ce nouveau droit ~~de 3 sh. 1/2~~ à  
 l'ancien droit de 4 shilling qui s'en paye deux fois  
 et (c. a. d.) à l'entrée et à la sortie. Cependant  
 il semblerait en être autrement d'après l'état ci-après  
 des Droits de Navigation payables en Angleterre  
 par un bâtiment de 200 tonneaux

Espèce de droits	Bâtiments anglais	Bâtiments français	Différence
Pilotage entrée & sortie	25. 14. 6	32. 3. 0	6. 8. 6
Tonnage	9. 13. 8	20. 7. 6	9. 13. 8
Droits de Cimity-house	" 16. 8	" 13. 14	" 16. 8
Droits du port de Dover	2. 10. "	5. " "	2. 10. "
Droits du port de Ramsgate	3. 6. 8	6. 13. 4	3. 6. 8
Droits du port de London	8. 6. 8	8. 6. 8	" " "
Total en 1823	50. 18. 2	73. 2. 8	22. 15. "
A ajouter en 1824 pour une taxe de 3 sh. 1/2 par tonneau	" " "	35. " "	35. " "
Total en 1824	50. 18. 2	108. 2. 8	57. 15. "

Résulte de ce qui a été dit

1° Que le principe de la réciprocité de la manière  
 dont les anglais l'entendent, est relatif au traitement  
 comparatif du pavillon dans chaque pays, et non pas  
 à la masse des charges de ports & pays.

2° Que les anglais ont posé le principe d'une  
 manière illimitée, et qu'il embrasse d'un côté toutes  
 les marchandises permises, et de l'autre tous les droits  
 quelle soit leur nature et leur dénomination.

3° Que chaque pays peut adopter avec l'Angleterre  
 soit la totalité, soit telle partie de la réciprocité  
 qu'il croit pouvoir lui convenir, bien entendu que  
 l'Angleterre se réserve de contrebalancer par un droit  
 de contrepois l'inégalité qu'on laissera subsister.

4° Enfin que les dépendances de l'Angleterre,  
 c'est à dire ses colonies et possessions, restent en  
 dehors des principes.



Moniteur du 24 juin 1824  
P. 851

~~Le bill devenus par la sanction du~~  
~~Bill, sanctionné par le pouvoir exécutif de l'Etat uni~~  
de qui assujétit les marchandises anglaises à des  
droits élevés d'importation.  
Le effet du bill sera très éminemment sentir par les Distributions  
manufacturières d'Angleterre.

161

Moniteur 1824. P. 1075  
Eines

Différends entre la  
Russie et la Roy. uni  
relatifs à une prétention  
de la première à la domination  
à la mer pacifique

Le Moniteur annonce d'après un Numéro du Times d'aujourd'hui  
il ne donne par la date, que les différends avec la Russie  
occasionnés par ses prétentions exagérées à la domination  
de la mer pacifique sont sur le point d'être  
complètement ajustés, grâce aux négociations de  
M. Canning. Les droits et les intérêts commerciaux  
de l'Angleterre sont, dit-on, réglés par le traité,  
dont les bases sont déjà posées, et ont été reconnues  
par le Gouvernement Russe.

Moniteur 1824, P. 196  
réciprocité  
Etat uni - Roy - uni

Les Etats unis continuent à persévérer sur les  
bâtiments anglais qui font le commerce avec cette  
Ile. Les Etats des droits égaux à 94 centimes par  
tonneau pour les navires qui arrivent directement  
d'Angleterre et de 60 centimes par tonneau pour  
ceux qui arrivent des colonies anglaises. M. Huskinson  
présente à la Chambre des Communes dans la séance  
du 13 février 1824 (et la Chambre a adopté d'autorité)  
d. M. à imposer sur tous les bâtiments américains  
qui entrent dans les ports de domaines de S. M. des droits  
égaux à ceux que l'on perçoit sur les bâtiments anglais  
qui entrent dans les ports des Etats unis. Cette  
proposition est à l'instant adoptée.

Moniteur 1824 - P. 351

Projet de révocation  
des primes sur les toiles  
modification importante

Le chancelier de l'échiquier a consenti le 22 mars  
1824 dans la Chambre des Communes à ce que la  
révocation des primes sur les toiles, au lieu d'être  
immédiate, ne commencera qu'au 25 janvier  
1825 et qu'alors même il ne sera supprimé qu'un  
dixième des primes, et chaque année un autre  
dixième, de manière que la suppression totale  
ne soit effectuée qu'au bout de onze ans.



Moniteur 1824 - P. 363.

679.  
Importation de laines  
étrangères, et duction  
un droit tendre graduelle  
~~exportation des~~  
~~laines longues~~  
droit établi à l'  
exportation des  
laines longues

Bill des Droits à  
l'importation et à  
l'exportation de laines

Proposition du chancelier de l'échiquier (Chambre des Communes, séance du 26 mai 1824) de rendre graduelle la réduction du droit à l'importation des laines étrangères, et de mettre un droit à l'exportation des laines d'Angleterre, afin de dissiper les alarmes des fabricans qui craignent que l'exportation des laines longues ne mette d'autres nations à même de rivaliser avec les anglais dans certaines branches de commerce, auxquelles ne peuvent faire à présent.

D'après ce nouvel arrangement, il est arrêté que le 10 septembre le droit sera réduit de 3 pence, et le 18 décembre de 2 pence, ce qui ne laissera que 1 penny sur les laines étrangères. Les laines longues, brutes d'Angleterre, seront assujéties à un droit de 16 p. 100 de la valeur à l'exportation.

Le Bill à l'importation et à l'exportation des laines a été adopté le 21 ~~juin~~ <sup>1824</sup> par la Chambre des Communes avec une clause ajoutée par le Chancelier de l'échiquier à l'effet de permettre l'exportation des laines après le 10 décembre prochain.

Moniteur 1824 P. 401, 2<sup>e</sup> lecture de l'alien bill à la Chambre des Communes, 437, 452

alien-bill

séance du 4 avril 1824

3<sup>e</sup> lecture ~~et adoption définitive du bill~~ (séance de la Chambre des Communes du 12 avril 1824)

adoption définitive du Bill tel que l'ont demandé les ministres (séance de la Chambre des Communes du 20 avril 1824)

Moniteur 1824. P. 824

Bill sur la conservation  
maritime

2<sup>e</sup> lecture du Bill sur la conservation maritime  
(Chambre des Communes, séance du 11 juin 1824)



Moniteur 1824. P. 418

Réponse

Bill d'abolition de  
la loi concernant l'usage.

Bill d'abolition de la loi concernant l'usage rejeté  
ou du moins ajourné à l'infini, après plusieurs divisions.  
Ce bill dit un journal anglais est une mesure qui  
n'aurait pu manquer d'être extrêmement désastreuse  
pour les propriétaires de terres, et amener la ruine  
d'un grand nombre de familles et d'individus, en  
exposant le public à la rapacité sans frein des  
prêteurs d'argent.

Moniteur 1824. P. 628

Motion tendant à faire supprimer entièrement les  
taxes de cotisation, rejetée par la Chambre des Communes.

Moniteur 1824. P. 408,

572

Bill en faveur des dissidents unitaires, rejeté. Le bill  
était soutenu par une partie du Ministère et attaqué  
par l'autre: H. J. avait de l'événement pour et de l'événement  
contre.

Moniteur 1824. P. 30

on assure qu'il a été officiellement annoncé qu'un  
traité de commerce devrait être conclu entre  
le Roy. uni, et la Colombie, le Mexique,  
et Buenos ayres — à vérifier.

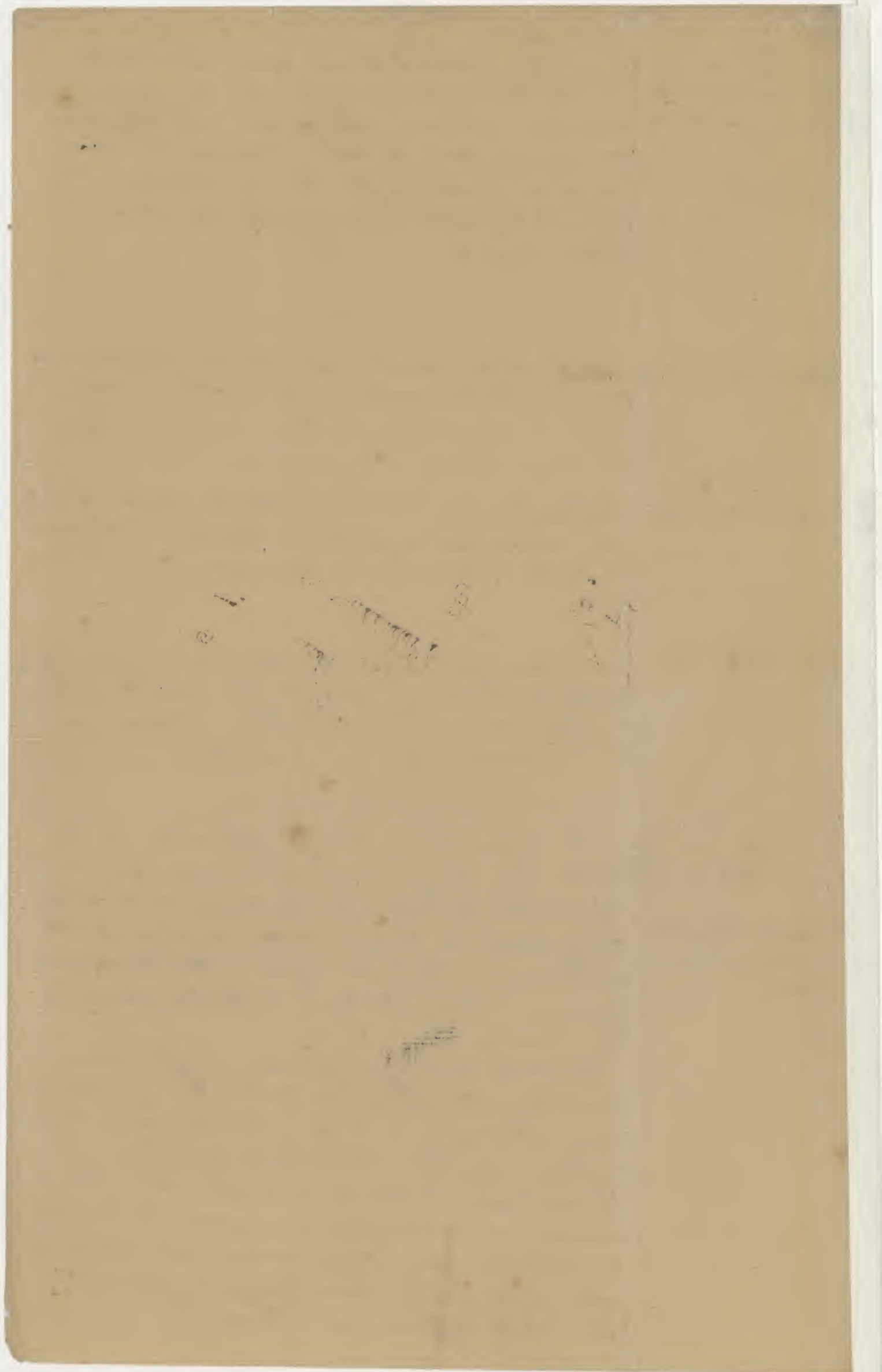
Lettre de M. Séguis du  
26 avril 1825.

Extrait de l'Angleterre  
avec diverses puissances  
de l'Asie

M. Séguis envoie des copies officielles de 30  
traités avec des puissances asiatiques qui viennent  
de paraître en masse, le plus ancien est de 1807  
et le dernier du 6 mars 1824; les pays qu'ils  
embrassent s'étendent depuis l'Arabie jusqu'au  
royaume d'Ava, et depuis le Tibet jusqu'au  
Cap Comorin.

Ces traités sont joints; ce fait peu  
commun dans l'histoire, de 30 traités publiés en  
masse est propre à donner une idée juste de la  
politique anglaise dont les actes  
diplomatiques, semblables à l'opération des  
communes, ne manifestent que par les résultats.  
Il résulte que 30 puissances ont plus ou  
moins succombé sous le poids qui pèse sur  
elles. L'acte diffère en France.







Commerce

163

fact







1818

## Commerce manufacturier

25 juin 1821 Le commerce manufacturier l'an un jour relevé en 1818  
ou industrie

New annual register - 1818 - P. 288.

Not Le commerce intérieur et extérieur de l'Angleterre s'élève et toute avec l'Agriculture et les manufactures.

Outre la stagnation du Commerce en 1818, les commerçants ont souffert cette année par plusieurs autres causes. Deux différents trafics (*their many dealings*) provenant de prêts aux puissances étrangères ont été très considérables et ont causé l'absence de plusieurs. Nous ajouterons que le manque de plusieurs du gouvernement de l'Europe, et le emprunt qui d'argent qui ont été la conséquence, la création de fonds publics ont beaucoup étendu, augmenté et aggravé cette année pour la spéculation et fait détourné de l'ancien moyen de faire fortune par des moyens légitimes mais, par la prudence et par une industrie et son application continuelle qui pendant tout d'immense ont si fortement caractérisé le marchand anglais.



Handwritten title or header at the top of the page.

Handwritten line of text, possibly a date or address.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.



1818

Commerce

165

Quantités de Coton importées à Londres, Liverpool & Glasgow  
en 1817.

10 février

Le Importation de Coton  
en 1817

18000. a Londres à Liverpool à Glasgow

118 815 balle	305 961 B.	<del>468,859</del>	Total en 1817	470, 359
		45,583	Total en 1816	370, 863

Engl. en 1817 99,496

au 31 x 6 1817 il restait en magasin  
a Londres a Liverpool a Glasgow

45 000 64 000 27 444

Le restant en magasin restant au 31 x 6 1816 en d

23,020 50,000 5,569.







1818

Commerce

166

8 mars  
21 Septembre







1818

# Banqueroutes

Parliam. abstr. 1826 - 1863

5 Country bankers out fait banqueroute en 1818.







1818

## Banquier anglais.

118

Savant

Parmi les éléments de propriété particuliers à l'Angleterre, il en est deux qui méritent une mention particulière.

Le premier est les Banques d'épargne (Saving banks) voir ci-dessus.

Le second usage établi qui fait que chacun individu négociant ou autre ne garde d'argent chez lui, même pour ses dépenses journalières le plus minimes, et le tient déposé chez un banquier ou plutôt caissier sur lequel il tient, qui tient les comptes et solde les dépenses au porteur de son crédit, tout cela gratis, en tenant un compte ouvert pour chacun de ses pratiques.

Le banquier ou caissier est dédommagé de toutes les dépenses par l'intérêt qu'il fait à son profit de la position de l'argent dont il n'a pas besoin pour ses dépenses journalières, avec laquelle il achète grande valeur échangeable à tout instant et de premier ordre telle que les billets de l'échiquier, les coupons du fonds public, des actions de la banque, des lettres de change vérifiées de premier négociant &c.

La maison Coutts & Co, une des premières de Londres se fait dit-on de cette manière son fonds p. ex. 40 000 L. St. (960 000 f.) tous les ans.

Il résulte de ce mode que tout ce qu'on appelle l'argent du courant qui circule constamment chez les hommes minimes est productif, au lieu de rester oisif, comme en France.



Chapter 1

The first part of the book is devoted to a general survey of the history of the subject. It begins with a brief account of the early attempts to explain the phenomena of life, and then proceeds to a more detailed examination of the various theories which have been advanced from time to time. The author discusses the mechanical, vitalistic, and evolutionary views, and compares them with the results of modern scientific research. He also touches upon the philosophical questions which arise in connection with the study of life, and attempts to show how these can be resolved by a proper understanding of the scientific facts.

The second part of the book is devoted to a more detailed examination of the various theories which have been advanced from time to time. It begins with a discussion of the mechanical view, which regards life as a mere collection of atoms and molecules, and then proceeds to a discussion of the vitalistic view, which regards life as a special force or principle. The author also discusses the evolutionary view, which regards life as a process of gradual development, and compares it with the results of modern scientific research.

The third part of the book is devoted to a more detailed examination of the various theories which have been advanced from time to time. It begins with a discussion of the mechanical view, which regards life as a mere collection of atoms and molecules, and then proceeds to a discussion of the vitalistic view, which regards life as a special force or principle. The author also discusses the evolutionary view, which regards life as a process of gradual development, and compares it with the results of modern scientific research.



1818

## Banques d'Épargne &amp;c

169

5 août

avantage des banques d'épargne (saving banks) non seulement pour  
 le pauvre & celles mettant à même de faire de l'économie, & de se  
 préparer de l'argent pour faire le tiers ou l'age et la infirmité ne  
 lui permettront plus de travailler; mais encore pour la charité publique  
 elle-même, en empêchant qu'une quelconque partie du  
 numéraire ne soit perdue dans la circulation. De telle sorte, on  
 y ajoutant le ~~banque~~ le mode suivi par les banques qui  
 retiennent tout l'argent de chaque particulier qui n'en consomme  
 jamais chez lui, qu'on peut dire qu'il n'y a pas en Angleterre  
 un seul être employable qui ne soit employé.

Les capitales des 221 banques d'épargne d'Angleterre possédant  
 le 2 juin 1818, faisant le relevé qui en a été fait  
 un capital de, 1,182,385 £. st. (28,377,140 f.) produisant 35471 £. st.  
 d'intérêt (851,304 f.)



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



1818

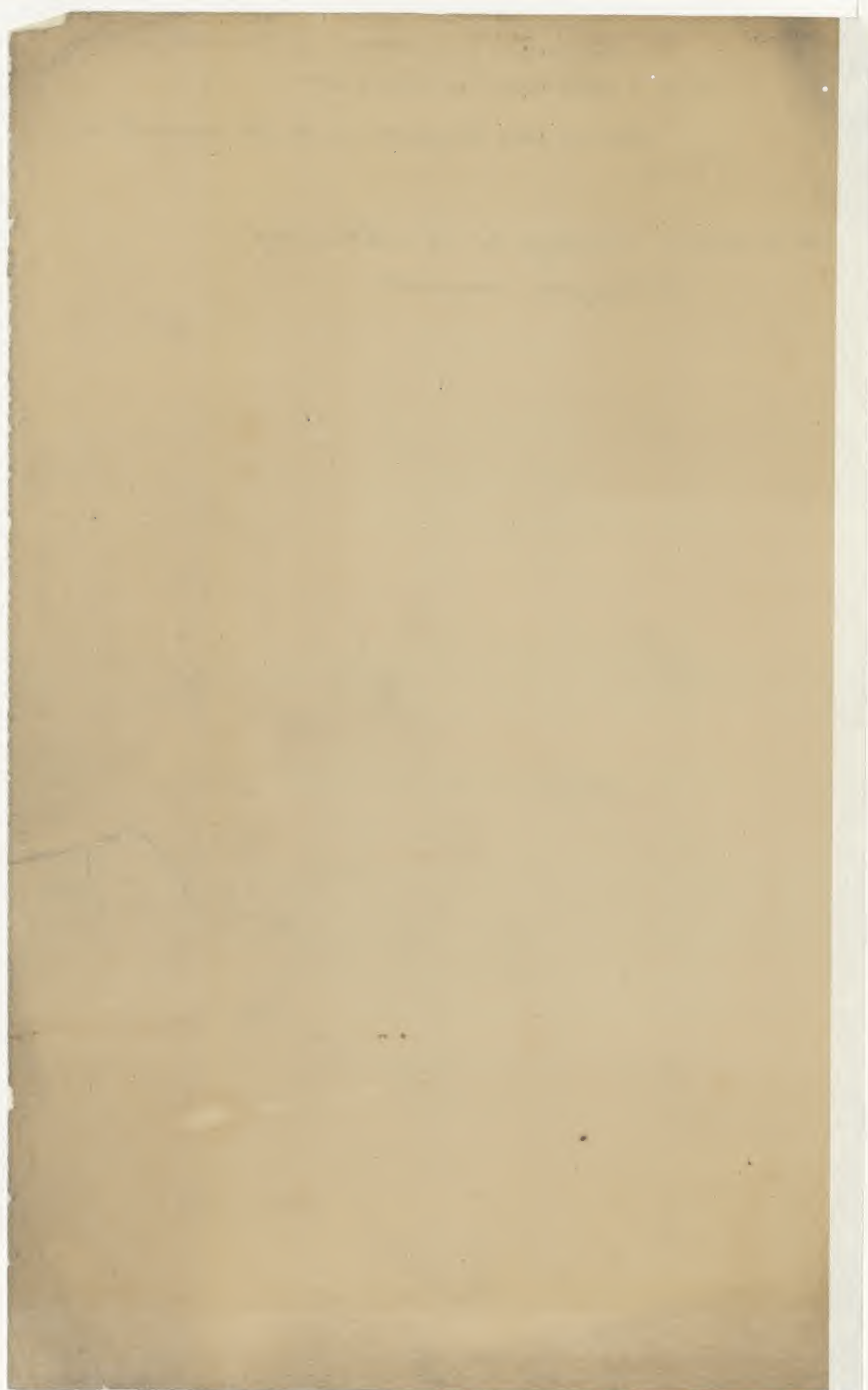
Mouvement maritime et commercial du  
Port d'Aberdeen en 1816 & 1817

Etat de tous les ports de la côte orientale de  
l'Ecosse

Lettre du Consul à Edimbourg du 14 octobre 1818

Les deux pages manquent







1818

fait







Situation de l'Angleterre  
fait

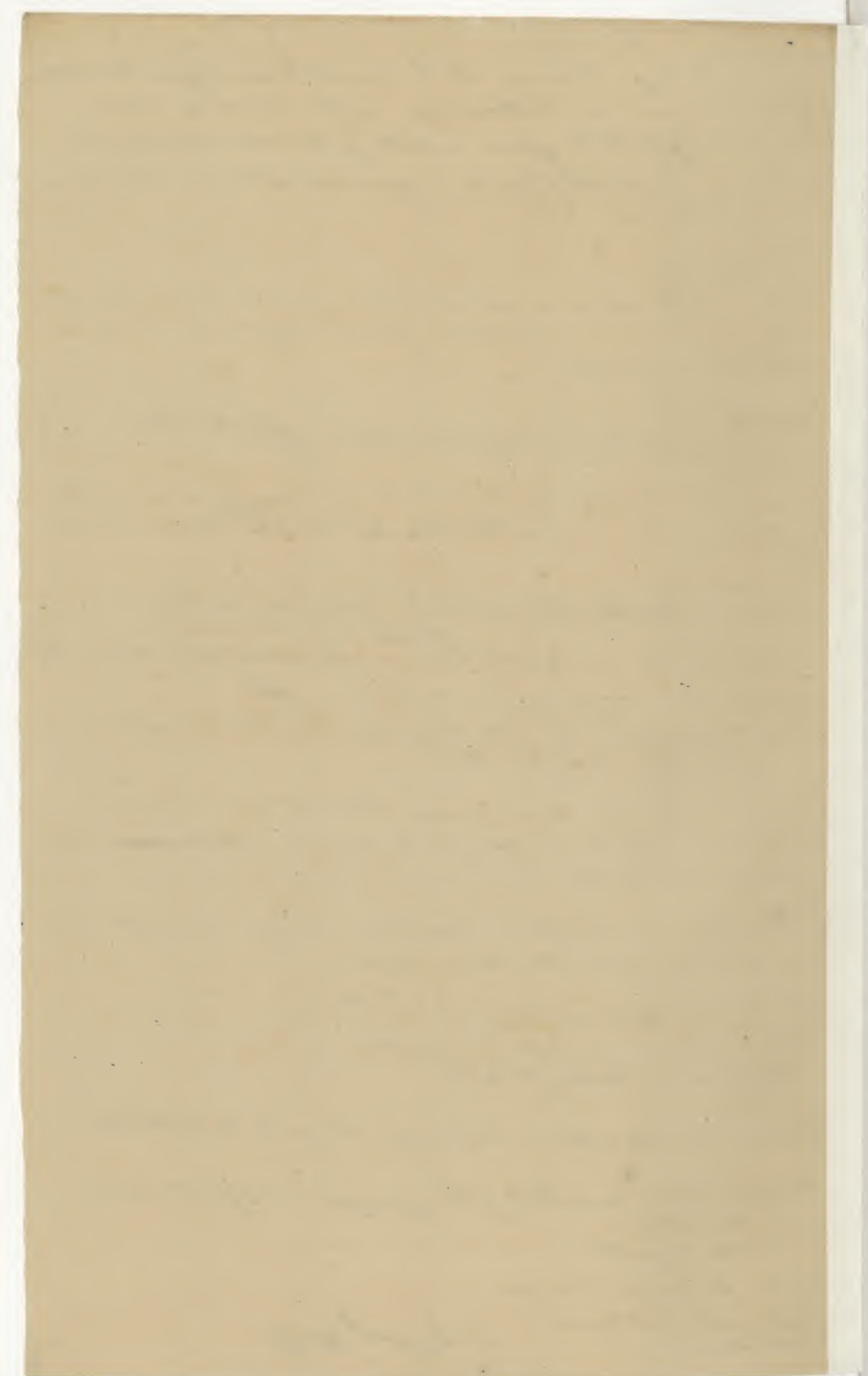








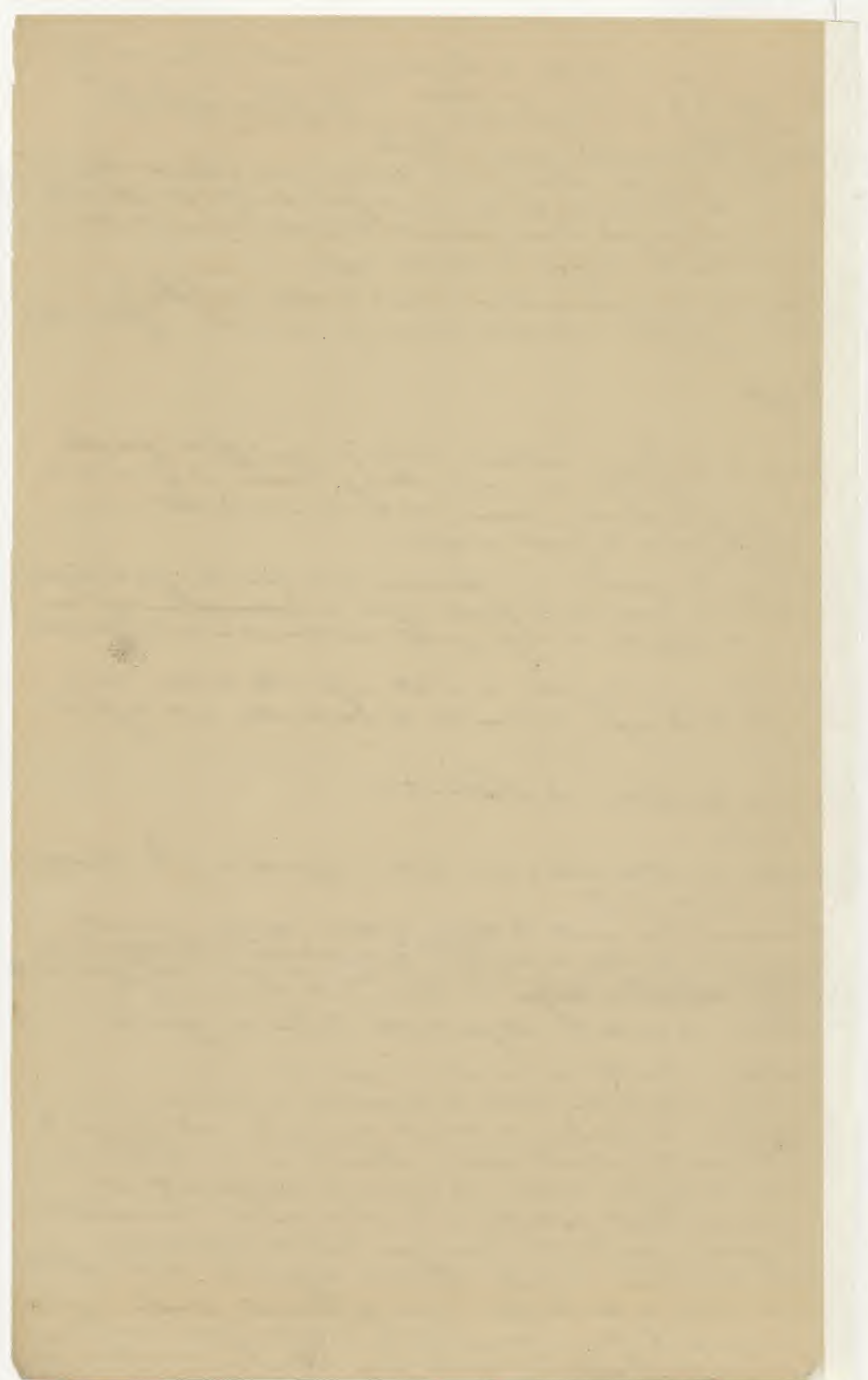














1818

Princes de la famille royale d'Angleterre

17 avril

Les princes de la famille royale d'Angleterre, réunis pas en général l'opinion en leur faveur de sorte que lorsqu'il s'agit de demander quelque chose pour eux, le parti ministériel éprouve une défection, et ne peut plus soutenir sa prépondérance. C'est ce qui vient d'arriver pour les demandes de subside faites en faveur du Duc de Clarence et de Cumberland.



1845

My dear Mother  
I have just received your letter of the 10th inst. and am  
glad to hear from you. I am well and hope these few lines  
will find you the same. I have not much news to write at  
present. I am still in the same place and doing the same  
work. I have not much time to write at present. I must  
close for this time. I will write again soon. I am  
your affectionate son  
John Smith



1818

Evénements et actes remarquables  
de l'année 1818

extraits du New annual register

1818 -

6 nov. 1817 - mort de la Princesse Charlotte (en 1817, jévroi, souffrir)

1818 - mort de la reine

17<sup>de</sup> 1818 - Traité d'évacuation de la France signé à Aix la Chapelle  
le 9 octobre 1818 et ratifié le 17.

15 nov<sup>br</sup> 1818 - Protocole d'Aix la Chapelle

Janv<sup>r</sup> 1818 Bill pour rapporter l'acte de Suspension de l'Habeas Corpus  
passé dans la session précédente -

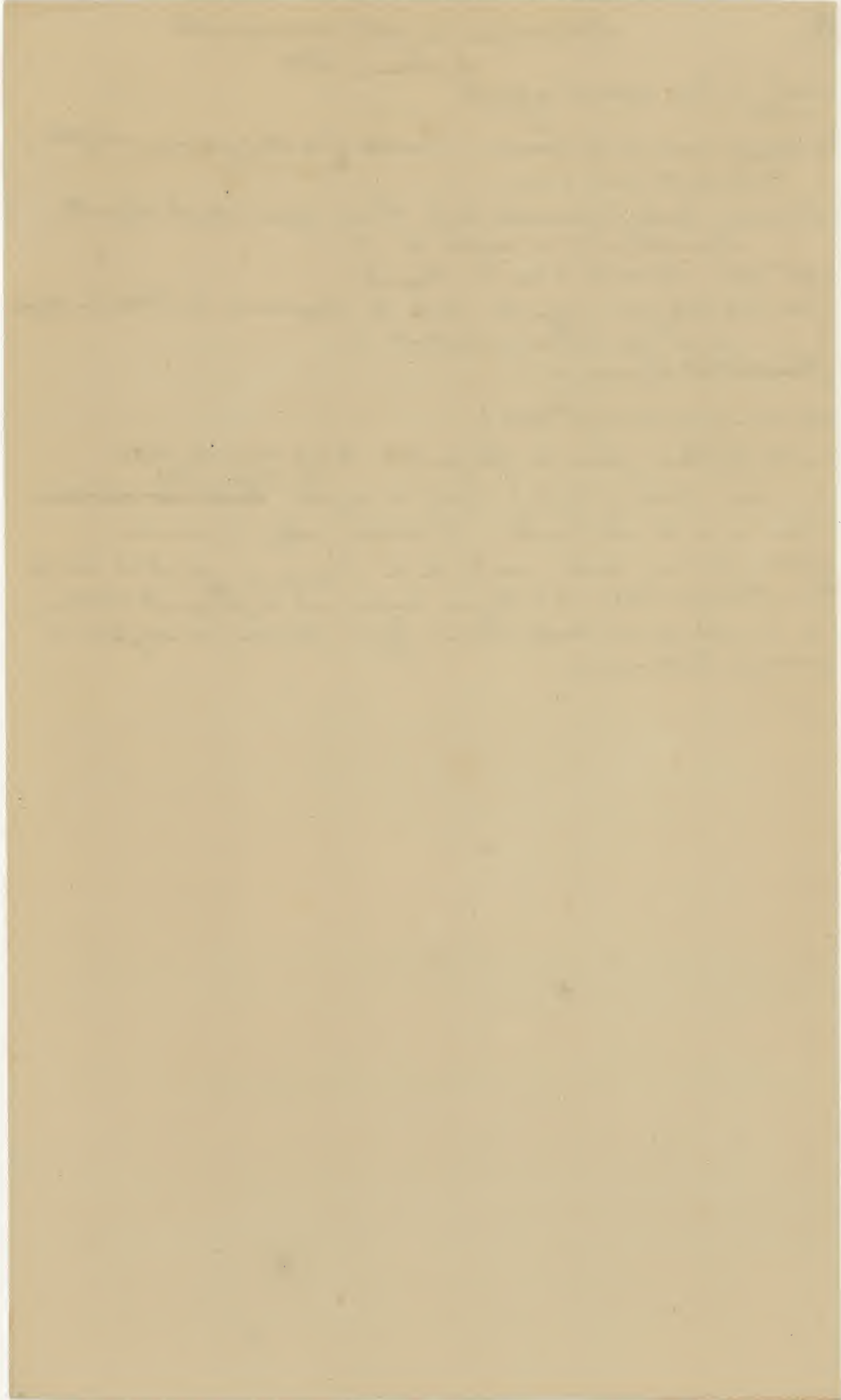
fév<sup>r</sup> 1818 Bill d'indemnité

Lesur - annuaire 1818 (P. 362)

- mort de la Reine épouse de George III le 17 novembre 1818.

Lesur - ann. 1818 - (375) L'acte des anglais <sup>dans l'Inde contre</sup> ~~contre~~ le Seishwa  
Les Sindharis et les Mahrattes; le Seishwa obligé de se rendre  
prisonnier; immense butin, revenu de la Compagnie porté de 8 à 10  
millions Sterling à 18. Tout le pays compris entre le Gange et l'Indus,  
le Cap Comorin et les monts himmalaya directement assujéti à  
la puissance britannique







1818  
57

Situation intérieure

Ecosse

25 Juin 1818 L. du Consul à Edimbourg

Réforme du système d'administration municipale Ecosse

18 Décembre 1818 Lettre de M. Hugot

Réforme du système d'adm<sup>n</sup> municipale







1818.

## Situation de l'Angleterre

148

22 juin — Depuis la Cloture et la dissolution du Parlement tout est en mouvement en Angleterre pour le renouvellement de la Chambre des Communes, et de cette portion des lords d'Écum qui se figure à la Chambre haute que par représentation. Le mouvement est un des plus intéressants et des plus importants pour un étranger; c'est alors qu'on peut dire que la machine anglaise fait voir ses joints, ses ressorts, qui la dirigent.

Le résultat des nouvelles élections sera, tout au plus, qu'on pourra le prédire, favorable au Gouvernement; ils conserveront la majorité, mais moins nombreux et moins prépondérants.

Renseignements curieux, mais hors de notre cadre sur les élections <sup>enfin</sup> et l'influence de l'opinion publique en Angleterre.

25 juin Scène assez violente aux élections de Westminster — par suite de la présentation de Sir Murray Maxwell comme candidat <sup>en opp<sup>n</sup> avec</sup> <sup>franç. Radet</sup> malade de Lord Castlereagh le moins populaire des ministres, et qui est venu lui donner la réplique.

Le ministère est sûr de conserver sa majorité victorieuse et il leur ont obtenu probablement en présentant un candidat de centre agréable à tous les partis, tel par exemple que M. Wilberforce.

3 juillet — Le parti populaire s'emporte à Westminster mais le ministère arrivera à bout, car il perd quelques voix dans différents comtés, il lui regagnera dans d'autres et conservera sa prépondérance.

7 juillet Pour voter à Westminster il suffit d'être locataire d'une maison, petite qu'elle soit; la domesticité du d<sup>se</sup> ne requiert être voté. — réflexion à cet égard, amp<sup>n</sup> avait la franchise à Liverpool le droit de voter pour étendre, car ainsi que le droit une élite de cette ville, et n'y a d'autre que les individus inscrits sur le livre de la paroisse.

Le droit d'élection ne repose en général en Angleterre sur aucun principe fixe et varie avec les ~~lois~~ chartes, les coutumes et la constitution des différentes localités.

23 juillet élections réflexions —







1814

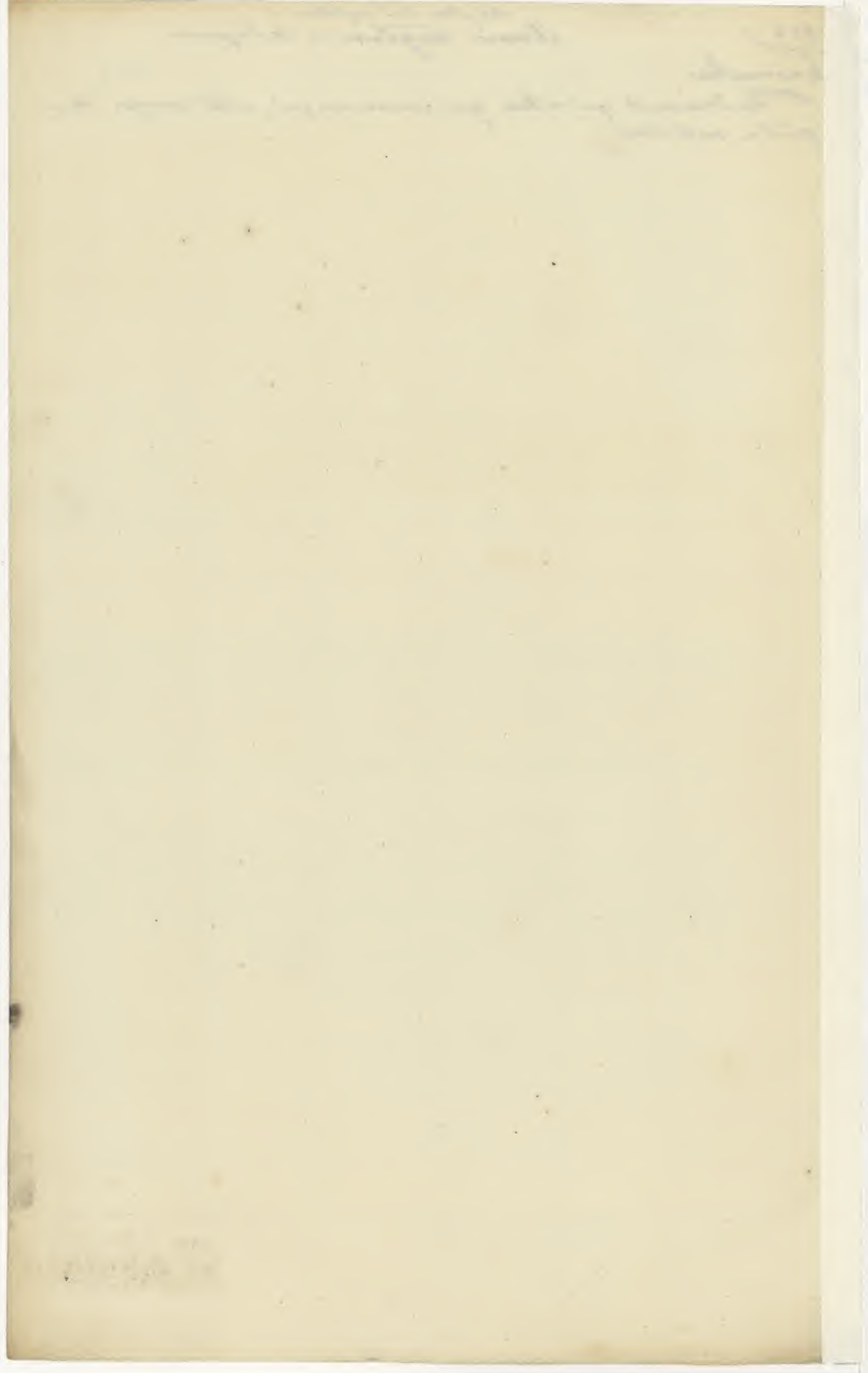
16 novembre

Le document qui n'était qu'un *compte rendu*, a été *revisé* sans  
qu'il en reste trace.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper section of the page, appearing as a paragraph.





Consuls et agents consulaires de France  
en Angleterre

180

*Fait*







1818

## Consulats et Agens consulaires de France en Angleterre

2 Mars — Le Ministre de la marine pense que le 5 p<sup>o</sup>/o proposé par M. Légière pour de Dommagemens des paquets et de Boursois des agens consulaires de France en Angleterre sont trop considérables et qu'une commission de 2 1/2 p<sup>o</sup>/o est suffisante.

7 mai — Le Ministre pense aussi qu'il faut leur allouer seulement comme aux autres consulats, 2 p<sup>o</sup>/o par jour de vacation lorsqu'ils se déplacent. M. Légière veut au moins 7 shillings par poste et 1 L. par jour de voyage.

Le fonds surtout basé sur le plan d'Agens consulaires sont profitable aux négociants qui les remplissent et qu'ils ont par ce motif qu'ils leur vont rechercher.

Après avis, dans la lettre au M<sup>te</sup> de la marine, discutée le divers points indiqués, M. Légière propose d'accorder aux agens consulaires

5 p<sup>o</sup>/o pour les détonnés qu'ils feront en y comprenant tous frais de courtage, commission et 8 francs de correspondance

2 p<sup>o</sup>/o remb<sup>t</sup> de frais de pilotage.

7 shillings par poste et

1 L. Sterling par jour de vacation, seulement en cas de naufrage d'un bâtiment de l'état que le fournisseur à se déplacer et lorsqu'il serait formellement appelé par le commandant du B<sup>t</sup>.

Quant aux Nations, de commerce des agens présentement leur compte de frais qui devrait être vérifié et approuvé par le Consul.

21 avril — pour l' révocation de M. Jones, agent à Swansea, d'après le desir de M. Marchet Consul à Liverpool et son remplacement par M. William Grove

création d'un agent à Llanelli (Com<sup>t</sup> de Liverpool) par suite la plus dangereuse du Canal de Bristol et nomination de M. Richard Merrill

création d'un agent à Ryfe, Com<sup>t</sup> de Sussex au lieu de M. Légière d'après avis de M. Légière ont amené des vaisseaux français et la nomination de M. Chatterton, premier nég<sup>t</sup> de l'Etat

les divers nominations approuvés le 13 mai 1818

9 juin — proposition de créer une agence à M<sup>te</sup> Maurice (M<sup>te</sup> de France) et d'y nommer M. Auguste Blaise, l'un des plus riches négociants.

approuvé le 22 juin 1818, 1<sup>er</sup> le G<sup>t</sup> angl<sup>ais</sup> y consent

7 août — établissement d'agents à Leeds } M. Consulat  
Sheffield } de Hall  
1<sup>er</sup> 2<sup>o</sup> proposition M. Samuel Clark Stockton  
2<sup>o</sup> " M. Wilkinson

8 décembre — trois nouveaux agents nommés par M. Marchet Consul à Liverpool



M. William Bullock à Holyhead Ile d'Anglesea

James Harris à Beaumaris Id.

Samuel Storch à Milford Haven Id. de Pembroke

M. Séguis annonce en même temps que le Ministre de la marine a ~~approuvé la fixation~~ arrêté la disposition relative aux agents consulaires de France en Angleterre pour le cas de naufrage, comme M. Séguis l'avait proposé, en assimilant le cas de naufrage des batimens de Commerce à celui des batimens de l'état - pour le cas de naufrage, il faut qu'ils soient appelés par le commandant du batimen

Pour le cas de naufrage par le agent - ainsi que M. Séguis l'avait proposé, l'heure d'attente intérieure sera fixée suivant le temps du lieu de destination comme M. Séguis l'avait proposé.

Le Consul général joint à la lettre les instructions exigées pour les agents consulaires dans le 3<sup>e</sup> Royaume et leur destination



1818

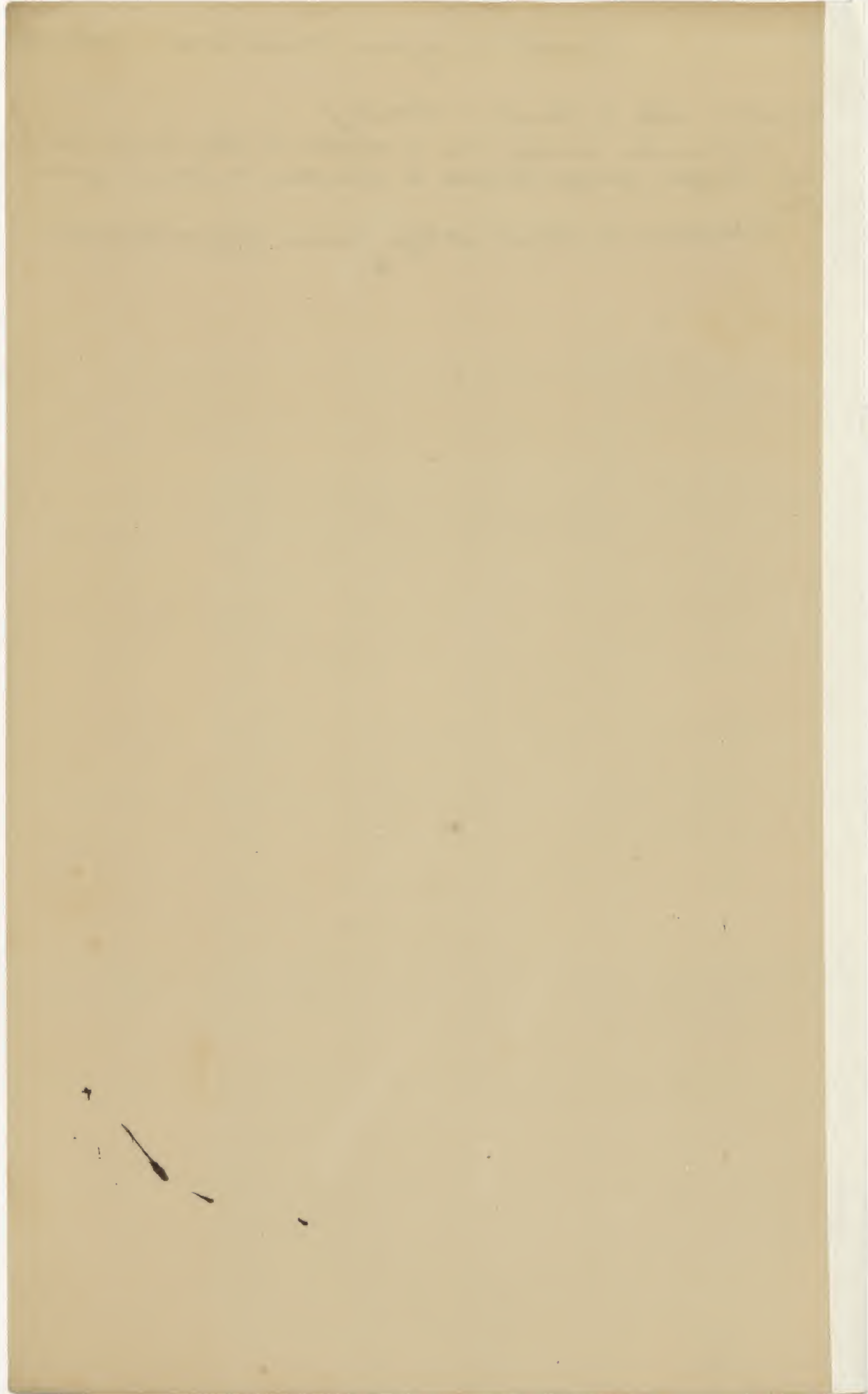
Consuls et agents consulaires - Chanceliers

6 août 1818 Lettre du Consul à Edimbourg

Les Chanceliers devraient avoir un traitement fixe, du moins dans la Grande-Bretagne, jusqu'à ce que la recette de Chancellerie préviendrait à peu de chose.

Le traitement du Consul est trop minime comparativement.







*Objets divers*

183







1818

Pavillon de la Grande Bretagne

186

25 Septembre

(qu'il s'agit de)  
Il résulte des renseignements pris auprès de l'Amiral au te  
par M. Segur d'après la demande du Ministère de la Marine  
de France

qu'il n'existe qu'un pavillon et l'étendard royal, pour les trois  
royaumes;

Que les distinctions de rouge, de blanc et bleu en prolongemens  
des pavillons nous rapport qu'à un certain classement de la marine  
royale;

Que la distinction du rouge venant d'une couronne sert aussi à faire  
distinquer ceux des bâtimens de l'état qui sont spécialement  
affectés à surveiller la contrebande (Etherienne vessele)

Qu'il n'a été établi aucune dimension légale pour le pavillon  
et que le Gouvernement laisse faire à ce sujet les Capitaines des  
bâtimens.

Que le gouvernement anglais ne reconnaît aucun pavillon  
particulier qui appartienne à différents ports des 3 royaumes.

Un tableau colorié a été transmis au M<sup>te</sup> de la marine à  
l'appui de ces explications.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

First paragraph of handwritten text.

Second paragraph of handwritten text.

Third paragraph of handwritten text.

Fourth paragraph of handwritten text.

Fifth paragraph of handwritten text.

Sixth paragraph of handwritten text.

Seventh paragraph of handwritten text.

Eighth paragraph of handwritten text.

Ninth paragraph of handwritten text.

Tenth paragraph of handwritten text.

Eleventh paragraph of handwritten text.

Twelfth paragraph of handwritten text.

Thirteenth paragraph of handwritten text.







18







Les attributions du Board of trade sont fort étendues, et sont instées pour grande ou considération tout ce qui touche le commerce intérieur ou extérieur, ainsi que les affaires des colonies.

Lorsqu'il communique avec des négociants, étrangers ou autochtones, il le fait  
verbalement ou par écrit; il fait appeler toute personne devant lui  
et reçoit leur témoignage sur serment.

Ces associations qui doivent s'adresser toutes les personnes qui ont des communications à faire avec les associations ont le privilège de soit pour présenter des projets d'amélioration, le plaisir de l'effet de leur organisation, ou pour en faire modifier.

Il ne communique avec le ministre ou Consul anglais dans l'étranger  
et avec le ministre ou Consul étranger en Angleterre que par l'intermédiaire  
du Sec. des aff. étrangères qui le consulte dans les négociations pour les traités de  
commerce et ~~sur la occasion~~ lorsqu'il s'agit d'intérêts commerciaux des  
Sujets britanniques dans l'étranger.

Sujets britanniques dans l'Étranger.  
Il examine la liste passée dans le <sup>Parlement</sup> assemblée coloniale, qui se sont pas  
d'admission <sup>donne des lettres</sup> fait son rapport qui après avoir été lu ce le conseil  
prévu entendu <sup>(testes)</sup> obtenu en forme de loi. <sup>la sanction d.</sup> Le <sup>council</sup> conseil  
de Colonies. moi

Il n'y a aucun doute que le gouvernement de l'époque, mais  
il n'a pas eu de pouvoir législatif en ce qui concerne la  
navigation dans le Golfe.

Il n'a toutefois que voix de libération cessant les secourables  
rapporteurs qui s'adressent.

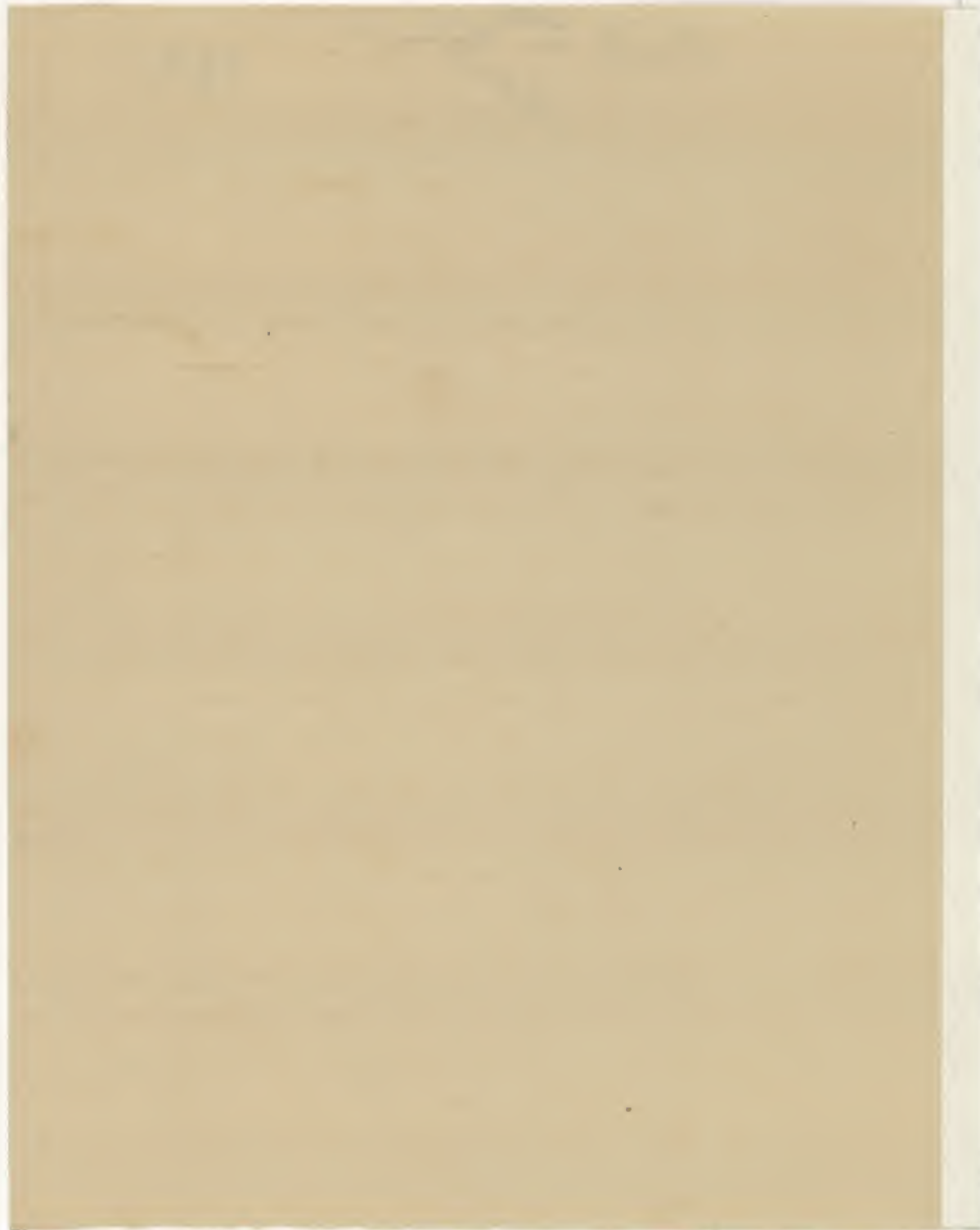
La gauche radicale et la gauche  
de la Chambre des communes et autres grands groupes  
sont le nombre est illimité.



<sup>2676</sup>  
Extrait des Nègres  
fait

187







8. Janvier — Navires français accusés de faire le traite

15 Janvier — Beaucoup de spéculateurs étoient gens prenant le pavillon de France pour faire le traite. L'irritabilité des anglais à cet égard est extrême, ils ont presque l'opinion qu'ils favorisent leur projet de le détruire le traite, par une moitié philosophique et moitié politique. Rest prouvé que le déclinement de la population noire n'est pas tel qu'il l'avait inquiété d'abord sur la colonie qui n'est plus reculée; qu'elle augmente même dans certains; d'ailleurs la population blanche n'est pas incapable de la suppléer en partie et le monde l'engulphera. Les nègres libres sont pour ainsi d'honneur, ils cultivent. Autre l'autre la mesure du gouvernement anglais, pour être d'avis, nous aller au devant de lui et inventer même. Si le fallait des mesures, quelques plus fortes que les autres. C'est le seul moyen de tirer parti d'un sacrifice qui nous a été obligé de faire.

22 janvier — Les français de Bourbon sont accusés de faire le traite par les personnes anglaises.

25 Id — Les faits cités le 8 j. sont faux.

30 Id — Nouvelle accusation contre les français de la Grande-Bretagne.

5 février — Les habitants de l'île Maurice publient plus à la traite que ceux de Bourbon.

La réputation du navire au ~~produit~~ produit un bon effet en Angleterre où l'on se plaint d'un ~~peu~~ niveau noir du genre de l'événement de son formation.

10 février — L'abolition de la traite en tellement nationale en Angleterre que la division naturelle des ministères et des oppositions cesse d'être la Chambre des Communes lorsqu'on s'agit d'en discuter.

Le gouvernement a repris depuis que la France est rentrée en possession du Sénégal adit un des membres de la Chambre des Communes; il a demandé aussi la nation contre les nations, la tribu contre la tribu, la maison contre la maison; les noirs de pays ont déjà enlevé leurs villages pour livrer leurs sujets à l'avidité des trafiquants français &c &c. Lord Castlereagh a défendu la France.

19 mars. — Le projet de loi contre la traite présenté à la Chambre des députés de France le 12 mars a produit un excellent effet en Angleterre; mais on y pense que sans le droit de véter, cette loi sera inefficace et est. L'avis est de cette opinion. Les américains n'ont pas voulu s'y soumettre.



(18)

My dear friend

I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have been thinking much of late about the future of our country and the state of our Union. It seems to me that we are passing through a critical period in our history and that the result will determine whether we are to remain a united people or become a collection of warring states.

I believe that the only way to preserve our Union is by maintaining a strong and efficient government. We must not allow ourselves to be divided by sectional interests or by the passions of the moment. We must stand by the principles of liberty and justice for all, and we must be true to the Constitution. I am sure that if we do this, we will be able to overcome all our difficulties and to build a better and more prosperous country for ourselves and for our children.

I am, my friend, very truly yours,  
Wm. L. G. Brown



1618  
Colonies anglaises  
fait

189







1,818

Cap de Bonne Espérance  
Population

Parliamentary abstract - 1826-7 P. 154-157.

Proclamation du gouverneur g<sup>l</sup>. C. H. Somerset du 18 mai 1823  
relative ~~au traitement~~ à la condition et au traitement des esclaves.

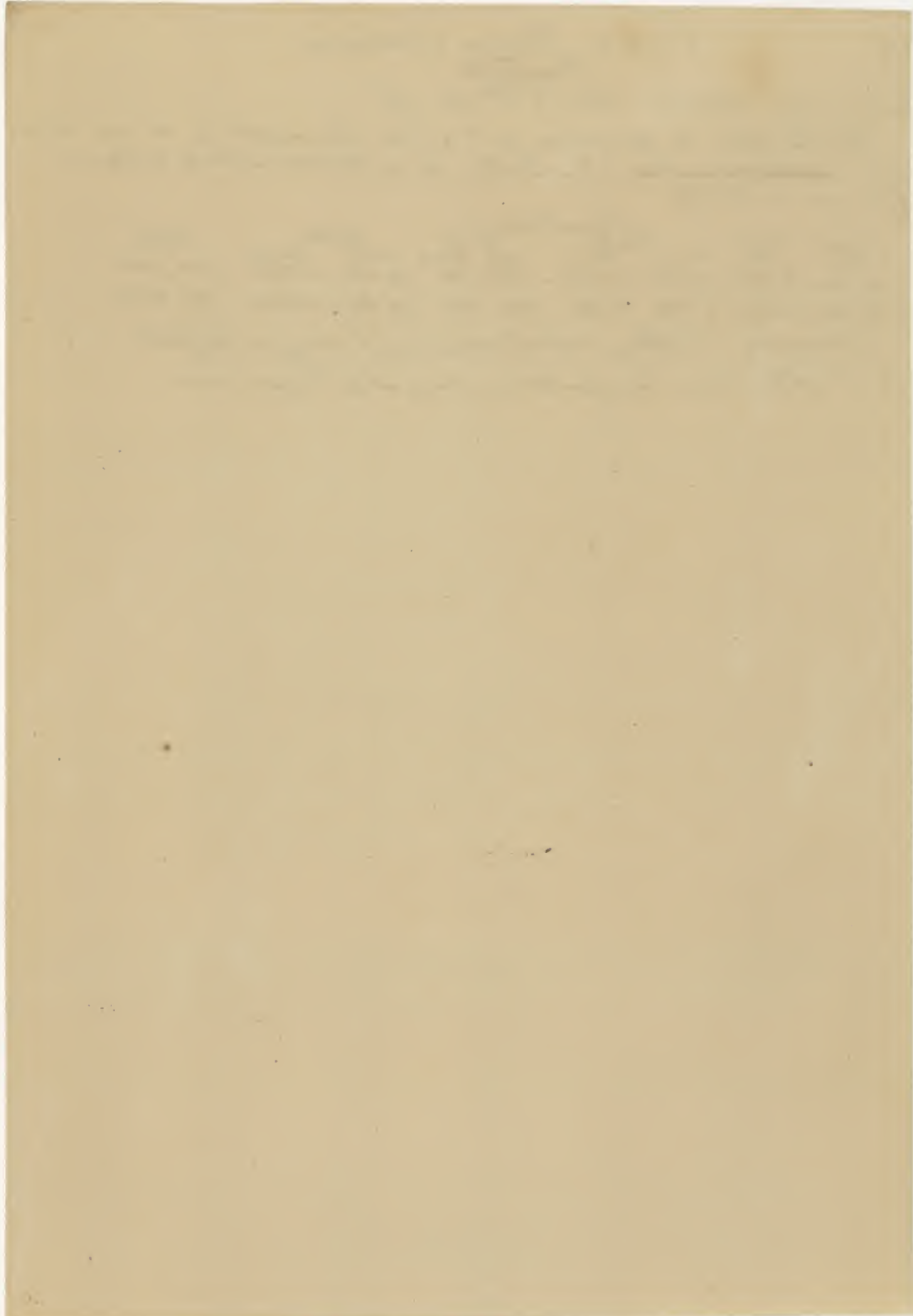
(renvoyé à 1823)

En	Population		Hottentots		Esclaves		Total
	Hommes libres	Femmes libres	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
1817-	20,154	18,578	11,683	11,870	778	330	94,766
1818-	22,434	20,420	11,489	11,491	961	412	99,516

à l'exception d'Albany dont le recensement n'a pas été fait.

Le P. abstr. donne la population jusq. et y compris 1822







1818

# Colonies anglaises - avantages accordés à ceux qui vont s'y établir

191

8 septembre

Le desir du gouvernement anglais de favoriser les nouveaux établissements dans le nord de l'Amérique anglaise et au cap de Bonne espérance, lui a fait accorder à ceux qui desireront s'y établir

un don d'une certaine quantité de terre, sans passage et sans secours après l'arrivée si un sujet anglais desirer aller cultiver en personne ou par le moyen d'un agent une plus large portion de terre, le g.<sup>t</sup> aura des propositions aux conditions suivantes

Que la concession de terrain demandée ne sera faite qu'à ceux qui s'engageront à transporter et installer sur le lieu au moins 10 individus

Que la quantité de terrain accordé sera de 100 acres par individu installé

Que le spéculateur devra déposer 10 L. St. par individu qui lui seront rendus à la Colonie

Que la donation du terrain sera faite sans frais

Qu'un plan sur un bâtiment correspondant à un certain nombre de bâtiments sera accordé pour le transport du spéculateur, des agents et des nouveaux colons dont la dépense de nourriture sera au compte du dit spéculateur.

<sup>Suit. le 27 août 1818</sup>  
1 lieutenant Colonel en second par qui vous aller s'établir dans le haut Canada sera à 1200 acres

1 major ————— 1000 —

1 capitaine ————— 800 —

1 simple soldat ————— 100 —

Les demandes doivent se faire à Londres, et la localité proposée par le Gouverneur & le Conseil de la Colonie sur un Mandement du Secrétaire d'Etat de la Colonie

Les conditions sont de mettre en rapport une certaine portion de terrain dans un terrain donné (pour le militaire) et pour le civil certifier de capacité comme agriculteur doit de déposer à payer - pour un an le droit d'élection et de représentation dans l'assemblée locale - de plus de provision en 3 L. St. pour 200 acres - aucun secours pour l'établissement - seulement ration d'un an aux soldats le casier et le bûcheron de labourage - frais de défoulement annuels 2 L. St. par acre.



Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The script is cursive and somewhat faded, making it difficult to read. The text appears to be a letter or a formal document.

Bottom section of the page, containing additional handwritten text. This section may include a signature, a closing, or further details of the document.



1818

Longitude (Prémia accordée pour une plus parfaite  
découverte de la) en encouragement des navigateurs pour  
trouver une communication nord entre l'Océan atlantique  
et le Grand Océan

192

7 Mars.

Gradation de prime accordée par le Parlement pour arriver à une  
plus parfaite découverte de la Longitude

d'abord 6000 stérins 10,000 pour celui qui trouverait le moyen de déterminer  
la longitude à un degré près

15000 p. celui qui en approchant de  $\frac{2}{3}$  de degré

20000 au cas où l'approximation qui en résulterait  
serait qu'un  $\frac{1}{2}$  de degré d'erreur

Cette dernière fut payée dans le tour au J<sup>r</sup> Harrison, fabricant

d'instruments, marin

Encouragement accordé de 3000 L. H. à l'auteur d'une Méthode qui en 1760 publia des

Cartes par suite de ces encouragements

travaux si utiles qu'il n'est pas possible de ne pas les reconnaître

Les erreurs auxquelles on s'est vu obligé de recourir ont déterminé M.  
Cook & Péritier. L'Amirauté a autorisé avec confiance les  
gens capables qui en ont le mérite et la bonté



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



14 août —

L'Europe successivement trompée dans ses calculs relatifs à la France, a vu tour à tour dans le peuple français l'ennemi la plus vile et la plus grande et regardé chaque fois le résultat comme irrévocable. Il en résulte de ses préjugés l'opinion qu'elle n'en a eu effet sur nous que l'idée que nous lui en donnions. <sup>aujourd'hui</sup> Nous même chaque jour.

L'Europe ~~française~~ naturellement favorable au parti du libéralisme que nous avons pris, le Cabinet anglais tout en applaudissant <sup>longue des idées de libéralisme</sup> à nos efforts, ~~desirant~~ <sup>desirant</sup> ~~peut être se tromper~~ tout en desirant peut être se tromper, soumit et manifesta les craintes les plus fortes, de qui nous hésitons et qui nous embarrassent le moins, bravaient ainsi le desir secret qu'il aurait de trouver des motifs de condescendance d'avantager l'autorité plutôt que de faire au peuple de concessions nouvelles. Ces dispositions du Cabinet anglais sont à bien plus forte raison celle des autres gouvernements de l'Europe et pour lesquels il existe toujours dans France l'avis résolu contraire, des intentions de l'Europe en France aussi nous nous que l'Europe libérale qui a différents écussons de son histoire a donné l'exemple de tout ce qu'il y a de grand et d'honorable dans l'humanité.

Dans une monarchie pure telle qu'était la France avant la révolution, l'opinion des individus, même de ceux employés en second ordre par l'état <sup>autocratique</sup> était presque indifférente;

Mais sous un régime constitutionnel, l'opinion de tous ceux qui sont appelés à servir l'état fait une partie intégrante du moyen de gouverner; c'est cette opinion qui tire le char et pour qu'il prenne sa course, il faut que l'effort se fasse à la fois et dans le même sens. Il faut donc que l'administration tende à rendre la composition de plus en plus homogène et qu'elle attire tout ce qui peut rassembler et entretenir des esprits unis.

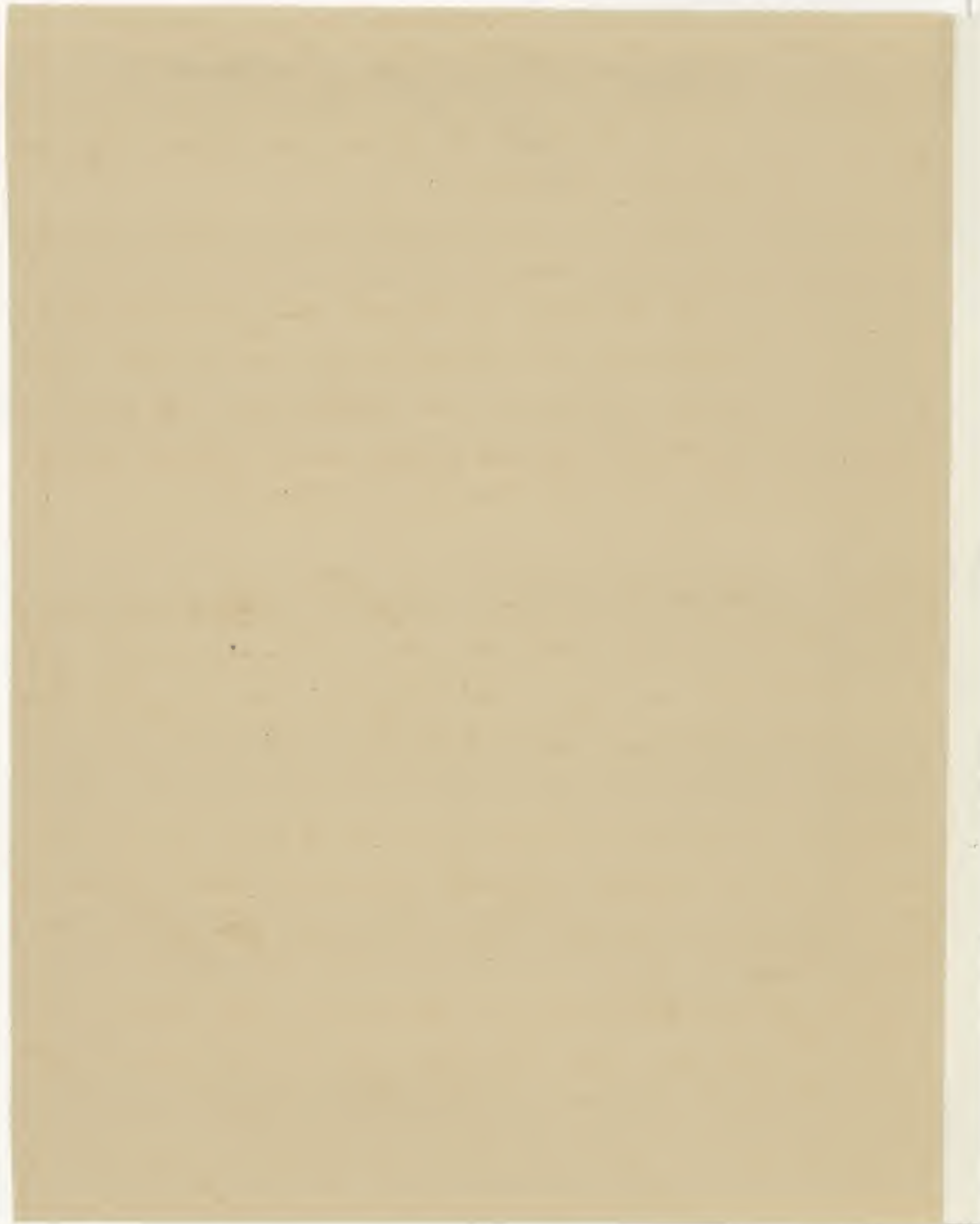


[The following text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a series of paragraphs in a cursive or handwritten style.]



Saint Domingue ( Haiti ) 193  
Jait







1818

Saint Dominique  
nouvelle de cette Ile

195

23 février - Pétion vient de faire battre récemment une nouvelle monnaie d'une valeur intrinsèque de 50 p. p. supérieur à celle qui avait cours auparavant. Etat prospère de la partie de St Dominique qu'il gouverne; son économie et la bonne administration; immigration de nombreux Chrétiens, vint de tirant. Pétion se demanderait pour mieux que de l'arranger avec la France, pour qu'il conservât son indépendance.

27 mars.

1<sup>er</sup> avril - nouvelle d'après le même sens, progrès de la culture dans la partie de Pétion, amélioration de la fabrication du sucre après le départ de G. L. qui sejourne le pays de Christophe de celui de Pétion - Exilé de table du Président; il sera quelque fois victime de indigestion. Les habitants d'Hayti ne paraissent pas disposés à abandonner leur indépendance, et à céder à la force; ils étaient attachés, ils s'attachent à ceux qui ne pourraient défendre et se retireraient dans le monde pour s'y défendre jusqu'à la dernière extrémité.

15 mai Mort de Pétion; le Général Boyer lui succède; il a été élu Président sans élection et à l'unanimité. Il a fait marche en corps de troupes vers la frontière de Christophe pour prévenir toute tentative.

26 mai - article additionnel du 2<sup>ème</sup> man à la Convention d'Hayti. Les droits de citoyens haytiens accordés à tout homme blanc qui s'achète une propriété dans le pays <sup>et</sup> qui épouse à une femme d'Hayti. Toute femme blanche qui épouse un noir D. Tout blanc qui dans le pays où il réside aura épousé une personne avant le droit de venir s'établir à Hayti.

1<sup>er</sup> septembre. guerre civile entre Christophe et Boyer.



Handwritten header text, possibly a title or date, mostly illegible.

First paragraph of handwritten text, consisting of several lines.

Second paragraph of handwritten text, consisting of several lines.

Third paragraph of handwritten text, consisting of several lines.

Fourth paragraph of handwritten text, consisting of several lines.

Fifth paragraph of handwritten text, consisting of several lines.

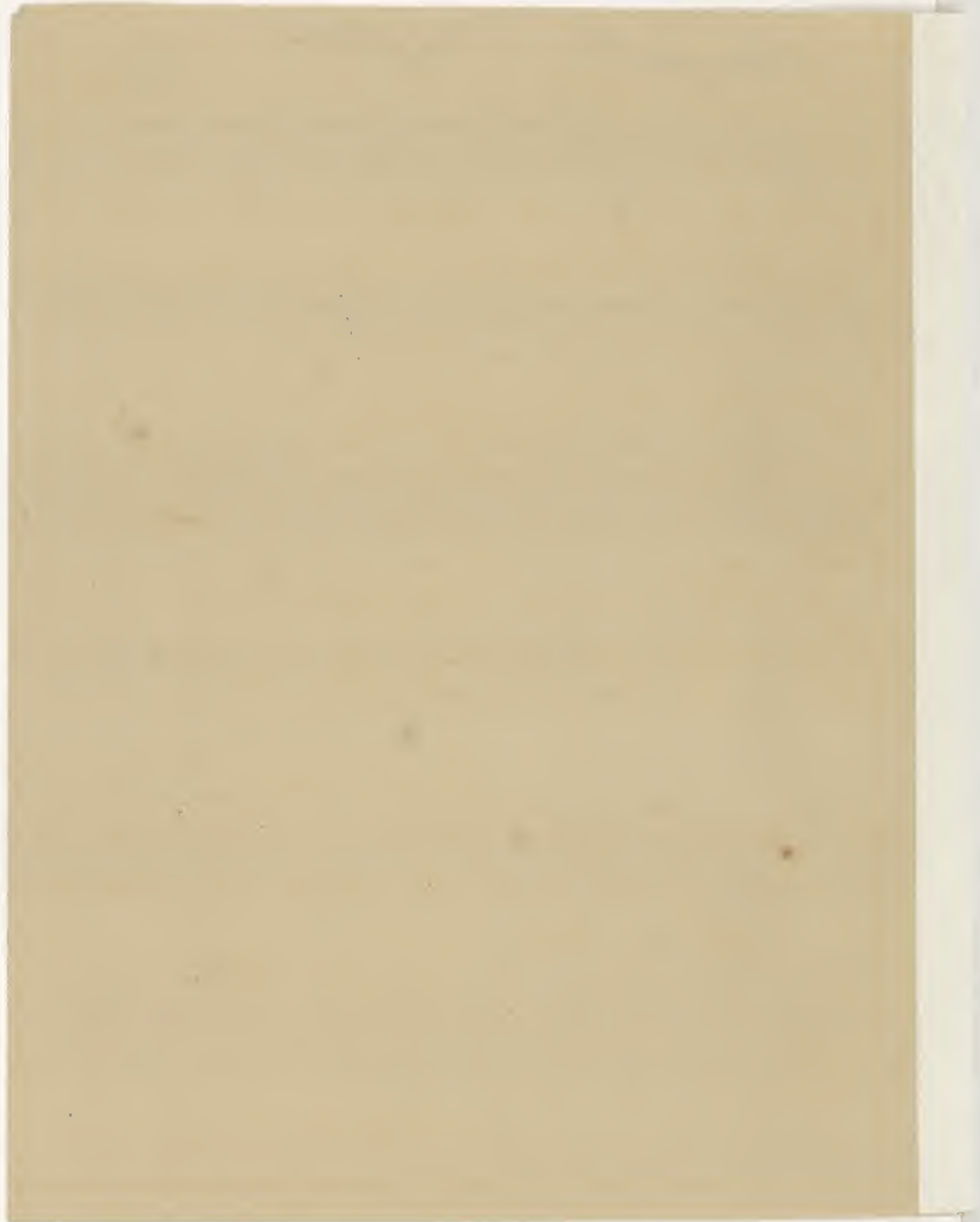


Fonds public d'Angleterre

fait

196







1818

Finances (Projets)  
Fonds publics

197

17 avril — M. Vansittart chancelier de l'échiquier propose au  
 21 id. public de changer certaine rente sur l'état portant 3 p/o  
 23 id. d'intérêt en une autre inscription qui portera 3 1/2, moyennant  
 un versement de fonds lequel d'après le cours actuel de l'argent  
 devrait être de 13 L. St. 6. 8 d par chaque 100 L. mais pour  
 lequel le Gouvernement se contentera de 11 L. payables par annuité de  
 trois en trois par ans, ou de 10 L. environ payées tout à la fois.

Si le projet, qui au premier aspect paraît onéreux au Gouvernement,  
 réussit, il pourra racheter à son avantage les fonds rachetables  
 tel que le 5 p/o, une autre part a le devenir tel que le 4 p/o &c.  
 et de faire baisser ainsi graduellement l'intérêt de l'argent et de le  
 mettre ainsi à portée de se libérer en éteignant la rente rachetable  
 ou celle qui se ratera par.

Lorsque le public hérite à acquies, les billets de l'échiquier qui ne  
 rapportent que 2 p/o sont rapidement enlevés.

21 avril — Le projet de M. Vansittart n'ayant pas réussi comme  
 il l'espérait, il a cru devoir le modifier sans trop s'écarter de  
 première base. L'accumulation du capital aient été lui ayant  
 fait pressentir une grande baisse dans l'intérêt de l'argent, il a prévu  
 qu'il y avait de l'avantage à ne prendre que des engagements courts.  
 Il a diminué successivement l'intérêt des billets de l'échiquier et  
 faisant une espèce de mélange d'emprunts et de consolidation de ces  
 billets qui convertit en un nouveau fonds portant 3 1/2 p/o d'intérêt  
 lui ont procuré <sup>(3 millions sterling)</sup> de l'argent à environ 3 et 3/4 pour la partie empruntée.  
 La portion de la dette flottante admise à être inscrite dans le fonds  
 publics se s'élève à 27 millions. Son satisfaisant fait au prorata  
 d'intérêt payables, il détermine une somme qui ne fait pas grande  
 partie du fonds nominal d'amortissement.

Cette opération qui a réussi et qui peut être considérée comme terminée  
 n'a point fait baisser le autre fonds.

23 avril — La souscription pour l'emprunt est terminée, 16  
 millions sterling d'effets du Gouvernement qui se trouvaient sur le  
 plan vont sortir de la circulation et augmenter considérablement  
 la valeur des effets restants.

Le 3 p/o se maintient au-dessus de 80.



Handwritten title or header at the top of the page.

First main paragraph of handwritten text, consisting of approximately 10 lines.

Second main paragraph of handwritten text, consisting of approximately 10 lines.

Third main paragraph of handwritten text, consisting of approximately 5 lines.



1818

## Fonds public

8 mars — Le 3 p % qui s'était élevé il n'y a pas longtemps ~~à 84~~  
~~et avait~~ jusqu'à 84 en retomba successivement à 77 sans  
 6 novembre que cette forte variation puisse être attribuée à aucune  
 circonstance défavorable; mais plutôt à ce que les  
 négociants qui avaient placé dans le fonds, lorsque le commerce  
 était languissant, ont retiré leurs capitaux, aujourd'hui  
 qu'il reprend de l'activité &c.

23 avril le 3 p % se soutient au dessus de 80

21 août — Le 3 p % sont descendus entre 75 et 76. Les papiers  
 de l'opposition attribuent cette baisse à la crainte d'un  
 guerre avec l'Amérique, au sujet d'un nouveau émissaire de  
 billets de l'Amérique &c.

Les journaux ministériels prétendent de leur côté qu'elle tient à des  
 spéculations sur le fond français et à des ventes considérables et  
 successives qui auraient été faites à différents points &c.

M. le gendre pense que la cause la plus probable est que  
 la hausse précédente était hors de toute proportion avec le taux  
 général de l'argent, et en outre l'activité actuelle du commerce &c.

6 novembre — La baisse subite et considérable du fond français  
 a influé sur le list fait fortement sentir sur la place de  
 Londres — Paris en depuis 80 les lenteurs des opérations de  
 l'argent en Europe, tandis que Londres n'en point à proprement  
 parler une ville de banque; les Banquiers sont plutôt de faiseurs  
 &c dont le service se rendant à l'avance de comptes ouverts avec les  
 personnes qui ont du fonds depuis des années de là &c

N.º

M. le gendre devrait envoyer chaque mois le cours des effets publics  
 d'Angleterre du 1er du 15 de chaque mois et même d'autres cours s'il y  
 avait eu des hausses ou des baisses remarquables dont il ferait connaître  
 les causes réelles ou présumées, et il devrait, ~~à la fin de chaque année~~  
~~présenter~~ en donnant le dernier cours de l'année, résumer les présentations  
 dans un court résumé, la situation du fond public de toute l'année  
 &c.



The first part of the paper is devoted to a general  
discussion of the subject. It is shown that the  
theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.  
The second part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.

The third part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.  
The fourth part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.

The fifth part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.  
The sixth part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.

The seventh part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.  
The eighth part of the paper is devoted to a  
detailed study of the subject. It is shown that  
the theory of the subject is not yet fully developed,  
and that there is a need for further research.



1818

Cours de effets publics

199

23 avril.

Le 3 p<sup>o</sup> se soutient au-dessus de 80



Letter to Mr. [illegible]

My dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.



Législation Commerciale

~~fait~~

200







1818

Commerce des Etrangers aux Indes orientales  
 Législation commerciale

1<sup>er</sup> Janvier 1818 Règlement au sujet de la Compagnie des Indes du 30 avril 1811

Il résulte de ce règlement, que les bâtimens appartenant aux nations amies qui ont des établissemens dans l'Inde peuvent fréquenter les ports de la domination anglaise dans l'Inde, soit qu'ils viennent directement de leur propre pays, soit qu'ils sortent de quelque autre port ou place dans les Indes orientales;

2<sup>o</sup> Que les bâtimens <sup>(étrangers, d'Europe, ou de l'Etat uni de l'Amérique septentrionale)</sup> des nations étrangères non possesseurs dans les Indes, ne sont admis dans les dits ports pour le commerce que dans le cas où ils arrivent directement de leur propre port.

3<sup>o</sup> Que ces derniers bâtimens ne pourront exporter de leur propre territoire anglaise que pour les ports de leur propre territoire.

4<sup>o</sup> Qu'ils ne pourront <sup>(dans l'Inde)</sup> faire <sup>ni</sup> le cabotage, ni le commerce de pays; qu'ils pourront aller seulement d'un port anglais à un autre port anglais avec leur chargement originaire.

5<sup>o</sup> Qu'ils ne pourront aller avec ou sans chargement de retour dans les établissemens ou territoires d'aucune puissance indienne ou européenne dans l'Inde, ni dans le territoire d'aucune puissance indienne ou chinoise, et qu'ils ne pourront entrer dans le Gange, ni arriver pour prendre à Calcutta.

Les Marchandises importées ou exportées sur Bâtimens étrangers assujétis à un droit double de celui payé sur bâtimens anglais, pour bénéficier de drawback.

Il s'agit pour savoir si les franchises tant assujéties au double droit à Surate et dans d'autres lieux de l'Inde de déterminer si Surate et les autres lieux sont soumis à la Souveraineté britannique.

3 juillet 1815 Traité entre l'Angleterre et l'Etat uni établi sur le dispositif du règlement ci-dessus, en spécifiant les ports de Calcutta, Madras, Bombay et l'Île de Sumatra comme ceux où les sujets américains pourront aller trafiquer sous la condition de ne pas avoir de munitions de guerre, ni riz toute la fois que l'Angleterre sera en guerre avec une puissance quelle qu'elle soit.











My dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named subject. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the examination. I have, however, no objection to your making such use of the facts as you may think proper.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. M. Smith

Wm. H. Smith

Received of the  
Hon. Secy of the  
Treasury  
Jan 21 1840







considérablement pour les étrangers, et qui outre les dormiers sont les  
seuls soumis aux droits de Bouée.

Le ~~hollandais~~ Gouvernement hollandais défend d'envoyer  
dernière note que le anglais <sup>après le 1<sup>er</sup> janvier 1819</sup> continuera à conserver l'inégalité  
chez eux, il soumettent les bâtiments anglais à payer à chaque  
voyage en Hollande un certain droit qui ne s'y paye aujourd'hui  
tant pour eux que pour les hollandais qu'une seule fois chaque  
année.

Pour connaître jusqu'à quel point il conviendrait à la France de  
suivre l'exemple des hollandais et des anglais, aujourd'hui que  
l'égalité dans le droit de navigation semble devenir de plus en plus  
un principe fondamental pour la relation de commerce entre  
les puissances maritimes, il serait nécessaire d'avoir des notions  
précises sur la différence de traitement des bâtiments étrangers en  
France comparativement à nos propres bâtiments.

M. Leguier trouve d'après les renseignements qu'il a pu recueillir  
ordonne il ne pourrait garantir l'exactitude <sup>comparant 2 Bâtiments</sup> ~~de 130 tons~~  
des droits de navigation payés  
en France par un bâtiment français

venant de l'étranger sans s'écarter seulement à 35 f.  
Etant que le même droit payé en France  
par un bâtiment étranger serait de 516. 50

La <sup>principale</sup> grande différence provient surtout du  
droit de tonnage qui est de 487 f. 50 pour un  
navire étranger de 130 et auquel s'ajoute par  
surcroît le Phare français.

3 Décembre — <sup>à l'occasion de l'ordonnance du</sup> <sup>qui modifie/quelques uns</sup>  
<sup>des articles de l'ordonnance de 1816, sur l'appât de la mer par bat. français</sup>  
~~D'après le traité anglo-français~~

M. Leguier fait observer que d'après le traité anglo-français  
actuellement en vigueur sur la pêche, aucune morue verte (ling)  
morue (Cod) fraîche ou salée, ou sèche, aucune sardine, merluhe,  
merlan, maquereau, anguille de mer &c. aucun poisson plat, ni  
aucun poisson frais d'aucune sorte, ne peut être importé, ou  
exporté en vertu du traité anglo-français, s'il a été pris par un étranger  
acheté ou reçu d'un étranger, ou apporté par un étranger, à moins  
que cet étranger ne soit un protestant domicilié dans les royaumes.

Les seuls articles de pêche qu'un étranger puisse apporter dans les  
trois royaumes sont: les anguilles d'eau douce vivantes, le stock fish,  
le anchois, le homard, le turbot, le carreau & la centaurge.



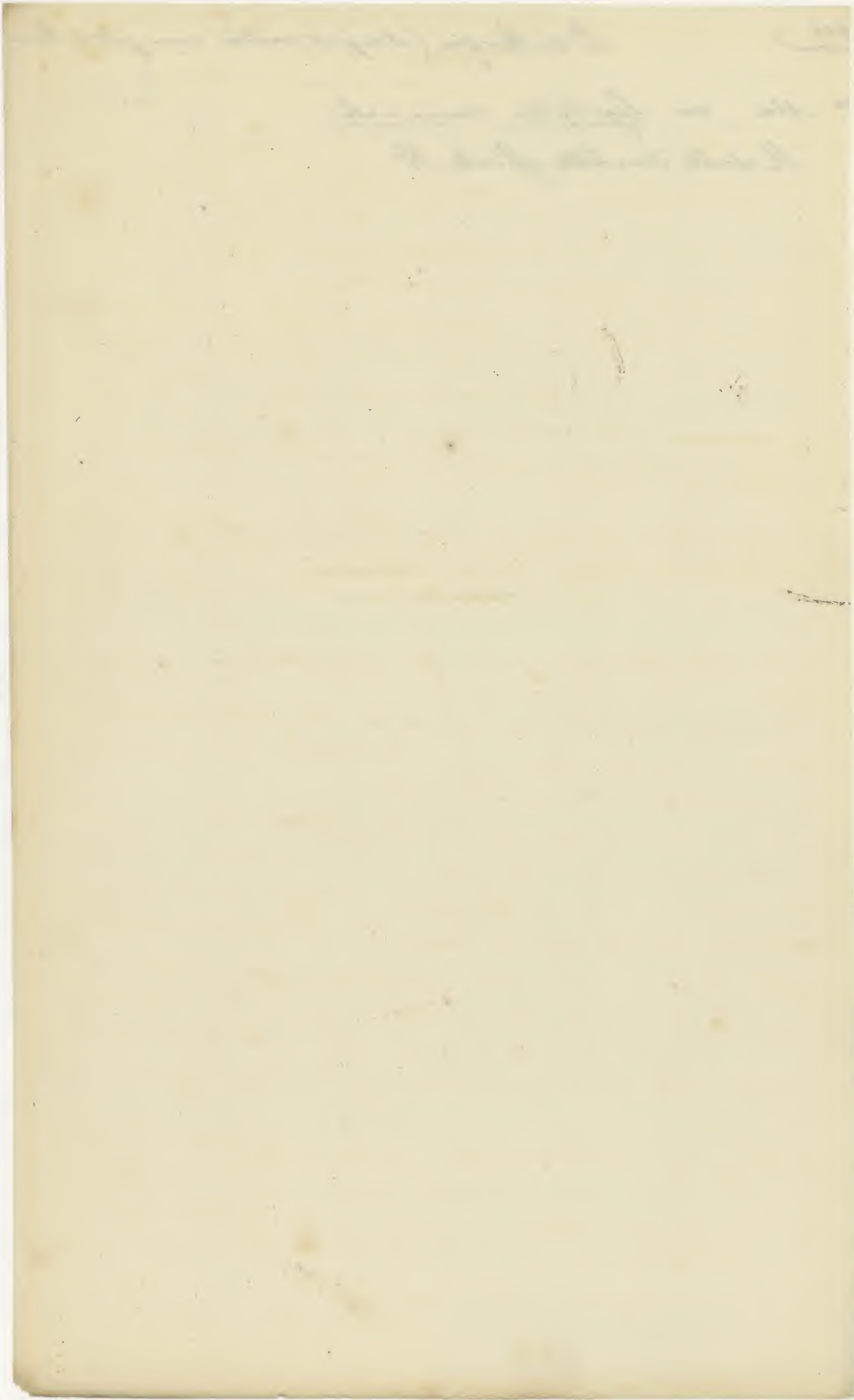
1818

Dunkerque (Son port considéré comme port de France)

1<sup>er</sup> Mai voir Législation Commerciale

Il résulte d'une lettre officielle N<sup>o</sup>.







1818

Police des navires marchands & en Angleterre  
à législation commerciale

205

21 juillet

D'après la demande qui en a été faite par le Ministre de la Marine, M. Leger transmet les informations qu'il a recueillies sur les règles et usages pratiqués en Angleterre pour la répression des délits et contraventions relatifs à la police des navires marchands et à celle des marins employés sur ces bâtiments.

1- C'est devant la haute cour d'ancienneté établie aux Doctors Commons que se portent toute les causes maritimes, mais les tribunaux ord<sup>res</sup> sont compétents dans certains cas particuliers. Quand il y a ~~un fait~~ action en dédommagement. M. Leger se propose par quel état de guerre ou de paix changer rien à la juridiction des tribunaux.

2- Le propriétaire est obligé à livrer le navire en bon état de service et à fournir des assurances sur le navire et sur la cargaison. Les armateurs ont un examen de leur navire et de la cargaison par un officier du bâtiment, action de marchand à action contre l'armateur.

3- Point de loi qui exige qu'un chirurgien et des médicaments soient embarqués.

4- L'armateur choisit comme capitaine et celui-ci est un officier et engage le navire. Point de loi qui prescrive d'ailleurs préalablement de savoir si l'habilité.

5. Plusieurs statuts prescrivent certains devoirs aux armateurs, capitaines et équipage; le capitaine a le droit de punir chaque individu de son équipage pour des obéissance ou insubordination, mais celui qui reçoit injurie peut lui intenter une action.

6. Après avoir signé son acte d'engagement qui spécifie le but du voyage, le capitaine et l'équipage sont considérés comme un corps, et tout malheur qui survient ou refuse de parties perd tout droit légal aux gens qui peuvent être même arrêtés et condamnés à la prison par le juge de paix.

7- Il n'y a point d'accusation publique en Angleterre, le procureur général du roi en certaines occasions pour nombre de personnes qui se sont livrées à la contravention regard communément <sup>(prosecution)</sup> au nom du roi. Il y a un criminel et une action de <sup>cas</sup> l'autre action en fait de justice. Le cas est civil.



Letter to the Hon. Secy of the Navy  
Washington D.C. 1862

My dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the schooner "Albatross" for the service of the Navy. I am very glad to hear that you are so interested in the subject, and I am sure that the Government will be pleased to hear of the success of your efforts.

I have the honor to inform you that the proposed purchase of the schooner "Albatross" has been approved by the Navy Department. The schooner is a fine vessel, and I am sure that it will be of great service to the Navy.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
John D. Smith



1818

## Navigation (Droits de) Tarif

22 novembre

~~28 Décembre~~

Droits de navigation  
pour un bâtiment Anglais  
de 10 pieds tirant d'eau, ce qui  
correspond à 130 tonneaux

Total £ 31. 19. 6

Droits de navigation  
pour un bâtiment étranger  
de 130 tonneaux  
dans le port d'Angleterre

L. H. 19 - 19

plus un droit payé également à la Corporation de Trinity House  
pour le bâtiment. sont obligés de payer du port, étranger payé en 1/4  
de plus que l'anglais

La différence totale en du 1/4 pour le port étranger, provenant des Droits  
de jauge, pilotage et port est dans ceux de Ports auxquels les étrangers  
seuls sont sujets.

Droits de navigation  
qui se payent en France sur  
un bâtiment français venant  
de l'étranger

Total - 35/.

Droits de navigation qui se payent  
en France sur un bâtiment étranger

Total - 516 f. 50 c.



George Washington

1797

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the matter of the ...

I am, Sir, very respectfully,

Your obedient servant

Wm. L. G.



Bâtiments français entrant dans le port  
d'Angleterre; Droits auxquels ils sont soumis.

17 mar

aucun droit de navigation - 1: le bâtiment français ou autre entre dans  
(tonnage de droit) import anglais, quoiqu'ayant une autre  
destination, par suite de détournement, fort ou d'ordre ou

Am 22. 12. 1871

Sur les autres bâtimens, à destination du  
port anglais, s'il n'y a pas de chargement, ni déchargement.  
Si l'écluse ou entre par le port.

Crain de navigation.

Il ne charge la moindre portion de sa cargaison,  
et ce droit est plus ou moins élevé suivant une  
certaine circonscription de lieux d'arrivée ou de  
destination.

de C. Solé (curier) par tonneau, pour tout le batimier, (venant de Jersey, Guernesey, <sup>allant à eux</sup> surt. Alserney, du nord du Groenland, de la mer paup' qui a se fait la pêche de la Baleine, de terre neuve, du Cap Breton, des Iles St Jean et de Saint Bonard et de la Côte du Labrador, à moins dans le cas que le batimier ne soait sur leur bord

Se. 1 Sh. on 24 Sol. Aug.

Le. pour tous bâtiments venant de, ou allant à, tous les  
ports au delà du détroit de Gibraltar, de Russie ou  
au dedans de la Balique, d'Europe, excepté Ile de Man  
de tout port d'Afrique non désigné, Etats unis, toute Ile  
anglaise ou plantation en Amérique ou de tout autre port  
de l'Amérique non désigné - toujours à moins qu'il n'y soit  
sur leur bord

2 Shell. C. S. L.

20. Pour tes Catholiques qui vont au ou qui viennent de l'égl.<sup>le</sup>  
Bonne Espérance, toujours à servir &

3 12.

23. pour tous Latitudes qui croissent de ou qui se rendent aux  
lieux compris dans les limites prescrites par la Charte de la  
Compagnie

3 L<sup>o</sup> C<sup>o</sup> solo

40. pour tous les payables étr. angers qui se chargent de  
passagers en Angleterre ou qui en prennent

Land with de Navigation  
ne de parons qu'une fois

<sup>1.</sup>  
Soit un bâtiment de Commerce français ou autre, venu dans  
un port de la Grande Bretagne, et y ayant acquitté  
le droit de navigation seroit ~~en~~ de là immédiatement  
dans un autre port du même état <sup>port</sup> pour y compléter son  
chargement, soit pour y terminer son déchargement.

Les comptes de différentes dépenses d'entré et de sortie que deux bâtimens  
l'écloir, trois anglais, un américain, et deux français ont dû payer à Bristol, servent  
à expliquer les choses la raison présente aux d'obscure.



*[The page contains several paragraphs of extremely faint, handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is illegible due to fading and low contrast.]*



1818

# Esclaves nègres en Angleterre

(ont été mis à législation intérieure)

25 Septembre

D'après la Coutume du pays (Common Law) toute personne qui débarque dans la Grande Bretagne étant de ce moment libre, s'en va à la guerre <sup>qu'elle gagne son combat</sup> pour qu'on ne l'enlève pas, sont débarqués dans le royaume uni, ils deviennent entièrement leurs maîtres, et ils ne sauraient être obligés à retourner dans la Colonie d'où ils sont sortis. Mais n'empêche leurs maîtres de les introduire en Angleterre; mais d'après ce qui est dit plus haut, ils ne le font qu'avec l'intention de les affranchir.



Letter to the Hon. Secy of the Navy  
Washington D.C. - 1864

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the purchase of the schooner "Albatross" for the service of the Navy. I am sorry to hear that the vessel is not available for the purpose intended, and I am sure that you will be able to find another vessel to suit your requirements. I am, Sir, very respectfully,  
Yours, very truly,  
John D. Long



Consuls d'Angleterre en France

~~Fait~~

209

consuls d'Angleterre en France



1818

Consuls de l'Angleterre en France



1818

## Consuls d'Angleterre en France

209 bis

13 février 1816 Lettre de l'Ambassadeur d'Angleterre à Paris qui se plaignait de ce que  
 16 mars 1816 - réponse du Ministre au même <sup>de la part d'un opposant à l'intervention du Consul d'Angleterre dans l'adm. de la mer.</sup> <sup>demande d'ordre à l'égard de l'Angleterre (William Thomson)</sup>

Lorsqu'il s'agit d'un anglais mort en France, le concours de l'autorité locale n'est indispensable et de droit, que pour la sûreté des dettes que le défunt aurait pu contracter dans le pays.

Les consuls anglais peuvent procéder sans obstacle à l'administration de la succession des anglais morts en France après la reconnaissance légale de l'acte approuvé.

Il demeure établi que les successions des sujets anglais morts en France seront à l'avenir exclusivement gérées par les consuls anglais, à moins qu'il ne se présente des officiers français ou d'une autre nation, auquel cas la conservation de leurs droits exigera l'intervention de l'autorité française. Le V.E. reconnaîtra qu'en conformité du principe de la réciprocité les consuls du roi en Angleterre seront pourvus de la même faculté lorsque des sujets <sup>français</sup> viendront à y décider.

17 avril 1816 L'Ambassadeur d'Angleterre demande que l'on prenne les mesures nécessaires pour empêcher le départ des navires ~~français~~ anglais sortant des ports français, avant que leurs papiers ~~soient~~ <sup>soient</sup> présentés aux consuls de S.M.S. et attenti par eux.

R. le 7 mai 1816 — on m'a écrit par la poste, mais on voit par une lettre de l'Ambassadeur d'Angleterre du 7 mai 1817, que les ~~français~~ lui a fait connaître que les règlements actuels, par lesquels on ne peut mettre grand de considérer les certificats de consuls anglais en France comme suffisants pour que les capitaines de navires anglais obtiennent leurs papiers de mer.

12 janvier 1817. L'Amb. d'Angleterre se plaignait de ce que les commissaires de la marine dans les ports de France vendent les produits de navires anglais échoués sur les côtes sans permettre aux consuls anglais d'intervenir.

23 janv. 1817 D'après le règlement français, appartenant de, armateurs et propriétaires  
 en 13 mai 1817. Un vaisseau échoué ou naufragé, l'Administration de la marine  
 du Minist. de la Marine  
 L'Amb. d'Angleterre  
 procède ou doit procéder au sauvetage des bâtimens même étrangers, lorsqu'il n'y a pas de traité ou convention contraire, et allie d'après le principe de réciprocité. Dans le dernier cas même, qui se présente à l'égard des consuls d'Espagne et de prusse, l'Administration de la marine ne doit pas empêcher et s'engager à l'arrestation ou prend toutes les informations prescrites par nos règlements.

Le Gouvernement français sera sans doute disposé à prendre en considération les représentations de S.E. tant que les consuls de S.M.E.C. ne prouveront en Angleterre aucune entrave, ni difficulté en ce qui concerne l'exercice de leurs fonctions à cet égard.



[Illegible handwritten text, likely the first entry or a section header.]

[Illegible handwritten text, likely the second entry or a section header.]

[Illegible handwritten text, likely the third entry or a section header.]



1818

## Consuls d'Angleterre en France

12 février 1817 L'Ambassadeur d'Angleterre assure que les Consuls de France en Angleterre ont obtenu la faveur de faire entrer dans ce pays, exempt de droits, les effets qu'ils y apportent pour l'établissement de leur famille, et certains articles pour leur propre usage, avec la faculté de les renvoyer.

et de même une semblable faveur pour les Consuls d'Angleterre à Calais et à Boulogne.

2 avril 1817 - Le Ministre, après s'être concerté avec le Duc d'Angoulême, répond que la plupart des meubles et effets des deux Consuls anglais ont été reconnus nautiques, que les autres sont admissibles, comme étant portés au tarif et que les autres sont prohibés. Il s'y trouve en outre de l'argenterie, qui doit avoir le droit de douane avec de garantie, un baril de manganèse sur laquelle la perception est d'origine.

Pour concilier autant que possible la disposition des règlements de douane avec l'autorité des Consuls anglais, le Duc d'Angoulême propose de faire admettre les deux mobiliers tels qu'ils sont portés moyennant le droit modéré de 15 p. 100 de la valeur, sauf l'argenterie en ce qui concerne le droit de garantie qui sera perçu par l'Administration de la douane.

Cette proposition paraît d'autant plus convenable au Ministre que les Consuls de France en Angleterre n'y jouissent d'aucune franchise. —

23 avril 1817 - L'Ambassadeur accepte et remercie au nom des Consuls.

2 Mai 1817. L'Ambassadeur prétend que quoique les Consuls de France et d'Espagne entretenus aient toute faculté pour exercer leurs fonctions en France, une prohibition exclusive, qui n'en par réciprocité existe à l'égard des Consuls anglais.

Il cite le fait du sauvetage de batiments naufragés voir la réponse du Ministre du 12 mai 1817 citée plus haut.







1818

# Consuls d'Angleterre en France

7 mai 1817 - L'Ambassadeur d'Angleterre se plaint de ce qu'un  
huissier français en intervenant dans une affaire qui  
appartient à la juridiction civile des Consuls sur les  
Capitaines des navires des nations.

~~Une telle violation lui paraît d'autant plus grave qu'il a le privilège accordé~~  
d'avoir l'exequatur de S. M. E. C. qui protège un Consul et  
sa demeure, et le met à l'abri d'une telle intrusion, lui  
paraît indispensible, à moins que tous les privilèges  
attachés à ces fonctions ne soient annulés, et il demande  
que des ordres soient donnés de faire respecter et exécuter  
l'édit d'exequatur en faveur des Consuls anglais en France.

4 juillet 1817 - Le Ministre répond que son Huissier n'est en effet  
présenté chez le Consul anglais à la requête d'un Capitaine  
anglais pour lui remettre au Consul une sommation et  
prendre acte de sa réponse. Cela est réglé.

Les immunités accordées en France aux Consuls étrangers  
diffèrent essentiellement de celles attribuées aux Ambassadeurs  
&c. Ils demeurent généralement soumis à la juridiction  
territoriale excepté pour les faits qui se rattachent à  
l'exercice de leur charge, mais même dans ce cas ils ne  
peuvent décliner l'intervention des officiers ministériels,  
puisque c'est seulement d'après cette procédure préliminaire  
que l'affaire peut être caractérisée et que la compétence  
peut être réglée par qui de droit.

8 août 1817. Lettre de l'Ambassadeur d'Angleterre pour que si le tribunal aux dépens  
s'est annulé ne soit pas déclaré incompétent pour connaître des causes entre un Consul  
et le sujet de son gouvernement, la juridiction de ce Consul est entièrement  
annulée.

17 mai 1817 - L'Ambassadeur d'Angleterre se plaint d'un  
règlement du gouvernement français d'après lequel les Consuls  
étrangers ne peuvent résider en France dans des ports  
français ne peuvent délivrer de passeports aux négociants ou  
aux marins de leur nation qui y arrivent ou qui en sortent, à  
moins qu'ils n'aient été visés par les Préfets des départements ou par  
celui de police de Paris.

Demande que pour la responsabilité de leurs Consuls  
les anglais puissent avoir sur les lieux des passeports des  
autorités françaises.

2 juin 1817 - Le Ministre répond que les dispositions du règlement  
étant générales ne peuvent être modifiées.







1818

Consuls d'Angleterre en ~~Alger~~ France

25 juin 1817 - L'ambassadeur d'Angleterre demande que expose  
que le commissaire de Marine dans les ports de France  
ne veulend plus délivrer de passeports aux anglais qui n'en ont  
pas en de Consuls de S. M. B. et comme les Consuls ne sont  
pas autorisés par les lois d'Angleterre à délivrer des passeports  
et qu'il n'est aucun pouvoir sur les personnes qui vont  
en Angleterre ou qui en viennent, il est ~~convenu~~ <sup>désiré</sup> de ~~préciser~~  
~~insister~~ à desirer que l'ordre donné à cet égard soit  
changé.

10 juillet 1817 - L'acte est au M<sup>te</sup> de la Marine; on ne s'en  
pas la suit.

8 juillet 1817 L'ambassadeur d'Angleterre rappelle une circulaire  
du Dir. G<sup>l</sup> des Douanes du 10 g<sup>l</sup> 1816 qui en annonçant  
que le Gouvernement français a accordé aux Consuls  
français le droit d'intervention en cas de naufrage d-  
leurs nations - avait que la mesure n'a aucun  
inconvenient ni pour la marine ni pour les Douanes, et qu'il  
entraîne de même si elle était étendue aux Consuls de  
toute autre nation.

23 août 1817 lettre du M. Lequis au sujet de Consuls de France en  
Angleterre.

19 août 1817 L'ambassadeur d'Angleterre se plaint de ce qu'on  
a fait payer au vaisseau anglais l'Harmony - pour un seul  
et même voyage deux fois le droit de tonnage, l'une  
à Caen et l'autre à Rouen.

29 août 1817 - Le Ministre répond que le droit de tonnage est  
perceptible en France par le seul fait de l'entrée d'un  
navire étranger dans un de nos ports; les déchargements  
successifs dans plusieurs ports quoique partiels étant considérés  
comme autant d'opérations de commerce.



My dear Mother  
I received your letter of the 10th inst. and was  
glad to hear from you. I am well and hope  
this finds you the same. I have not much news  
to write at present. I am still in the same  
place and doing the same work. I hope to  
hear from you soon.

Yours affectionately  
John Smith

I have been thinking much lately of the  
future and how I shall spend my life. I  
hope to be able to do something good in the  
world. I have been reading a great deal of  
the Bible lately and it has made me feel  
better. I hope to be able to do something  
good in the world. I have been reading a  
great deal of the Bible lately and it has  
made me feel better.

I am still in the same place and doing  
the same work. I hope to hear from you  
soon.

I have been thinking much lately of the  
future and how I shall spend my life. I  
hope to be able to do something good in the  
world. I have been reading a great deal of  
the Bible lately and it has made me feel  
better. I hope to be able to do something  
good in the world. I have been reading a  
great deal of the Bible lately and it has  
made me feel better.

I am still in the same place and doing  
the same work. I hope to hear from you  
soon.



1818

# Consuls d'Angleterre en France

9 août 1817. ~~Le~~ L'ambassadeur d'Angleterre demande que les propriétaires de navires anglais qui ont apporté en France du grain en France soient exemptés de droits.

23 août 1817. L'ambassadeur d'Angleterre se plaint de ce que le commissaire de police de Calais a demandé aux capitaines de navires conduisant des passagers en naviguant de ce port à la côte d'Angleterre, une certaine rétribution par mois, sous peine de leur empêcher de débarquer ou d'embarquer leurs passagers après neuf heures du soir.

25 novembre 1817. L'ambassadeur d'Angleterre se plaint de ce que dans différentes cérémonies publiques les autorités françaises de Calais lui ont refusé la préséance qui lui appartient sur les autres sujets anglais à cause de ~~sa~~ fonction qu'il remplit de représentant du gouvernement britannique. Le consul prétend qu'il lui est entièrement impossible de conserver une influence convenable, lorsque les fonctionnaires français le considéreront comme inférieur aux agents de la marine et à ceux du département de la Guerre.

Et l'ambassadeur ajoute que l'usage établi sur le territoire de son souverain à l'égard des consuls de S. M. E. C. justifie son attente d'une entière réciprocité envers les consuls anglais &c.

15<sup>e</sup> août 1817. Réponse de M. Leguiss au N<sup>o</sup> qui lui avait demandé le Sy<sup>st</sup>ème des enseignements sur la marine dont le Consul Français était traité en Angleterre.

29 juillet 1818. L'ambassadeur d'Angleterre se plaint de ce que les courtiers maritimes exigent dans différents ports de France des navires étrangers des droits plus considérables que ceux qu'ils sont autorisés à recevoir d'après le tarif, et il demande que les consuls anglais soient autorisés à faire l'entree des navires de leur nation &c.

Le N<sup>o</sup> a été adressé à l'intérieur le 12 août

31 août 1818 voir une lettre de M<sup>te</sup> de l'intérieur



... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...



1818

Consul d'Angleterre en France

14 août 1817 - Le M<sup>te</sup> écrit à l'ambassadeur d'Angleterre pour se plaindre du Consul de S. M. B. à Bordeaux qui refuse de faire interroger dans la prison où il est provisoirement détenu un vagabond anglais se disant dévot et qui on voulait mettre à sa disposition. Le Consul exige que ce vagabond fut conduit devant lui à la maison consulaire, prétention qui n'est autorisée ni par le droit ni par l'usage.

28 juil 1818. L'ambassadeur d'Angleterre se plaint de ce que les autorités du Ham demandent l'exequatur de roi.

17 8<sup>bre</sup> 1818 Le M<sup>te</sup> répond que les chanceliers reconnus par leur gouvernement peuvent remplir les fonctions qui leur sont spécialement attribuées en cette qualité sans troubler ni empêchement et que des ordres ont été donnés en conséquence.







demande. Un Juge de paix veut il s'opposer à l'intervention d'un consul de S. M. B.  
dans l'administration de la succession d'un anglais en France - non; mais il doit  
y avoir réciprocité si en France meurt un Anglois.

exiger qu'on ne s'en aille qu'avec un capitaine de la marine anglaise. Je pourrais d'un artifice rat  
Sont on obligés de s'en aller par le Havre, au lieu de partir de France avant  
de que si leurs papiers ne font pas valoir leurs papiers par la Cour de la leur  
de nation, pour obtenir pour obtenir l'autorisation de sortir de  
ports de France ? non.

[illegible]

un consul anglais a til le droit de faire entrer (effets ex autres articles)  
Non, ~~Donnerait un de droit~~ puisque le Consul français en Angleterre  
ne pourrait pas de cette façon en Angleterre.

Un Suisse français peut-il intervenir dans une discussion entre anglais  
et Américains? C. S. M. B. en France ~~est un~~ oui

Les annes de S. M. B. en France peuvent-ils <sup>obtenir pour leurs</sup>  
passaports aux anglais à leurs nationaux <sup>des passeports</sup> avant <sup>(pour eux)</sup> d'en obtenir des  
autorités françaises dans leur résidence, sans être obligés de recourir  
aux préfets des départements ou au Préfet de Police de Paris? Non le règlement  
l'exigeant.

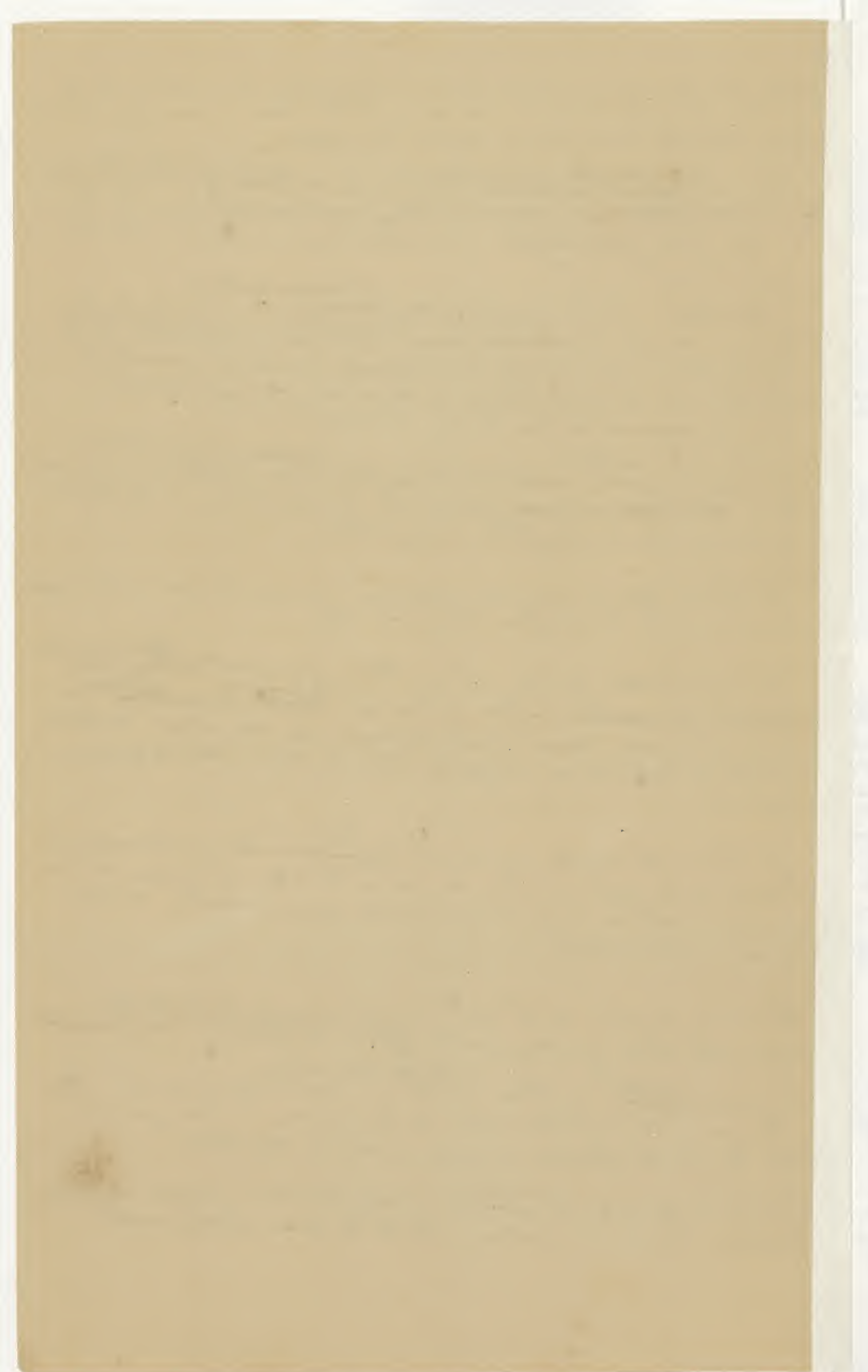
Le conseil anglais de l'A. M. B. <sup>en France</sup> ne pouvant s'étant point autorisé  
pour le roi de leur pays à délivrer des passeports à leurs nationaux, et les  
consulaires de marine exigeant à priori, avant de délivrer les leurs.  
Lequel mode doit-on suivre?

Le même  
 Pour avoir au glan est il sujet à payer un double droit de 9  
 tomaze. S'il entre 7 ans dans portu d'effrein de franc. ou jusqu'il

Les conables <sup>de P. M. B.</sup> ~~anglais~~ en France ont ils un droit de prise à eux sur les  
anglais qui se trouvent dans l'un de leur résidences ? Non puis que  
c'est les conables français n'ont pas ce droit en Angleterre.

Les Comités de P. M. B. <sup>entraînent</sup> ~~possèdent~~ ont ils le droit ~~peuvent~~ de faire,  
à l'exclusion des autres maritimes, l'autorité des navires de leur nation







# Importations et exportations

210

Appendice au mémoire annuel de M. Légié pour 1819 P. 144 et 145 joint au cahier du 1 août 1820

Année finissant le 5 janvier	Importation d'articles des trois royaumes évaluation officielle en livres sterling					Exportation d'articles des trois royaumes évaluation officielle en livres sterling				
	évaluation officielle en livres sterling					évaluation officielle en livres sterling				
	Marchandises d'Europe, d'Afrique et d'Amérique importées	Marchandises d'Europe, d'Afrique et d'Amérique exportées	Total général des importations	Total général des exportations	Grand total	Produits du sol et de l'industrie des trois royaumes exportés	Produits du sol et de l'industrie des trois royaumes importés	Total général des importations	Total général des exportations	Grand total
	Grande Bretagne	Irlande	Grande Bretagne	Irlande	Grande Bretagne	Grande Bretagne	Irlande	Grande Bretagne	Irlande	Grande Bretagne
1818	21,505,682	5,644,175	27,149,857	12,459,550	39,609,407	41,592,516	6,412,892	48,005,408	11,524,616	59,530,024
1819	27,866,180	6,098,720	33,964,900	12,291,454	46,256,354	44,564,045	6,436,950	51,000,994	12,287,275	63,288,269

## Résumé

Année	Total général des importations des trois royaumes	Total général des exportations des trois royaumes	Grand total général des importations et des exportations
1817 (a)	39,609,407	59,686,655	99,296,062
1818	46,256,354	63,372,346	109,628,700

## Parliamentary abstracts - 1826 - P. 36, 403 et 404

Année finissant le 5 janvier	Importation d'articles des trois royaumes évaluation officielle en livres sterling			Exportation d'articles des trois royaumes évaluation officielle en livres sterling		
	évaluation officielle en livres sterling			évaluation officielle en livres sterling		
	Grande Bretagne	Irlande	Grande Bretagne	Grande Bretagne	Irlande	Grande Bretagne
1818	29,910,502	5,644,176	35,554,678	39,233,466	6,412,892	45,646,358
1819	35,845,240	6,098,720	41,944,060	41,960,555	6,436,950	48,397,505

## Résumé

Année	Total général des importations des trois royaumes	Total général des exportations des trois royaumes	Grand total général des importations et des exportations
1817	35,544,678	56,066,174	91,610,852
1818	41,944,060	59,317,384	101,261,444

P. abst. 1826. P. 403 et 404 ... Nous croyons utile de donner

D'après ce recueil les pays se sont fait les importations et des exportations pour leurs besoins. L'ordre de leur importance par pays, afin de faire connaître quels sont les pays avec lesquels la G. B. fait le plus de commerce. Nous donnerons plus bas la note de quelques-uns des importations les plus considérables par matière et par pays.

Pays	Importations		Exportations		Total de l'import et de l'export	
	en 1817	en 1818	en 1817	en 1818	en 1817	en 1818

Europe  
Asie  
Amérique

P. abst. 1826. P. 413 et 414		Exportation		Total de l'import et de l'export	
Importations	Exportations	Total de l'import et de l'export	Total de l'import et de l'export	Total de l'import et de l'export	Total de l'import et de l'export
de tous les pays du monde (excepté la G. B.) en 1817	en 1818	en 1817	en 1818	en 1817	en 1818

(a) L'année financière d'Angleterre d'Irlande se calcule chaque 5 janvier au 5 janvier de l'année suivante, ainsi l'année finissant le 5 janvier 1818 est l'année 1817, celle finissant le 5 janvier 1819 est l'année 1818 &c.

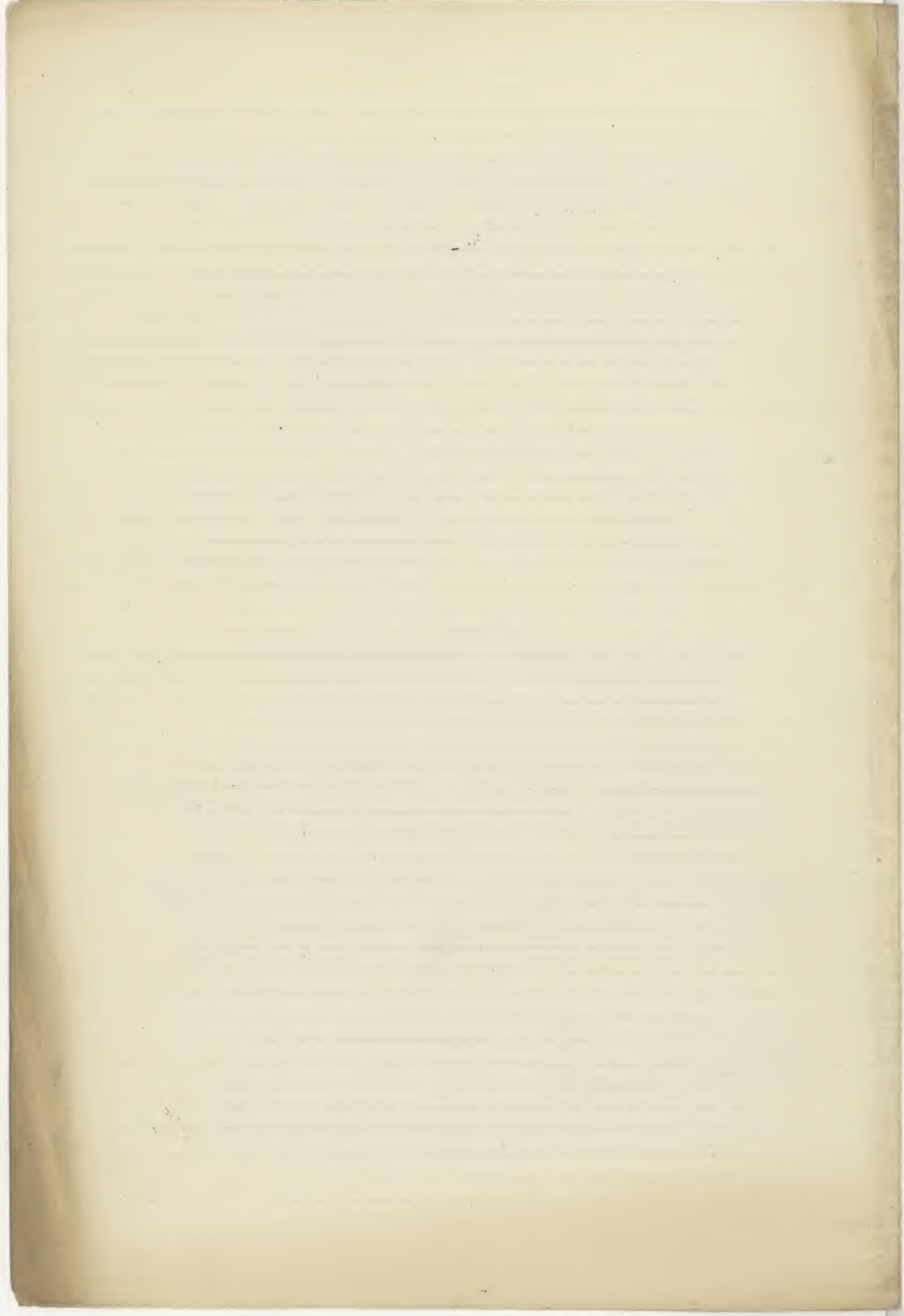






the first of these is the fact that the  
the second is the fact that the  
the third is the fact that the  
the fourth is the fact that the  
the fifth is the fact that the  
the sixth is the fact that the  
the seventh is the fact that the  
the eighth is the fact that the  
the ninth is the fact that the  
the tenth is the fact that the  
the eleventh is the fact that the  
the twelfth is the fact that the  
the thirteenth is the fact that the  
the fourteenth is the fact that the  
the fifteenth is the fact that the  
the sixteenth is the fact that the  
the seventeenth is the fact that the  
the eighteenth is the fact that the  
the nineteenth is the fact that the  
the twentieth is the fact that the  
the twenty-first is the fact that the  
the twenty-second is the fact that the  
the twenty-third is the fact that the  
the twenty-fourth is the fact that the  
the twenty-fifth is the fact that the  
the twenty-sixth is the fact that the  
the twenty-seventh is the fact that the  
the twenty-eighth is the fact that the  
the twenty-ninth is the fact that the  
the thirtieth is the fact that the  
the thirty-first is the fact that the  
the thirty-second is the fact that the  
the thirty-third is the fact that the  
the thirty-fourth is the fact that the  
the thirty-fifth is the fact that the  
the thirty-sixth is the fact that the  
the thirty-seventh is the fact that the  
the thirty-eighth is the fact that the  
the thirty-ninth is the fact that the  
the fortieth is the fact that the  
the forty-first is the fact that the  
the forty-second is the fact that the  
the forty-third is the fact that the  
the forty-fourth is the fact that the  
the forty-fifth is the fact that the  
the forty-sixth is the fact that the  
the forty-seventh is the fact that the  
the forty-eighth is the fact that the  
the forty-ninth is the fact that the  
the fiftieth is the fact that the  
the fifty-first is the fact that the  
the fifty-second is the fact that the  
the fifty-third is the fact that the  
the fifty-fourth is the fact that the  
the fifty-fifth is the fact that the  
the fifty-sixth is the fact that the  
the fifty-seventh is the fact that the  
the fifty-eighth is the fact that the  
the fifty-ninth is the fact that the  
the sixtieth is the fact that the  
the sixty-first is the fact that the  
the sixty-second is the fact that the  
the sixty-third is the fact that the  
the sixty-fourth is the fact that the  
the sixty-fifth is the fact that the  
the sixty-sixth is the fact that the  
the sixty-seventh is the fact that the  
the sixty-eighth is the fact that the  
the sixty-ninth is the fact that the  
the seventieth is the fact that the  
the seventy-first is the fact that the  
the seventy-second is the fact that the  
the seventy-third is the fact that the  
the seventy-fourth is the fact that the  
the seventy-fifth is the fact that the  
the seventy-sixth is the fact that the  
the seventy-seventh is the fact that the  
the seventy-eighth is the fact that the  
the seventy-ninth is the fact that the  
the eightieth is the fact that the  
the eighty-first is the fact that the  
the eighty-second is the fact that the  
the eighty-third is the fact that the  
the eighty-fourth is the fact that the  
the eighty-fifth is the fact that the  
the eighty-sixth is the fact that the  
the eighty-seventh is the fact that the  
the eighty-eighth is the fact that the  
the eighty-ninth is the fact that the  
the ninetieth is the fact that the  
the ninety-first is the fact that the  
the ninety-second is the fact that the  
the ninety-third is the fact that the  
the ninety-fourth is the fact that the  
the ninety-fifth is the fact that the  
the ninety-sixth is the fact that the  
the ninety-seventh is the fact that the  
the ninety-eighth is the fact that the  
the ninety-ninth is the fact that the  
the hundredth is the fact that the







1818

# Phares

Ecosse

20 Janvier 1819 - Lettre de M. Hugot

218

- 3 Phares érigés en Décembre 1818 dans l'Île de Man  
qui furent pour la première fois le 15 février 1819
- 1 à la pointe d'Ayre
- 2 au Calf of Man
- Situé dans la mer d'Irlande à 30 milles  
de la côte d'Angleterre, 18 milles de l'Ecosse  
et 26 de l'Irlande







1818

Pairie d'Ecosse

213

mode suivi pour l'élection des 16 Pair écossais

25 Feuilles 1818 - Lettre du Comte d'Edimbourg.







1818

Monnaies - espèces monnayées fabriquées en Angleterre

16 Octobre - ven à extraire

29 Idem La série d'échantillons de monnaies d'or et d'argent a été  
envoyée le 17 g<sup>h</sup> 1818 au m<sup>h</sup> de financer

220



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*



1818

Militaires français en Angleterre (arrêté à leur égard)

10 Mai - n'a été extrait

221







Considered same on Angletorn

Nous avons vu dans le Rapport relatif à l'année 1817  
que la position des Consuls Français en Angleterre était ou ne  
pouvait plus précieuse et qu'ils n'y jouissaient d'aucune prérogative soit  
sur les individus, soit sur les autorités du pays, qu'ils ne pourrions  
même en redresser aucun sur leurs nationaux, que leurs fonctions relatives  
aux autorités secondaires étaient purement volontaires de la part  
de ces dernières; que la seule distinction ~~dont ils jouissaient~~ qui  
leur fut accordée était de voir leur titre reconnu dans la  
Gazette de Londres; et Enfin qu'en quant

Comité d'Angletou en France

Pendant que les Comités de France en Angleterre <sup>ont protégé</sup> d'après  
le Royanne uni y étaient traités si défavorablement, ~~pour la~~  
~~raison que les Comités de cette union en jouissaient~~  
que, comme on ~~admettait~~ <sup>admettait</sup> leur avoir  
quel ~~un autre~~ <sup>un autre</sup> ~~provenir~~ <sup>provenir</sup> que de traitement de la nation la  
plus favorisée ~~en que les autres d'aucune autre nation n'en~~  
~~espérassent~~ <sup>par conséquent</sup> ~~de plus avantageux~~ <sup>de plus</sup> ~~et comme aucune nation ne~~  
l'avait par à se plaindre, puis que le Comité d'aucune autre  
nation n'en jouirait ~~de plus avantageux~~ <sup>de plus</sup> ~~que le leur, les~~  
Comités d'Angleterre <sup>pourraient</sup> ~~en France jouissaient d'avantage et~~  
de prérogative qui formaient un étrange déséquilibre, ~~et~~ que  
A. Laibman de S. M. B. cherchait néanmoins à étendre ~~en~~  
<sup>avec rigueur</sup> ~~se défendait leur cause avec~~ <sup>passer</sup> ~~maintenir~~ <sup>passer</sup> ~~la~~ <sup>passer</sup> ~~corruption~~ <sup>passer</sup> ~~qu'il~~  
mettais. Rort & Co



*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly in cursive, but the characters are too light to transcribe accurately.]*



1818

# Criminels

13 novembre transmet un tableau officiel du nombre d'individus qui ont été mis en jugement, acquittés, libérés (faute de poursuite) condamnés transportés et exécutés en Angleterre et en Ecosse durant les 13 années commençant en 1805 et finissant en 1817

Nombre des condamnés, acquittés et libérés en 1805	Nombre des condamnés, acquittés et libérés en 1817
Condamnés - 2783	9056
acquittés - 7092	2678
libérés - 730	2198
<u>4,605</u> dont { 3207 hommes 1138 femmes	<u>13,932</u> dont { 11758 hommes 2174 femmes

[ pendant les 13 années finissant le 5 janvier 1818

Sur 938 individus exécutés pour différents crimes qualifiés d'au delà  
le tableau, 68 l'ont été en 1805  
et 115 " en 1817







Rapport agr. col. de 1818 -  
 faire remarquer la contradiction entre les lettres de M. Leguier du 22 mai  
 1818 et 25 juin 1821 - en ce qui concerne l'agriculture en 1818 - Comparé  
 1816 et 1817

Le commerce de l'année 1818, quoiqu'il ait été marqué par une dépression, a néanmoins été remarquable par le progrès de l'industrie.

[illegible]

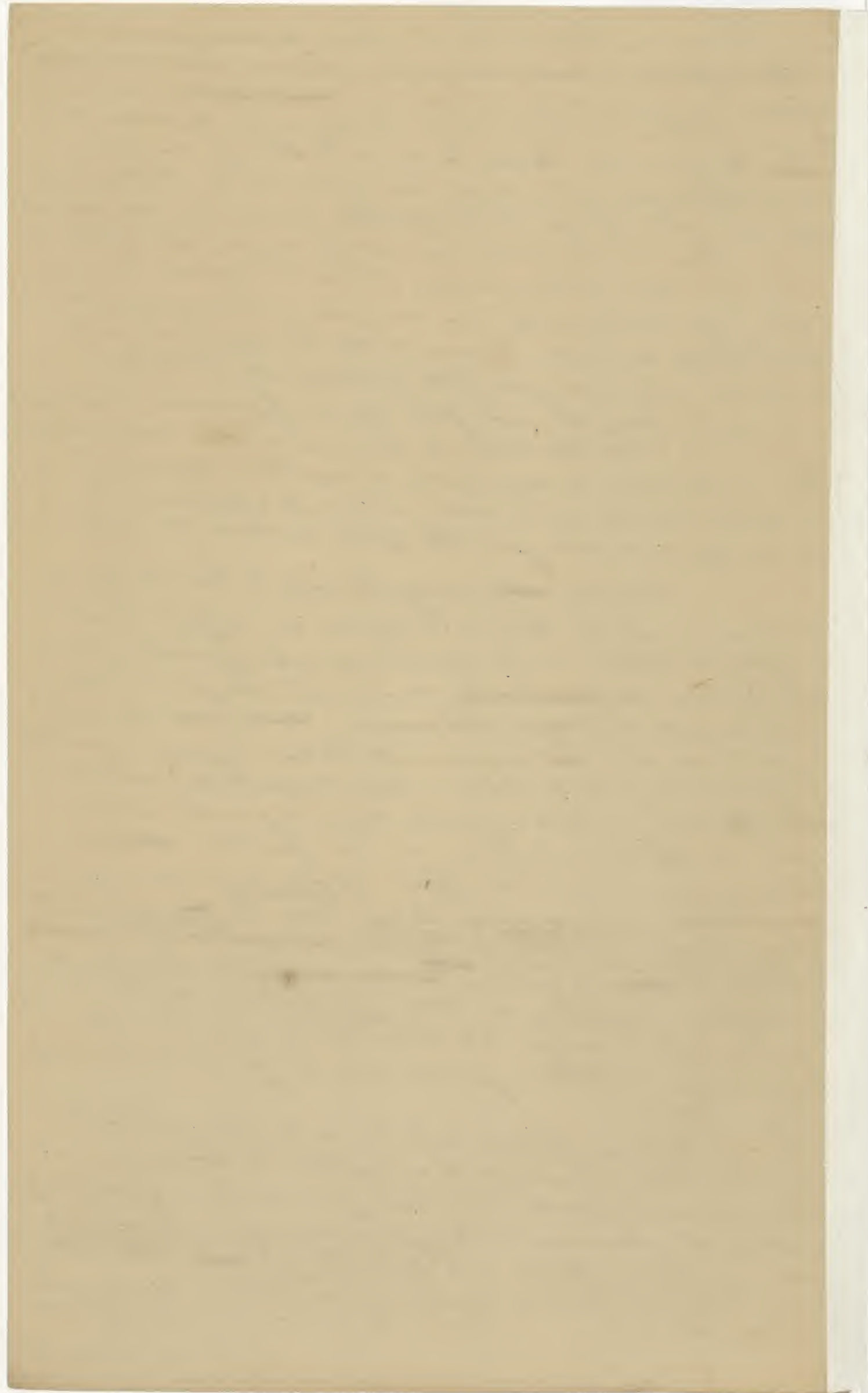














3°. Les communes <sup>royales</sup> a été plus arrosées jusqu'à ~~la fin de~~  
cette augmentation ~~de la~~ <sup>de la</sup> porte ~~sur~~ <sup>des</sup> cinq stations  
de France en Angleterre qui ont plus que triplé en 1818.  
M. <sup>qui le verrait</sup> ~~se~~ <sup>pour 877</sup> ~~peut~~ <sup>La</sup> commune totale de importations  
de France en Angleterre par bateaux anglais, a été plus  
heures pour 1818 ou elle s'élève à 40,435,420 f.

1.° que le nombre de batiments françois entrés dans le port de Bourne en 1818 est plus considérable qu'en 1817, <sup>de nos</sup> ~~en 1817~~ <sup>batiments</sup> ~~françois~~ entrés sur leur lest & a demi armés.

Les importations de France en Angleterre le comprennent principalement  
de grains, de bœufs, <sup>et de moutons, de</sup> vin, eaux de vin, garance, fruits, savon, crème  
de tartre, miel, thym, safran, etc.

Les exportations d'Angleterre en France le comprenant  
principalement, d'indigo, c'est-à-dire de l'ortie, ~~pour~~ laque, gérofle,  
piments, poivre, anis, perles, étain &c.

Navigation

Navigation  
La navigation du Royaume a été plus active en 1818 qu'elle ne l'était en 1817, soit qu'on compare le nombre de vaisseaux construits en ces deux années, celui des vaisseaux anglais et étrangers entrés dans la porte du Royaume ou qui en sont sortis, ainsi le tonnage et le force des équipages, soit enfin qu'on considère le nombre de bateaux à vapeur appartenant aux différents ports du Royaume en pendant chacun des années.

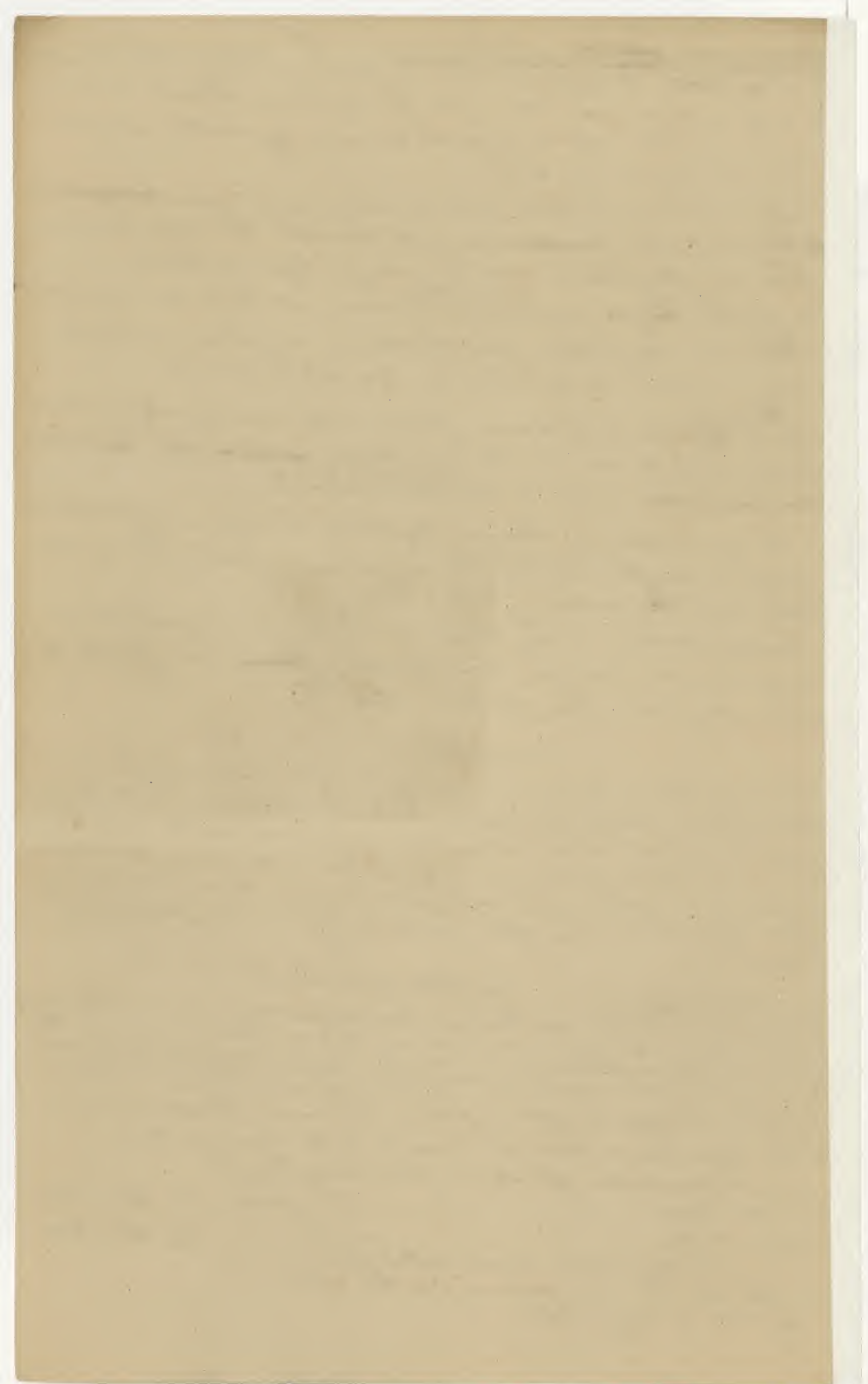
Législation commerciale

Responsions & Rejoins  
Differens regimens sont ~~revenus~~ Delainie 1818, soit antérieurs, soit répartis dans  
la correspondance de M. de Guis, parmi les plus importants, non cités, en traitant entre la  
Angleterre et les Etats unis, l'abolition du commerce avec les Indes orientales, et un acte de commerce  
similaire, qui fut mis ad actus le 30<sup>juin</sup> 1818 en vertu d'un acte du Parlement anglais.

(a) D'après le rapport officiel fait au Parlement Britannique  
litté dans l'apprendis au mémoire annuel de M. Leguiff 1821  
Les importations (valeur officielle) de froment en Angleterre  
relatives en 1818 à ———— francs 28,443,850  
et les exportations à ———— francs 29,868,800.

ainsi que le lieu d'appropriation ce qui est d'une  
valeur officielle. Le vrai commencement de l'œuvre  
est l'anglais en 1813. Note.







4 Lorsque abstinens arrivira d'un port fermé aux batimens appartenans  
aux Citoyens des Etats amis.

### Change avec la France

L'admission de Numéraire à Paris fit tomber ~~la livre sterling~~ vers  
la fin de 1818 la livre sterling de 24. 20<sup>s</sup> à 23. 50.

### Fonds public d'Angleterre

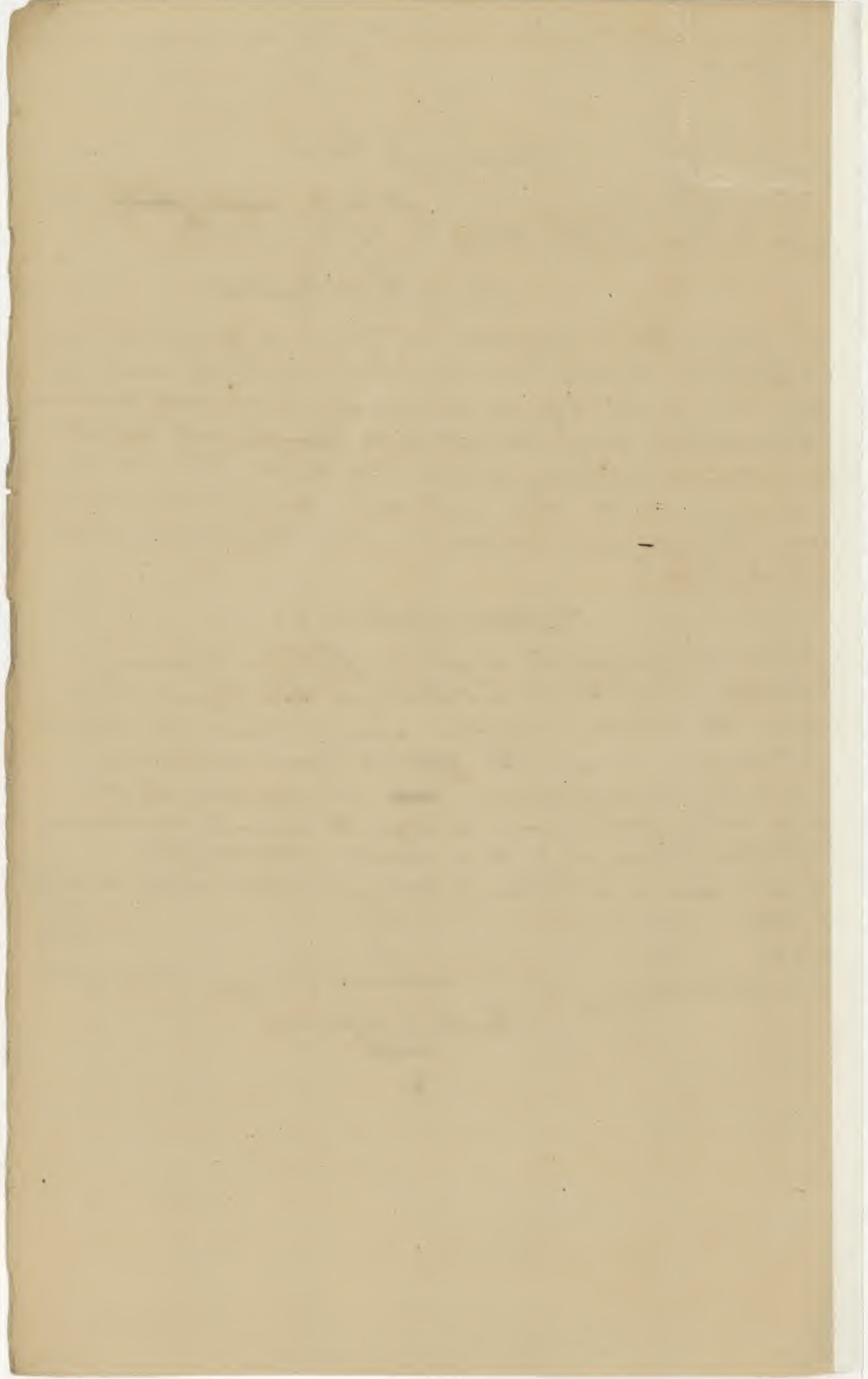
Le fonds public de l'Angleterre ou eprouvè de grandes variations  
pendant le cours de 1818; Dans le premier mois de cette année, il  
s'éleva jusqu'à 84; au mois de mai il tomba successivement  
à 77 & se releva le mois suivant à 80. Après être resté quelques  
temps à ce taux il descendit au mois d'août entre 75 et 76 et ne  
paraissent pas s'être relevé infiriment dans la dernière moitié de  
l'année, Sans qu'on puisse assigner des causes bien précises à toutes  
ces fluctuations.

### Colonies anglaises

Le desir du gouvernement anglais de favoriser le nouveau  
établissement dans <sup>les colonies de</sup> l'Amérique ~~et~~ du Cap de Bonne  
espérance lui a déterminé à accorder à ceux qui viennent s'y fixer des  
avantages assez considérables ~~que~~ M. Leguier donne le détail  
ennumère dans la correspondance. ~~Cette~~ la population de cette  
dernière Colonie grand d'année en année de nouveaux accroissemens;  
(C. abstr. 1816. 76. 154. 157) Elle se relevait en totalité qu'à  
73,663 individus de tout sexe, de tout âge et de toute couleur en 1807  
94,766                      Id                      Id                      1817  
99,516                      Id                      Id                      1818  
non compris Albany dont le recensement n'a pas pu être encore fait.

### Revenus et dépenses











	Finances en général	
	Revenus en Décaimier <del>en 1817</del> du Royaume uni en 1817	32
	idem 1818 id. 1818	32-33
	Comparaison des recettes en Décaimier en 1817 et en 1818	33
Finances	Dette publique en général	
	Dette publique fondée en 1817 en capital et intérêts	34
	Dette publique non fondée en 1817	35
	Dette publique fondée en 1818 en capital et intérêts	35
	Dette publique non fondée en 1818 —	35
	Excès de paupers en général	37
Excès de paupers	Comparaison en 1815, 1816 1817 et 1818	37
	Sonds public, leur variation	38
Sonds public	Système financier de M. Van der Laan	38-39
	Changement de la France et le Royaume uni	40
Changement de la France et le Royaume uni		
	Police des navires marchands en Angleterre	41
	Produits de pêche et de pêche qui ne paient pas de taxes en Angleterre	42-43
	Carifs des droits de navigation - comparaison entre des tarifs	43
	Carifs des droits de navigation ayant pour base l'égalité réciproque, entre la France et l'Angleterre	43-44
Legislation commerciale	Droits aux ports sont sujets les batiments français entrant dans les ports de France	44-45
	Port de Dunkerque considéré comme port de France	46
antérieur	Etat de ces ports lorsqu'ils sont transportés en Angleterre	46
	Commerce et de pêche aux Indes orientales récemment autorisé	46-47
	Droit entre l'Angleterre et le Royaume uni relatif au Commerce de l'Inde orient.	47
	acte du gouvernement de l'Etat uni concernant le Commerce anglais.	48
	Convention entre l'Angleterre et le Royaume uni relative aux droits de pêche de commerce	48
	Autorisation d'exposer la loi de construction de navires par batiments anglais	48
	Disposition de la Loi de l'Etat établissant l'égalité réciproque des droits de navigation	49
	Consul et agent Consulaire de France en Angleterre	49
	Consul de France	49-50
	Agent consulaire	50-51
Consul et agent consulaire	Consul de commerce uni en France depuis la restauration par q. 15 juil. 1819.	51
	Intervention d'un Consul anglais dans l'admission de l'association d'un angl. dans la France	52
	Les certificats de Consuls angl. sont ils nécessaires pour faire obtenir des papiers de France	52
	Leurs et age des navires, échoués ou naufragés dans les ports de France	52-53
	Le effet approuvé par le Consul anglais doit être exempt de droits?	53
	un navire peut il entrer chez un Consul anglais?	53-54
	Passeports	54-55
	Droits de tonnage en France	55
	Droits de port de Consuls anglais	55
	Discussion entre les Consuls anglais et la Coalition de navires	56
Extrait de	Extrait de	56-57
Négociation	La guerre anglaise favorise le commerce et l'abaissement	57
Colonies anglaises	Cap de Bonne espérance la population	57



Comité d. comme son origine, son organe la attribution, son organisation, son utilité	58-60
Naturalisation Discussion à ce sujet son <del>degré</del> des censures attachées à l'absence de la	60
Différence entre la naturalisation, de droit -	61
Pavillon de la	61
Grandes Antilles	
S. Dominique Renseignements sur cette ancienne colonie de la France	61-62
Croix de St Louis	62-63
Situation du	
Royaume au	
en 1818	63.



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



518

Commerce

Diaries Colonial de l'Inde, occid. anglaise importée, par  
le capit. D. Londres en 1817 &c

30 Janvier

~~Baton Rouge, Louisiana, La. Baton Rouge, La. Baton Rouge, La. Baton Rouge, La.~~

~~no 7815~~[illegible]







Remise d'établissement français

231







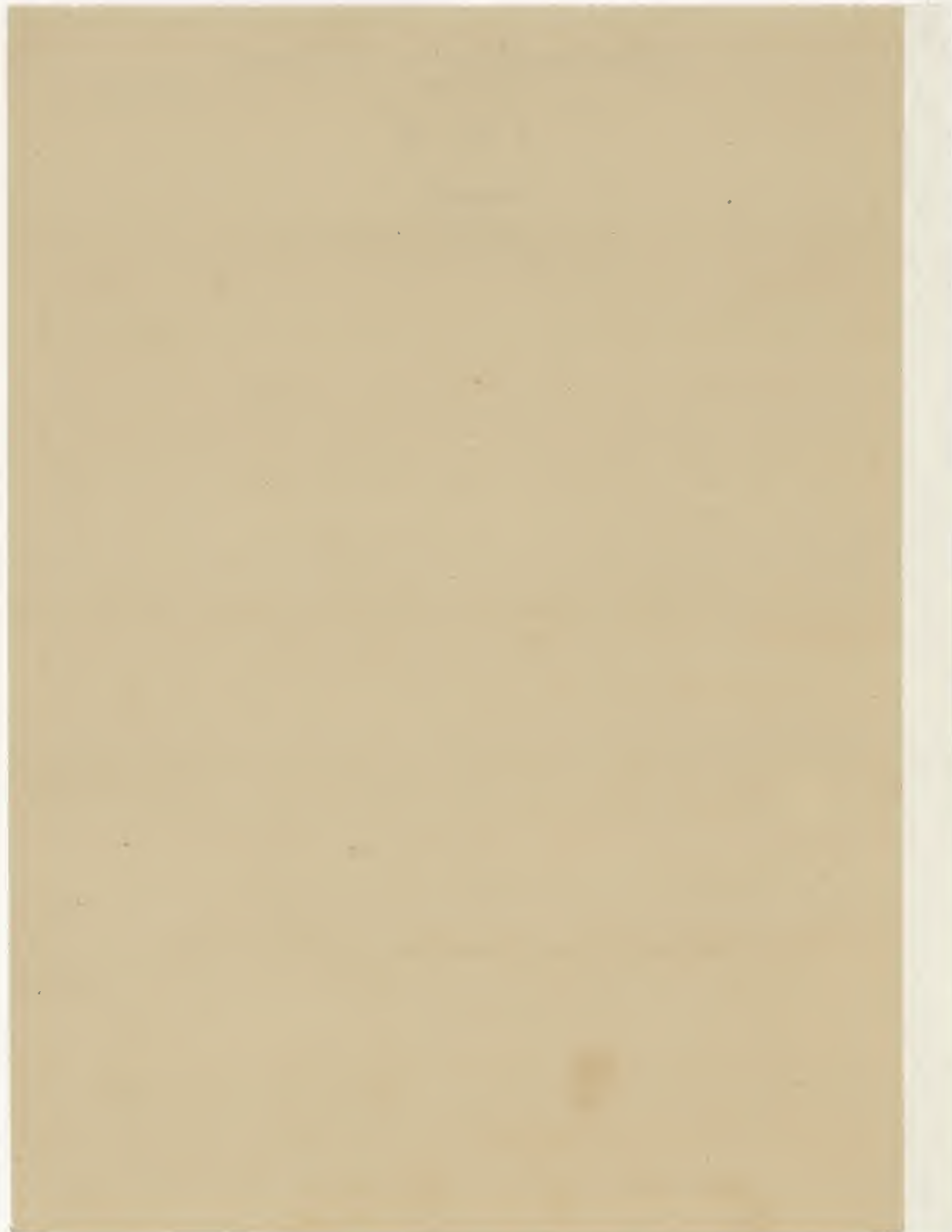
Agriculture - Grain

1818

232

fait







1818.

Grain

Parliam. abstr. 1825 S. 406.

Prix moyen des différentes espèces de grain dans la Grande Bretagne.

1817	Seigle	Orge	Avoine	Seigle	Seigle	Seigle
1817	Seigle	Orge	Avoine	Seigle	Seigle	Seigle
février -	100-10	50-9	29-8	64 "	58 "	60-9
mai -	102-8	50-10	33-9	60-10	47-6	53-2
août -	96-11	49-3	36-4	59-10	49-10	50-8
novembre -	79-7	42 "	25-5	44-4	45-9	45 "

1818 -

février -	86 "	45-6	27-2	49-10	49-7	51-10
mai -	89-6	51-4	30-11	53-9	54-6	56-4
août -	83-7	49-9	34-1	51-2	62-11	57-8
novembre -	80-2	59-7	33-5	58-1	74-7	71-5

Parliamentary abstr. 1826 S. 14 & 15

Grain & farine exportés d'Irlande dans la Grande Bretagne & les pays étrangers.

en 1817 -	725,620	quarters de grain	et	64,373	Cyths. de farine	pour la G. Bretagne
Id -	18,821	Id.	et	5,007	Id.	Id. pour les pays étrangers
en 1818 -	1,184,125	Id.	Id.	et 169,870	Id.	Id. pour la G. Bretagne
Id.	6,557	Id.	Id.	et 14,597	Id.	Id. pour les pays étrangers

Suir. une lettre de M. Seignie du 28 mars 1819, l'acte exporté d'Irlande en 1818 l'île de Man en Angleterre et en Corn.

en 1818 - 1,135,880 quarters de grain et 148,111 Quintaux de farine

11 juin 1819 - Importation et exportation des diverses espèces de grain et farine de toutes les parties du monde pour la Gr. Bretagne, l'île de Man, la Grande Bretagne pour tout le pays du monde de 1792 à 1818 inclus. Extraits d'un rapport fait à la Chambre des Communes.

Importation		Exportation		Importation de l'Irlande en 1817 et 1818	
grain	farine	grain	farine	grain	farine
quarters	quintaux	quarters	quintaux	grain	farine
1817 -	1,479,180	1,114,379	379,234	464,516	679,551
valeur -	4,926,267	1,497,626	1,379,030	623,739	1,383,969
1818 -	3,349,921	604,823	82,849	151,162	1,135,880
valeur -	10,182,353	725,781	250,809	185,530	203,494
Prix moyen des grains et farines en Angleterre et pays de Galles en 1817 et 1818					
1818 -	Blé	Seigle	Orge	Avoine	Seigle
1818 -	48-5-4	45-11	27-10	52-5	51-0
1819 -	78-10	63-6	35-8	72-3	70-9



C'est en 1818 que les importations de grains ont été les plus considérables surtout si on les compare



1818

# Grains

Parliamentary abstract - 1825 - p. 406 - Prix moyen des différentes  
espèces de grains.

Ld.

Ld.

1826 - P. 14 et 15 - exportation <sup>de grains</sup> de l'Irlande  
pour la Grande Bretagne et l'étranger

Année



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



1818

## Agriculture roi Grain

25 Juin 1821

Suivant un rapport du Comité d'Agriculture  
 Les produits de l'Agriculture ont commencé à baisser de prix en  
 1818, et ont continué à baisser jusqu'en Juin 1821  
 En 1816 et 1817 le prix des produits de l'Agriculture à  
 un prix élevé, tandis que les produits de la manufacture au  
 contraire baissaient de prix

New annual register p. 1818 p. 283 - 284 à 286.

Suivant le recueilli de l'année 1815-1816 ~~la~~ fut ~~un~~  
 mauvais pour l'Agriculture en Juin 1817 <sup>la température</sup> ne fut ni aussi froide  
 ni aussi pluvieuse, l'épidémie ne fut cependant ni abondante ni de  
 bonne qualité.  
 En 1818 <sup>des vents impétueux et la pluie rigoureuse pendant</sup> la première moitié de l'année 1818 jusqu'à vers le  
 milieu de la fin de mai ~~la température~~ <sup>mai</sup> Depuis le milieu de  
 mai ~~2000~~ jusqu'au milieu de décembre la température fut plus  
 élevée qu'elle n'avait été depuis <sup>un siècle</sup> et la sécheresse ne fut  
 parvenue remarquable. La chaleur <sup>qui régnait pendant</sup> de l'automne et  
 partie de l'hiver promettait une récolte abondante de grain, mais  
 il n'en fut pas ainsi; <sup>la récolte fut médiocre pour la quantité, mais excellente</sup> cependant la qualité de tout le grain fut  
 médiocre. De dommages un peu de ce que la quantité n'était pas  
 aussi considérable qu'on devrait l'espérer.

L'extrême chaleur de 1818, fut très favorable aux fermiers des  
 hautes terres d'Ecosse et à ceux d'Irlande dont on sait que le climat  
 en est infiniment plus humide qu'en Angleterre.

Mais pour parler d'une manière générale les produits de  
 l'Agriculture de la Grande Bretagne et de l'Irlande quoique  
 excellents par leur qualité en 1818, ne donneront en aucune espèce  
 de grain une récolte moyenne et dans beaucoup, elle fut  
 même au-dessous de la moyenne. Il en résulta que une  
 augmentation du prix du grain qui aurait tourné au  
 profit des fermiers s'ils avaient <sup>obtempéré</sup> ~~agréé~~ leurs vrais intérêts  
 et s'ils avaient agi en conséquence. Mais <sup>ils n'avaient</sup> ~~ils n'ont pas~~ point  
 voulu leur grain lorsqu'il s'élevait à un prix élevé et ayant  
 préféré le garder dans leurs greniers et attendre afin d'en tirer  
 un profit encore plus grand, ils firent monter le grain  
 à un prix exorbitant, <sup>quelquefois au-dessus de</sup> ~~et il résulta~~ <sup>la formation de</sup>  
 une importation <sup>des grains</sup> ~~de l'étranger~~ <sup>de l'étranger</sup>.

Cette importation fut plus considérable qu'elle n'avait été dans  
 aucun autre année. faisant les papiers officiels sur les  
 grains du Parlement, le ~~parlement~~ <sup>parlement</sup> ont prouvé des différences, certains  
 de grains importés d'Angleterre en 1818 a dû l'élever à  
 environ 6,000,000 L. St  
 et la valeur suivant le prix donné aux grains d'au  
 les différences en marchandise anglaise à l'étranger des différences  
 importations ~~de l'étranger~~ <sup>de l'étranger</sup> fut au-delà de 11,000,000 -



cette immense importation ~~se~~<sup>trouva</sup> fit naître au sein du peuple des  
grain, et les fermiers anglais qui en avaient en réserve des quantités  
considérables, furent obligés en partie par leur avidité, de perdre  
pour le salaire de cette masse de résine.

aussi demandèrent-ils à la législature une loi sur le grain  
qui leur fut plus favorable.



1818

Q

# Grains - importation & exportation

14 Janvier 1818 — Le prix moyen général des grains à tabour d  
 25 id. London était le 10 ~~7~~ ~~decembre 1817~~ 3 janvier 1818

	Bled	seigle	orge	avoine	fèver	pois
	le quart	le 2.	le 2.	le 2.	le 2.	le 2.
13 février	85 sh. 4d.	50 sh. 9d.	45-11	27-00	52-5	51

11 mars — Le prix moyen g. al du bled à London le 10 janv. acté  
 25 id. de 87 sh. 6d. le quart.

8 avril on s'attend, d'après l'élévation graduelle des prix à voir  
 22 id. le marché de l'intérieur se relever le 22 fév. aux mps de  
 6 mai grains étrangers —

25 Janvier — Importation des grains anglais, écossais,  
 13 juin irlandais & écossais dans le port de Londres

	année	Bled	seigle	orge	avoine	fèver	pois	farine	baril
		quart.	q.	q.	q.	q.	q.	100	100
15 id.									
29 id.	1814	768,021	2259	292,578					
29 id.	1815	471,140	3415	282,805					
12 août	1816	516,151	3049	229,740					
26 août	1817	680,790	21,763	290,499					

7 Octobre 25 février 1818 — Le prix moyen g. al général s'étant

9 idem élevé  
 15 idem pour le bled à 86 sh. le quart  
 21 idem orge 45-6d. id  
 30 idem avoine 27-2- id.

4 novembre Les ports anglais se sont ouverts le 23 février pour  
 18 idem l'importation de l'étranger dans l'intérieur des 3 arches  
 2 Décembre Quant aux seigle, aux fèver et aux pois comme leur prix  
 15 Décembre moyen ne s'en pas élevé au tant nécessaire pour autoriser  
 30 idem leur importation de l'étranger, il n'y a guère de temps des 3  
 moy. ex de l'Amérique du nord anglais qui continuent à  
 être admis en consommation.

Le prix moyen général de la semaine finissant le  
 14 fév. était ainsi le quart

Bled	seigle	orge	avoine	fèver	pois
85 sh.	51-10.	45-3	28 sh. 6.	51 sh.	52 sh.

22 avril — malgré la importation considérable de grains étrangers  
 le bled. était le 11 avril à 89 sh. 10d. La levation des prix

6 mai — ex a 91 sh. 10d. le 25 avril porte sur les pois qualité,  
 20 mai — la farine, l'orge, le fèver, et les pois achetés par le  
 consommation intérieure d'après l'élévation de leur prix dans les 6 dernières semaines



29 juillet - Baisse considérable des prix pour suite de grands arrivages de l'étranger, en dépit de demande pour l'intérieur et de l'opinion favorable qui a de la récolte de l'année.

7 octobre - le prix moyen général <sup>dubled</sup> des 6 dernières semaines qui ont commencé le 15 aout ne s'étant élevé qu'à 79 sh. 11 deniers par quartier les ports d'Angleterre ont été fermés à l'importation de tous les blés venant de ports entre l'Eyder et le Bidassoa.

21 octobre - Les blés admis actuellement à la consommation sont ceux du Nord (i.e. d. de Russie, de Dantzic, de Poméranie & de L'Islande).

30 octobre - La récolte du froment de 1818 a été plus abondante que la précédente, cependant elle ne s'est pas élevée au terme moyen des récoltes annuelles - froment d'une excellente qualité pendant <sup>cette année</sup> pour de Coligny <sup>seulement</sup> 288 sh. 6 deniers & 1 quartier <sup>seulement</sup> le quart de la consommation de 57 à 58 boisseaux.

D'après l'acte du parlement du 23 mars 1815 actuellement en vigueur, car le 159<sup>th</sup> la que le prix moyen du quartier durant les 6 dernières précédentes qui ont été de 80 sh. pour la libre importation dubled décide si cette importation aura lieu ou non - et en cas qu'elle n'ait lieu l'exportation dubled d'Angleterre est toujours libre, l'acte du parlement n'établit de règlements que pour l'importation.

Le blé qui <sup>proviendrait</sup> d'Angleterre ne suffit pas de lui-même à la consommation - 1 quartier par personne. on exporte beaucoup de seigle par lequel on est par d'un usage aussi commun que le froment.

1 quartier angl. correspond à 2 hectolitres 4/5 d'hectolitres le quartier contient 4 boisseaux

1 last donne 10 quartiers

Les droits de douane sont les mêmes pour toute espèce de grain et pour tout chargement

Le fret qui n'est que de 3 sh. par bateau anglais, terrain de 6 id par id. Français

Cette somme d'environ 1000 quartiers de froment par bateau anglais de Londres au Havre

1000 quartiers dubled de Riga - prix rendu à bord - 3 300 l. s.

franco charges

206

Comme à 2 pour 100

3 506

70.2.4

Prix total L. s. 3 576.2.4

189<sup>th</sup> Le prix moyen du blé durant les 6 dernières semaines finissant le 15 novembre s'étant élevé à 80 sh. 3 d. le quartier, le 16 l'importation de blés étrangers a été permise.

2 décembre - Prix des grains et au-dessous des grains les ports de la mer sont tous ouverts à l'importation des grains étrangers pour l'intérieur ou pour leur consommation à la fois. Les grains étrangers sont admis à la fois.

Blé	orge	avoine	seigle	son	seigle
80 sh.	40 sh.	27 sh.	53 sh.	53 sh.	53 sh.



2/ 1818.

## Grains

Suite de la lettre du 2 x<sup>bre</sup>

Ces différents prix ayant été dépassés la libre importation des grains et de la farine est permise pour la consommation intérieure jusqu'au 15 février 1819. Si alors le prix moyen des 6 dernières semaines se trouve au-dessus des prix moyens, elle cessera pour tout ce qui viendrait du port entre l'Égypte et le Liban et l'Antenne pour la grande Venant au de la de la d'après j'avant.







1818

Agriculture ou Grains

22 Mai

L'agriculture, cette véritable base de la prospérité anglaise,  
en cette florissante, le prix des grains suffisamment élevé



James M. Smith

James M. Smith, as agent for the  
and James M. Smith, as agent for the



1818

Grain - Commerce  
Consulate de Liverpool

26 août  
~~30 avril~~ 1818

Plan de ~~Benson~~ la maison la plus considérable de Liverpool,  
Croper, Benson & Co ~~qui~~ qui fait un immense commerce de  
grain et farine, pour connaître l'état exact de la récolte annuelle  
de l'Angleterre, et faire des spéculations avantageuses.







Industrie  
1818

240

fait







1818

Industrie

Ecluse

Eclairage par le gaz

28 mai 1818 - Lettre du Consul à Edimbourg - rien à apprendre







1818

# Industrie

23 avril - des améliorations se font sentir depuis un an dans le commerce et l'industrie des 3 royaumes.

~~22 mai~~

21 août - Ouvriers en coton de Manchester refusent de travailler, à moins qu'on n'augmente leur salaire et les

~~23 juillet 1820~~ Manufacturiers ne veulent pas l'augmenter - Les deux parties souffrent, perte considérable jusqu'à 110000 de travail de 12 à 15000 ouvriers qui a cessé 2 fois 5 fois ann.

Les ouvriers auraient déjà cédé si d'autres Corporations n'étaient venues à leur secours, cela ne peut au surplus avoir de suite fâcheuse et cela tient au caractère tenace des anglais.

1<sup>er</sup> septembre La lutte est finie - Les ouvriers de Manchester ont cédé. Bien qu'étant de quelle importance, leur police, leur troupe, les manufacturiers n'ont pu résister 2 mois à 12 à 15000 fédérés - Force de leur justice et de leur droit.

23 juillet 1820 -

25 juin 1821 -







1818

Société des manufactures et du commerce  
de Glasgow, Ecosse30 octobre 1817 Lettre du Consul à Edimbourg, renseignements sur  
cette société

27 aous 1818 -

LD — exportation des produits des  
manufactures de Glasgow et Paisley (par le donnan de  
la Clyde) voir importations & exportations(anée 1818)  
New annual register p. 286 Suivant le rédacteur du recueil(en 1818)  
L'état des classes manufacturières fut malheureux par suite  
du renchérissement des grains; <sup>aussi</sup> et tandis que les fermiers demandaient  
que la loi ~~sur la~~ l'importation des grains étr. (corn bill) fut  
modifiée; on mettait de nouvelles et de plus fortes entraves à  
l'importation de grains étrangers, la classe manufacturière au  
contraire demandait à la législation que les ~~entraves~~ entraves  
~~qui existaient~~ <sup>qui existaient</sup> ~~à ce qui~~ existantes fussent  
étroitement afin <sup>qu'en Angleterre on</sup> ~~qu'on~~ put se procurer le blé à aussi  
bon marché qu dans les autres pays.L'état des principales branches des manufactures anglaises  
éprouva beaucoup de fluctuation en 1818, particulièrement  
les manufactures de coton, qui ~~ordinai~~ <sup>ordinairement</sup> sont sujettes à de  
grandes variations qui furent plus marquées dans le cours de  
cette année précitée. La branche ~~de~~ qui <sup>est</sup> l'occupation du tissage (<sup>the</sup> weaving  
branch) souffrit par suite des grands établissements du même genre  
dans <sup>différents parties du</sup> ~~le~~ continent; la branche de filature (<sup>the</sup> spinning branch)  
souffrit aussi par différents causes: 1<sup>re</sup> la principale, l'augmentation  
même dans le nombre des manufactures, 2<sup>e</sup> grande amélioration  
dans les machines 3<sup>e</sup> l'imitation des machines en manufacture  
(master manufacturers) de dans premières causes <sup>ont produit une</sup> ~~seulement~~  
~~une~~ <sup>immense</sup> accumulation de <sup>surplus</sup> ~~surplus~~ manufactures en action  
qui si tous les manufacturiers avaient travaillé, ils auraient  
pu produire en peu de mois le qu'il faut pour satisfaire aux demandes de  
tout le globe pendant une année. La troisième cause a exercé  
une influence <sup>particulière de la même quantité de marchandises</sup> ~~sur les manufactures~~  
coton que la manufacture importatrice d'un 11<sup>e</sup> Ind. brin au delà de  
besoin du pays, et ensuite par les nombreuses exportations en  
Angleterre du coton de l'Inde.Les manufactures de laine dans les premières parties ont ordinairement  
été stable & régulières que celles de coton, ne furent pas généralement  
dans un état florissant en 1818. Il y a eu cette année une  
grande fluctuation dans la demande de l'étranger; et les demandes  
des intérieurs, qui sont sans cesse en la plus considérable, ne l'ont



par être cette année autant que avant de l'espérer. L'introduction  
de machines ou leur amélioration, est indubitablement la  
cause de la richesse de toutes les classes de la communauté, lorsqu'elle  
ne s'étend pas trop loin, c'est à dire au delà des demandes des  
articles manufacturés; mais lorsque cette introduction ou l'amélioration  
arrive au moment même où la demande  
diminue ou sont stationnaires, et lorsque pas sent un  
grand nombre des bras manufacturiers en leur emploi; il est  
impossible qu'il n'en résulte pour une extrême misère, et il est  
à craindre qu'on n'ait été le cas en 1814.

Les manufactures de soie de l'été et sera toujours une branche  
forcée et contre nature (*forced and unnatural*). Le gouvernement s'en est  
par dû s'occuper, surtout depuis le progrès considérable que nous  
avons faite dans les manufactures de coton. C'est une branche qui  
devrait souffrir beaucoup qui a souffert en général depuis la paix  
sur la France; elle a souffert et elle doit souffrir encore.

Les manufactures de Birmingham, surtout celle de Birmingham  
sont de plus florissantes <sup>(qualité plus grande de l'acier)</sup> branches, mais quelques-unes  
par le goût, la variété et le bon marché qui distinguent les articles.  
De cette ville, doivent leur donner un marché régulier et sûr, cependant  
en général doivent donner une idée extrêmement avantageuse de  
l'habileté anglaise, cependant on ne peut les considérer comme une  
source abondante de la richesse nationale.

En 1811 le état de nos manufactures pendant l'année 1818  
n'était pas plus florissant qu'au commencement de notre agriculture.



1818

## Manufactures - Machines

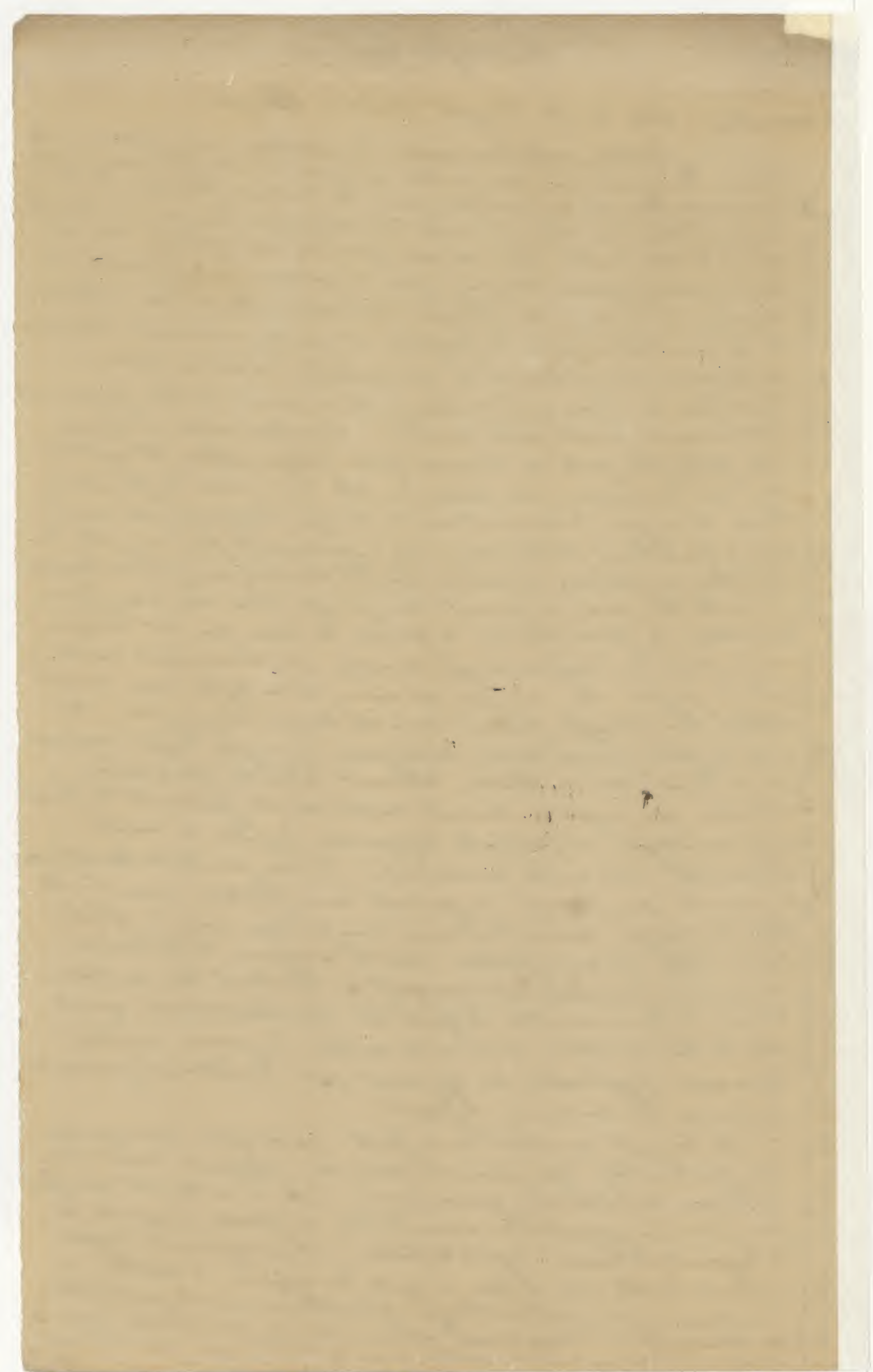
12 mars 1817 Lettre de M. Hugot Consul à Glasgow

L'extrême perfectionnement des machines manufacturées, a été  
 suivant le Consul, une source de bien réel pour la Société; mais a côté  
 de ce grand bien est un écueil qui peut lui devenir funeste. En Ecosse  
 la population du Viller s'y accroît dans une proportion qui n'a d'exemple  
 dans nulle autre contrée, mais les dépens de l'agriculture. Sans les  
 brades pauvres paysans Irlandais pour se procurer la subsistance, les  
 campagnes des environs de Glasgow cesseraient d'être si bien cultivées.  
 Les anciennes tribus éparses de paysans et montagnards écossais diminuent  
 ou s'éteignent insensiblement, et une multitude de terrains voyants  
 disparaître les Clans qu'ils avaient autrefois nourris de leurs richesses.  
 Les défrichements des déserts sont arides. La nature a donné l'Ecosse  
 d'un génie plus porté au commerce qu'à l'Agriculture, et on peut  
 dire que son aversion pour la terre est telle que toutes les fois qu'il  
 trouve le moyen de vivre autrement (quoique beaucoup plus mal)  
 qu'en y travaillant, il l'abandonne avec empressement pour se jeter dans  
 les villes où il devient le triste et humble serviteur non pas des hommes  
 mais semblable, mais uniquement d'une pompe, d'une roue d'un fardeau.  
 Des milliers de jeunes paysans vigoureux de deux sexes ont chaque  
 année privés de l'apprentissage de métier qu'ils auraient rendu  
 aptes à gagner leur vie par eux mêmes, et entassés dans de vastes  
 atteliers bien éclairés pendant 12 à 14 heures chaque jour, sans  
 avoir à faire plus qu'un mouvement du corps, ce qui rend en  
 peu de temps leur constitution tellement délicate, qu'un même  
 individu qui naît brave et robuste meurt et gémement les frémissements  
 de la montagne, ne peut plus supporter la pluie ou même  
 l'humidité sans en être incommodé. Les uns parlent d'une débâcle  
 un marché pour la vente de produits manufacturés vers il a été  
 formé ou engorgé momentanément dans quelque coin du Globe?  
 Tout à coup les manufactures dont les magasins se trouvent  
 encombrés, s'arrêtent et envoient à l'instant leurs instruments  
 vivants, de la conservation du genre ils s'inquiètent moins que de  
 celle de leurs machines, et 15 à 20 millions de pauvres créatures  
 humaines agglomérées sur un point sont subitement privées de  
 leur pain et source de logement.

Le Consul conclut de ce fait qu'excepté dans quelques  
 cas particuliers qui peuvent avoir un rapport direct avec  
 le besoin ou le service du gouvernement, celui-ci ne devrait rien faire  
 pour l'encouragement des manufactures en faveur desquelles de  
 1. bruyante clamours s'ont entendues. Elles prospéreront toujours  
 1. elles sont utiles, si on se borne à régler leur exportation d'objets ou  
 d'entraves sans qu'il soit besoin de leur favoriser par des prohibitions  
 ou d'autres de la Communauté entière, attendu qu'à la suite de grandes  
 bénéfices dont elles ont été productives ce qui ont été payés fort cher, viennent

Les machines de la manufacture de Glasgow sont si perfectionnées, qu'elles ont été envoyées à l'étranger, et ont été achetées par les gouvernements de plusieurs nations.







1818

## Industrie française -

Ses ouvrages

voir lettre du 29 J<sup>uillet</sup> 1817  
n° 290

9 Janvier 1818

Il est à désirer que les français profitent de l'exemple que les anglais ont  
 fait, dans l'usage de la fonte de fer. L'ami anglais vient  
 d'adopter l'usage des cables en fer, les parcs de bestiaux en grilles  
 transportables et la palissade en fer autour des domaines, toutes  
 deviennent tous les jours plus communs; les ponts, les magasins, les  
 hangars, les toitures, les pilastres en fer se multiplient en anglême  
 on l'excellence de l'exploitation a redouté à Paris, les prix qu'il  
 remplacent à brève échéance dans bien des circonstances le bois, la pierre et même  
 le charbon.

Il est à désirer que les français ne restent pas en arrière d'un com-  
 genre d'industrie dont la nature leur a fourni le matériel en aussi  
 grande abondance qu'à leur voisin et pour laquelle ils sont aussi prop-  
 qués.

Ch. de C. de C.







Importations et exportations 272

fait







Importations et exportations générales de l'Ecosse en  
1817 et en 1818.

ann

252

M. Parl. etat. - 1826 - p. 63

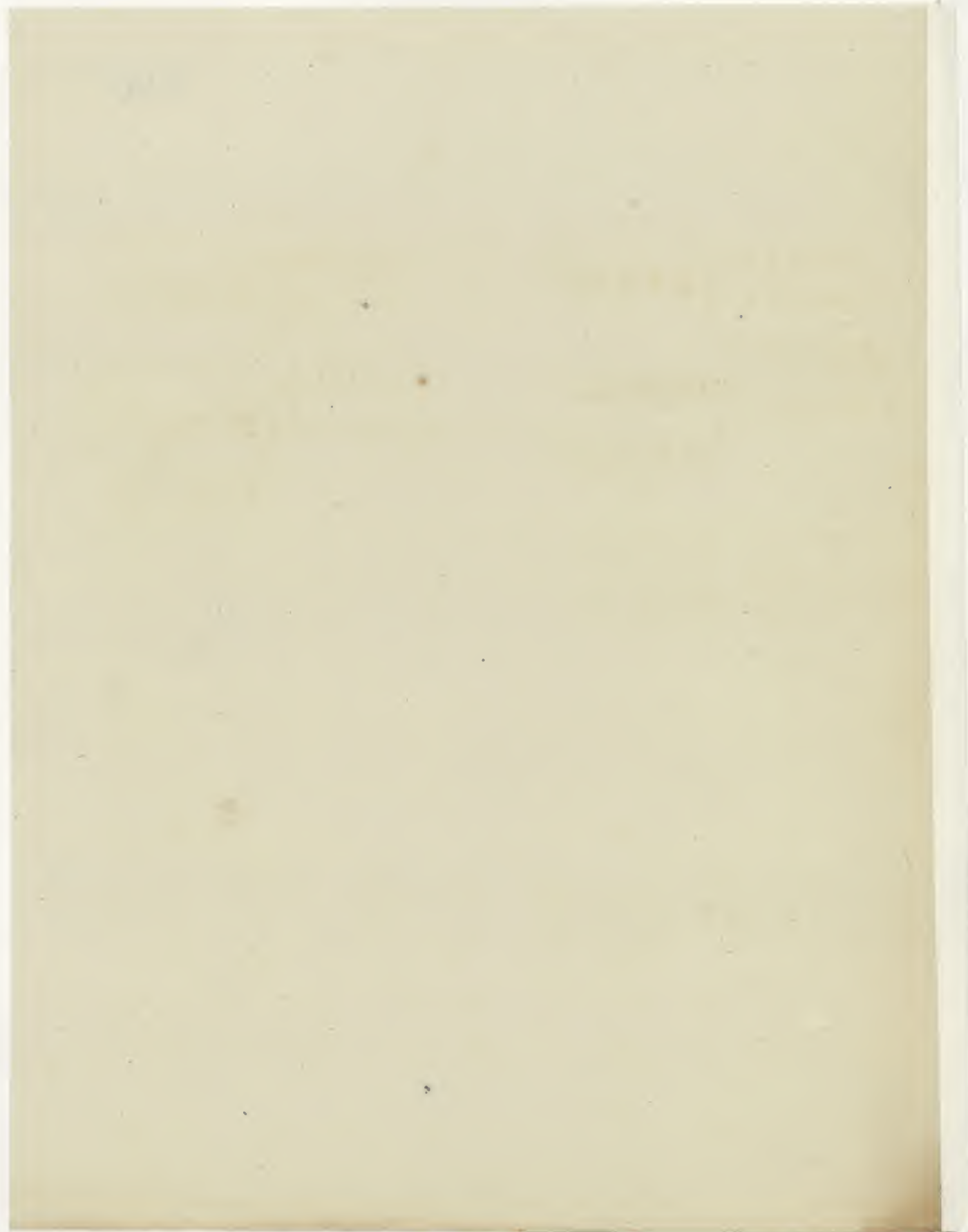


1844. July 12. 11











1818

M  
Importations et exportations

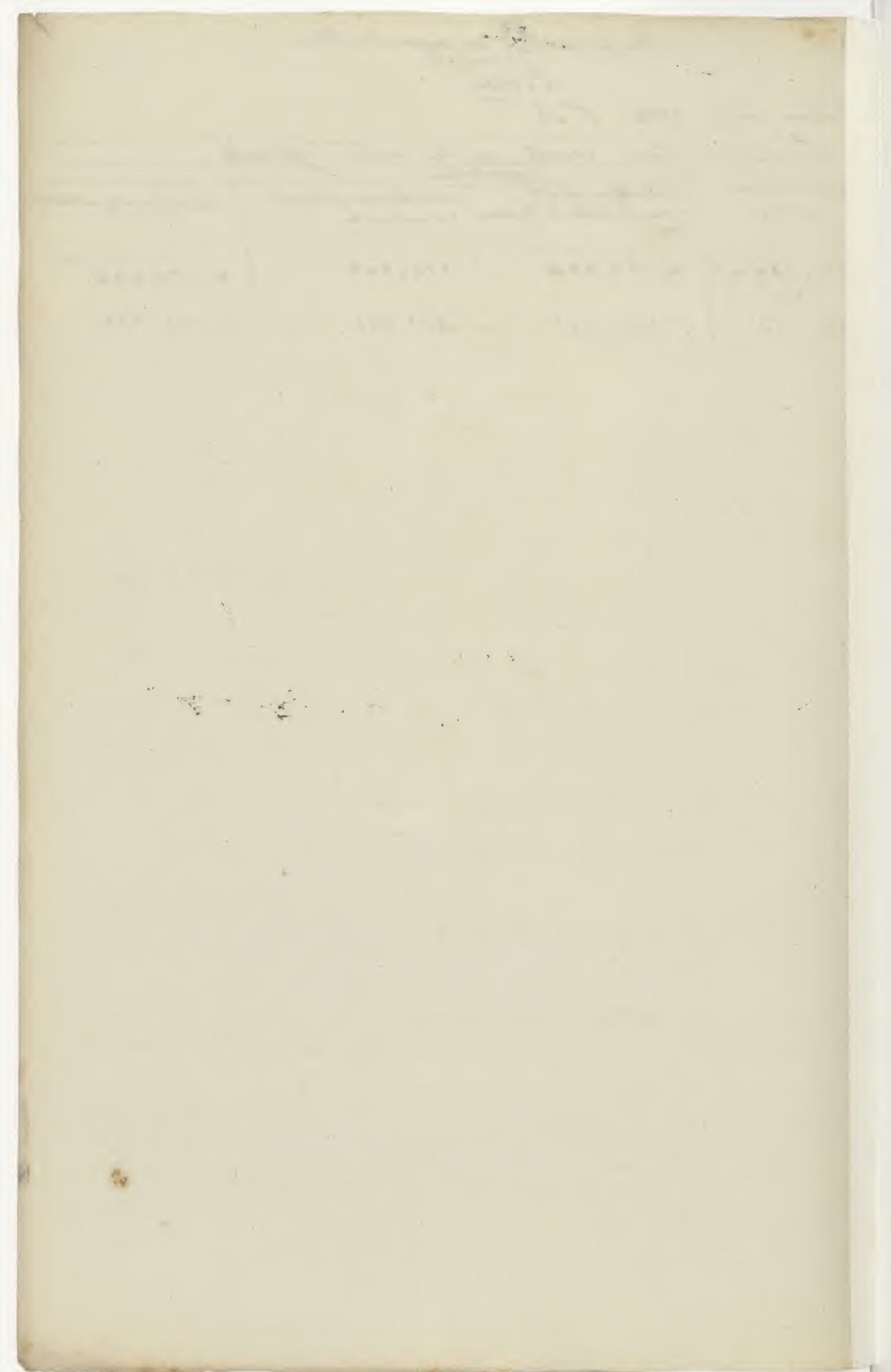
Ecosse

Parliament. 1826 - p. 63.

Commerce de l'Ecosse, établi sur la valeur officielle

Importations en 1818	Exportations		Total des exportations
	Produits et objets manufacturés du Royaume uni.	Marchandises étrangères et coloniales	
4,130,360 L. St.	6,255,224	514,808	6,770,033
1817			
3,426,753	7,329,745	423,802	7,753,548







1818

Importations et exportations  
mouvement commercial du Port de Leith  
et de Grangemouth, Ecosse.

28 Janvier 1818 - Lettre de M. Hugot Consul à Edimbourg

En 1817 - 1678 Batimens chargés entrés dans le port de Leith venant de l'étranger

dont 112 id. étrangers

et 1566 id. Anglais

En 1817 1292 id. chargés entrés dans le port de Grangemouth id

dont 15 étrangers

et 1277 Anglais

autre pour les <sup>par le port</sup> ~~par le port~~ les vaisseaux entrés au lest et les  
smacks ou transports réguliers

En 1817 - 852 - Batimens sortis de Leith avec chargement

dont 37 id. étrangers

et 815 id. Anglais

en 1817 - 785 - Batimens sortis de Grangemouth id

dont 21 id. étrangers

et 764 id. Anglais

Mouvement commercial du Port du Clyde  
Glasgow, Port Glasgow et Greenock

28 février 1818 Lettre de M. Hugot

En 1817 - 1,630 Batimens entrés avec chargement

Dont 23 id. étrangers

et 1607 id. Anglais

En 1817 - 1580 Batimens sortis id

dont 24 id. étrangers

et 1556 id. Anglais

6 Mars 1818 - Lettre de M. Hugot  
voir navigation

27 Mars 1818 Lettre de M. Hugot

Exportations des produits des manufactures de Glasgow et de Paisley,

uniquement par le douane du A Clyde du 1<sup>er</sup> mai 1817 au 1<sup>er</sup> mai 1818

Aux colonies, en destination britannique de la Méditerranée par 162 batimens	30,066,202 yards
Aux ports d'Europe et aux colonies d'états européens	55 13,950,856
Aux Etats unis d'Amérique	41 6,617,922
	<u>258 batim 50,635,080 yards</u>

Outre les produits divers tels que

Fil de coton en de laine p 634,724 liv. p. dont 234,064 liv. p. St Petersburg

Fil de lin et de coton 184,182 id

Rubans de fil et de coton 67,589 grossier ou 12 ans de pièce

Shalls de coton 11,968

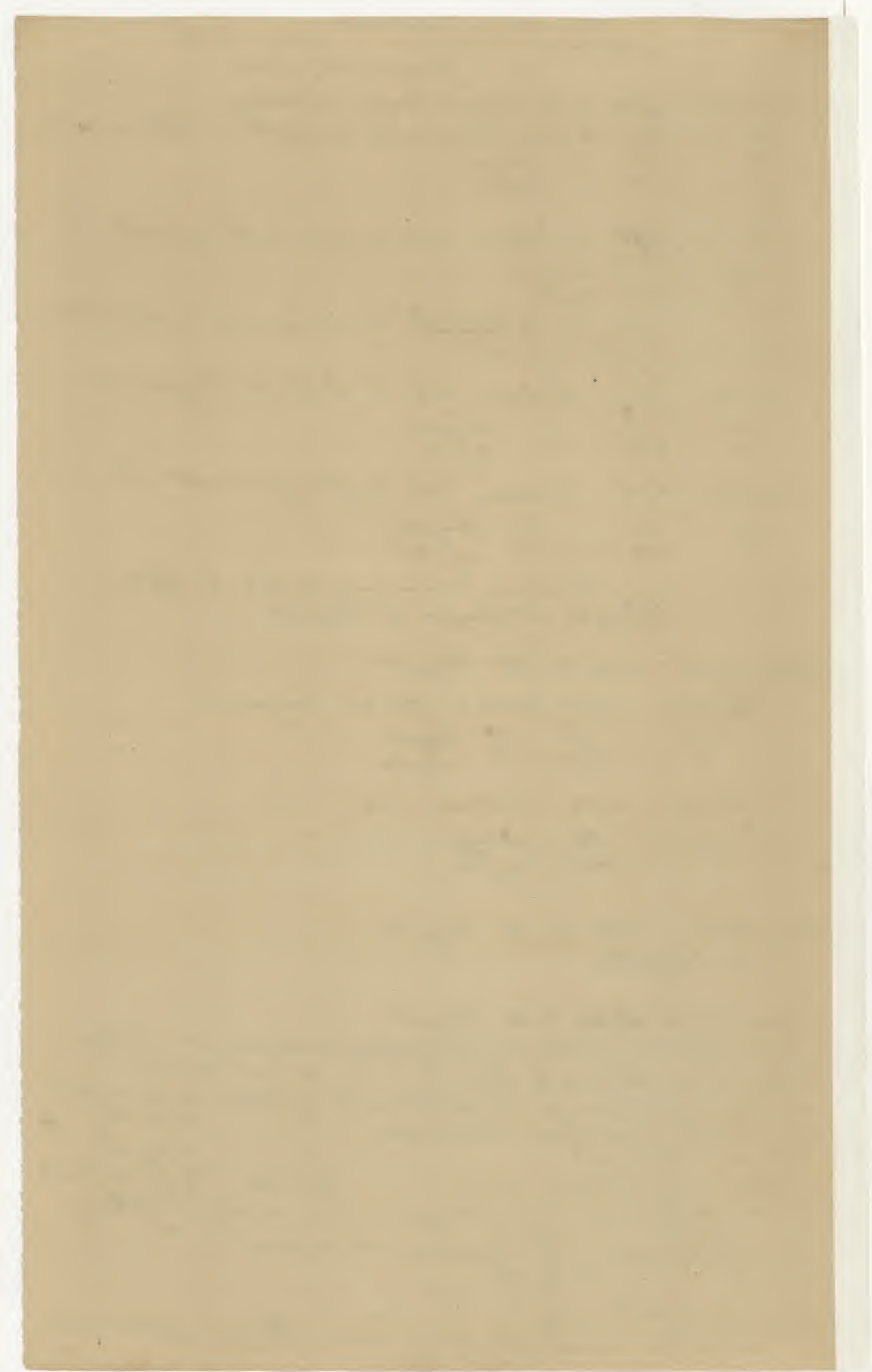
Gaze et linon 4,000 yards

Dentelle de fil de coton 9,160 id

Dentelle de fil de lin 1,717 id

Exportation des manufactures de coton par le douane de Liverpool jusqu'à l'évaluation  
indépendamment des produits divers à 15,000,000 yards







2  
1818

Importation or exportation  
Cotton

251

27 août 1818 — Suite de l'analyse de la lettre de M. Hagot

Il faut y ajouter la exportation par le douane de Leith qui est  
annuelle de 5,000,000 yards  
Nous avons vu qu'elle export.<sup>on</sup> par le douane de Clyde étoit 50,635,080 id  
Lequel 15,000,000 id  
Total 70,635,080

Ceci pour — 70,000,000 de yards en nombre rond  
à raison de 1 Shilling par yard donne en nombre  
rond — 3,500,000 Livre Sterling par  
en y ajoutant 300,000 id. pour le coût de la production des  
3,800,000 L. St. pour une seule branche de commerce d'  
exportation d'une ou deux villes

En ajoutant à cette somme le montant de la consommation  
interieur dans le Grand Royaume, on est très près de la vérité en  
portant à 7,600,000 L. St. la fabrication totale de coton dans un  
seul district

Remarque dans le port d'Aberdeen

en 1816-1817 batimens de Commerce jaugeant 112,496 tonneaux  
1817-1818 id — — 117,184 id.

Les batimens appartenant à Aberdeen au 1<sup>er</sup> 7<sup>bre</sup> 1818 (c'est-à-dire) 267. 37,851  
id. id. aux ports de la Côte orientale d'Ecosse (aux ports de Clyde) — 2148. 225,681

10 février 1819. Lettre de M. Hagot

Batimens entrés avec chargement  
dans le port de Leith

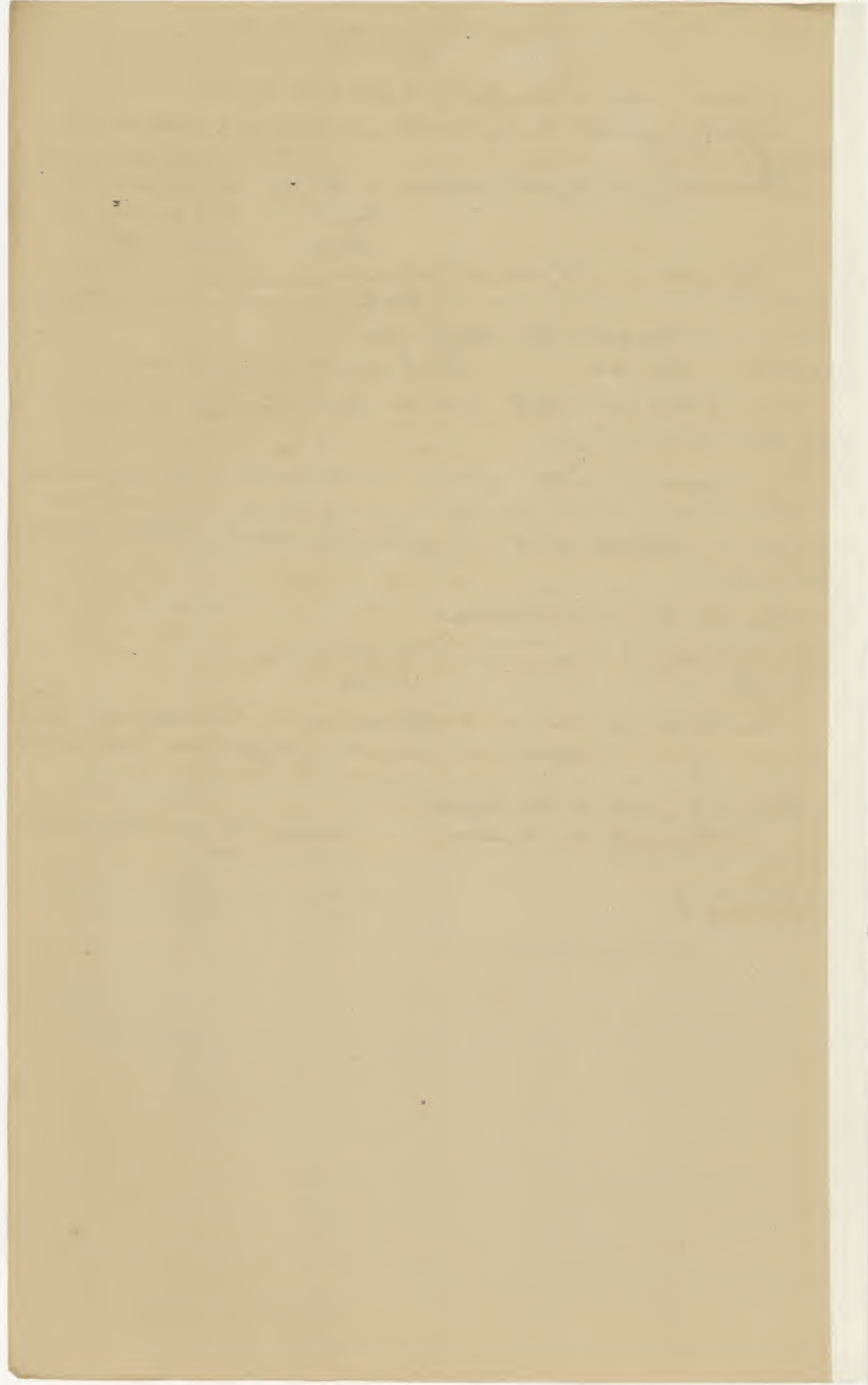
en 1817-1818  
en 1818-1819

Batimens sortis avec chargement  
du port de Leith

en 1817 — 852  
1818 — 1493

Les importations







1818

## Commerce

252

27 août 1818 Lettre de M. Hugot

Il résulte de l'état joint à cette lettre, que quoique le commerce total extérieur du royaume uni ait été plus considérable en 1817 qu'en 1816, il a été cependant inférieur.

10 février 1819 Lettre de M. Hugot

Il résulte de l'état détaillé du mouvement de la navigation et du commerce de port de Leith en 1818 comparé avec 1817, que la comparaison en faveur le plus grand nombre d'articles a l'avantage de 1818; l'état actuel des choses permet de penser que l'année 1819 ne sera pas moins favorable au commerce. Ce qui prouve qu'à cet égard la confiance est générale, c'est que la construction des bâtiments de commerce est dans la plus grande activité, non seulement dans les chantiers de Leith, mais dans tous ceux des autres ports d'Ecosse.

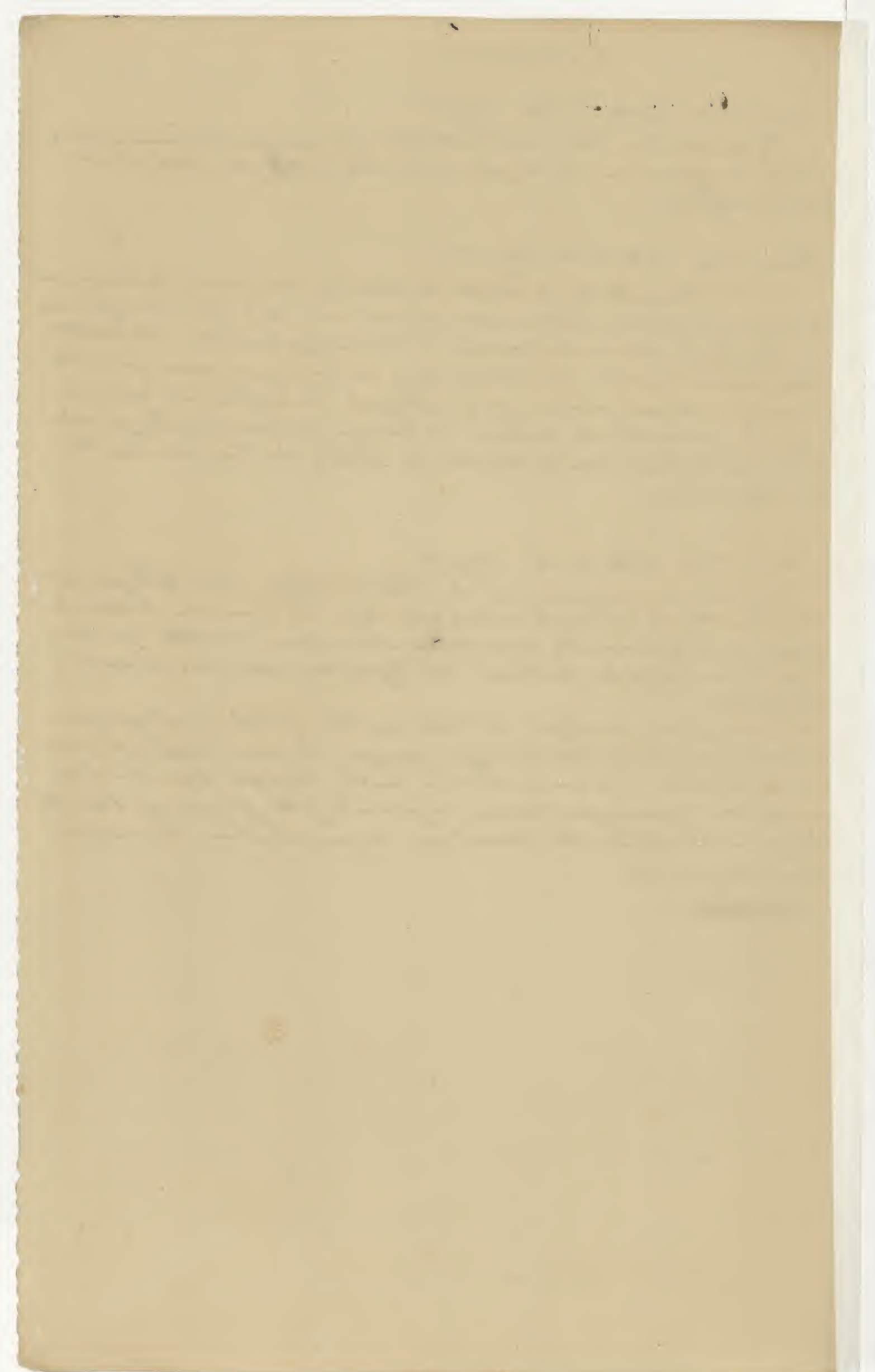
18 janvier 1819 Lettre de M. Hugot

Le mouvement commercial du Port de Clyde dont Glasgow est le chef lieu a été plus considérable en 1818 qu'en 1817. Le commerce continue de prospérer, et les expressions de nouvelles améliorations sont telles que les travaux de construction de bâtiments ont depuis deux mois pris un essor extraordinaire.

Les manufactures du Clyde sont aussi en pleine activité, et il n'y a pas un moment d'ouvriers en coton inoccupés, quoique la main d'œuvre soit à vil prix et que la détresse des ouvriers soit à son comble. C'est qu'il y a 4 à 5 ans, gagnaient 2 à 3 guinées par semaine, ne peuvent plus gagner que 15 à 16 shillings en travaillant bien d'avantage et pour se soutenir ils sont forcés de recourir aux parodies.

M. Hugot







Portug.	Esp.	Russ.	Ital.	Norw.	Siber.
138 426	40,734	459	29 347	4787	17 645
15 871	75,344	46,126		18,484	1 078
184,297	117,078	46,585		23,371 +	18 723
Sta. Guern.	Pruss.	France	Holl.	Swed.	
5 413	37	1833	818	10 291	
12 116	20 116	9 512	9 528		
17,529	20,133 +	11,345	10,346		
Large.	allen.				
2613	130				
	350				
	480				

~~211,287~~  
 280,885  
 492,168  
 158

8726

202,554

280,876



$$\left. \begin{array}{r} 923,797 \\ 901,372 \end{array} \right\} 1,825,169$$

901, 372

$\left. \begin{array}{r} 4,720,378 \\ 5,662,082 \end{array} \right\} 10,382,460$

5,662,082

12,207,629

$$\begin{array}{r} 1,039,841 \\ 763,983 \end{array} \Bigg) 1,803,824$$

763, 983

$$\left. \begin{array}{r} 5,058,879 \\ 5,757,045 \end{array} \right\} 10,815,924$$

5,757,048

12,619,748

5,644,175      6,098,720

6563, 454 6521, 028

12,207,628      12,619,748

Part.	Yr.	Qu.	Half	Ann.	Long.
136,019	102,150	52,846	92,323	43,470	97,516
75,084	14,211	71	107	11,877	1939
60,935	87,940	52,975	32,216	91,593	35,377
6	6	24,669	72,505	17,625	530
15698	7911	2018	903	530	
15704	21,050	26,680	73,468	18,155	
Long.	Ann.	E. II	Ind. ann.	Col. an.	
925	296,651	296,651	261,554	97,563	
1912	361,078	361,078	203,156	62,915	
8,2237	597,129	597,129	466,710	160,478	



25363



C. A.  
258 196  
338 600  
596, 796

Ind. occ. my  
305 723  
253 421  
559 244

Col. angl. 2nd  
78 977  
95 547  
174, 524

Ind. occ. etc  
17  
784  
801

444, 071  
132, 321  
576, 392

923 797  
901 372  
1,825, 169  
64

1,039,841  
763,483  
4,803,824

50,185,100 154, 451

1,355, 449  
792 874  
400 209  
60 346  
10,466, 904  
15,058  
430, 745  
200 -  
14,788 272  
2,486  
28  
447  
395  
30,878, 451

2  
4  
7  
78  
4





1812 à 1823 inclus.

Importations et exportations N  
Exportation  
Irlande

5 Juin 1824 Lettre du Consul à Dublin

	1812	1814	1815	1816	1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823
exportation en p. 20 droits du sol et des manufactures	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.	L. Sterl.
de l'Irlande	6,822,036	6,558,103	6,742,905	6,455,943	6,884,772	6,925,693	6,106,377	7,602,468	8,283,450	7,252,765	8,091,113
En marchandises étrangères et en coloniales.	436,576	581,392	333,217	247,144	225,640	138,754	144,960	175,023	146,762	141,969	61,635
	7,258,612	7,139,495	7,076,123	6,703,087	7,110,412	7,064,448	6,251,337	7,777,491	8,430,212	7,394,735	8,152,749







1818

## Importations et exportations

255

appendix au mémoire annuel de M. Séguier p<sup>r</sup> 1820Coton  
668, 332 sacs de Coton importés en 1818 dans les différents ports  
du Royaume uni

Sacs d'Amérique et d'Asie importés en 1818 et exportés en 1818

3965,947 quintaux de sucre importés dans la G. B. dont 162,394 q<sup>t</sup> d'Asie  
et 8751 q<sup>t</sup> de St. Domingue  
1,695,628 - id. id. exportés de id. id. 110,323 - id.  
dont dont 31,636 q<sup>t</sup> en France

appendix au mémoire annuel pour 1819 p. 145 - extrait des rapports au Parlement

Année Total général des  
faisant importations de tous  
le 5 le 10, du monde dans  
pays les trois royaumesValeur officielle  
en livres sterling

1817 34,799,310

1818 39,609,407

Total général des  
exportations de tous  
dans tous les pays du  
monde.Valeur officielle en  
livres sterling

57,451,696

59,686,655

10 mars 1820 - mémoire annuel de M. Séguier p. 67.

Les profits agricoles de 1818 ont augmenté le travail et doublé la  
production, si bien que cette année en dans les fastes du commerce d'  
Angleterre celle où les ~~manufactures~~ exportations de marchandises  
ont été le plus considérables; une <sup>grande</sup> partie de ces marchandises a passé  
en Amérique qui est le principal marché de l'Angleterre; mais le  
moment était mal choisi pour une pareille spéculation, ainsi que  
nous le verrons <sup>en fait</sup> l'année 1819

Parliamentary papers and abstr. 1826 - p. 403. voir pour 1818 le titre

Imp. et exp. 1819 (I)

1817 - Import. et export. du Roy. uni par les divers ports du monde

Importation dans

la G. Bretagne  
en liv. sterling. valeur officielle

29,910,502 - 9 - 8

Produits du sol et des  
manufactures du  
Royaume

39,233,466.

Exportation

Marchandises  
de la G. B. et  
coloniales

10,269,271

Total des  
Exportations

49,502,738

Les pays d'outre-mer importent dans la G. B. et ont les exportations de la  
Grande B. ont été le plus considérablesImportations dans la  
G. B. valeur officielleRussie - 2,194,238, L<sup>st</sup>.

Espagne - 958,726

P<sup>r</sup>usse - 801,448

Hollande - 750,485

Italie - 721,814

Allemagne - 687,576

Portugal - 586,610

France - 518,353.

Exportations  
de la G. B.

En Europe - Allemagne - 8,726,850

Italie - 2,942,916

Russie - 2,758,997

Hollande - 2,579,644

P<sup>r</sup>usse - 1,844,182

France - 1,649,181

Portugal - 1,592,542



Importation

Asie Indes orient. & chin. - 7,687,278  
 Afrique - Cap. d. S. E. - 167,582  
 Amérique - Ind. occid.  
     angl. - 8,021,203  
     Etats unis - 3,067,315  
     Brésil - 817,222

voir Imp. et Exp. 1819 (i) Don 1818.  
 en comparant

Exportation

Asie - Indes orient. & Chine - 2,779,626  
 Afrique - Cap. d. S. E. - 263,161  
 Amérique - Ind. occid. angl. 6,762,069  
     Etats unis - 6,387,077  
     Brésil - 2,284,568



Lettem	H. Russ.	Ital.	Holl	Port.
1,265,584. 4. 4	2,851,549. 18. 8	1274,240. 14. 5	1,133,772. 12. 5	707,245. 1. 7
8,684,233. 3. 4	2,820,741. 5. 4	4,288,853. 13. 2	2,046,124. 19. 1	1,408,278. 19. 7
9,949,817. 7. 8	5,672,291. 3. 10	5,563,094. 7. 7	3,179,897. 11. 6	2,115,524. 0. 14

Franca	Stand.	Russ.	Exp.	Libel
1,137,754. 15. 7	571,902. 16. 10	1,390,834. 3. 5	1,245,989. 12. 2	61,203. 10. 9
1,194,752. 8. 0	1,922,098. 12. 5	1,062,799. 2. 3	602,669. 2. 5	896,178. 2. 7
2,332,507. 3. 7	2,494,001. 9. 3	2,453,633. 5. 8	1,848,598. 14. 7	957,381. 13. 4

Mull.	Curg.	Dan.	Hon. Guern.	Sued
61,419. 15. 11	369,052. 2. 11	376,318. 13. 0	146,440. 1. 1	196,854. 2. 10
674,878. 3. 6	1,061,810. 11. 10	377,695. 15. 2	280,980. 13. 4	136,969. 19. 0
736,297. 19. 5	1,430,862. 14. 9	754,014. 8. 2	427,420. 14. 5	333,824. 1. 10

Norm.	Hon. Lon.		
88,333. 9. 11	87,224. 6. 6	8,133,492. 16. 4	12,965,720. 2. 2
130,772. 12. 1	13,220. 9. 3	26,782,386. 1. 9	27,602,997. 12. 4
		34,916,878. 18. 1	40,368,718. 14. 6

Ind. Or.	N. Hall	Cap. & B.	Antres. partin	Ind. occ. ang.	Et. uni
7,687,278. 2. 0	50. 4. 3	167,582. 8. 9	180,273. 4. 5	8,021,203. 13. 2	3,067,315. 13. 7
2,779,626. 2. 9	15,008. 1. 6	263,161. 7. 8	242,584. 10. 2	676,206. 4	6,387,077. 14. 7
10,466,904. 4. 9	15,058. 5. 9	430,743. 16. 5	422,857. 14. 7	14,783,272. 19. 2	9,454,393. 8. 2

Brie.	Ind. occ. etc.	C. ang. sept.	Buenos.	Chil.	R. d. L.	Col.	Sorou	Mexico
817,222. 7. 3	758,025. 17. 5	615,052. 19. 7	113,942. 11. 8	599. 13. 1	1458. 2. 8	0. 8. 10	0	0.
2,84,568. 12. 11	1,862,502. 15. 1	1395,570. 8. 3	665,622. 11. 9	32,797. 4. 4	26,875. 14. 4			
3,101,791. 0. 2	2,620,528. 12. 8	2,010,603. 7. 10	779,565. 3. 5	33,396. 17. 5	28,334. 0. 0			

Rich.	March. Jan.
332,736. 1. 10	
2,887. 19. 6	14,287. 19. 10
335,624. 1. 4	



Ind. or.	Nouv. Holl.	Cap.	Autr.	Ind. occ. ang.	Et. unis
7,337,689-16-4	5111-1-6	126,224-19-10	158,864-14-3	8,347,235-16-0	3,433,621-17-0
3,185,750-16-10	10,073-13-3	225,292-16-1	273,648-16-7	5,784,553-18-0	8,383,436-15-11
<u>10,523,440-12-11</u>	<u>15,184-14-9</u>	<u>331,517-15-11</u>	<u>432,513-10-10</u>	<u>14,131,789-14-0</u>	<u>11,817,058-12-11</u>
Bris.	Ind. occ. étr.	Col. ang. sept.	Buenos A.	Ch.	R. de C.
1,080,543-6-4	850,041-17-11	690,431-13-7	272,502-2-2	16,818-16-2	28,507-12-14
3,191,621-1-0	1,509,752-1-1	1,795,264-4-3	690,304-16-8		
<u>4,272,164-7-4</u>	<u>2,359,793-19-0</u>	<u>2,485,695-17-10</u>	<u>962,806-18-10</u>		
Col.	Pér.	Mexi.	Pech.	March. Sain.	
21,631-6-11	2713-0-10	99,645-5-9	444,519-3-0	11,556-17-8	
		112,599-8-5	3,020-		
		<u>212,244-14-2</u>	<u>447,539-3-0</u>		
29,910,502-9-8		35,845,340-0-2			
<u>49,502,738-8-7</u>		<u>52,796,355-9-9</u>			
<u>79,413,240-18-3</u>		<u>88,641,695-9-11</u>			

On voit par le tableau ci-dessus, 1° que la somme totale des importations et des exportations de la Grande Bretagne n'est pas égale.

+ 1985,331,000 francs  
 = 2216,042,375 f.  
 — 230,711,375 francs  
 La différence en faveur de 1818 = 9,228,455 L. St. soit f. 230,711,375

en 1817 de 79,413,240 Livres Sterling soit f. +  
 en 1818 de 88,641,695. — soit +

La différence en faveur de 1818 = 9,228,455 L. St. soit f. 230,711,375

dont 5,934,838 L. St. soit f. 148,370,950 en plus sur les importations  
 et 3,293,617 id. — 82,340,425 id. sur les exportations

Somme égale — 9,228,455 L. St. soit 230,711,375 f.

2° que l'Europe les pays dont le commerce actif le plus étendu avec la Grande Bretagne avait en 1817 en 1818



1818

Commerce avec Buenos Ayres

157

2 Juillet 1819

Officiel

Pajon un rapport présenté à la Chambre des communes sur la  
quantité, le poids et la valeur des marchandises qui ont été exportées  
d'Angleterre pour Buenos Ayres, ainsi que sur la quantité de  
marchandises importées de Buenos Ayres en Angleterre

Année	valeur des exportations de Buenos Ayres en L. St
1816 -	311,657
1817 -	548,689
1818 -	730,808
id. en marchandises coloniales étrangères	16 385

valeur des importations d'Angleterre à Buenos Ayres en L. St
--

272 380 { marchandises courantes ou canelle,  
cochenille, cuivre, plumes, suap, poils  
cuiers, Suif, &c &c.

88-60  
88-50  
88-40  
88-70

354 20/4  
88-55



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title area.]*

*[The remainder of the page contains very faint, illegible handwriting, likely the main body of a letter or document.]*



1818

Commence de la grande Bretagne et les colonies  
des Indes occidentales

258

6 novembre } Il résulte d'un tableau présenté à la Chambre des Communes,  
10 idem } le 28 mars 1817, embrassant une série d'années de 1760 à 1816  
les résultats suivants

Années	Valeurs importations en L. St.	Valeurs des exportations en L. St.	Nombre de Bâtiments employés pour l'importation	Nombre de Bâtiments employés pour l'exportation	Emprunt en L. St.	Emprunt en L. St.
1760	1,907,002	1299,759				
1774	"	"	626	541	105,369	98,261
1816	7,428,617	4,559,665	680	637	219,042	198,133

L'augmentation qui ne doit cependant pas être considérée que sous le rapport de l'augmentation

Ces faits de 1797 qui date principalement l'augmentation de 1797  
plusieurs qui ont été observés, attendu que ces faits toujours dus à la guerre, de la  
1790 que on ne peut avoir perdu en Colombie ou dans l'Angleterre, les Indes, les colonies, dans le pays  
par l'augmentation.

Quoiqu'il est certainement parvenu considérable au premier aspect,  
ce n'est rien en comparaison des progrès qui ont fait les autres branches  
de Commerce anglais tout avec l'Amérique qui méridionale, fait avec l'Etat,  
avec tout surtout avec les Indes orientales, ce qui peut même dire  
qu'aujourd'hui les négociants établis peuvent avec raison que  
Commerce colonial tend à l'ortie de son ancienne route et que celui  
avec les Indes occidentales doit baisser en raison de l'augmentation  
toujours croissante de celui des Indes orientales.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



1818.

## Commerce

## Importation et exportation

253

23 avril Les discussions financières du Parlement ne laissent aucun ~~de~~ doute sur les améliorations qui, depuis un an se font sentir en Angleterre. Les revenus de douanes, timbre, taxes, personnelles, s'accroissent incessamment.

Les importations pour les 3 royaumes, le tout accrus de	L. St. 4,815,891
et l'exportation de	2,236,889

22 mai 1818 La crise de commerce dans laquelle l'Angleterre s'est trouvée à la suite de la paix est entièrement terminée; les intérêts alimentés par la guerre ont pris une autre direction et les capitaux devenus vides ont trouvé d'amples dans une foule de spéculations résultant d'un nouvel ordre de choses.



June 18 1864

My dear friend  
I have just received your letter of the 15th and am  
glad to hear from you. I am well and hope these few lines  
will find you the same.

Yours truly  
Wm Lloyd Garrison

I am sure that you will be  
interested to hear that the  
cause of the oppressed is  
gaining ground every day.  
I am, my friend, ever  
your sincere friend,  
Wm Lloyd Garrison



Importations et exportations générales du royaume  
uni de la Grande Bretagne et de l'Irlande en 1817 et 1818

I (L.) P. p. and abot. 1826 - P. 402 et 404: et 0

260

0 appendix au mémoire annuel pour 1819 P. 145.

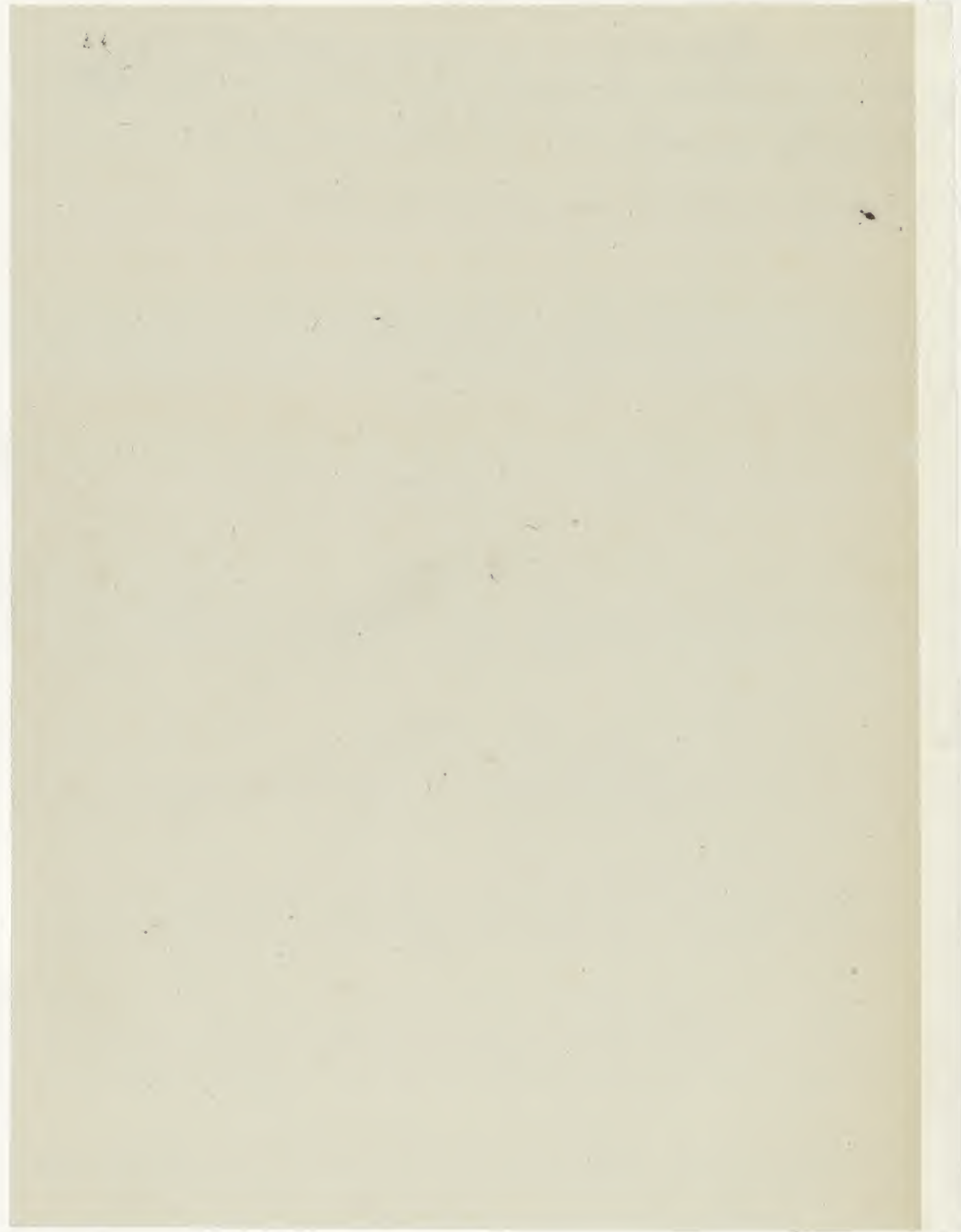


1842  
J. (S) 1842  
1842











Importation et exportations générales de l'Irlande  
en 1817 et en 1818.

267

P(i) Parliamēt. p. and abst. 1826 P. 422

N. Lettre du Consul à Dublin du 5 juin 1824

I. (K) - P. p. and. abst. - 1826. P. 36.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and blurring.











**I**  
Importations et exportations  
voir Finances de l'Angleterre

(a) Parliamentary abstracts - 1825 P. 403 - Quantités d'or et d'argent  
Exportées du royaume uni.

(16). To - 70. P. 484 - leaf imports

*W. F. 1888 - New York Convention*

(c) Ld - Ld. 490 Grain

(d) 20	20	498	laine
(e) 20	7816	158	Bled & farine exportés d'Irlande

(c) 20	1886	15 8 <sup>1/2</sup>	Bled & farine exportés d'Irlande
--------	------	---------------------	----------------------------------

1826. P. 18 & 19 Bertaux & exportat' 2'

(g) Ld - Ld - 1886 ~~P. 21~~ <sup>21</sup> Divena, acquistazione del l'Isola

(h) Ld — Ld — 1826 P. 32 & Beurre exporté D' Ld.

(K) Is. Is - is - 36 - importation, exportation. *Islande*

(1) 20 - 20 - " 404 - 200 Islands, Import. & export.

(2) Ld-	Ld.	424 -	Imp. & Export. A. & S. S.
		422 -	Imp. & Export. Solande

(j) Ld -  
83 Ld. 1826-7-P. 617. - Export. du Roy. uni en Russie et en Prusse

Ld — — Ld — Ld 618 — Imp on de gram, de Russie dans la g<sup>d</sup> B<sup>on</sup>  
 P<sup>re</sup>sta id

Ld. — — Ld — Ld. 619 — / / / / /  
 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72

Is - - - Is - Is - 621 a 736. *Imp.* & *exp.*

(a) Or or argent exportes die Royains con. H

Année	or en barre et autre		British gold coin	Foreign gold plate	British gold plate	Exportation totale de l'or
	Gold Bullion	foreign gold coin				
1809	oz. dwts				oz.	oz. dwts
1817.	57,569-5	116,277-17	"	"	2576 "	176,423-2
1818.	57,437-9	78,770-12	"	"	1768-3	137,976-4

argent en barre et autre

<u>Years</u>	<u>Silver Bullion</u>	<u>Foreign Silver Coin</u>	<u>British Silver Coin</u>	<u>Foreign Silver Plate</u>	<u>British Silver Plate</u>	<u>Exportation total silver</u>
<del>1817</del>	<del>195,119 =</del>	<del>6,468,839 = 16</del>	<del>"</del>	<del>"</del>	<del>"</del>	<del>"</del>
1817	1,300,746 = 15	6,878,838 = "	"	195 = "	142,991 = 1	8,322,770 = 16
1818-9	205,636 = 17	8,425,905 = 10	"	"	145,824 = 4	17,777,366 = 11

(6) - Importation de Suif en Angleterre

1817- 539, 191-0-1 - *Larusus p. g. 497, 410-1-11* 281 frame p. 12, 687-0-14  
1818- 581, 678-0-26 12 - 559 807-0-12 22 - 2697-2-11

(c) Exportation d'étain de la grande B. valant 24000 en L. H.

	L.H.		L.H.		L.H.
1817-	239,062-16-6	Les Etats unis y figurent p.	31,531-13.	et la France y en	18045-6
1818.	277,458,18-6	Id.	59729-7		44139-17



(d) Laine ex importée d'au delà grande Bretagne (non comprises sup. 2 l'Ann.)

Année	lbs.	Allemagne	4,816,567	l'Espagne	6,282,073	est la France	770,134
1817	24,729,570	L'Allemagne figure	8,432,237	l'Espagne	8,760,627		2,129,677
1818	16,100,973	Id.	4,489,478		5,528,966		948,644

(e) Bled & farine exportés d'Irlande

Année	Quantité de bled	Cvts de farine	Quantité de bled	Cvts de farine
1817	725,620 p. la G. Br.	34,373 p. la Grande Br.		
Id.	18,821 p. l'étranger	5,007 p. l'étranger		
	744,441	69,380		
1818	7,184,125 - p. la G. Br.	169,870 p. la G. Br.		
Id.	6,557 p. l'étranger	14,597 p. l'étranger		
	1,190,682	184,467		

(f) Bestiaux, chevreaux et moutons exportés d'Irlande

Année	Beaufort	Cochon	Chevreux	Moutons	Etat	Exportés
1817	45,301	24,193	848	29,460	99,802	exportés par la G. Br.
Id.	21	225	31	78	295	Id. p. l'étranger
	45,322	24,418	879	29,538	100,097	
1818	58,165	23,960	2,142	25,152	109,419	exportés par la G. Br.
Id.	20	368	49	"	437	Id. p. l'étranger
	58,185	23,328	2,191	25,152	109,856	

(g) Diverses exportations de l'Irlande (attendu)

(h) Biens exportés d'Irlande

Année	Quantité	Cvts	Exportés
1817	77,785 1/2	p. l'étranger	
	320,179 1/4	p. la Grande Bretagne	
	397,965 1/4		
1818	50,884 3/4	p. l'étranger	
	381,553 3/4	p. la Grande Bretagne	
	432,438 1/2		

(k) Importations et exportations totales de l'Irlande

Année	Importations	Produits et manufactures de l'Ir.	Exportations	Etat des exportations
1817	5,644,176 L. St.	6,412,875	150,562	6,562,437
1818	6,098,720 "	6,436,931	84,078	6,521,029

(l) Importations et exportations de la Grande Bretagne et Irlande

Année	Importations	Produits et manufactures	Exportations	Etat des exportations
1817	29,910,502 = 9.8	39,233,466 = 19.10	10,269,271.8.9	49,502,738.8.7
1818	35,845,340 = 0.2	41,960,555 = 3.5	10,835,800.6.4	52,796,355.9.9
Les Indes orientales	8,021,203 L. St.	6,384,440	377,628	6,762,069
est la France	518,953 Id.	594,946	1,054,234	1,649,181
Allemagne	687,576	544,759	2,685,090	8,316,850



2/1818

# Importations et Exportations

voir financer de l'Angleterre

(i) Importation, ou exportation de l'Irlande

Années	Importation en Irlande valeur off. nulle L. St.	Exportation d'Irlande		Total de l'Exportation
		Produits ou manufactures del Irlande et de la Grande Bretagne	Marchandises étrangères et Coloniales.	
1817.	923,797.3.6	877,959.13.11	23,413.4.10 1/2	901,372.18.9 1/2
1818.	1,039,841.12.9	739,966.3.6	24,017.6.5	763,983.9.11

En 1817. De importation en Irlande l'appt  
consi. des ables port. dans  
l'industrie

Amérique { Inde occid. anglaise  
Etats unis  
Colonies septentr. anglaises en Amérique

Europe { Espagne esle Canaries  
Russie  
Portugal, Açores et Madère  
La France n'exporte que 9,512 L. St. 2.8 1/2



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

187

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text in the lower section.



Importation et exportation diverses

Grande-Bretagne

266

I. (c) Parl. paper and abst. 1825 p. 490 - étain

(b) - - id - id - 484 - suif

(j) - id - id 1826-7 617 - export. en Russie et en Prusse  
- id id - 618 et 619 - imp<sup>on</sup> de grain de Russie et Prusse



Proprietors Association, Inc.

Board of Directors

1. Mr. J. H. [illegible]  
2. Mr. [illegible]  
3. Mr. [illegible]  
4. Mr. [illegible]  
5. Mr. [illegible]  
6. Mr. [illegible]  
7. Mr. [illegible]  
8. Mr. [illegible]  
9. Mr. [illegible]  
10. Mr. [illegible]



167







Banquet

En 1847 Il fut émis

Nombre de billets de banque de province Country Bank émis  
en Angleterre

	au-dessous de 5 L. St.	de 5 L. à 10	de 10 à 50 L.	de 50 à 100	de 100 L. à 1000
1817 - 1,012,333 dont	923 235	58 660	28 550	1139	731
1818 - 1,079,840.	965 423	70 901	41 101	1700	715

[illegible]

~~1817. 2953, 920-2000~~

Les détails dans lesquels et faudrait autres seraient trop étendus.







Importations et exportations diverses  
Islande.

269

Ⓘ	(e)	P. p. and abst. 1826 -	P. 15	<u>Blé &amp; farine</u>
	(f)	— id. — — id —	18 & 19	<u>Bœtaux &amp;c</u>
	(g)	— id — — id —	21 -	<u>Diverses exportations</u>
	(h)	— id — — id —	32	<u>Beurre</u>



1894

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or date: *1891*











Importations et exportations du Royaume uni  
en 1817 ~~et 1818~~ 1818

Coton en laine, coton filé et tordu

Lettr. d. M. Signée le 1<sup>er</sup> octobre 1828. - Document officiel du 12 juillet.  
id. id. du 1<sup>er</sup> et 2<sup>es</sup> fev. 1819 -



Exhibition of the  
National Academy of Design

1865

Admission Free  
Open from 10 o'clock to 5 o'clock











1818  
58

## Commerce

1<sup>er</sup> 2<sup>ème</sup> fév. 1819. voir article Commerce 1819 ou la première des lettres  
ou analysées

Importation de coton  
dans la Grande Bretagne  
en 1818 ————— 665,300 sacs

Restait en magasin le 31<sup>er</sup> 1817 — 111,744 sacs

————— 777,044 sacs

Exportation en 1818 ————— 57 000 sacs dont 35 000 de Indes orient.

Restait en magasin le 31<sup>er</sup> 1818 — 296 000

————— 353 000

————— 353 000

Il aurait donc été manufacturé en 1818. 424,044 sacs

Les importations de

Coton dans l'Angleterre

	en 1816	en 1817	en 1818	sacs	dont	de l'Etat uni	&	31 000 de Indes orient.
	370,000	477,160	665,300		166,000	de l'Etat uni	&	31 000 de Indes orient.
					195,560	id		117 000 id
					214,950	id		227,000 id

Importation

dans la Grande Bretagne  
en 1818

1816 — 31,550 barriques 86,200 sacs et barils  
rest. en magasin 19 850 " 102,300 id.

1817 — 43,800 id. 152,600 id.  
rest. en magasin — 17,600 id 160,000 id

1818 — 52,600 id. 101,900 id.  
rest. en magasin — 16,800 id. 74,700 id

L'augmentation en fait un assez grand <sup>(dans l'Angleterre de l'Etat uni)</sup> ~~gain~~.

En 1817 — 261,800 barriques  
en 1818 271 500

augmentation annuelle de Commerce de

Anglais avec les Indes orientales

En 1817, il fut importé de Indes orient.

	En 1817	il fut importé de Indes orient.	Et en 1818	
Coton	117,955 sacs		227,300 sacs	
sucre	58,371		88,835 id	
Indigo	14,630		17,078 id	



Lorsqu  
Le coton des Etats unis levand entre 19 et 21 deniers (38 a 42 sols) l'alien anglais  
celui du Bengale ne va que de 7 1/2 a 8 1/2 d. (15 a 17 1/2) id.

mais la laine du coton de Bengale <sup>(que celle d'outre mer)</sup> est plus courte, le m. de laine existant  
n'est pas pur, a la file, a moins de changements considerables et de poudres, le  
premier ne couvrant pas a tout le tissin, les valeurs ne prennent pas et ne ressortent  
pas avec eclat, tandis que la laine d'amerique leur laisse tout leur brillant.

9 avril 1819

Sur plus de 100,000,000 de livres pesant <sup>(de coton en laine)</sup> d'exportation annuellement  
en angletorre il n'en est exporte pour l'etranger que vers les 20 <sup>lignes</sup>  
le reste en manufature ou employe en Angletorre.

ce t. article a Industrie

~~296~~ ~~le fond~~



1818 and 1819

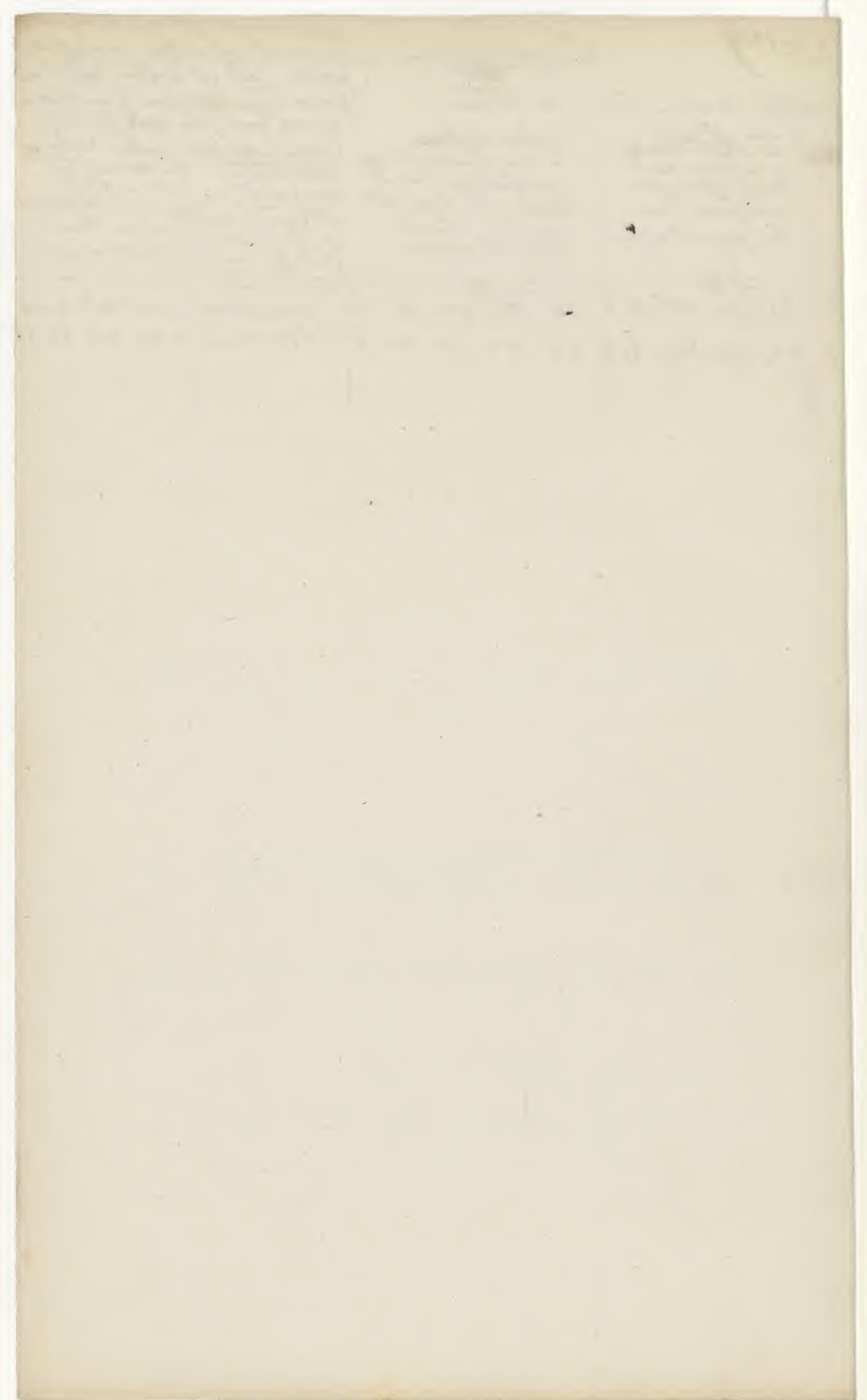
# Exports -

Document officiel de 19 miles  
1828 Account of cotton manufactures  
goods, and of cotton twist and  
yarn exported from Great Britain  
in each year from 1818 to 1826.

1 October 1828 - Eclair de Coton

Années	Valeur officielle de marchandises de coton manufacturées dans la Grande Bretagne et exportées dans les pays étrangers		Valeur déclarée de marchandises de coton manufacturées dans la Grande Bretagne et exportées dans les pays étrangers		Valeur officielle du coton anglais tordu (twist) et filé (yarn) exporté de la Grande Bretagne dans les pays étrangers		Valeur déclarée du coton anglais tordu et filé exporté de la Grande Bretagne dans les pays étrangers	
	L. St.	S. D.	L. St.	S. D.	L. St.	S. D.	L. St.	S. D.
1818	21,292,355	3-1	16,372,211	16-10	1,296,775	11-8	2,395,305	4-10
1819	16,696,539	8-11	12,180,129	3-9	1,585,753	6-	2,519,782	13-11







1818

Imp. et export  
Commerce...  
Laines

State of the British wool trade P. 333 ~~1811~~ 1811-1818. ~~1811~~ 1811-1818.  
on laines <sup>imp. des laines de toute la partie du monde</sup> & Parl. pap. and abst. 1825 P. 478. 501

1817 — 14,061,722 livres poids <sup>lbs</sup> Allemagne — 4,816,567 — Espagne 6,282,073 de France — 770,344.

1818 — 24,749,570. id. id — 8,432,237 id — 8,760,627 id — 2,129,677.

Exportation de laines  
anglaises, de laines filées et  
d'autres laines de laines en  
laine  
valeur déclarée en l. Harb.

et 86,525 de la Nouvelle Hollande qui  
n'avait été importée en 1817

1817 — 7,177,335, dont 2,234,653 pour les Etats unis 864,426 Russie 827,726 Indes orient.  
544,681 - Allemagne - 572,662 Portugal, 5916 p France en Chine

1818 — 8,145,327. dont 3,160,406 Etats unis d'Amérique, 943,184 Indes orient. et Chine  
678,665 Allemagne, 2483 France

et 662 de la Nouvelle Hollande ou laines complètes  
— en 1817 — 1,492 envoyées

Il serait utile de connaître le prix moyen de la livre poids de laine  
en 1817 et en 1818 — ou du moins le prix total de la totalité de laines importées  
et de laines et étoffes exportées —



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



1818,

# Importations et Exportations Hull

23 mai 1817. Lettre du Vice Consul

276

En 1817 - 2 batiments français sont seulement venus, à Hull  
de Bordeaux, chargés de Soufre, noix & vin pour une valeur totale  
de 40,000 f.

1<sup>er</sup> trimestre 1818 - 1 batiment français de Gravelines chargé  
de Soufre, valeur 10,000 f.

18 avril 1821

Droits de douane perçus à Hull - 528,348 L. St.



1



Importations et exportations du Royaume uni en 1817 & 1818

Laines, et étoffes de laines filées et  
étoffes de laines 277

State of the British wool trade. p. 333



Exposition internationale de l'Hygiène et de l'Alimentation

Exposition internationale de l'Hygiène et de l'Alimentation

Exposition internationale de l'Hygiène et de l'Alimentation

Exposition internationale de l'Hygiène et de l'Alimentation



278







Compagnie des Indes orientales  
à commerce avec l'Inde et la Chine  
fait

229



Handwritten text, likely a signature or title, at the top of the page.



1818

Commerce particulier des anglais dans le ~~Inde~~ <sup>Indes</sup> orientales

ou Commerce de la Compagnie D<sup>l</sup>.

30 janvier. La Compagnie de Ind. orient. à vendre à London en 1817 - 26,400 000 livres s. t. 5,000 000  
soit p. 400,000 d. s. t.

16 juillet - Le Commerce particulier des anglais dans le Indes orientales  
(Celui qui n'est pas fait par la Compagnie) S'écrit tous les jours  
d'une manière remarquable.

du 10 avril 1814 au 10 avril 1815 Employa 36 batiments de 17 163 ton.  
du 10 id 1817 au 10 id 1818 — 125 id. 58 517 -

Le Coton, l'Indigo et le Sacré sont les trois principaux ~~articles~~  
articles de ce commerce; ~~le~~ les épices, le sucre, le riz, le safran &  
autres ~~articles~~.

Les articles que les anglais y portent sont métaux, quincaillerie, draps  
légers, et ce qu'il y a de ~~plus~~ d'étonnant de étouffes de coton,  
faites avec du coton de cette même Inde.

On suppose que les habitants pensent que le Commerce avec  
l'Anglais n'est qu'un commerce de trousser.

du sucre acheté dans l'Inde a coûté 2 d. s. t. (24) le quintal  
en y ajoutant les charges 07 s. 4 d. 40 pour le fret

Cela forme un total de 32 d. 40 vendus à London.

09 Septembre. Les demandes énormes de <sup>certain</sup> coton faites aux Indes orientales  
en ont fait hausser extraordinairement le prix  
au commencement de 1817 on en demandait 5 à 6000 balles par semaine  
et à la fin de la même année de 12 à 13,000 id.

Le prix de la livre de coton de l'Inde orientale était coté de 9 à 10 pence  
18 à 20 sols de France.

15 Septembre Après avoir fait passer les avantages des machines qui  
font que les anglais peuvent vendre dans l'Inde du <sup>caractéristique</sup> étouffe de coton fabriqué  
en Angleterre avec le coton acheté à Calcutta quoiqu'il soit de l'Inde, on  
possède depuis plusieurs milliers d'années d'approvisionnement de coton manufacturé  
dans la partie du monde, la main d'œuvre n'est de 4 à 5 sols par jour, et le gain  
donne les manufactures d'aller et de retour du navire l'harmonie partie  
de Hull pour l'Inde le 26 juin 1817 et de retour dans le même port  
le 1<sup>er</sup> août 1818, afin de faire connaître le deux articles d'importation  
et d'exportation.

Ces qui aide encore la fabrication anglaise c'est qu'il n'est assujéti  
qu'à une augmentation de 2 1/2 p. 100, tandis que le travail indien est  
devenu à deux fois ensemble 12 1/2 p. 100.

5 g<sup>de</sup> La valeur d'exportation anglaise dans l'Inde et à la Chine a été  
en 1814 de 2,612, 897 L. s. t. } <sup>pourquoi on</sup> ~~pourquoi on~~ Coton manufact. 109 487 L. s. t.  
en 1817 de 4,021, 518 id. } — 1 id. 423, 418 id

Les autres principaux articles sont le cuivre brut et travaillé, la porcelaine,  
la fermeture, les fermes, le fer en barre, le bois, le goudron &

l'exportation en Angl. le comprenant de 5 à 6 millions de livres p. t. d'origine  
une masse énorme de coton en laine.

Les tableaux joints à cette lettre ayant été transmis au M<sup>te</sup> de l'Intérieur, l'on  
peut voir de même les détails concernant les affaires anglaises.



12 novembre - Extension rapide du Commerce anglais dit de  
 privilège dans les Indes orientales <sup>spécifiquement</sup> de la Compagnie  
 depuis 1814, d'après un compte rendu à la Chambre des Communes  
~~Calcutta Compagnie l'état du Batavia de la Compagnie expédition d'Anglais~~  
 arrivages Arrivages Sortie dans le sud de l'Inde en valeur arrivées  
 de l'Inde est aussi égal fait

Année	Batavia	Comme	Batavia	Comme
1814 - 97	71 028	52	39,141	
1815 - 95	69 836	121	79,980	
1816 - 116	84 691	162	98,521	
1817 - 119	74 498	189	104,628	

Le Commerce dit de privilège, cela a été les licences accordées  
 par la Compagnie au commerce dit de privilège en ans:  
 au 29 avril 1828

1814 - 27	Batavia	payant	14 812	tonnage
1815 - 79	—	—	40 077	—
1816 - 148	—	—	72 461	—
1817 - 196	—	—	90 831	—
(1818) - 62	—	—	28 830	—
	512		247,011	

Le 69<sup>th</sup> M. Legiers avait fait connaître <sup>quelques unes de ces années, qui ont fait</sup> que le Commerce <sup>le Commerce</sup>  
 Indes occidentales en 1816 s'élevait à 219 000 £ et à 190 000 £ en  
 valeur des importations export.  
 7,400,000 L. St. et 4 500 000 L. St.

Et que pour les Indes orient. la valeur de ce commerce s'est élevée  
 en 1817 - à 12,400,000 L. St. pour l'imp. en Angl. et à 3 300 000 £ l'export.  
 son proportion relative  
 Commerce de l'Angleterre avec  
 les Indes occidentales en  
 payant la resp. aux exportations  
 Commerce de l'Angleterre  
 avec les Indes orientales  
 en payant la resp. aux

417 000 £ ann. valeur 11 900 000 L. St. à 350 000 £ valant 15,500,000

Donc, le commerce des Indes occid. plus considérable mais valeur moindre.

Or nous pourrions connaître de la valeur de denrées anglaises aux  
 Indes occidentales au mois de février 1818

Les opinions sur les avantages du Commerce avec les Indes orientales  
 ne sont pas bien assises depuis qu'il ne devient libre. La Compagnie  
 cherche à l'entraver.

Le nouveau port ouvert pour l'admission de marchandises de l'Inde.

Comité. résolu. de 1822 cit. par Revu Britannique E. S. 58 dit qu'il  
 résulte d'un rapport fait à la Chambre de Lord du Commerce Indes  
 orientales S. 334 que le th. vendu par la Compagnie act. en 1818 au  
 total de 25 millions de livres.



Commerce de la Compagnie de l'Inde orient  
avec la Chine

281

<sup>total de</sup>  
Exportations de la  
Comp. de l'Inde Orient

à la Chine — Rapp. l'acte commercial avec la l'Inde  
orient. en Chine fin. 1811 p. 118.

en 1817 — 2,236,986 Ealer (sur lesquels elle a perdu) — 77,337 taler  
1818 — 1,851,369 idem idem — gagné — 122,034 idem

Importations de la  
Compagnie en Chine

en 1817 —

(a) Le Ealer se divise en 3 roupiers ; 100 Dollars égaient 72 Ealer ; et  
chaque tale a ~~1166~~ 514,788 grains d'argent fin p. 161







1818

Importat. &amp; export.

Rapport sur le Commerce Chinois en Angleterre  
de l'Inde or. et de la Chine - P. 162

282

L. Sterl.

1817 — 772,477 — export. d'Angl. en Chine — 1,410,545 import. de Chine en Angleterre  
 1818 — 658,438 — <sup>compagnies de l'Inde, orient.</sup> Id — 1,406,951 Id.

Total des Importations et exportations en 1817 — 2,183,022  
 Id — 1818 — 2,065,389

En 1817, les importations

Le Commerce d'import. & d'exportation fait par des  
 Commerçants particuliers anglais avec la Chine s'est élevé en  
 1817 et 1818 à près du double de celui fait par la C<sup>ie</sup>

P. 354 —

Total des importations dans la G. Bretagne  
 de toute espèce de produits

des Indes or. et de la Chine valeur déclarée P. 354 - 355.

Par la Angleterre	Par la Compagnie des Indes L. St.	Par le Commerce libre et le Commerce de privilège L. St.	Total général L. St.
1817 —	7,361,802	5,097,748	12,459,550
1818 —	5,192,804	7,098,650	12,291,454

Exportations de la Grande Bretagne dans l'Inde orientale et la Chine  
 valeur déclarée P. 363, 364

1817	1,313,493	2,708,024	4,021,518
1818	1,250,064	3,052,741	4,302,805







1818

# Importations et exportations (voir fin annexes d'Angleterre) Commerce des Indes orientales et Chine

26 juin 1820.

9 juin 1820 - Importations et Exportations - Commerce des Indes orientales et de la Chine - (Document officiel - 4 juin 1820)

2 février 1819 augmentation continue du commerce anglais avec les Indes orientales.

en 1817 - import<sup>on</sup> des Indes orientales en Angleterre 117,955 sacs coton & en 1818 - 227,300 sacs  
58,371 sucre id - 88,835 id  
14,630 Indigo id - 17,078

Parliam. papers and abstracts 1826 p. 403 articles de la

Importations des Indes orientales et de la Chine dans le R. uni valeur officielle	Exportations <del>du Royaume uni</del> dans les Indes orientales et Chine valeur officielle	Total des imp. et des export.
en 1817 - 7,687,278 L. St.	2,779,626 L. St.	10,466,904
1818 - 7,337,689	3,185,750	10,523,439

Suivant le Report relative to the trade with the East India and China

mai 1821 Pages ~~355, 356, 363~~ 354, 355, 363, 365

La valeur <sup>de toutes les</sup> marchandises <sup>(dont les export. ont été détaillées)</sup> de toute espèce produites des Indes orientales et de la Chine importées dans la Grande Bretagne était

Années	Par la Compagnie des Indes orientales valeur en L. St.	Par le Commerce libre en le commerce de privilège valeur en L. St.	Total des importations valeur en L. St.
1817 -	7,361,802 L. St.	5,097,748 L. St.	12,459,550 L. St.
1818 -	5,192,804	7,098,650	12,291,454

(au 1<sup>er</sup> janvier 1821)

La valeur de toutes les marchandises exportées de la Grande Bretagne dans les Indes orientales et à la Chine était de tout le capital ont été

Années	Par la Compagnie des Indes orientales	Par le Commerce libre le Commerce de privilège	Total des exportations
1817.	1,313,493	2,708,024	4,021,517
1818	1,250,064	3,052,741	4,302,805



*[Faint, illegible handwritten text at the top of the page]*

*[Faint, illegible handwritten text in the middle section of the page]*

<i>[Faint header text]</i>		
<i>[Faint text]</i>	<i>[Faint text]</i>	<i>[Faint text]</i>
<i>[Faint text]</i>	<i>[Faint text]</i>	<i>[Faint text]</i>



1818

Coton des indes orientales - augmentation de prix

4 septembre (voir commerce particulier des anglais aux Indes orientales)

284







Commerce entre la France et l'Angleterre

fait

285



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading. It appears to contain several lines of cursive script.



1818)

## Contrebande

formalités qui remplissent les bâtiments français en Angleterre lorsqu'ils prennent leur chargement de retour.

10 Aout

286

Les pièces de bord, justificatives du chargement d'un capitaine français qui part d'un port d'Angleterre pour la France, doit être porteur sous trois espèces : 1<sup>o</sup> le manifeste signé du Consul, 2<sup>o</sup> les polices de chargement 3<sup>o</sup> le Coctet anglais ou certificat du ~~collecteur~~ contrôleur de la douane anglaise, certifié constatant l'exactitude de la déclaration du Capitaine relative à son chargement.

M. Segnier fait remarquer que l'indifférence de anglais et d'anglais différences qui peuvent exister entre les polices de chargement, le manifeste et le Coctet, par conséquent ont intérêt à favoriser la contrebande, la favorise en effet; ~~et~~ <sup>il paraît</sup> que le meilleur moyen d'empêcher ~~serait la surveillance du Coctet~~ serait de faire un arrangement avec l'Angleterre dans lequel on établirait réciproquement des douanes marines préventives telles qu'elles en existent en ce moment entre l'Angleterre et le Portugal, en spécifiant que les Coctets anglais ne seraient valides en Angleterre pour l'expédition finale du bâtiment qu'après qu'ils auraient été revêtus de la signature du Consul.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



1818

Commerce de la Nouvelle Angleterre  
Chiffon (Sortie de)

14 mai

La Sortie de Chiffon est défendue par son bris de douane; mais comme c'est un article beaucoup plus cher en Angleterre qu'en France, il en résulte que malgré la difficulté de soustraire cet article à l'investigation des fers douaniers, il forme un des articles de la contrebande qui a lieu de ce côté avec l'Angleterre.

Les ministres anglais proposent de faire lever la prohibition par le gouvernement français moyennant un droit de sortie de 14 à 15 f par 100 kilog. qui ajoutés au droit d'entrée en Angleterre qui en débourserait 27 Shelling (32 f. 40 c.) par tonneau laisserait encore un bénéfice suffisant aux manufacturiers anglais qui mettent en œuvre le chiffon. Pour dédommager les manufacturiers français du prix plus élevé du chiffon, on pourrait leur abandonner le produit de la taxe en raison de la quotité proportionnelle du chiffon qu'ils auraient employé dans l'année, ainsi que cela a lieu en Angleterre dans plusieurs circonstances analogues. ~~un tel~~ Cet avantage ne pourrait ajourner ainsi celui de faire servir l'argent anglais à faire prospérer le commerce français.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing as several lines of cursive script.

Small handwritten mark or signature at the bottom center of the page.



1814.

# Importations et exportations Irlande

288

21 Décembre 1818 - 4<sup>ème</sup> trimestre

ditte Importation à Dublin

Importation de France en Irlande  
à Dublin  
Tra bâtiment français de Drogue le 1<sup>er</sup>  
depuis 4 ans  
viands, salés  
poissons de terre  
cornes de boeuf.

16,768 f

8 Janvier 1819 - Etal des importations de France en Irlande

Bordeaux ou Caen en 1818 ————— 2,500,000 f

Exportation d'Irlande Idem ————— 200,000

Etal des importations <sup>à Dublin</sup> en Irlande

en 1818 ————— 130,000,000

exportation Id ————— 80,000,000

L'Irlande envoie

salaisons

toiles

grains

bestiaux

et racins

bois

fer

chaux

coton

laine

semences

lin

charbon

draps

général &

obstacles à des relations plus actives avec France  
droits excessifs d'une part, et nature de production de  
l'autre.



1870



1818

# Imp<sup>m</sup> & exportation Irlande

14 oct 1818 Lettre du Consul à Dublin

Importation <sup>de Dublin</sup> Du 1 <sup>er</sup> trimestre 1817	37,572,669 f.
Exportation — id —	15 819 852 f.
Importation <sup>de France en Irlande</sup> <del>de l'étranger en France</del> id	235,736 f.
Exportation <sup>de l'Irlande en France</sup> id	76,176 f.

1<sup>er</sup> Juin - 1818.

Imp <sup>m</sup> Du 3 <sup>e</sup> trimestre 1817	44,959,229 f.
Exp <sup>m</sup> — id —	12,181,798
Importation de France en Irlande	235 420 f.
Exportation d'Irlande en France	rien

8 Mars 1818 —

Importation 2 <sup>e</sup> trimestre 1817	43 220 753 f.
Exportation — id —	7 471 373
Imp <sup>m</sup> de France en Irlande	310,896 f.
Exportation d'Irlande en France	rien

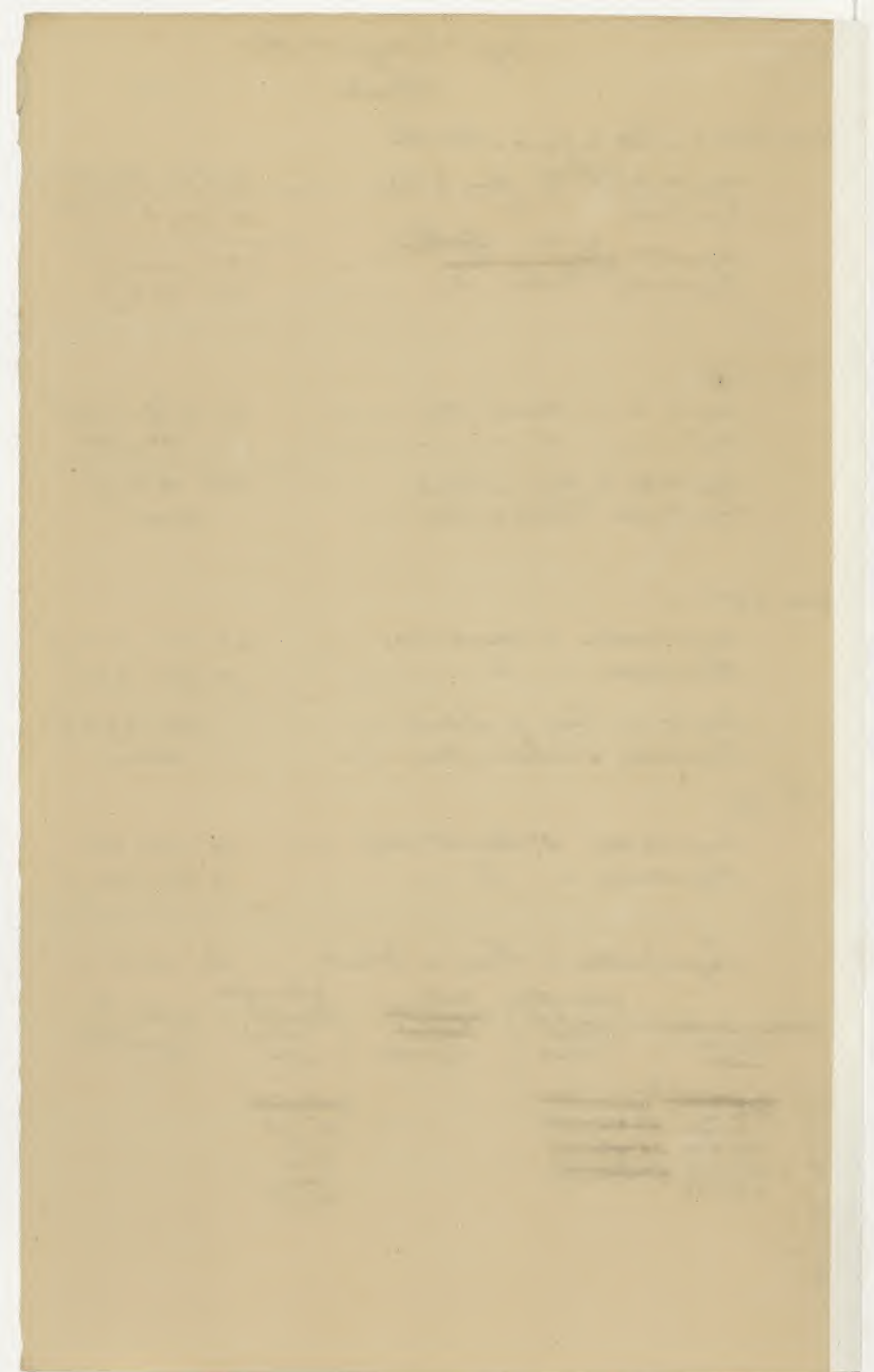
17<sup>bre</sup> 1817

Importation, 1 <sup>er</sup> trimestre 1817	19 475,306
Exportation — id —	9,127,740 f.

Importation de France en Irlande — 60 000 —

1 <sup>er</sup> trimestre 1817	1 <sup>er</sup> trimestre 1818	2 <sup>e</sup> trimestre 1818	3 <sup>e</sup> trimestre 1818	4 <sup>e</sup> trimestre 1818	Total 1818
Importation	19 475,306	44 959,229	43 220,753	37 572,669	145 227,957
Exportation	9 127,740	12 181,798	7 471,373	15 819,852	44 600,763
Importation de France en Irlande	235 736	235 420	310 896	235 736	842 052
Exportation d'Irlande en France	rien	rien	rien	rien	rien







1818

# Importations et exportations Irlande

290

18 Janvier Lettre du Consul de Dublin - Héralde

les importations de l'Irlande à - 120,000,000 francs

et les exportations id - a - 100,000,000 id

D'après les Etats comparatifs.

25 novembre 1878 -

Importations de l'Irlande 1<sup>er</sup> trimestre 1818

342 batiments angl.	}	32 203 782	f
2 Portugais			
2 hollandais			
2 américains			

348

exportation du même trimestre par 119

batiments anglais ou irlandais 10,643,214

Diff. en faveur de l'importation 21,560,568

Pendant le même trimestre de Bordeaux

3 batiments irlandais ont importé de France 344,088 f

et 2 batiments irlandais ont exporté en id 57 000

Différence en faveur de la France 287,088

2<sup>em</sup> trimestre import. par 543 batiments dont

539 Anglais ou Irlandais, 2 holland. &amp; 2 portug. 44,706,400

Exp. par 106 bat. dont 3 américains et

les autres ang. ou Ir. 4 763 928

39,942,472

Pendant le même trimestre

4 batiments irlandais ont exporté de Bordeaux (France)

1,613,136.

exportation totale -

on remarque qu'un seul batiment français n'est employé ni  
à l'importation ni à l'exportation

objets d'exportations en France

sabots de bœuf

Bœufs de bœuf, porc, langes

féver

avoine

foin

casse forte

Objets d'importation en Irlande

Peaux de Chèvres

Boutelles, Champagne, Bordeaux

vin en pièce

habillemens

origines

Sommes, fruits, à leur service &amp; autres leur affaires

liq. acides, - parfumeries, modes, laines d'or

huile et cire

miel, vinaigre

Bouchons

myrte

laines, pates &amp; amertilles, vent &amp; ale

papier peint, chiffons







1818

# Navigation entre la France et l'Angleterre

Entrée & Sortie de Bâtiments français - Ports de Londres

29 janvier

28 avril

9 juillet

13 octobre

29 janvier  
nombre des Bâtiments  
français entrés dans  
le port de Londres  
en 1817.

1<sup>er</sup> trimestre

valeur approximative  
de l'importation

valeur approximative  
de l'exportation

4,010,050 francs

26,924,170 fr.

En 1818.

1<sup>er</sup> trimestre  
2<sup>nd</sup> trimestre

1818 -			
1 <sup>er</sup> trimestre	-	19 Bâtiments français	dont 3 sur lest
2 <sup>e</sup>	-	15	- 3
3 <sup>e</sup>	-	31	- 7
4 <sup>e</sup>	-	25	- 9
		<u>90</u>	<u>22</u>

sorties 29 janvier.

1<sup>er</sup> trimestre  
28 avril -

9 juillet

1<sup>er</sup> trimestre - 19 B. français entrés dont 3 sur lest

France  
valeur de l'importation - 4,672,780  
composé de froment, seigle,  
1. grain de blé, grain  
de seigle, orge, avoine,  
1. vin, huile, fil de  
jute d'Angers etc

valeur de l'exportation - 6,468,060  
composé d'indigo,  
cacaos de l'Inde, sucre  
gros, piment, cacao  
de l'Inde, étain, tannin  
de l'Inde, dentelle d'Alger etc.

La valeur des marchandises

importées de France en Angleterre par  
les Bâtiments français

24,116,880 f.

on ne peut donner la répartition en France

9 juillet.

2<sup>e</sup> trimestre 1818 - 15 Bâtiments français entrés dans le port de Londres  
dont trois sur le lest importation des 12<sup>e</sup> nature approx. la même que dans  
le 1<sup>er</sup> qu. grande quantité de grains, de blé - valeur totale

2,409,860 fr.

3,280,856 -

Les exportations se sont élevées à environ  
La valeur des importations faites de France en Angleterre par  
Bâtiments anglais (français) le 2<sup>e</sup> trimestre act. l'année -  
le 1<sup>er</sup> trimestre ont été, sans avoir donné.

11,313,650 francs



Batimier étranger entré  
dans le port de Londres pendant le 2<sup>e</sup> trimestre

1818 Acte de — 1349 en celuides Batimier sortis de 1818  
pend. le 2<sup>e</sup> trim. 1817 — 846 — 927

Cette grande différence prouve que le Commerce anglais a repris tout  
sa activité.

13 & 14 1818. — Batimier sortis de

2<sup>e</sup> trim. 1818 — 31 bat. français entrés dans le port de Londres dont 7 sa-  
leur sort — Valeur des importations — 3,507,850 francs  
id des exportations — 6,435,600

Valeur des importations en Angleterre de France  
par Batimier français par Batimier  
anglais pendant le 3<sup>e</sup> trimestre 1818 — 8,570,950 francs  
en faveur, foin, laines, gomme  
café, sucre, vin &c.

1916 Batimier étranger entrés dans le port de Londres 3<sup>e</sup> trimestre 1818  
1816 id id sortis d'id.

nouvelle preuve de l'accroissement du Commerce anglais

année	Batimier entrés dans le port de Londres	Batimier sortis du port de Londres
1817	3908	3388
1818	5322	4164

14 janvier 1819 } 25 bat. français entrés dans le port de  
Londres, dont 9 sa leur sort — La valeur totale de l'import. de 16 chargés  
pour être estimés à 2,134,000 francs

et le composent princip. de vin, crème de tartre  
poivre, café de ro, grains de truffes, saif, térébenthine  
beurre, sucre &c.

Sur ces 25 bats 2 sont partis d'Angleterre et les 23 autres  
ont exporté en indigo, fer, plomb, acier, fer blanc, étain,  
coton, sucre, bois de teinture, épices &c. — 6780,000 fr.

Recapitulation de la valeur des importations  
par batimier français

année	1816	1817	1818
Valeur	1,319,000	4,018,050	12,723,960

dont en 1818  
par bat. anglais 4043542

Recapitulation de l'exportation  
par bat. français

année	1816	1817	1818
Valeur	15,894,000	26,924,170	22,964,516

Le Commerce sortant de l'importation paraît s'accroître, quoiqu'il  
n'ait pu en grande mesure profiter, puisqu'il n'a pu encore  
parvenir à se procurer les exportations d'Angleterre en France par  
Batimier anglais. Il espère cependant y parvenir et prouve malgré  
cette lacune que la balance paraît avoir été grandement en notre  
avantage en 1818.

Quoiqu'il ne parle que du Commerce de Londres, on peut lui en dire  
sûrement le contraire, comme celui de l'Angleterre, car les importations  
et les exportations pour l'Angleterre se réduisent à bien peu de chose  
relativement aux autres ports de l'Angleterre.



1818

Commerce de la France avec l'Angleterre

292

Appendix au mémoire annuel de M. le Comte de Montmorency 1821. Etat  
N° 3. extraits des rapports faits au parlement Britannique.

En 1818 - les importations (valeur officielle) de France en Angleterre sont de - 28,443,850

Idem Les exportations (Idem) d'Angleterre en France - 29,868,800

voir l'article qui porte le même titre en 1819 - note sur valeur officielle  
et ce qui est noté par là en Angleterre.



(Name of the person who wrote this)

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]

1